

وزارة التعلم العب الوالع العلمي

المجاولات المحققة

تأليف التكوريونس حكالتامراتي

مَعِ يَعِمَنُ لِالْهُمَرِ فِي الْمُعَقَّلَةُ

r • ۲ 1

## وْزَازِةُ التَّجَلِيْرِالِعِ الْفَالِمُ الْفِالْمِ الْفِالْمِ الْمُوالِمُ الْفِالْمِ الْمُوالِمِ الْمُؤْلِمِي جَامِعَة بِنْدَادِ

سَعِيجُون الباتم في لحققه

الْكَكُورِيُونِسُ الْحَدَالْتَامِرُانِي

الاستاذ في كلية الأداب \_ جامعة بفداد



## مع بعض الكتب المحققة فهرس الموضوعات

مقدمة ٧	4 _ V
ديوان محمود بن الحسن الوراق	19 _ 9
ملاحظات حول كتاب	
البرصان والعرجان والعميان والحولان	٤١ _ ١٩
ملاحظات واستدراكات على	
ديوان الوزير محمد بن عبدالملك الزيات	V+ _ {\)
قراءة في كتاب	
البصائر والذخائر للتوحيدي	97 _ V)
حول ديوان أشعار ألامير أبيي العباس	
عبدالله بن المعتز بالله الخليفة العباسي	97
قراءة في كتاب	
فصول التماثيل في تباشير السرور	FV7 _ 7V9



#### مقدمة

منذ مطلع القرن العشرين بدأت عملية تحقيق التراث علمياً. وكان سيرها في باديء الأمر بطيئاً متئدا ثم ما لبثت أن أغذت السير حتى أصبحت في النصف الثاني من هذا القرن عملية واسعة لفتت لها الانظار.

وقد اضطلع بهذه العملية العلمية أول الأمر عدد من العلماء الاثبات مستندين في عملهم على قواعد علمية متينة رصينة، ثم كثر من عانى هذا العمل بعد ذلك واختلفت درجاتهم العلمية، وقابلياتهم الثقافية، وكان لهذا الاختلاف أثره الواضح في عملية التحقيق هذه.

وجهد بعض العلماء من معاني هذا العمل العلمي المفيد أن يستخلص مما حققه من التراث قواعد معينة ومنهجا خاصا بهذا العلم الذي يكاد يكون جديدا ليهتدي بها من يتحفى لممارسة هذا العمل من طلاب المعرفة ومحبي هذا العلم الجديد.

ان التحقيق الرصين عمل مجهد مضن اذا ما روعي فيه اتباع القواعد الاساسية التي ينبغي أن يأخذ المحقق نفسه بها كالثقافة الواسعة والصبر والامانة واليقظة والتأني . ومعنى هذا أن العمل التحقيقي تتناسب جودته أو رداءته مع وفرة هذه القواعد أو قلتها .

ويبدو أن أي عمل تحقيقي لا يخلو من هفوات أو هنات \_ قليلة أو كثيرة \_ على الرغم من اتباع القواعد المنهجية له . ولا شك ان هذا دليل ساطع و برهان قاطع على سعة مجال هذا العلم وصعوبة الخوض في خضمه الزاخر .

أن أهمية هذا العلم تتجلى في أكثر من مجال، فهو الى جانب احياء التراث يهييء للباحثين والدارسين وغيرهم نصا سليما يمكنهم أن ينطلقوا منه مطمئنين واثقين من متابعة البحث والدرس وفي التحليل والتعليل واصدار الأحكام، وهذا شيء لا يمكن ان يحسّ بأهميته ويقدّر قيمته الا من يعاني البحث والدرس والقراءة.

وتهيأ لي أن أمارس هذا العلم نظريا وعمليا ، فقد درّسته وما زلت في مختلف مراحل الدراسة وخاصة الدراسات العليا ، كما عانيته \_ عمليا \_ عن طريق تحقيق عدد من كتب التراث في الشعر والنشر من جهة ، وكتابة ملاحظات على بعض

الكتب المحققة في الأدب ، شعره ونثره من جهة أخرى . ونشرت ما كتبته في عدد من المجلات العراقية والعربية وأرتأيت أن أجمع ما تناثر من هذه الملاحظات في كتاب واحد ليكون في متناول القراء وليفيد منه الطلبة الذين يدرسون هذا العلم على أنه أحد جانبيه التطبيقيين(١) ، وأشرت في مقدمة بعض الملاحظات الى عملية التحقيق وأهميتها فأبقيتها كما هي كما أبقيت الملاحظات على حالها دون تعديل أو اضافة .

واني لآمل أن أكون وفرت لمحبي هذا العلم مادة يفيدون منها في حياتهم العلمية اذا ما حاولوا الانتماء الى قافلة المحققين الاثبات ليقفوا على مواطن الزلل فيتجنبوها كما أرجو أن أكون قدمت شيئا له قيمة علمية مفيدة في مجال خدمة أدبنا وتراثنا العربي .

7/3

<sup>(</sup>١) أما الجانب الآخر فهو ممارسة عملية التحقيق نفسها .

## ديوان محمود بن حسن الوراق \* جمع وتحقيق عدنان راغب العبيدي

ما زال تراثنا الادبي وخاصة الشعر منه . بحاجة الى الرعاية الفائقة ونفض ما تكدس من غبار الزمن عنه واننا نرى في هذه الايام حركة دائبة . تضطلع بها فئة من الادباء لجمع ما تناثر من هذا الشعر في ثنايا الكتب واخراجه الى النور .

والحق ان العصر العباسي الذي يعد أزهر العصور العربية الاسلامية في مختلف المجالات ومنها المجال الادبي، مازال بحاجة الى العناية والرعاية فهناك الكثير ممن اشتهر بتعاطي الشعر لم يعرف عن نتاجه سوى النزر القليل!

وقد ارتأيت في اثناء اعداد رسالتي «سامراء في أدب القرن الثالث الهجري » ان اجمع نصوصا لعدد من الشعراء الذين قرأت لهم . آملًا اهتبال الوقت المناسب للتوفر على اخراج تراثهم الى حيز الوجود ، وكان منهم الشاعر محمود الوراق .

وكان فرحي كبيرا حين أطلعت على ديوان هذا الشاعر مجموعا ومحققا من قبل الاستاذ عدنان راغب العبيدي الذي بذل جهدا مشكورا في لم ماتشعث من

<sup>( \* )</sup> نشر في مجلة الاقلام العدد الثاني السنة السادسة ١٩٦٩.

اوصال هذا الديوان ، فأسهم بعمله هذا في جملة من اسهم في احياء تراثنا الادبي غير أني رأيت من الضرورة الاشارة الى بعض الامور التي جاءت في ثنايا هذا الديوان ،

١- ترتيب المصادر : يبدو ان المحقق لم يلتزم في ترتيب المصادر التي يذكرها بحسب قدمها الزمني فقد جاء في ص ١١ هامش ٤ من الديوان المصادر التي اعتمدها على هذا الشكل : تاريخ بغداد ، طبقات الشعراء ، المنتحل ، عيار الشعر . والترتيب الذي يجب ان يكون هو ، طبقات الشعراء ، المنتحل . تاريخ بغداد ، عيار الشعر . وانظر كذلك ص ١٢ هامش (١) وص ١٤ الهامش .

٢ ـ تكلم المحقق في ص ١٠ على الوراقة والوراقين ، وذكر ان من أنواع الوراقة ، كتابه المصاحف ، وكتابه الحديث ، وان اسم الوراق كان يطلق على من يبيع الورق والكاغد أو من يتعاطى النسخ ، غير أنه لم يذكر نوع العمل الذي كان يتعاطاه الشاعر من هذه الانواع !

٣\_ جاء في ص ١٣ هامش(٥) : « ويوافق نخيرته » والصواب نحيزته بالحاء المهملة والزاى .

٤ ـ وجاء في ص ١٦ ومهما يكن من أمر . فأن شاعرنا على ما يبدو نشأ نشأة مترفة . بل لعله من اولئك الوراقين الذين اثروا من الوراقة حتى اشير الى اكياسهم الثقيلة الممتلئة بالدراهم والدنانير » . هذا الاستنتاج لايقوم على سند صحيح ، فمن قال انه اثرى من جهة امتهانه الوراقة ؟ ولعل ثراءه المزعوم - ان صح - كان من جهة تعاطيه عمل النخاسة الذي اشار اليه المحقق ص ١٥ . فهو ولاشك يدر من الربح اكثر مما تدره الوراقة ! ولعل قصة جارتيه المزعومة مع المعتصم او المتوكل دليل على ماتجلبه النخاسة من الثروة لصاحبها !

ه \_ استشهد المحقق في ص ١٨ بأبيات الوراق التي انشأها في جاريته « نشر » بعد وفاتها في اثناء كلامه على حياة الشاعر وصلته بجواريه ، ثم ذكر الابيات نفسها في ص ٤٠ ، وبين الروايتين اختلاف في الألفاظ وكان عليه ان دروبها بشكل واحد في الموضعين .

7 \_ وجاء في ص ١٦ \_ ٢٠ ؛ ويروى ان المعتصم هوى خليلة الوراق وحاول ان يشتريها منه ، فقد روى الخطيب عن الجاحظ قوله ؛ «طلب المعتصم جارية لمحمود الوراق وكان نخاسا بسبعة آلاف دينار ، فامتنع محمود من بيعها ، فلما مات محمود اشتريت للمعتصم من ميراث محمود بسبعمائة دينار . فلما دخلت

عليه قال كيف رأيت؛ تركتك حتى اشتريتك من سبعة آلاف دينار بسبعمائة. قال ، أجل اذا كان الخليفة ينتظر بشهواته المواريث فان سبعين دينارا كثيرة في ثمني فضلا عن سبعمائة دينار فأججلته ». الواقع ان هذه الحكاية تستوجب الوقوف عندها قليلا ، فهل كان المعتصم حقا من هذا الضرب الذي يستكثر ثمن جارية يهواها ؛ ان الحكاية وردت في مصادر قديمة وحديثة . ولعل اول من ذكرها ابن عبد ربه في عقده . غير أنه أشار الى انها وقعت مع المتوكل لا المعتصم(۱) . ثم ذكرها الخطيب في تاريخ بغداد واشار الى انها الى انها وقعت للخليفة المعتصم(۱) . ثم رواها ابن خلكان في وفياته واشار ايضا الى انها حدثت مع المعتصم(۱) . وذكر ان الجارية كانت تدعى ايضا الى انها حدثت مع المعتصم(۱) . وذكر ان الجارية كانت تدعى (العصر العباسي الاول) للدكتور شوقي ضيف وكانت مع المتوكل لا المعتصم(۱) .

ان الاضطراب في ابطال هذه الحكاية دليل تهافتها واختلاقها . واغلب الظن انها من وحي بعض مختلقي الحكايات وهم كثر في تلك الازمان . على أن في الحكاية شيئا آخر وهو اسم الجارية . فاذا صح أنها نشوى . فمعنى هذا ان تاريخ وفاة الشاعر التي رجحها المحقق في سنة ٢٢٥ هـ ينبغي ان يتأخر عن ذلك ، لأن هناك شعرا للوراق يرثى فيه جاريته نشوى ، ومعنى هذا ان وفاتها كانت قبل وفاته هو ، فاذا صح ذلك فكيف يمكن الاخذ بالرأي القائل ان المعتصم او المتوكل اشتراها بعد موت الوراق ؟

٧ – وجاء في ص ٢٧ .

فاذا (نبالی) «منزلا» جاوزته وجعلت منه غیره لی منزلا

كرر هذا البيت في ص ١٠٧

وصدر البيت مضطرب معنى واعرابا ، فما المراد بكلمة نبالي ؟ ولم نصبت كلمة « منزل » هنا ؟ والغريب أن المحقق أشار في هامش ص ١٠٧ الى ان هناك رواية

١ - العقد الفريد ٦ / ١٠٤ \_ ٥٠٥ .

۲ ـ تاریخ بغداد ۱۲ / ۸۸ ـ ۸۹ .

٣ ـ وفيات الاعيان ٧ / ٥٦ ـ ٦٧ .

٤ ـ ص ١٠٩ .

اخرى للبيت \_ وهيى رواية وجيهة \_ ولكنه لم يعتمدها في اثناء استشهاده بهذا البيت في صدد كلامه على اغراض الشاعر , فجاء مختلا مضطر با كما ترى ! ٢ \_ وجاء في ص ٤٣ البيت الآتي ضمن المقطوعة ( ١٨ ) : لقد اكرمت (لهرمتيك) هونا وذلا لم يكن لك في الحساب

وعلق المحقق على كلمة (لهرمتيك) بقوله: «كذا في المخطوطة ولا يستقيم معها الوزن ». ويبدو انه لم يهتد الى معنى الكلمة فتركها دون شرح. وصواب الكلمة (لهزمتيك) بالزاي لا بالراء المهملة واللهزمتان: مضيغتان عليتان في اصل الحنكين في اسفل الشدقين .. وقيل ، هما ما تحت الاذنين من أعلى اللحيين والخدين .. ولهزم الشيب خديه ، أي خالطهما (انظر اللسان مادة لهزم) . والبيت ، على هذا مستقيم الوزن وليس فيه خلل .

٧ \_ وجاء في ص ١٤١

اذا الكرى (در) في أجفانه سنة من النعاس نفضناها عن الهرب

ولعل الصواب ( ذر ) بالذال المعجمة .

٨ ــ وجاء في ص ٥٤ :

لست ممن ( يحاذق ) الصاحب الو د ( اذ ) اظهر الجفاء الصريحا

والصواب: يماذق بالميم ، (اذا) لكي يستقيم الوزن . ٩ ـ وجاء في ص ٧٠:

تـناولـتـك مـن سري بما ليس به قدر فحركت (جنح) الصب حر لما مسك الضر

والبيت الثاني مختل الوزن \_ ولا يستقيم الا بلفظة ( جناح ) . والغريب ان المحقق اشار في الهامش الى ان لفظة ( جنح ) جاءت في بعض المصادر ( جناح ) ولكنه لم يشر الى ان البيت يختل وزنه بلفظة ( جنح ) . الله ص ١٣٠٠ .

لم يغنه (اذا) حم مقداره ولم يساو العشر من فلسه والصواب (اذ) لكي يستقيم الوزن.

اتم الناس اعرفهم بنقصه واقمعهم لشهوته و (حمصه).

وشرحت كلمة (حمصه) بما يأتي ، الحمص ، السكون ، ويقال ، حمص الجرح ، اذا سكن ورمه ، وحمصت الارجوحة ، سكنت حركتها ، ولاندري ما العلاقة بين السكون وقمعه . ويخيل الينا ان اللفظة مصحفة عن (خمصه ( بالخاء المعجمة والخمص ، الجوع ، ويقال فلان خميص البطن عن اموال الناس ، اي عنيف عنها .

١٢ ـ وجاء في ص ١١٤ القطعة الآتية؛

ايم الشيخ المعلل نفسه والثيب شامل والليل يطوي لا يقر والنها الرباك الممنازل

اعملم وانسك نائم فوق الفراش وانت راحل يتعاقبان بك الردى لايسغفلان وانست غافل

وقد اعتبر المحقق هذه الابيات من ( مجزوء الرمل ). والعميح ان البيت الاول فقط من مجزوء الرمل ، اما الابيات الاخرى فهي من ( مجزوء الكامل ) . على ان في البيت الثاني خللا ظاهرا ، وان البيتين الاخيرين غير مدورين كما كتبهما المحقق !

١٣ \_ وجاء في ص ١٢٣ ،

عقياً لايام (نزلت ) به احسن ما كانت صروف الزمن (اذا) انت في شرخ الشباب الذي يحسن فيه منك غير الحسن

والبيتان غير مستقيمين . والصواب ، ( تولت ) في البيت الاول و ( اذ ) في الثاني .

١٤ ــ المنسوب من الشعر الى الوراق ص ١٣٧ ــ ١٥٦ من اهم ما يلفت النظر في هذا الديوان هو الشعر الذي اثبته المحقق تحت عنوان (المنسوب) والذي يتألف من ثلاث وثلاثين مقطوعة وقصيدة، تشتمل على ( ٨٩) تسعة وثمانين بيتا، ومصدره كله العقد الفريد، وكان المحقق يعلق على كل مقطوعة او قصيدة بعبارة (لم تنسب في العقد ونسبت في فهرست قوافيه لمحمود الوراق).. ثم يذكر الجزء والصفحة،

والحق ان هذا الامر قد لفت نظري جدا ، فقد كنت منذ زمن قد تصفحت العقد ووقفت على كل ما للوراق من شعر فيه ، ولكني حين قرأت الديوان واطلعت على هذا الشعر المنسوب ، شككت في طريقة جمعي لشعره ، وقلت اذا فات الذي يعد نفسه لجمع شعر الاخرين هذا المقدار من الشعر في المصدر الواحد . فكيف سيكون امره مع المصادر الاخرى ؟ فأعدت النظر فيما جمعته وقارنته بما جاء في الديوان فاذا جميع الشعر المنسوب الذي جاء في الديوان لم يكن ضمن مجموعتي فرجعت الى فهرست العقد لاقف على ما أشار اليه المحقق !

والحق ان هذا الامر يلفت النظر كما قلت ، اذ كيف تيسر لمفهرسي العقد ان يهتديا الى نسبة هذا العدد من المقطعات والقصائد الى الوراق ؟ في حين لم يتيسر لغيرهما ومن جملتهم المحقق الوقوف على ذلك ؟

لقد رجعت الى فهرست العقد فتبين لي ان جميع الشعر الذي ادرجه المحقق تحت عنوان المنسوب لايمت الى الوراق بصلة وان المحقق قد التبست عليه الطريقة التي اتبعها المفهرسان في عملهما اذ كانا يضعان امام كل قافية لقطعة أو قصيدة جهل اسم قائلها خطا على هذا الشكل (\_)، وكانت هذه العلامة تتكرر تحت اسم محمود الوراق فظن المحقق انها اشارة الى تكرار اسمه، في حين أن المفهرسين كانا يضعان معقوفتين ازاء اسم الشاعر الذي تتكرر قوافيه مباشرة على هذا الشكل « « ...

والواقع ان نظرة سريعة على هذا الشعر المنسوب لتظهر بجلاء بطلان نسبته الى الوراق. فهو لا يماثله غرضا ولا معنى ولا اسلوبا وعلى هذا فسوف لانحاول الكلام على هذا الشعر ولكنا سنشير الى ما وقع فيه من اغلاط وتصحيفات. الـ جاء في ص ١٤٠:

اقام الندى و ( اليأس ) في كل منزل اقام به الفضل بن يحيى بن خالد

والصواب: البأس.

٢ - القطعة رقم (٧) مثبتة في العقد ٢/ ٤٥٢ لا في ٢/ ٢٥٩ كما اشار المحقق .
 وفيها :

عرضتك ( في السوق ) سوق الرقيق وناديت هل فيك من زائد

لا كما جاء في الديوان ص ١٤٢ ( بالسوق ).

٣ \_ وجاء فيي ص ١٤٤ ؛

اذا صوت العصفور طار فؤاده وليث حديد الناب عند الشدائد

والغريب ان ابن عبد ربه اشار الى ان هذا البيت قيل في شخص عاش قبل الوراق (انظر العقد ١/ ١٤٢). والاغرب من ذلك ان المحقق احالنا على ص ١٤٥ ايضا من المصدر نفسه حيث ورد فيه البيت منسوبا الى احد العراقيين في رجل اكول جبان. واشير في الهامش الى ان المقول فيه هو الرجل السابق فلم يفطن له المحقق كما لم يفطن الى ان البيت قد اتبع مباشرة بقول صاحب العقد . وقال فيه ايضا (واورد بيتين) فلم يشتهما في الديوان ؟

٤ \_ القطعة ( ١٥ ) وردت في العقد ٣ / ٤ لا في ٣ / ٢٥٩ كما في الديوان .

٥ ــ القطعة ( ١٧ ) وردت في العقد ٦ / ٣٤٦ لا في ٢ / ٣٢٦ .

٢ - القطعة ( ١٨ ) وردت العقد ٣ / ٢٤٤ لا في ٣ / ١١٧ .

۷ ـ جاء في ص ۱۶۹ :

لو كان (شاهد ) حذيف وحمل مانقشت كفاك من غير جدل

والصواب ( شاهدا ) كما في العقد ٣ / ٤١٧ .

۸ ـ وجاء فيي ص ١٥٠ ;

قال وقد ابرمـــتــكــم قلت له الامر (حلل)

والصواب : جلل بالجيم ( انظر : العقد ٢ / ٢٩٧ ) . ٩ ــ وجاء في ص ١٥١ :

(انبي) اجلب الرياح وبي يلعب الخجل وحجاب (ذا) الحبيب ب ثنى الرأس للقبل

والصواب كما في العقد ( انني ) و ( اذا ) ٦ / ٢٢ .

۱۰ \_ وجاء في هامش ص ۱۵۲ ، ، ، كان ( الزبير ) يدعى العائذ » . والصواب ، ( ابن الزبير ) العقد ، ٤ / ٤١٣ .

١١ ـ القطعة (١٨) وردت في العقد ٥/ ١٨٥ لا في ٥/ ١٨٠

١٧ \_ جاء في هامش ص ١٥٥ : " الحبن : داء في البطن يعظم منه ويورم " . والصواب : ويرم .

١٢ ـ وجاء في ص ١٥٥ إيضا ؛

(أمس) في الحمام ماء سخنا وليكن ذلك في البيت السخن

والصواب كما في العقد ٦ / ٢٧٦ " احس " . وهذاك الى جانب ما تقدم طائفة من الاغلاط المطبعية ندرج أهمها فيما يأتي :

الخطأ	الصواب	الصفحة
تبجف	يخف	**
المرأثيات	المرائبي	TA
ثمرات القلوب في المضاف والمنسوب	ثمار القلوب	٧٨
المجان في تشبيات القرآن	الجمان	٨٧
ملو	ملوا	114
محاضرات الابرار ومسامرة الاخيار محاضر	ا برار ا	177

واخيرا انصح للاخ العبيدي ان شاء طبع الديوان مرة اخرى ان يعمل بالامور الاتية : ا ـ ترتيب الديوان ترتيبا جديدا بحيث يجعل الشعر الذي تتفق المصادر على انه للوراق في قسم خاص ، ثم يليه الشعر الذي تختلف المصادر في نسبته وترجح نسبته الى الوراق ثم يليه الذي تختلف المصادر في نسبته وترجح نسبته الى غيره .

٢ ـ ان يحذف الشعر الذي جعل له عنوان المنسوب لانه لا يمت الى الشاعر بصلة .
 ٣ ـ ان يضيف الى الديوان الابيات الاتية !

فسيسه مسن السبارد والسحار من السمعاصي خشية النار ۱ عمرك قد افنيته تحتمي وكان اولى بك ان تحتمي

( محاضرات الادباء ٤ / ٤٠٧ ) .

ما دمت أغدو صحيح العقل والبصر شم القتار وأكل الشحم بالوضر فقلت في النار معنى ليس في الحجر لا تلح شيبي وما شاهدت من كبرى قالوا: ابوك تميمي وهمته وما تميم اذا عدت اولى كرم

( الصبح المنبي ) عن حيثية المتنبي ص ٢٥٠ \_ ٢٥١ )

# ملاحظات حول كتاب البرصان والعرجان والعميان والحولان \*

هو احد كتب الجاحظ. قام بتحقيقه السيد محمد مرسي الخولي الموظف في معهد المخطوطات التابع للجامعة العربية.

والكتاب حقق على نسخة فريدة . وهو يتناول الكلام على ذوي العاهات من اشراف العرب ومشاهيرهم . ويبين ان تلك العاهات لم تكن حائلا بينهم وبين ان يكونوا قوادا عظماء أو حكاما سادة أو علماء في كل فن . كما يسرد امثلة كثيرة من ادبهم في شؤونهم هذه . ويشير المحقق الى ان الكتاب يتكىء أساسا على كتاب موجز للهيشم بن عدي الذي أحسن المحقق صنعا حين الحقه في اعقاب كتاب الجاحظ .

ويشير المحقق الى الجهد الشديد الذي بذله في تحقيق هذا الكتاب، والى ما أخذ نفسه به من التدقيق في كل لفظة والتحقيق من صحتها قبل اثباتها وقد اتبع النص بفهارس فنية متنوعة.

ونحن لا ننكر الجهد المبذول في تحقيق هذا الكتاب ولكن من يتصفحه يجد فيه مآخذ كثيرة متنوعة سنشير اليها بحسب تسلسل وقوعها من الكتاب أملين ان يفيد

منها محقق الكتاب من جهة . ومن يتحفى لمثل عمله من جهة اخرى . ١ ـ ض د بعد استعراض المحقق للمصادر التي ورد فيها اسم الكتاب قال ؛

هذه هي كل النقول التي عثرنا عليها فيما اطلعنا عليه من المراجع ... لقد جاء اسم الكتاب في معجم الادباء ايضا ١٦/ ١٠٧ بهذا العنوان : (كتاب العرجان والبرصان ) . علما بان المعجم من المصادر التي رجع اليها المحقق .

- ٣ ـ ص د [ وكذلك بعض النقول في امالي المرتضى المتوفي سنة ٤٣٦ هـ هامش (١) ص ١٨٦. وحين رجعنا الى هذه الصفحة لم نجد فيها شيئاً عن كتاب البرصان. وانما هناك شيء عن بشر بن المعتمر. وكل ما في الصفحة المشار اليها ( وقال الجاحظ ). وهذا ليس دليلا على ان نقله من هذا الكتاب.
- س و [ إما كتاب الهيشم أوهو وارد هذا في نهاية كتاب الجاحظ مهو كتاب بسيط لا يعدو ان يكون مجرد سرد لاسماء بعض الاشراف من ذوي العاهات . ولا ندري ان كان هذا هو الكتاب بأكمله ام تلخيص له ] من الغريب ان يطلق المحقق هذا الحكم على كتاب الهيشم مع ان الجاحظ استشهد في ص ٧ بكلام الهيشم على العرج الاشراف . ولا وجود له في كتاب الهيشم الذي ذكر في آخر الكتاب .
- ٤\_ ص ح [ ثانيا ان هؤلاء قالوا في محنهم ادب كثير فمنهم الصابر ومنهم الجازع . ,
   كما قالوا في تغلبهم على ضعفهم ادب أكثر ] .
   والصواب : ( ادباً كثيراً وادباً اكثر )

ہ \_ ص ۲

[شر الاخلاء خليل عجرفه واش وأدنى صاحب يستظرفه

#### ملون تنكره وتعرفه

واضح ان القافية غير منسجمة بين ، ( عجرفه ويستظرفه وتعرفه ) .. وقد كتب المصراع الثالث في اول السطر وكأنه لم يكن شعرا .'

٦ ص ٣ هامش (١) [ كلمة مطموسة في الاصل ولعلها كما أثبتنا ]. لا وجود
 لهذا الرقم ولا الكلمة المطموسة في المتن .

٧ ــ ص ٦ [ وليس سوء الظن في الجملة بالمذموم . ولا بحسن الظن بالمحمود] والصواب ، ( ولا حسن ) اذ لا معنى للباء هذا .

٨ ـ ص ٧ [ وكيف جزع من جزع ] .

ضبطت ( جزع ) الماضي بفتح الزاي والصواب : كسرها .

٩ ــ ص ٨ [ وكذلك حكم عن غسل الموتى ] .

( عن )كذا ولعل الاصل ( من ) .

١٠ ـــ ص١٠ [أقاتــل حــتى لاأرى مقاتلا وأنجو اذا غم الجبان من الكرب]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن والصواب ؛ ( اقاتل حتى لا اري ( لي ) مقاتلا ) .  $^{11}$   $^{11}$   $^{11}$   $^{12}$   $^{13}$   $^{14}$   $^{11}$   $^{12}$   $^{13}$   $^{14}$   $^{15}$ 

١٠ ص ١٧ [ وخطب الطائي الاعرج ]. ترجم له في الصفحة نفسها هامش (٤)
 ثم ترجم له في ص ٢٢٦ هامش (٢). وترجمة واحدة تكفى.

١٣ ـ ص ١٧ [ وخطب الطائبي الاعرج امرأة فشكت ( عرجه ) الى جاراته ] وردت عرجه بالرفع والصواب : النصب .

١٤ ـ ص ١٧ . ٢٢٧

[ فكم من صحيح لو يوازن بيننا لكنا سواء ولمال به حملي ] كنا جاء العجز في الموضعين وهو مختل الوزن . والصواب . ( لكنا سواء او المال به حملي )

٥٠ \_ ص ١٠ [ وقال أبو طالب بن عبدالمطلب وأسمه عبدمناف، وأول هاشمي في الارض ولده هاشميلن بنود الاربعة ].

( بنوه الاربعة ) كذا . والعبارة مضطربة . فهل الاصل ( وبنوه الاربعة ) . ٢٠ ـ ص ١٠ أ الرفاجة ( التجارة ) ] ضبطت التجارة بفتح التاء والصواب ، الكسر .

١٠ - ص ١٩ [ انا للخميسة أنف حين ما للخمس عاطس ]

كذا جاء الصدر وهو مضطرب الوزن. ولعل الاصل ( أنا للخمسة ) بدليل تكرار اللفظة في العجز.

 $10^{-14}$   $10^{-14}$   $10^{-14}$   $10^{-14}$   $10^{-14}$   $10^{-14}$   $10^{-14}$   $10^{-14}$   $10^{-14}$   $10^{-14}$ 

اذا ولد المولود أعمى وجدته وجدك أهدى من بصير وأحولا

(احولا) كذا تصحيف صوابه (وأجولا).

٠٠ ـ ص ٢٠ هامش (٢) [ الابيات في ديوانه ٤/ ١٣٦ نقلا عن الشريشي في شرح المقامات ١/ ١١٦ . وأمالي المرتضى ١/ ٥٠٩ ، ودلائل الاعجاز ٣٦٨ . والاغاني ٣/ ١٤٢ ] الاحسن ترتيب المصادر زمنيا ، وهناك امثلة اخرى من هذا القبيل في ثنايا الكتاب .

٢١ \_ ص ٢١ [ وأصل تسميتهم المحجّل مأخوذ من الحجل ، والحجل هو الخلخال ...

ضبطت (الحجل) بفتح الحاء والجيم في الموضعين، والصواب: كسر الحاء وسكون الجيم.

٢٢\_ص ٢٥ [ لا تحسبن بياضا فيُّ منقصة ان اللهاميم في اقرابها البلق]

وردت (منقصة ) بالرفع ، والصواب ، النصب .

۲۷ \_ ص ۲۳

[حبسناهم حتى أضاء لنا من الصبح مشهود الشواكل ابلق]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن. ولا يستقيم الا باضافة ( بهم ) بعد لنا ، او مافي معناها .

۲۶ \_ ص ۳۰

[ هلا سوائي كنت اوعدته يوم أكب الناس في الخندق وأحمل الابلق في صفهم ثم أناديك فلا تنطق ].

جاءت قافية البيت الاول مكسورة . والثاني مضمومة . ولم يشر المحقق الى ان هذا اقواء والاحسن ان تكون قافية البيتين ساكنة .

۲۵ \_ ص ۲۱ :

# [ بوجه الارض لايعفو لها أثر ، يمسى ويصبح فيها البلق ضلالا]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن.

٢٦ \_ ص ٣٣ هامش (٣) [الاخمص: خصر باطن القدم].

الصواب: (خصر القدم). فلفظة (باطن) زيادة من المحفق لامعنى لها. جاء في التاج واللسان: (الاخمص، باطن القدم، وقيل خصر القدم).

٧٧ \_ ص ٣٥ هامش (٥) [ البيت لابي مسهر الاعرابي : كما ورد في عيون الاخبار والمستطرف والحيوان] . لم يذكر الجزء ولا الصفحة لهذه المصادر .

٢٨ ـ ص ٣٩ [ويعتري ( اي البرص ) غراميل الخيل وخداها وجحافلها . وتكون العظاء والحيات والوزغ برص

وردت ( غراميل وجحافلها وبرص ) بالرفع والصواب ، النصب .

٢٩ - ص ٢٩ [ ولولا الاخبار والاشعار والآثار وكان كل بياض يكون في اصل التركيب في نفس الخلقة لايسمى برصاً . ولا يسمى البرص اولا العارض الحادث]

جواب لولا في صدر الكلام غير موجود في الكلام . فهل اصل العبارة ( ولولا الاخبار والاشعار والأثار ( لكان ) كل بياض ... ) .

۳۰ \_ ص ۲۶ ؛

### [ كأنما علت بحناء ودم من حرض القيعان والهرم الخضم]

ضبطت (حرض) بسكون الراء فاختل الوزن والصواب : ضم الراء . وهو الأشنان الله عنه الراء . وهو الأشنان الله عنه البرش ]

ضبطت (البرش) بضم الراء والصواب : فتحها .

٢٢ ـ ص ٥٢ [ فاذا حميت عليه الشمس استدرى بظلال الاشجار ]. (السندرى) كذا تصحيف والصواب (استذرى).

۳۳ ـ ص ۵۵ :

فما وضعي من داء سوء علمته ولكن كيني النار في الجلد موضح

جاءت (كيي) بيائين شددت الاولى منهما . و (النار) بالنصب . والصواب بياء واحدة مشددة . وجر النار .

٣٤ ص ٥٥ [ ومن البرصان ، عبدالعزى بن كعب بن سعد ، قال ابو نخيلة واحد حمان كقوم حم ] . جاء في هامش (٢) هكذا في الاصل ، وهي عبارة مضطربة ولعل صحتها ما يلي ، (ومن البرصان عبدالعزى بن كعب بن سعد ، رهط ابو نخيلة الراجز ، وحمان بكسر الحاء واحد حمان كقوم حم ) الخ ..

١\_ الصواب ( رهط ابي نخيلة ) .

٢ ـ قول المحقق ( وحمان بكسر الحاء واحد حمان كقوم حم ) اشد اضطرا با من العبارة الاولى .

۳۵\_ ص ۵٦

له شفة قد حمم الدهر بطنها وعين يغم الناظرين احولالها وردت (الدهر) بالنصب والصواب ، الرفع .

[ وماكان في عثمان عيب علمته سوى أبن في نجله ثم ادبرا ]

وردت ( أبن ) بالرفع والصحيح : الجر .

٣٧ \_ ص ٥٧ [ وهو كان قائد عيسى ] وردت (قائد) بالرفع والصواب : النصب .

۳۸ \_ ص ۵۹ :

ففات من فات من عامر ركضا وقد اعجل أن يلجما

كذا جاء الصدر وهو مضطرب الوزن ، والصواب ؛ ( ففات من قد فات من عامر ) . وم ٦٣ ، [ ومن البرصان والخطباء ، ومن الاشراف الرؤساء قيس ابن خارجة .. خطيب غطفان وهو الذي ضرب بسيفه مؤخرة رحل أبيه خارجة بن سنان والحارث بن عوف الحاملين .. ] .

١\_ الصواب ( ومن البرصان الخطباء ) .

٢\_ وردت ( الحارث ) بالنصب والصواب الجر .

٤٠ ص ٦٦، [ وحلي الفضة تسمى اوضاح ] ( اوضاح ) كذا جاءت والصواب :
 ( اوضاحا ) .

- ٤١ ــ ص ٦٧ [ لايعرف في البرص اعرق من ابن قطرى ] . وردت (اعرق) بالنصب والصواب : الرفع .
- ٢٤ ــ ص ٦٧ [ بلغني انك تشتري السيف بعشرين الف درهم ] . وردت ( الف ) بالجر والصواب ، النصب .
- ٤٣ ـ ص ٦٨ [ هامش (١) (سبقت ترجمته في صفحة (٥٨)] الصواب في ص ٥٦ . وهناك مثل هذا الاضطراب جاء في ص ٧٦ هامش (١), ٩٦ هامش (١), ٥٦ هامش (٣) وسواها.
- ٤٤ ص ٦٩ [ سمعت الاصمعي وسأله رجل عن بعض المثالث: انبي والله ما أقول انبي لا احسنها . ولكن ادعها تحرجاً ، ولكن والله ـ (ان ) علمنيها الله قط ] .
   جاءت (ان) بتديد النون ، والصواب سكونها ، ومعناها (ما) .
  - وع \_ ص ٦٩ \_ ٧٠ [ والله لهممت ان أملًا سفينة باهلة فأبعث بها الى اليم وردت ( فأبعث ) بالرفع والصواب : النصب .
- 17 ـ ص ٧٠ [ ان الغراب ربما مشى الى الرخمة حتى ينقر عينها ] . ضبطت ( الرخمة ) بفتح الراء وسكون الخاء والصواب : فتحهما .

٧٤ ـ ص ٧٢ :

يرى العار في جلده واضحا وسرباله رقط الارقم

ضبطت ( رقط ) بفتح الراء وسكون القاف , والصواب ، فتحهما . ٨٤ ـ ص ٧٥ .

[ فقلت لشوّال توق ذبابه ولاتحم أنفا إن يخيم مرقّع ]

جاءت ( تحم ) بالجزم والصواب : الكسر . ٤٩ \_ ص ٧٥ :

[ فيا نفس حتى متى تليّطين على الخائن الاول المرتشى ] البيت كذا وهو مختل الوزن ولا يستقيم الا بجعل تليطين ( تلطمين ) . ٥٠ ـ ص ٧٧ [ وكذلك الجرباء بنت عقيل ] .
 ضبطت (عقيل) بكسر العين والصواب : الفتح .

۱ه ــ ص ۷۷ ؛

[ وقد نيل شطر الليل حتى تغضنت مشافره كالقنفذ المتحارب]

وردت (شطر) بالنصب، وكسر الشين، والصواب؛ الرفع وفتح الشين.

۲۰ \_ ص ۷۸ :

[اذا غمزته الكف قال الآله وخشيته لو أنه غير شائب] ١ ـ كذا جاء البيت وهو مختل الوزن.

٧ \_ وردت ( خشيته ) بفتح التاء وضم الهاء ..

٣ ـ وردت (شائب) بالنصب.

٥٢ ـ ص ٧٨ : هامش (٣) [ ليتقاف ] الصواب : ليقتاف .

٤٥ \_ ص ٨١ : [ وزعموا ان بني نمير برصا ,] . ( برصاً ) كذا بالنصب وهو خطأ .

هه ـ ص ۸۶ ٔ

#### [ او لبيب استوى حنكة موفي المرة مأمون العقد]

هامش (١) اشار المحقق الى لفظة استوى بقوله (غير واضحة في الاصل. ويصعب قراءتها بصورة مرضية. ولعلها كما أثبت ).

ما زال الصدر مختل الوزن. ولم يقومه تعليق المحقق. ولعل الاصل ، ( او لبيب استوت حنكته ) .

٥٦ ص ٨٦ [ ومن البرصان والعميان الشعراء على بن جبلة ... وكان احسن خلق الله انساناً ] .

( انسانا ) كذا وهو تحريف والصحيح ( انشادا ) . والغريب ان المحقق ترجم للشاعر نفسه في هامش (١) بقوله : ( شاعر عراقي مجيد من احسن الناس انشادا ) . ٥٧ ـ ص ٨٧ :

[ دجلة تسقى وابو غانم يطعم من يسقى من الناس] وردت ( دجلة ) بالنصب ، وضبطت ( تسقى ) بفتح التاء والقاف و ( يطعم ) بفتح الياء ، والصواب رفع دجلة وكسر قاف تسقى وضم ياء يطعم

٥٠ – ص ٨٨ [ قال ابو الحسن ، وكان أيمن بن خريم ابرص ، وكان خاصا ببشر ابن مروان ثم غضب عليه ، ومضى الى عبدالعزيز وهو على مصر ... ثم جرى بينه بعد ذلك وبين بشر كلام ، فقال أيمن ، لا والله ، ولكنك ملول مستطرف ، فقال له بشر ، انا ملول مستطرف ؟ وانا أؤاكلك منذ كذا وكذا ] . وكرر هذا الخبر أي في ص ١٠٠ ولكنه بين أيمن وعبدالعزيز وكان على المحقق ان يشير الى هذا التكرار . والاختلاف في الاسم .

٥٥ ـ ص ٨٩ هامش (٢) [ بشر بن المعتمر ... واليه تنسب الطائفية البشرية ...] · الصواب : الطائفة .

٣٠ ـ ص ٩٠ [ وذلك انه قال ؛

وأبرص فياض لوجهه رياض يرى السعاية فينا وقلبه ممراض] كذا جاء البيت ووردت (ابرص) بالنصب والاضافة وجر فياض مع التنوين والصحيح ان هذا البيت بيتان وهما على النحو التالي ،

وأبرص فــــياض لوجــه رياض يرى السعاية فينا وقــلـبـه مــمراض ١٩٠٠ وقال جرير:

اذا ظل یحسب کل شخص فارساً ویری نعامة ظله فیحول ] [(اذا) کذا ولا یستقیم معها الوزن والصواب : (اذ). 27 – ص ۹۱ هامش (۲) مکان مارة الاخل بالآدار ناه أ

٦٢ ـ ص ٩١ هامش (٢) [ وكان رواية للاخبار والآداب ينادم أببي جعفر المنصور] .

. الصواب : ١ ـ رواية ٢ ـ ابا جعفر .

٦٢ ـ ص ٩٣ هامش (٤) [ وقيل لانه كان يجوب الآبار يمحيها ] .

( يمحيها ) كذا . الصواب : يميحها انظر هامش (١) ص ٩٤ .

٢٠ - ص ١٠٠ [ ولم يكن يجب الولائد الا لقتل الناس ... فلشهوته لقتل الناس سأل الحجاج ان يوليه ديوان الاستخراج ] .

( الولائد ) كذا ولعل اصلها ( الولاية ) .

٦٥ \_ ص ٦٥

[ وقد طولت الاست فصار الاست قارأً به علاها برع الصدغ فصارت بدرا به]
۱ مل هذا بیت واحد او بیتان ؟
۲ ما وزنه او ما وزناهما ؟

٦٦ \_ ص ٦٦

[هذا غلام حسن وجه مستقبل الخير سريع التمام]

( وجه ) كذا خطأ والصواب ( وجهه .

77 \_ ص 117 ومن العجان ، الاعرج وهو الحارث بن كعب بن سعد ، وهو ابو قبيل من قبائل بني سعد ، وهم بنو الاعرج الذي ( سمعت ) ــ رهط زهرة ( سمعت ) كذا وقد ضبطت بفتح التاء . ونراها قلقة ولعلها محرفة .

٦٨ ـ ص ١١٤ [ لا نعقل الرجل ولا نديها .. ] .
 وردت ( الرجل ) بالجر والصواب ، النصب .

: 117 - 79

وأنت لواء رمحك في عمود وما ألويته الا غراما

وردت ( الويته ) جمع لواء ولا يستقيم الوزن والصواب انها فعل .

٧٠ ــ ص ١١٩ [ طعنه في وركه حفره بها فسمى الحوفزان ] .

(طعنه . حفره ) كذا جاءت اللفظتان ولعل اصلهما (طعنة حفزه ) .

۷۱ \_ ص ۱۱۹ .

بحال جد يفلق الصخر بعدما أظلتك خيل الحارث بن شريك كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن. ولعل الاصل ،

( بحال وجد يفلق الصخر ... ) .

٧٧ \_ ص ١٣١ [ وكان غالب بن صعصعة يسمى الفرزدق هميم ] .

( هميم ) كذا وردت بدون ضبط . والصواب نصبها مع التنوين .

۷۳ \_ ص ۱۲۳ ،

لقد زادك الرحمن فضل مزيد على كل مشلول القوائم أعرج كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن ، ولعل الاصل ( لقد زادك الرحمن فضل زيادة ) . ٧٠ ص ١٣٢ :

[عتبت على سلم فلما هجوه وخالطت أقواما بكيت على سلم]

( هجوه ) كذا ولا يستقيم معها الوزن والصواب ( فلما هجرته ) .

٧٠ ـ ص ١٣٠ [ ترتع ما غلفت حتى اذا ادكرت ... ] .

ضبطت (غفلت ) بفتح التاء فاختل الوزن والصواب ، السكون .

٧٦ \_ ص ١٣٣ [ وقد كنت فقاح ابواب مغلقة ... ] .

( فقاح ) كذا والصواب ( فتاح ) .

٧٧ \_ ص ١٣٤ [ . لا يمسك الحبل حقواها اذا انتطقت ... ]

وردت ( الحبل ) بالرفع والصواب : النصب .

۷۸ ـ ص ۱۶۰ ت

[ كتارك يوماً مشية من سجية لاخرى ففاتنه فأصبح يحجل ] وردت (تارك) بتنوين الجر ومشية بتنوين الفتح ولا يستقيم الوزن والصحيح جر تارك بلا تنوين وجر (مشية ) مع التنوين .

٧٩ ــ ص ١٤٣ .

فكم وكم من طول طموح لم ينجه طموره في اللوح وردت (طول) بالرفع ، و (ينجه) بضم الياء وفتح النون وكسر الجيم والهاء وكل ذلك خطأً .

۸۰ ــ ص ۱۶۶ ـ

[ وعلى يبرين صف ـوان شحباً بازلات]

كذا جاء البيت وهو مختل الوزن . وردت (صفوان ) بالنصب .

۸۱ \_ ص ۱۶۲ :

[يقودها منه جلال فهد كأنما رجس لهاه الرعد]

ضبطت ( رجس ) بفتح الراء والجيم فاختل الوزن ؟ .

٨٢ - ص ١٤٧ [, وقال يربوع الجرمي ] . ضبطت ( يربوع ) بضم الياء والصواب ؛ الفتح .

۹۹ \_ ص ۱۸۱ :

٨٣ \_ ص ١٤٨ [ أمبد سؤالك العالمينا ] .

وردت ( مبد ) بالرفع بدون تنوین و ( سؤالك ) بالرفع . والصواب ، تنوین مبد . ونصب ( سؤالك ) .

۸٤ ـ ص ۱۵۰ ۽

لا تئل العصم في الهضاب ولا شغواء تغذو فرخين في لجف]

وردت (شغواء) بالنصب والصواب: الرفع.

٥٨ ص ١٥١ [ كأنه مستقعد من الخرف هاتيك أم عصماء في أعلى شعف ] جاءت ( ام ) بضم الهمزة وتشديد الميم . فاختل الوزن . ووردت ( عصماء ) بالنصب . والصواب : فتح همزة ( ام ) وتسكين الميم . ورفع عصماء .

٨٦ ص ١٥١ [ كم أجازت من قور رمل وقف ] . جاءت ( قوز ) في هامش ( ٩ ) قور ؟

٨٧ \_ ص ١٥١ [ وعرضها عليه فاستجداها ] الصواب : فاستجادها .

٨٨ \_ ص ١٥٢ [ عفاء كالعباءة ] . ضبطت (العباءة) بضم العين والصواب: فتحها .

۸۹ ــ ص ۱۵۲ ؛

تمشي على حسن اعتدال وركها مشي العروس طهرت من عرسها

وردت (اعتدال) بالتنوين. و (وركها) بفتح الواو وكسر الراء. فاختل الوزن. والصحيح. بلا تنوين اعتدال. وسكون الراء في (وركها).

۹۰ \_ ص ۱۵٦ :

[ وان يلقيا شأوا بأرض هوى له مفرض أطراف الذراعين أبلج ] وردت ( اطراف ) بالنصب ، والصواب ، الجر .

۹۱ ــ ص ۱۵۷ ;

[ تراوح رجلاه یداه فینثنی علی القه قری رجلاه حین یغیر] ( رجلاه یداه ) کذا جاءا بالرفع ؛ ۹۲ ـ ص ۱۵۸ ،

## [ أعيني فابكى شبيبا واعولي اذا أجدب الماشي وقل اللواقح ا

جاءت (عيني) بتشديد الياء . فاختل الوزن . والصواب تخفيف ياء (عيني) وفتحها . ويستقيم الوزن باضافة كلمة اليه مثل (لى) او سواها فيكون (أعيني فابكي (لي) شبيباً واعولي ...) .

٩٣ \_ ص ١٥٩ , ٢٧٧ ؛

بمحبس ضنك والرماح كأنها دواليي جرور بينها سلب جرد

اذ هي شك السمهري نحورها وتثنى بطاء لا تخب ولا تعدو ' – وردت ( محبس ) منونة في الموضعين ، فاختل الوزن ، والصواب ، بلا تنوين ، ح – ( اذ ) كذا جاءت ولا يستقيم معها الوزن والصواب ( اذا هي ... ) ٩٤ – ص ١٥٩ :

[ يغدو بها قرم بني هاشم مقلص ذي خصل أشقر] وردت (ذي خصل) كذا؟

٩٠ - ص ١٦٦ [ ويزعمون ان الضباع تتبع الاسرى ] . ضبطت (الضباع) بفتح الضاد . والصواب : الكسر .

٩٦ ـ ص ١٦٦ :

كأنسسه اذا ما مسسشى مستكره الرجل اعزل كذا جاء البيت وهو مختل الوزن.

۹۷ \_ ص ۱۹۷ :

[ يعسل عسلانا كما ' يعسل تحت الثلة الذيب] م كذا جاء الصدر وهو مضطرب الوزن ، ولعل الاصل ، ( يعسل ( فيه ) عسلاناً كما ) . ٩٨ ــ ص ١٧٥ ،

ان العدو لهم اليك وسيلة أن يأخذوك تكحلي وتخضبي ضبطت (تكحلي وتخضبي) بضم التاء فيهما ، والصواب الفتح .

[ وقد سمنت حتى كان مخاضها تفشفها ظلع وليست بظلع ] ضبطت (ظلع ) بفتح اللام فاختل الوزن . والصواب : السكون .

۱۰۰ \_ ص ۱۸۶ ،

[ارزم عشواء يستحر صعده حات معا كماته وربده]

١ ـ ضبطت (صعده) بفتح الصاد والعين، وضم الدال والهاء، في حين ان قوافي المصارع الاخرى ساكنة الهاء.

٢ \_ كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن.

۱۰۱ \_ ص ۱۸۵ : هامش ( ؛ ) [ وقتل رجلین یقال لهم العمران .. وقال قصیدته هذه ( ورثا ) ]

١- (لهم) كذا والصحيح لهما . ٢- رثا ، كذا والاحسن رثى .

۱۰۲ \_ ص ۱۰۷ :

[ اذا يجف ثراها بلها دَيَم من واكف بزل بالماء سحام.] ( سحام ) كذا وهو تصحيف والصواب ( سجام ) كما في الحيوان ٣ / ١٣٠ . ١٠٠ ـ ص ١٨٨ :

[ وطائية تبكى على اجمالها ومن منعنا الريف من عيالها ] ( وطائية ) كذا ولا يستقيم معها الوزن والصواب ( طائية تبكى .. ) .

[ یا سعد کیف انت اذا اصحابی عاتبتهم فترکوا عتابی ]

كذا جاء البيت وهو غير مستقيم الوزن ويستقيم الصدر بجعل (اذا) (اذ). وضبطت (عاتبتهم) بضم الميم والعجز ما زال مختلا .

١٠٥ \_ ص ١٩٠ [ النمر تولب ] الصحيح ، النمر بن تولب .

١٠٦ \_ ص ١٩١ [ ليس المطبق كالضابع ولا أوقص كالاعنق]

( او قص ) ، كذا والصحيح ( الاوقس ) كما في الحيوان .

١٠٧ ــ ص ١٩٦ ،

### مألولة الاذنين كحلا العين، ومنخرين خلقا مسودين

( العين ) كذا ولا يستقيم معها الوزن ولعل الاصل ( العينين ) .

هامش (١) علق المحقق على البيت بقوله، (البيتان ضمن سبعة ابيات ...) الصواب (البيت ضمن) لانه جاء وحده في النص.

١٠٠ ص ١٣٩ ينتهي الجاحظ من الحديث عن العرجان من الناس الى ص ١٣٩ ثم يضع المحقق عنوانا في الصفحة نفسها (العرج من الحيوان). وبعد سرد اسماء الحيوان العرج الى ص ١٩٨ يستأنف الحديث عن العرجان من الناس. ان هذا الانتقال والعودة يبعثان على التساؤل عن مدى صحة ترتيب الكتاب. وإذا علمنا ان المحقق وجد اضظرابا وخلطا في ترتيب اوراق المخطوطة . أفلا يجوز أن يكون هذا الانتقال والعودة من اثر ذلك الاضطراب ؟ . والجدير بالملاحظة ان المحقق لم ينبه الى هذا الانقطاع او الاستئناف .

١٠٩ - ص ٢١٦ : [ فتقنصت بي الصعو فأوهنت القدامي ]

ا ـ ضبطت (تقنصت) بسكون التاء . ووردت ) الصعو) بالرفع وضبطت (اوهنت) بكسر التاء . وكل ذلك خطأ . والصواب : فتح تاء الكلمة الاولى . ونصب الكلمة الثانية . وفتح تاء الثالثة .

٢ ـ الوزن مختل على الرواية السابقة .

٣\_ هامش (٢) أحالنا فيه المحقق على كتاب الحيوان ٢/ ٩٩٩ والصواب ٥/ ٩٩٩ ... هامش (٢) أحالنا فيه المحقق على كتاب الحيوان ٢/ ٩٩٩ والصواب ٥/ ٩٩٩ ... النبي صاحب الكتاب]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن.

۱۱۱ \_ ص ۲۲۳ :

[أجلت وكان حبها اجلاء وجعلت ثلثي غبوقي ماء]

' - ضطت ( ثلثي ) بضم الثاء واللام ولا يستقيم الوزن مع هذا الضبط. والصحيح سكون الثاء.

- هامش ( ۳ ) [يقال فرس أذقى اذا كان رخو الانف ]
 رخو الانف ، كذا خطأ والصحيح ، رخو الاذن لان الحديث عنها .

۱۱۲ \_ ص ۲۲۶ ;

[مقدمين أنوفا في غطائهم حجنا الا جدعت تلك العرانين ]

( لاجدعت ) كذا ولا يستقيم معها الوزن والصواب ( ألا جدعت ... ) ١١٢ \_ ص ٢٢٤ هامش (٥) [ والبيتين التاليين .. ] كذا جاءت الكلمتان والصواب ١١٢\_ ص ٢٢٦ ,أحوى كلون الليل مزمئج تنبت اولا الاشاء العرج. ١ \_ ( اولا ) كذا ولا يستقيم معها الوزن ولعل الاصل ( اولاد ) . ٢ \_ جاءت ( الاشاء ) بالرفع والصواب : الجر . ١١٤ \_ ص ٢٢٦ [ كوم الذرا لم تثن من اباضها ولم يحوط خشية إرفاضها ] . (ارفاضها) كذا ولا يستقيم معها للوزن، ولعل الاصل (ارفضاضها). ١١٥ \_ ص ٢٣١ [ يعد الاعور المدامن سكراً أن سيقتاد ضمراً كالسعالي ] وردت ر (سيقتاد) بالنصب، والصواب: الرفع، كلكم هامته كالافحوص ١١٦ \_ ص ٢٣٢ أنتم بنو كابية بن حرقوص ١ ـ وردت القافية مكسورة فاختل الوزن . والصواب :تسكينها . ٢ \_ وردت ( كلكم ) بسكون الميم والصواب : ضمها . ٣ \_ وردت (بن) بالرفع والصواب : الجر. ١١٧ \_ ص ٢٣٢ [ .. أم كلكم يا بني حمان مزكوم]. . ضبطت (مزكوم ) بضم الميم والصواب : فتحها . 177 - - 111 فطح أباهيم عراض الاعقاب] [.نحن بنو جعدة قرع صياب وردت (أباهيم) بالنصب ولا وجه له. ١١٩ \_ ص ٢٣٢ [ انبي أتمم أيساري بذي أود ... ] . ضبطت (أتمم) بفتح الهمزة والصواب ، ضمها . ١٢٠ \_ ص ٢٣٣ ] .... وقد نادى فأخلفه الانيس ] . ١ \_ ضبطت ( اخلفه ) بضم الفاء وهو فعل ماض. ٣ \_ هامش (٣) يشير الى ان البيتين في ديوانه . والحيوان ٤ / ٢٨٤ . ٥ / ٣٤٣ .

والصواب؛ أن بيتا واحداً في الحيوان. ولا وجود لهما في معجم الادباء في الجزء

١٢١ \_ ص ٢٣٤

ومعجم الادباء ٤ / ١١١ .

والصفحة التي أشار اليهما المحقق .

[ليس اذا قلتم أبونا وأمنا هـــناك مدان ولا مـــــقارب فها هذه أقدامنا في نعالكم وأنفنا بين اللحى والحواجب]

١ \_ كذا جاء البيت الاول وهو مختل الوزن صدراً وعجزاً .

٢ \_ ضبطت ( انفنا ) بفتح الهمزة فاختل الوزن ، والصواب ( مدها ) .

۱۲۲ \_ ص ۱۲۲

[تقارب من ابائه امهاته الى نسب أدنى من الشبر واحد] وردت (امهاته) بالنصب والصواب، الرفع.

#### [قد علمت قيس ونحن نعلم ان الفتى يضرب وهو أجذم]

يعلق المحقق في الهامش حول هذا البيت بقوله وقد ضبط الفعل (يضرب) بالسكون: (لعل هذا الفعل (يضرب) مما جزم لضرورة الشعر دون ان يسبقه جازم.وهومثل قول امرىء القيس.

فاليوم اشرب غير مستحقب إثماً من الله ولا واغل)

وواضح ان البيت كان سليم الوزن. ولكن المحقق جعله مختلًا بضبطه للفعل يضرب، وزاد الطين بلة \_ كما يقولون \_ بتعليقه الغريب عليه.

۱۲۶ \_ ص ۱۲۶

[ نحن صبحنا عمراً حين ظلم ملمومة ذات غبار وقتم فيها غتيم ورياح ودلم ندقهم دقاً كنثيج الغتم.]

أن ضبطت (صبحنا) بتشديد الباء فاختل الوزن.

٢ \_ كذا جاء البيت الثاني وهو مضطرب الوزن.

٣ - وردت ( ندقهم ) بالنصب والصواب ، الرفع .

٤ - جاء في هامش (٣) قول المحقق حول البيت الثاني (وهذا البيت شديد التحريف في الاصل) وواضح انه ما زال كذلك.

١٢٥ ـ ص ٢٤٢ هامش (٢) [ ولا بد ان يكون في العبارة هذا سقطأ].

( سقطاً ) كذا بالنصب والصواب ، الرفع .

٢٤٩ \_ ص ١٢٦

[للكواعب يادهماء قد جعلت تزورعني ويلقى دوني الحجر]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن ، والصحيح ( ماللكواعب ) كما في ص ( ١٣٣ ) .

١٢٧ \_ ص ٢٥٦ هامش (٤) [ ألا أن خويلدا فابكوا عليه ] .

وردت همزة ( أن ) قطعا فاختل الوزن والصواب : الوصل .

١٢٨ ـ ص ٢٥٨ و بفنائه اعنز عفر ] . ضبطت ( اعنز ) بفتح النون ، والصواب : الضم .

۱۲۹ ـ ص ۲۹۶ ،

[يمشون أدرانا كأن خصاهم اذا أشرفوا فوق الاكام الحباحب] وردت ( الحباحب ) بالجر ، ولم يشر المحقق الى خبر ( كأن ) في البيت .

[ارادوا لحاق القوم فاستأخرت بهم أوائل من خال لهم ومن اب] كذا جاء البيت وهو مضطرب الوزن؟ ١٣١\_ ص ٢٦٥:

[أتيت بني هند لتربح قمرتي فمالت من إيسارهم غير أخوقا] كذا جاء البيت وهو مضطرب الوزن ، وغامض العجز . وبعد البيت بيت آخر مختل الوزن ، تركناه لبذاءته .

۱۳۲ ـ ص ۲۷۰ :

[وفي اللزبات اذا ما السنو ن القى من بركها كلكل] جاء الفعل ( ألقى ) مبنياً للمعلوم فاختل الوزن والصواب : البناء للمفعول .

[ ولم تبك بيت الله اذا دلفت به لها مية حتى حرقت جنودها] (ر اذا ) كذا ولا يستقيم معها الوزن والصواب ، ( اذ ) .

١٣٤ ـ ص ١٣٤ ؛

# [صرت نثراً اذا التحفت بثوبي ونوحاً اذا سلكت طريقي]

( ونوحاً ) كذا ولا يستقيم معها الوزن .

١٣٥ \_ ص ٢٨٨ ، [ عبدالله بن الزبير ] . ضبطت (الزبير) بفتح الزاي والصواب : ضمها .

١٣٦ ـ ص ٢٧٩ ، [ وأصبح شحرة مفلوجا] . شحرة ، كذا بالحاء والصواب ، الجيم .

١٣٧ \_ ص ٢٨٥ ، [حين قتل اخويه] . جاء الفعل (قتل) مبنياً للمجهول؟ ٢٨ \_ ص ٢٨٨ ، [وماسوس ذهبت بسرج في فتنة الناس وهذا الهرج] كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن.

۱۳۹ \_ ص ۱۳۹ :

# [ ويحسبه الشجاع قراع سيف ويحسبه الجبان قراع نوو ]

( نوو ) كذا ؟

١٤٠ ص ٢٨٩ هامش ٢٧ [ في الاصل ، ابن النطاح ، ولم اعثر عليه ، فلعله كما اثبت ( اي ابن النطاح ) ، ويكون المقصود به محمد بن صالح بن النطاح الذي ذكره ابو الفرج في الاغانى ٢ / ٤٢ ] .

الصحيح انه ( بكر بن النطاح ) الشاعر المعروف ، وكان من مادحي يزيد بن مزيد كما في البرصان . انظر الاغاني ١٩ / ١٠٦ ) .

اما محمد بن صالح بن النطاح الذي ذكره ابو الفرج فهو راوية وليس شاعرا . ١٤١ ــ ص ٢٩٢ :

[ ما كنت للاعداء لافقع قرقرة لما تواعدتني يا برثن الطير ]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن.

١٤٢ \_ ص ١٤٢ ،

[ زرق العيون كان حد انوفهم كمر الكلاب لناظر يتبصر ] وردت (كمر) بالنصب، والصواب، الرفع.

١٤٢ ـ ص ١٤٢

[ تخال أفواههم أحراح نسوتهم كأن أنفهم في المجلس الكمر ] ضبطت (أنفهم) بضم الهمزة والنون والفاء والهاء ، فاختل الوزن ، والصواب مد الهمزة وفتح الفاء .

[ قفا حزر عرد تبوأ مجثماً برابية فيها قتاد وشبرم] ضبطت (حزر ) بسكون الزاي فاختل الوزن . ١٤٥ ص ٢٩٥ .

[ وقال الناس آل بني هاشم هم الانف المقدم والسنام] كذا جاء البيت وهو مختل الوزن، واكبر الظن ان الصدر ليس شعراً، فقد جاء سليما في كتاب الحيوان ٧ / ١٠٧ وهو بصورة اخرى غير هذه.

187 ـ ص ٢٩٩، [ بطيّ العطا سريع العصا لا يفعل الخير الا قليلاً ]

( العطا ) كذا بالقصر ولا يستقيم معها الوزن والصواب ( العطاء ) .

[ هدلت مشافره الشمول فأنفه مثل القدوم يسئه الحداد]

وردت ( مشافره ) بالرفع والصواب ؛ النصب . ۱٤٨ ـ ص ٣٠٢ ؛ [ كل وقصاء انفها في قفاها ...] . وردت ( وقصاء ) بالجر والصواب بفتح الهمزة . ١٤٩ ـ ص ٣٠٤ ؛ [ وبهماء يستاف التراب دليلها .. ] ١ ـ ( بهماء ) كذا بالباء تصحيف والصواب ( يهماء ) بالياء . ٢ ـ وردت ( التراب ) بالرفع ، والصواب ؛ النصب . ١٥٠ ــ ص ٢٠٨ ؛ [ وإنا أناس تملًا البيض هامنا ... ] . ضبطت ( البيض ) بكسر الباء والصواب ، فتحها . وهي جمع بيضة الخوذة . ١٥١ ــ ص ٢١١ ،

[يقبول الامير بغير نصح تقدم حين جد به المراس]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن والصواب (يقول لي ...) كما في بهجة المجالس . ١٥٢ ـ ص ٣١٩ : [مدفقة المتنين ينمى لها هادٍ كجذع النخل يعبوب]

مضبطت (مذفقة ) بتشديد الفاء ، فاختل الوزن .

١٥٣ \_ ص ٢٢٠ : [ كأنما رجس اللهاة الرعد] .

ضبطت ( رجس ) بفتح الجيم فاختل الوزن ، والصواب ، السكون .

١٥٤ \_ ص ٣٢٣ :

[ ومن يتبع منى الطلع يلقني اذا ما رآني أصلع الرأس أشيبا]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن. (الطلع) كذا بالطاء المهملة، والصواب كما في البيان والتبيين:

( ومن يتتبع مني الظلع يلقني ... ) .

١٥٥ \_ ص ٢٢٣ :

[يذب عنه ابن أبي طالب ذبك جرباء ابل تشرع]

[اسيلم ذاكم لاخفا بمكانه لعين تدجي او لاذن تسمع]

ضبطت ( ذاكم ) بضم الميم فاختل الوزن والصواب ، تسكينها . ٧٠٠ ص ٣٣٠ [ يا أقرع الرأس من القدال ... ] ( القدال ) ، كذا بالدال والصواب ، بالذال .

[الحمد الله الذي أرضاني بمقتل السرحان بعد السرحان ماض على سياسة العسران يرمون بالأشمل قبل الايمان آ

كذا جاءت القافية مكسورة، ولا ندري هل يستقيم الوزن على الرجز مع هذا الضبط.

۱٦٠ ــ ص ٣٤٧ ؛ 🗼 🍝

[ واذا صعت صنيعة أتمتها بيدين ليس نداهما بمكدر]

(اتمتها) كذا ولا يستقيم معها الوزن، والصواب: (أتممتها). ١٦١ ص ٢٥٦: [لها لهاة ورجاح فارض جذلا كالوطب لحاه الماخض]

كذا جاء العجز وهو مختل الوزن ، فهل اصل ( جذلا ) ( جذلاء ) .

# ملاحظات واستدراكات على خيوان الوزير محمد بن عبد الملك الزيات نشره وقدم له الدكتور جميل سعيد

امتاز العصر العباسي عن سواه من العصور الأدبية العربية بكثرة الأدباء والشعراء الذين كان لنتاجهم الوفير أثر عميق في ثقافة الأجيال، وإغناء المكتبة العربية بالدراسات والبحوث فيه.

وامتاز كذلك بظاهرة جديدة تمثلت ببروز عدد كبير ممن تعاطى فني الأدب اشعره ونثره ، فبرع غير واحد في هذين الضربين ، فكان له ديوان شعر ، كما كان له ديوان رسائل ، أو مصنفات في موضوعات شتى .

وامتاز أيضاً بانصراف غير واحد من الأدباء والشعراء إلى أمور أخرى إلى جانب حدبه على الأدب، فقد تسنّى لبعضهم أن يصل إلى مراكز سياسية وإدارية عالية، فكان وزيراً أو عاملًا أو رئيس شرطة.

لقد خلف لنا السلف تراثاً أدبياً وعلمياً ضخماً . يتناسب وإقبال القوم الشديد على العلم والمعرفة ، وذكرت لنا بعض الفهارس أسماء كثيرة من مصنفات ذلك التراث الذي نهض به اولئك العلماء الأفذاذ والادباء الكبار . غير ان هناك اكثر من سبب معروف قد أتى على أكثر ذلك التراث ، فلم يبق منه إلا النزر القليل ، وإن هذا القليل بقي قابعاً في زوايا بعيدة منسياً وغير معتد به .

وتنبه منذ وقت ليس بالبعيد غير واحد من العلماء والأدباء والمتتبعين لأهمية التزاث العلمية والأدبية ، ولضرورة إحيائه والإقدام على تحقيقه تحقيقاً علمياً . وتقديمه إلى الأجيال ، لتبني عليه أبحاثها ودراساتها السليمة الرصينة .

إن « ديوان الوزير محمد بن عبد الملك الزيات » واحد من ذلك التراث الشعري الذي سلم من عاديات الزمن . وبقيي ينتظر من يعنى به ويتحفَّى له . ويخرجه إلى النور. وقد تهيأ له من يضطلع بهذا كله. على الرغم مما اعتور نسخته الوحيدة من ضروب الأخطاء التي أشاكت طريق الصواب على محققه. وأرى من المفيد أن أقتبس شيئًا مما جاء في مقدمة المحقق التي وضعها بين يدي الديوان. لنقف على بعض الأمور المتعلقة بالنسخة الوحيدة لهذا الديوان. وعلى ما قام به محققه في أثناء عملية التحقيق . قال : « كنت قد قرأت هذا \_ يريد قول الجاحظ في شعر الكتاب \_ حين وقع نظري على نسخة خطية أنيقة من ديوان ابن الزيات في مكتبة تبمور باشا بدار الكتب المصرية. وقد بادرت إلى نسخها، فإذا هي قد حُشيت بالأغلاط حشواً . وزاد في عسر الاهتداء إلى الصواب منها . أنني كنت أقرأ فلا أدري أين موطن التصحيف والخطأ . لأن الكاتب قد رسم الحروف واضحة حتى لم يدع مجالًا لشك القارى، في كلمة بذاتها! وهكذا رأيت هذه الكتابة الجميلة الواضحة قد أشاكت طريق الصواب علي ... وعلمت بوجود نسخة أخرى بدار الكتب المصرية . وطمعت أن أقارن النسخة التي كتبتها عليها . وحصلت ـ وأنا ببغداد \_ على نسخة مصورة منها . فإذا هي صورة حرفية للنسخة التي عندي . وكأن الناسخ قد كتب نسختين ، دفع إحداهما إلى دار الكتب . ودفع الأخرى إلى مكتبة تيمور باشا. على أني لم أيأس من معرفة النسخة القديمة التي أخذت عنها هاتان النسختان ، وقد بحثت عنها فيما وقع بيدي من فهارس أمهات المتاحف والمكتبات في العالم. وأسف أن أقول إنني لم أهتد إلى نسخة من ديوان ابن الزيات فيها. وترددت في نشرها. ثم رأيت نشرها وتحقيقها بما في الطاقة والوسع. أفضل من بقائها في زوايا النسيان .

وقد أصلحت منها ما استطعت ، وأشرت إلى النص كما هو موجود في الأصل ، وتركت ما لم أهتد إلى وجه في إصلاحه على حاله ، عسى أن يكشف الزمن عن نسخة أخرى من ديوان هذا الشاعر ، يهتدي بها إلى مواطن الصواب في النسخة التي بين يدي القارىء .

وأمر آخر في النسخة أشير إليه ، هو أن هذا الشعر لا يمثل حياة ابن الزيات كاملة ، وربما كان له شعر غير هذا لم يجمعه جامعة ، هذا من جهة ، ومن جهة أخرى فإني وجدت بعض القصائد لم تنسجم أبياتها ، ويخيل إليّ أنها قد سقطت منها أبيات أحدثت هذا الخلل ، أو أنها قد أخل بترتيبها ، وهذا ما نرجو أن يكشف عنه أيضاً ، حين نعثر على نسخة قديمة من ديوان هذا الشاعر » (ص ١ - ب) .

الحق أن الجهد ليتضاعف في تحقيق نسخة فريدة قد فشا فيها التصحيف والتحريف، كهذه النسخة التي أشار اليها المحقق.

إن من يقرأ هذا الديوان يجد بسهولة ما بذل من جهد في تقويم الكثير مما ورد فيه من تصحيفات وتحريفات، وإن المحقق كان يشير أحيانا إلى أن (الأصل كذا)، ليكون في حلّ من تبعة ما فيه من خطأ، ولكن الحق يقال أيضاً، أن هناك هفوات قد وقعت في غضون عملية التحقيق، وخاصة في الأوزان، وأن هذه الهفوات لم يشر إليها في الهوامش على أنها وردت كذا، مما يدل على أنها ندّت عن التصويب أو خفيت على المحقق.

ومما تنبغي الإشارة إليه أن هذا الديوان قد نشر منذ ما يقرب من ثلث قرن. فتأريخ المقدمة يشير إلى أنها كتبت في ١٦ / ٦ / ١٩٤٩.

وقد اعتمد عليه الكثيرون ممن كتب عن سيرة ابن الزيات وشعره ، كما اعتمد عليه غير واحد ممن قام بتحقيق بعض المصنفات أو المجاميع الشعرية .

ولفت نظري وأنا أتصفح كتب الأدب العباسي ومجاميعه الشعرية ، نماذج من شعر هذا الرجل في أغراض شتى ، فعمدت إلى جمع ما عثرت عليه منها ، فتجمع لدي شيء غير قليل بالقياس إلى حجم الديوان الصغير ، ورأيت أن أنشرها على أنها استدراكات على الديوان ، رغبة في الفائدة ، ولما لهذا الديوان وصاحبه من منزلة أدبية وسياسية واجتماعية في عصره .

لقد اقتصر المحقق على النسخة الفريدة ، وأشار في بعض الهوامش إلى كتاب « الأغاني » ، كما ختم الديوان بزيادات عن « الأغاني » تقع في تسعة أبيات . وخلا الديوان من أسماء أوزان المقطعات والقصائد ، كما تركت بعض الأعلام الواردة فيه بدون ترجمة ، ولكنه اشتمل على شروح لكثير من الألفاظ التي رأى المحقق أنها بحاجة إلى الإيضاح والشرح .

وسأتناول ماتراءى لي من ملاحظات بحسب تسلسل الصفحات ، على أن أعقبها بما وقفت عليه من شعر منسوب إلى ابن الزيات ، لم يرد في ديوانه المطبوع هذا .

١ \_ جاء في ص١،

مَنْ يكُنْ رامَ حاجةً بَعْدَتْ عَنهُ وإعْيَتْ عَليه كُلَّ العَياء

البيت مدور ، وينبغي أن يكون على هذا النحو .

مَنْ يَكُنْ رَامَ حَاجَةً بَعُدَتْ عَن لَهُ وَأُعِيَتْ عَلَيه كُلِّ الْعَيَاء

ومثل هذا ، البيتُ العاشر ص ٤ ، والحادي عشر ص ١٨ ، والثاني عشر ص ٥٩ ، والثالث ص ٦٦ ، والثالث ص ٦٦ .

٢ \_ وفيها ،

> ( ينكّر ) كذا ، وهي قلقة ، ولم يشر المحقق إلى ذلك . ٣\_ وجاء في ص ؛ :

ذاك امرُوِّ إِنْ أردتَ كِشْرَتَهُ جَادَتُ لَنا عَينُهُ بِتُسبابِ

( بتسباب ) ، كذا ، والصحيح ، ( بِتُسْكابِ ) لسببين ،

١ أن ماتقدم الكلمة يدل عليها ، ففي تاج العروس ، (سَكَبَ الماء والدَّمغ ...
 سَكْبا وتُسكايا ) .

٢ \_ \_ إنه \_ كما يبدو \_ لاوجود لتُسباب في مادة ( سَبُّ ) .

٤ \_ في ص ١٤ جاءت قافيةُ الْأبياتِ التبي أولها ،

كنا وقضبان وهي تسمعنا والقوم من مطرق ومقترخ

ساكنةً ، والصحيح ، الكسر ليستقيم الوزن على المنسرح .

٥ \_ وجاء فيها :

حاضِرُنا نُرجِسٌ كَأَنَّ بِهِ عِتَاقَ خَيْلِ سَفَرَتْ عَنْ قَرَحْ

وفي الهامش : ( قَرِحَ الفَرَسُ : صار قارحاً ، وهو أَنْ ينتهي سِنَّه ، وقيل هو وقوعُ السَّنَ التي تلي الرُّباعيَّة ) .

وواضح أن هذا التفسير بعيد عن المعنى الذي أراده الشاعر، فما علاقة أن ينتهي سنٌ الفرس، أو تقع السن التي تلي الرباعية بالمجلس الذي يزيّنه النرجسُ ؟

إن الشاعر أراد بالشطر الثاني (البياضَ) الذي يَظَهرُ في الخيل القُرْح، ففي التاج؛ (وفي الحديث؛ خَيْرُ الخَيْلِ الأَقْرَحُ المُحجّلُ، وهو ما كان في جَبهتِه غُرَّةً). ولعله أراد بذلك (النُّوَّارَ) الذي كان يُزيّنُ المجلس!

٦ \_ وفيها :

حتى إذا الكَأْسُ باخ بِما أَخْفُوا لِحَيِّ الصَّبَى ولم أَبُحْ

\_ الصدر مختل الوزن؛ بسبب سقوط كلمة بعد ( باخ منه ، ولعلها ( لهم ) أو ما في معناها .

\_ كذا جاء العجز ، وهو غير واضح المعنى ؟ .

٧\_ وفيها :

لَوْ تَعَلَّمُ الْعِلْمَ كُنْتَ أُوّلَ مَا مُسَتَّبَذِّلَ عِـنْدَهَا فَـمُسَطَّرَحُ ( مُتَبَذِّلُ ) كَـذا ، وبه يختل الوزن ، والصحيح ( مُبْتَذَلُ ) . ٨ ـ وجاء في ص ١٥ ،

راحُوا بِراءً ، وَرُحْتُ أَسْحَبُ مِن مِنْ ذَيْلِ امرىء للذَّنوبِ مُجْتَرِحْ

( مَن ذيلِ ) كذا ، والكلمة الأولى زائدةً ، ولعلها من خطأ الطباعة . ٩ ـ وفيها جاءَت مقطوعةً جيميةً ، وحقُها أن تكون قبل قافية الحاء .

١٠ ـ وجاء في ص ١٦ ؛

فمالُكَ إذا سَكِرْتَ أَخَذْتَ ثُوبِي وَثُوْبُكَ دُونهُ الحَثْفُ المُقَادُ الصَّدرُ مُختَلِّ الوَزْنِ ، ويستقيمُ بِجِعل (إذا) (إذْ). الصَّدرُ مُختَلِّ الوَزْنِ ، ويستقيمُ بِجِعل (إذا) (إذْ).

دَعَاكَ بِفَضْلِ ثُوبِكَ مُستَعِيراً لَهُ ، فِإِذَا انطوى فَآلتُّوْبُ رادُ وفي الهامش ، ( الرَّادُ ، الرَّائِدُ ، وهو الرسول يتقدم في طلبِ شيء ) .

وواضح أنْ لا علاقة لهذا التفسير ومُرادَ الشاعرِ ، فهو يُريدُ ( أِنَّ ما استعارَهُ سَيُرَدُّ الله والله عليه ... وهما يترادًان البيع ، الله صاحبه ) . جاء في التاج ، ( ورادُهُ الشيءَ ، أي رَدّهُ عليهِ ... وهما يترادًان البيع ، من الرَدِ والفسخ ) .

١٢ \_ وجاء في ص ١٧ :

إِنَّا آلِي اللهِ أَخْلَفَتْ مِيعادِي وَجَفَتْني، فَأَثْكَلَتْني فُـوَّادِي السِّهِ أَخْلَفَتْ ...)
الصدر مختل الوزن، ولعل الأصل: (أنا للهِ أَخْلَفَتْ ...)
١٣ ــ وجاء في ص ٣٠:

او آرو شعراً صفْ عَرُوضاً بهِ يُبلَى صَحيحٌ منه ومُنْكُسِرُ

البيت مختل الوزن ، والصحيح كما في معجم الأدباء ١/ ٩٩.

أو آروِ شعراً أو صفْ لنا عُرُضاً يُتلى صَحِيحٌ منْهُ وَمُنْكُسِرُ ١٤ وفيها :

وَمَنَ يُعَرِض مِنْ ذَاكَ مَيْسرَةً عَلَيْكَ مِنها لِبَهجةِ الشَّبرِ وفي الهامش: ( هكذا في الأصلِ ) . والبيت في معجم الأدباء :

ولم تُعَوَّضْ مِنْ ذَاكَ مَيْسرة عَلَيْكَ مِنها لِبَهْجَةٍ أَثْرُ ١٥ ـ وفيها :

تُغلي علينا الأسعارَ أنتَ وما عِندَكَ نَفعٌ يُرَجَّى ولا ضرر

( يُرَجّى ) : كذا بتضعيف الجيم ، ولا يستقيم معه الوزن ، والصحيح ، التخفيف ١٦ \_ وفيها ،

خليفة الله طَالتُ عَنكَ غَيبتُنَا عَشْراً وعَــشْراً بَـعدَها أُخَرا فَي كُذا جاء العجز. وهو مختل الوزن بسبب سقوط كلمة منه بعد (وَعَشْراً)، وَلَعلَ الكلمة الساقِطة (تَقَضَتُ ) أو ما في مَعناها .

٧١ ـ وجاء في ص ٢٦ :

لا يَضيقُ عَفوك ما بي ... واغْفِرِي ذَنبي وإن كان كَبُرْ

وفي الهامش : (كذا في الاصل ) . ولعل الأصل :

لايَضِقَ عَفُوكِ ، ما نبيَ قُوةً ،

ولعل ما يقوي هذا أن الشاعر استعمل مثل هذا في مكان آخر . حيث قال في ص ٤٧ .

تُنجلُدْتُ فِي حُنبُنِي وَ (ما بِيُ قُوْةٌ ) ﴿ وَلِي زَفَراتٌ شَاهِداتٌ على عِشقِي اللهِ عَلَى عِشقِي ١٨ \_ وجاء في ص ٣٢،

رَأْيَــَبُّ بَدْرَيــنِ فِي لَــيْــلَةٍ كلاهُما فِي ضَوءِه يَسْرِي الصدر مختل الوزن ، ولعل الأصل ، رأيت بدرين (و) في ليلةٍ . ١٩ ــ وجاء في ص ٢٩ ،

يَا عُذْرُ رِزُيِّنَ بِاسمِكَ العُذْرُ وأَساءَ وَلَمْ يُحسِنْ بِكَ الدَّهْرُ العَجْر مختل الوزن بسبب زيادة الواو قبل (لم). ٢٠ ـ وجاء في ص ٤١ :

فَإِنَّ النَّاسَ مَنْ صَادَ فَ شَيِعًا طَيِبِاً عَضَا ولا سيما إذا ما كان شَيعًا أَبَيَ ضَا بَضَا

(غَضًا) كذا، ولعلها بالعَينِ المُهملةِ، وغرضُ القصيدة، والبيت الثاني هنا يوضحان ذلك.

۲۲ ــ وجاء في ص ٤٧ ،

أُمِّلَتْ عُقْبَةُ التَّلاقي وَلَم تَدْ ر أَن الفراقَ عَاقَ التَّلاقي العَجْزِ مختل الوزن ، ولعل الأصل ، ( بأن الفراق ) .

- وجاء في ص ٤٩ ،

فَدْ رَأَيْنَاكَ إِذَا تُرَكُّتُ المُسَنَّا ۚ ةَ وَجَانَفْتُ عَنْ يَسَارِ الطُّريق

( إذا ) كذا ، وبها يختل الوزن ، والصحيح ، ( إذ ) . ٢٤ ــ وجاء في ص ٥٠ ،

حِينَ لم يَدغ للخِلافةِ مَن يَح مِلُ أَعبَاءَهَا الثِقَالَ سِوَاكَا ( يَدعُ ) كذَه بالجزمِ ، وبه يَختل الوزن ، والصحيح ، ( يدعُ ) بضم العينِ . ٢٥ \_ وفيها ،

لَم يُحابُوا عِند ذَاكَ ولكِنْ كُنتَ إِذْ قيلَ مَنْ لَها ابتَدَاكَا وفي الهامش: (كذا في الأصل). ولعل الأصل،

لَم يُحابُوكَ عِند ذاك ولكِنْ كُنتَ إذْ قيلَ من (إليها) ابتداكا ٢٦ \_ وجاء في ص ٥١ ،

قَالتُ لَيَ النفسُ إِذْ طَا لَ (بِي) عَن هَواها رَكُوبُكُ البيت مختل الوزن بسبب زيادة (بي) التي تبدو من إضافة المحقق. لأنه حصرها بين قوسين .

لَــهُ سَــيــفُ إذا لاقى مَــناطَ قَلايدٍ نَـــبَــكا وإنْ هوَ كرُّ في الدّرع أو هَــــــــــكا

كذا جاء البيت الثاني، وكل ما أشار إليه المحقق، أنه قال في الهامش؛ (الدرغ؛ لعلما الروغ)، وواضح أن البيت مختل الوزن بسبب سقوط جزء من كلماته.

٢٨ ـ وجاء في ص ٥٥ قصيدة ساكنة القافية أولها .

ترك السلسهوَ والسطبى وتسخسلَى عسنِ السغزَلْ

وجاء البيت السادس عشر منها على هذا النحو :

فإذا خَسَلَسَهُ جَسِبَسُلُ فَسَوَغُسُلُتُ فِي الْسَجَبَلُ الصدر مختل الوزن بسبب تحريك عَرُوضِهِ بتنوين الضم، والصحيح، السكون. ٢٩ ــ وجاء في ص ٥٦،

كَانها حينَ تُنئي خَطوَها أُخنَسُ مَوْشيُّ الشَّوَى يرعى القُلَلْ (تنئي) كذا ، وبها اختل الوزن ، والصحيح (تناءى) ، كما في الأغاني ٢٣/ ٢٦ ، والعُمدةِ ، ١/ ٢٢٠ .
٢٠ ـ وجاء في ص ٥٥ :

هاتِيكَ بَعدَ الأَيْن والأَيْنِ وَقَد طال بها الإِرقالُ لَهَا البولُ المُذَلْ كذا جاء العجز، وهو مختل الوزن، ولعل الأصل:

طال بها الإرقالُ والبولُ المُدِلُّ

٣١ \_ وجاء في ص ٥٩ :

لم تدخُلِ البهجةُ دار امريء إلاّ ويهدِمُ هـ ا دَاخِـــــُ

كذا جاء العجز ، وهو مضطرب الوزن ، ولعل الأصل :

إلّا و (قد ) يهدمها داخل

٣٢ ـ وجاء في ص ٦٠ :

ووددت أنبي مالك لسلامتي فأعيركها بكرة وأصيلا

كذا جاء العجز ، وهو مختل الوزن .

٣٣ \_ وجاء في ص ٦٤ :

٢٤ ـ وجاء في ص ١٧١،

ياظَبْيُ أحبالُه بِقاع إنَّى وإياك مُوَثَّقَانِ

( موثَّقان ) كذا بتضعيف الثاء ، وبه اختل الوزن ، والصحيح ، تخفيف الثاء . ٣٥ ـ وجاء في ص ٧٦ .

أقول (إذا) غَيْبُوكم وأصطفقَتْ عليك أيد باللَّبْنِ والطِّينِ اذهب فَنِعْمَ الحَفِيظُ كُنْتَ على الدُّ نُيا ونعم (الظَّهْرُ) للدين

صدر البيت الأول مختل الوزن ، ويستقيم بجعل إذا : (إذْ) ، وعجز الثاني مضطرب الوزن أيضاً بسبب (الظّهْر) ، والصحيح ، الظهير . ٣٦ \_ وجاء في ص ٧٩ :

يسطو على أهل بيعته كسطو كسرى على مرازبه العجز مختل بسبب زيادة (على). ٣٧ ــ وجاء في ص ٩٧ ،

بأبي أنتَ ما نستُك في يو م دعائي، ولا هَدِيُتَنَهُ الصدر مختل الوزن، والصحيح: (يابأبي). ٢٨ ـ وفيها:

لاؤمَـنْ زادنـي وفـضَـــنـي على صِحابي بفضل صُحْبَتِيَه الصدر مختل الوزن ، والصحيح ، ( ولا من زادني ) .

٢٩ \_ وفيها :

مُوشِيَّةُ أَرْل بِبِايِعِهِ أَرَغُبُ حتى زها عليَ بِيَهِ ( ( أَرغَب ) كذا بتضعيف الغين ، وبه اختل الوزن ، والصحيح ، التخفيف .

# الاستدراكات

-1-

قال محمد بن عبدالملك الزيات يرثبي أبا تمام ،

( الوافر )

فلا أَدْبٌ يُحَسُّ ولا أديبُ وهذا الناسُ إخلافٌ ضُروبُ لَمَنْكَ وَفِيكَ تُطْعَتِ القلوبُ

١\_ ألا الله ما جَنتِ الخطوبُ تُخْرَمَ مِن أَحبَتنا حبيبُ ٢\_ فماتُ الشعرُ من بعد آبن أوس ٣\_ وكنتُ ضَريبَ وحدِكَ يا آبنَ أوسٍ ٤\_ لُئَنْ قَطعتْكَ قاطعةُ المَنايا

## التخريج :

أخبار أبي تمام للصولي ٢.٧٪ ـ ٢.٧٨ ٣\_ في الأصل ( أخلاق ) ، وفي الهامش ، لعل الأصل أخلافٌ ، بالفاء .

#### وقال:

فأغرتني الملامة بالتصابي ١ ـ أَلَمْ تُرَنِّي عدلتُ عن التَّصابي

## التخريج:

البيت زيادة من العمدة ٢ / ٧٧ على ماجاء في الديوان .

وقال:

( الوافر )

١ ـ ومَا استغرَبتُ بَيْناً من حبيبٍ فأنكرَهُ بعينٍ أو بقلبٍ

# التخريج:

ديوان أبي الطيب المتنبي بشرح العُكَبِري ٣/ ٢٣٢.

\_ 4 \_

وقال:

( الطويل )

١ تمكنتَ مِن نفسي فأزمَعتَ قَتَلَها وأنتَ رَضيُّ البالِ والنفسُ تَذهبُ
 ٢ كعُصفورة في كفِ طفلٍ يَسومُها ورُود حياضِ الموتِ والطَّفلُ يلعبُ
 ٣ فلا الطَّفلُ يَدري ما يَسومُ بكفهِ وفي كَفّهِ عُصفورةٌ تَـتَضرّبُ

#### التخريج :

(المحاسن والمساوى، ٥٣٠، وفيه ؛ (وله أيضاً، وهو يعذَّب في التنُّور، وقيل إنه آخر ما قاله). والأول والثاني في معجم الشعراء ٢٦٦. ١ ـ في معجم الشعراء ؛ (على غير عمد منك والروح تذهب).

وقال ،

(البسيط)

١ اذكُرْ أبا جعفر حقًا أمنتُ بهِ إنّي وإيّاك مشغوفانِ بالأدبِ
 ٢ وانّنا قد رَضَعْناً الكأس دَرّتَها والكأسُ دَرّتُها أولى من النسبِ

## التخريج:

قطب السرور ٣٠٠ ـ ٣٠١ وفيه ، ( وفي مراضعة الكأس يقول بعضهم ، وقيل إنه لابن الزيات ) . لعل مما يبعد هذه النسبة إلى ابن الزيات أن كنيته أبو جعفر ، وجاءت في شعر إبراهيم الصولي أكثر من مرة ( انظر على سبيل المثال ؛ الطرائف الأدبية ١٥٩ ـ ١٦٠ ) .

- 7 -

وقال:

( الخفيف )

قِلُ إِلاَّ وفيهِ شيءُ يُريبُه ويخافُ الدُّخولَ فيما يَعيبُه حر وإن أشكلتْ عليه ضروبُه يخطىءُ الأمرَ كلَّهُ أو يُصيبُه لم إذا ما أرادها وتُجيبُه يَ فَيَرضيَ ومرَّةً يَستريبه عاد فيهِ فازدادَ بُعداً قريبُه ما تَقضَى همومُهُ وكُروبُه

١- ليسَ شيءٌ ممّا يدبرهُ العا
 ٢- فأخو العقلِ مُصلِكٌ يَتوقَى
 ٣- وأخو الجهلِ لا يُقدَرُ في الأمـ
 ٤- راكبٌ رَدْعَهُ كحاطبِ ليلو
 ٥- تَتأتَّى له الأمورُ على الجهـ
 ٢- وأخو العقلِ بعدُ يُنتجُ الرأ
 ٧-- وإذا صير البعيد قريباً
 ٨- فهو الدهر شاخصُ القلبِ فِكْراً

#### التخريج:

بهجة المجالس ٥٤٠ ـ ٥٤٥، وفيه، قال محمود الوراق، وقد نسب إلى ابن الزيات. الزيات. ٣ ـ ( يَقْدرُ ) ضبطت الكلمة بتخفيف القاف، ولا يستقيم معه الوزن.

\_ ٧ \_

وقال :

( الوافر )

١ - غريتُ عن الشبابِ وكنتُ غضًا كما يَعرَى عن الورق القضيبُ ٢ - ونُحتُ على الشباب بدمع عيني فما نفع البكاءُ ولا النحيبُ ٣ - ألا ليتَ الشَّبابَ يعودُ يوماً فأخبرَهُ بما فَعلَ المشيبُ

# التخريج :

الأبيات في حماسة الظرفاء ٢ / ٧ منسوبة إلى حاتم الطائبي وفي تخريجها جاء : ( وهي تنسب لأببي العتاهية في ديوانه ( شكري فيصل ) ٣٢ ، وديوان المعانبي ٢ / ٥٥١ ونهاية الأرب ٢ / ٢٦ . وتنسب لمحمد بن عبدالملك الزيات في الفاضل ٧٧٠ . وتنسب لسلمى بن غوية في ريحانة الألبًا ، ٢ / ٤٥٧ ، ودون عزو في : الوحشيات وتنسب لسلمى بن غوية في ريحانة الألبًا ، ٢ / ٤٥٧ ، ودون عزو في : الوحشيات ٢٨٧ ، ومجالس ثعلب ٢٤٦ ، والمستطرف ٢ / ٣١ ، والتحفة الناصرية ٢ / ٥ ) .

وقال:

(الوافر)

وكُفُوا عن مُلاحظةِ الملاح ١\_ سماعاً يا عبادَ الله مِنْيي وأوَّلُهُ يُمنينجُ بالمرزاح ٢\_ فإنَ الحبُ آخرُهُ الْمنايا وَنَمْ فاللَّيلُ مسوَدُ الجناح ٣\_ وقالوا دَعُ مراقَبة الثُّرِيَّا ٤ ـ فقلتُ وهلَّ أفاقَ القلبُ حتَّى أُفرِّقَ بينَ ليلي والصَّباح

وفيات الاعيان ٥/ ٥٥ \_ ٩٦

وقال:

(البسيط)

لا تُستريخ إلى عقلٍ ولا قُوَد فاذكر شوائبها إنْ كنتُ من أحد

١ ـ اصبِرْ لها صبرَ أقوامٍ نفوسُهُمُ ٢ لم ينجُ من خيرها أو شرّها أحدٌ فاذكرْ شوائبها إنْ كنتَ من أحدِ
 ٢ خاضتُ بكَ المنيةُ الحمقاءُ غَمرتُها فتلكَ إمواجُها ترميك بالزّبدِ ٢ ـ لم يَنجُ من خيرِها أو شرِّها أحدٌ

### التخريج:

المحاسن والأضداد ٣٣ ، وفيه ( دخل ابن الزيات على الأفشين وهو محبوس فقال يخاطبه ... ) . ( المجتث )

م كنتُ بالشوقِ عندكُ واجهدُ لذلكَ جهدكُ رعايسةً لسكَ وُدُكُ عسبد الرجاء وعسبدكُ وأطلع الله سعدكُ ١- أبا علي أراك الألـ
 ٢- إنْ لم تكن عندي اليوم
 ٢- فاهدم محلك عندي
 ٤- فلست أزداد إلا من قلت فيها
 ٢- أزيل نحسك فيها

### التخريج:

الأغاني ٢٢ / ٢٢ \_ ١٠٠ ( الهيئة المصرية العامة للكتاب ) ، وفيه : ( طلب محمد بن عبدالملك الزيات الحسن بن وهب ، وكان قد اصطبح مع بنات ( جارية الحسن ) فكتب إليه : ياسيدي ، أنا في مجلس بهيّ ، وطعام هنيّ ، وشراب شهيى ، وغناء رضيّ ، أفأتحول عنه إلى كدّ الشقيّ ، ووثبت بناتُ لتقوم ، فردها وكتب :

ما بان عنك الذي يِدْ ـتَ عنهُ لا عاش بعدك فاستلبها الرسول، ومضى بها إلى محمد، فوقع فيها ... ).

- 11 -

وقال :

(الكامل)

١ - كُتبتْ على فَص لخاتمها من مل من أحبابه رقدا
 ٢ - فكتبتُ في فَضي ليبلغها من نام لم يَشعَرْ بمن سَهدا
 ٣ - فَمحتْهُ واكتبتْ ليبلغني ما نام من يهوى ولا هَجَدا

#### التخريج :

الموشى ٣١٧، والأول والثاني والخامس في ، الزهرة ١ / ٢٩٢ ، ونثار الأزهار ٢٤ .

\_ 17 \_

وقال:

( الرمل )

١ - سَلْ ديارَ الحيِّ ما غيَّرَها ومَحاها ومَحا منظرَها؟
 ٢ - وهي اللاتي إذا ما آنقلبتْ صَيْرتْ معروفَها مُنْكَرَها
 ٣ - إنَّما الدُّنيا كظلِّ زائلٍ نَحمَدُ الله كذا قدَّرها

# التخريج :

الأغاني ٢٣ / ٢٨ \_ ٦٩ وتاريخ بغداد ٢ / ٣٤٤ ، ووفيات الأعيان ٥ ، ١٠١ والوافي بالوفيات ٤ ، ٢٣ . جاء في الأغاني ، عن أحمد الأحول ، (لما قُبض على محمد بن عبدالملك الزيات تلطفت في الوصول إليه ، فرأيته في حديد ثقيل ، فقلت له ، إعزز على ما أرى ؛ فقال الأبيات .

١ في تاريخ بغداد ، والوفيات ( وعفاها ومحا ) . في الوافي : ( ومحاها وعفا ) .
 ١ في تاريخ بغداد ، والوفيات ( وعفاها ومحا ) . وفي الوفيات : ( وهم الدنيا )

ع في تاريخ بغداد (وهي الدنيا إذا ما انقلبت) ، وفي الوفيات ، (وهي الدنيا إذا ما أقبلت) .

٣\_ في تاريخ بغداد ; (كظلم مائلم ) .

(المنسرح)

١ ـ أو مِن أحاديث جاهليتنا فإنسها عِـبرةٌ ومُـغــتــبَرُ

# التخريج ؛

البيت زيادة من معجم الأدباء ١/ ٩٩ على ما جاء من أبيات في الديوان ٢٩ \_ ٣

\_ 12 \_

وقال:

(السريع)

١ - راحَ علينا راكباً طِرفَهُ أغييدُ مِتْ لُ الرَّشِأَ الآنسِ ٢ - قد لَبسَ القُرطَقَ واستمسكتُ كفًّاهُ من ذِي بَدَنٍ مائسِ ٣ ـ وقُلْدَ السيفَ على غُنجهِ كأنَّ في وَقِعِةِ الدَّاحِسِ ٤ ـ أقولُ لمَّا أَنْ بدا مُقبلًا يا لَيتني فارِسُ ذا الفارس

# التخريج : ﴿

شرح مقامات الحريري ٣ / ١٨٢ ٢ ـ ( القرطق ) في الأصل ( القرطس ) وهو تحريف . القُرطَقُ : القَباء .

وقال في التَّنوُّر الذي عُذَّب فيه ،

( الخفيف )

١ \_ هِيضَ عظمي الغداة إذْ صرتُ فيهِ إنَّ عَظمي قد كانَ غَيرِ مَهيضِ
 ٢ \_ ولَقدْ كُنتُ أنطِقُ الشَّعرَ دَهـراً ثُمَّ 'حالَ الجريضُ دوُنَ القريضِ

#### التخريج:

المحاسن والمساوىء ٥٣٣.

- 17 -

وقال:

( مجزوء الكامل )

۱ - دَعْنَ عَرَى نِياطِه الرحة فَلْقُطَ عَنْ عُرَى نِياطِه ٢ - رجل يُعِدُ لك الوعيد لذ إذا جلستَ على بساطِه ٢ - فإذا انتظرت غَداءَهُ خِفتَ البوادَر من سِماطِه ٤ - انظر إلى غُلوائِه في نُنظِه وإلى احتلاطِه أ

#### التخريج:

البصائر والذخائر ٢ / ٤٦ ـ ٤٧ ، وفيه ، ( وقال محمد بن عبدالملك ، بالقلم تُزَفُّ بناتُ ، العقولِ إلى خدورِ الكُتبِ ، وأنشد ) . ١ ـ وإيا خالد ) كذا في الأصل ، ٢ ـ ( الاختلاط ) ، الغضب .

#### وقال:

(البسيط)

وطولُ رَغْيتهِ لِلنجم في السَّدَفِ كَأَنْمَا الجسمُ منه دِقَةُ الأَلْفِ إِلَّا لطولِ الذي لاقي من الإسفِ فليسْتَدِلُ عَلَى الزَّيَّاتِ وليقِفِ فليسْتَدِلُ عَلَى الزَّيَّاتِ وليقِفِ

۱ یاطول ساعات لیْلِ العاشقِ الدَّنِفِ
 ۲ ماذا تُواري ثیابي من أخي حُرَقِ
 ۳ ما قال یا أسفا یعقوب من کَمَډ
 ٤ من سرَّهُ أَنْ یَری مَیْتَ الهَوی دَنفاً

# التخريج :

تاريخ بغداد ٢/ ٣٤٣، ووفيات الأعيان ٥/ ٩٦، والثاني في : أدب الكتاب للصولي ٦٤، والثاني والثالث مع بيت آخر منسوبة الى البحتري في ديوانه ٤/ ٢٦٠٠، ففي ديوان البحتري جاء مطلع الأبيات على هذا النحو :

ما الدهرُ أطولُ من ليلٍ على كَلَفِ ولا الأسنِّةُ أمضى من جوى الشغَفِ

٢ \_ في أدب الكتاب ( بَقَّة الألف ) ، وفي ديوان البحتري (قامةُ الألفِ )

٣ ـ في ديوان البحتري :

ما قالَ يعقوبُ مِن وجدٍ ، أيا أسفا إلَّا لدونِ الذي ألقَى من الأسف

#### وقال :

( البسيط )

١ ماسرتُ ميلاً ولا جاوزتُ مرحلةُ إلاَّ وذِكرُكِ يَثني دائباً عُنُقِي
 ٢ ولا ذكرتُك إلاَّ بِتُ مُرتِفقاً ضبًا حَزيناً كأنُّ الموتَ مُعتَنقي

# التخريج :

المنتحل: ٢٤٨.

- 11 -

وقال :

( مجزوء الكامل )

١- لمَّا وردتُ التَّعلبيُّ لَهُ عندَ مجتمع الرِّفاقِ ٢\_ وشممتُ من تُرْب الحجا ز نـــــم أنــفاسِ الـعراقِ بُ بجمع شملٍ وأتَّفاقِ م هذه السبع البواقي

٣\_ أيقنتُ لي ولمنْ أحـ ٤ لم يبق لي إلا تُجشّ ه \_ حتى يطول حديثنا بصفاتِ ما كنا نلاقي

## التخريج :

المنتحل : ٢٤٨

١ ـ التغلبية . كذا ، ولم أجدها في معجم البلدان ولا مراصد الاطلاع ، ولعلها (الثعلبية)، وهي كما في معجم البلدان ٢/ ٨٨ (من منازلِ طريقِ مكة من الكوفة ).

وقال:

(البسيط)

١ يا ابنَ الخلائِف والأملاكِ إِنْ نُسبُوا حُزتَ الخلافَة عن آبائكَ الأُولِ ٢ \_ أَجُرْتَ أَمْ رَقَدَتْ عيناكَ عن عجب فيهِ البريَّةُ من خوفٍ ومن وَهَلِّ ٣ ـ ولَّيتَ أربعة أمرَ العِبادِ معاً وكلُّهمْ حاطبٌ في حبلِ مُحتَّبِلُ مشارق الأرضِ من سهل ومن جبلِ الله الجزيرة فالأطراف من مللِ أحكامه في دماء القوم والنَّفَلِ خلافة السَّلُم والعازيْن والمقالِ والحُللِ بما أراد من الأموالِ والحُللِ بنو الرُّشيدِ زمانَ القَسْمِ للدُّولِ من الخلافة والسَّبليغ لِلأملِ من الخلافة والسَّبليغ لِلأملِ من الخلافة والسَّبليغ لِلأملِ كالقاسم بنِ الرُّشيد الجامع السَّبُلِ ولا علانية خوفا من الجيلِ وسَلْ خَراجَكَ عن أموالِكَ الجُمَلِ وَسَلْ خَراجَكَ عن أموالِكَ الجُمَلِ أَسرَى التَّكذُبِ في الأقيادِ والكَبل أسرَى التَّكذُبِ في الأقيادِ والكَبل أسرَى التَّكذُبِ في الأقيادِ والكَبل على السَّهديم للمَّللِ على البرامكِ بالسَّهديم للمَّللِ على البرامكِ بالسَّهديم للمَّللِ على البرامكِ بالسَّهديم للمَّللِ على البرامكِ بالسَّهديم للمَّللِ

٤ هذا سُليمانُ قد ملكتُ راحتَهُ
 ٥ ملكتَهُ السُندَ فالشَّحْرَيْن مِن عدنٍ
 ٢ خلافةُ قد حواها وحدَهُ فمضتُ لا وآبنُ الخصيبِ الذي ملكتَ راحتَهُ
 ٨ فنيلُ مِصْرَ فبحر الشَّام قد جَريا
 ٩ كأنَّهمْ في الذي قسمتَ بينَهمُ
 ١٠ حوَى سليمانُ ما كانَ الأمينُ حوَى
 ١١ وأحمدُ بنُ خصيبِ في إمارتهِ
 ١١ أصبحتَ لا ناصحِ يأتيكَ مُستراً
 ١١ أصبحتَ لا ناصحِ يأتيكَ مُستراً
 ١١ سَلْ بيتَ مالِكَ أبنَ المالُ تعرفُهُ
 ١١ كم في حُبوسِكَ ممَّن لاذنوبَ لهمْ
 ١١ سُمِّيتُ باسمِ الرّشيدِ المَرتضَى فبهِ
 ١١ عِثْ فيهمُ مثلُ ما عاثتُ يداهُ معاً

# التخريج :

الأغاني ٢٠ / ٢٦٩ - ٢٧٠ ، وجاء فيه ، (أخبرنا محمد بن يحيى ، قال ، حدثنا عون بن محمد الكندي ، قال ؛ كانت الخلافة أيام الواثق تدور على إيتاخ وعلى كاتبه سليمان بن وهب ، وعلى أشناس وكاتبه احمد بن الخصيب ، فعمل الوزير محمد بن عبدالملك الزيات قصيدة ، وأوصلها الى الواثق على انها لبعض أهل العسكر ، وهي .... فلما قرأ الواثق الشعر غاظه وبلغ منه ، ونكب سليمان بن وهب وأحمد بن الخصيب ، وأخذ منهما ومن أسبابهما ألف ألف دينار ، فجعلها في بيت المال ) .

\_ 17 \_

#### وقال:

(الخفيف)

١- دَفَعَ الله عنكَ نائبة الدَّه مر وحَاشاكَ أَنْ تَكُونَ عليلاً ٢- أَشهدُ الله ما علمتُ وماذا كَ من العُذْرِ جائزاً مقبولاً ٣- ولَعمري أن لو علمتُ فلازم تُكَ حولًا لكانَ عندِي قليلاً

كانَ ممًّا نَقِمتُ إلَّا جَليلا للصَ لم يلتمسْ عليه كَفيلا يجعل الجهد دونها مبذولا ن بعيداً من طبعه أن يقولا ر سبيلًا إنْ لم أجد لي سبيلا على الخليل الخليل الخليل الخليل الخليل

٤ - إنّني أرتجي وإنْ لم يكنْ ما ٥ - أنْ أكونَ الذي إذا أضمَرَ الإخ ٦ - ثُمَّ لا يبذُلُ المودَّةُ حتَّى ٧ - فإذا قال كانَ ما قالَ إذ كا ٨ ـ فأجعلنْ لي إلى التَّعَلَقِ بالعُذ ٩ ـ فقديما ما جادَ بالصّفح والعف والعف ـ

## التخريج:

الأغاني ٢٢ / ٦٤ \_ ٥٥ وفيه: ( .... اعتل الحسن بن وهب ، فتأخّر عنه محمد ابن عبدالملكِ أياماً كثيرة ، فلم يأته رسوله ، ولا تعرّف خَبَرَهُ ، فكتب إليه الحسن قوله .... ، فأجابه محمد بن عبدالملك .. ) .

والأبيات (١-٣، ٨- ٩) في شرح مقامات الحريري ٢ / ١٩٧، والأول والثاني والثامن والتاسع في الزهرة ١ / ١٤٥.

١ ـ الزهرة : ( رفع ) ٠٠

٨ \_ الزهرة : ( فاجعلنْ لبي إلى التوسُّل ) .

٩ \_ الزهرة : ( فقد يماً ما جاد ذو الفضل بالصفح ) .

\_ 77 \_

وقال:

( الكامل )

وذفنتُ حيّاً تحتَ رَدْم عُمُومِ كُرْباً، يَضِيقُ به فغيرُ مَلومِ إِنَّ السِلَى لَسمُوكَلُ بسلزُومِ فإذا سمعتِ بهالِكٍ مَغمومِ في مَأْتَم يُبكي العيونَ وقُومِي حتَّى القيامةِ مُخبِراً بِقدومي حتَّى ابتُليتِ فإنْ صَبرتِ فَدُومِي حتَّى ابتُليتِ فإنْ صَبرتِ فَدُومِي

۱ – لَعِبُ البِلَى بمعالمي ورسومي ٢ – وشكوتُ غمّي حين ضقتُ ومن شكا ٣ – لَزِمَ البِلَى جسمي فأوهن قُوْتي ٤ – أَبُنيتي قِلَي بُكاءَكِ واصبري ٥ – فانَعْي أباكِ الى نسائهِ وَآقْعُدي ٢ – قولي له ياغائباً لا تُرتَجى ٧ – ياغيْن كُنتِ وما أكلَفُكِ البُكا

# التخريج :

المحاسن والمساوىء ٥٣٠ ـ ٥٣٠ ، وفيه ( وُجِدَ على حائِط البيتِ الذي كان فيه من قبل التّنوّرِ ) .

\_ 77 \_

وقال :

( الوافر )

١ - أترحلُ والذي تَهوَى مُقيمُ لَعمرُكَ إِنَّ ذَا خَطرٌ جَسيمُ ٢ - إذا ما كنتَ للِحَدَثَانِ عوناً عليك، وللزمانِ فَمنْ تَلُومُ

# التخريج:

المنتحل: ٢٢٢.

\_ 44 \_

( الوافر:) ُ

وقال :

١ - كأنُ كواكبَ الجوزاء لمَّا سَمَتْ وتَعَرُّضَتْ للمنكبينِ ٢ - فتى حَربِ تَقلَدَ قوسَ رام وقُلدَ خصرهُ بِقِلادتينِ

# التخريج:

نثار الأزهار ١١٥ ، والأزمنة والأمكنة ٢/ ٢٣٨ ، والأول في محاضرات الأدباء ، ١٠٠٠ على الأدباء ، ١٠٠٠ على ١٠٤٠ .

١ ـ الأزمنة والأمكنة ، ( سئمت تعرضت بالمنكبين )

٢ ـ الأزمنة ( أخو حر<u>ب ) .</u>.

م / ٥ مع بعض الكتب المعقلة

70

وقال .

(الخفيف)

١ عَوْنُ فَضَّ الإلهُ فَاكَ وأدما هُ وأقصاكَ ياعَمِينَ السلسانِ ٢ حشو بيتيكَ قَدْ وقَدْ فإلى كم قَدْكَ الله بالحسام السماني

التخريج:

أنوار الربيع ٥ / ٣٥١ .

\_ ^7 \_

وقال :

( مجزوء الرجز )

١ وسُلحَفاةٌ سمِحٌ سكونُها والحَرَكَه
 ٢ شبَّهْتها بِدَيْلَميُّ ساقطٍ في السعركَه
 ٣ مُستتر بتُرسهِ عَمَنْ عسى أن يُهلِكَه

## التخريج:

محاضرات الأدباء ٤ / ٦٨٩. ١\_ في الأصل ( سحح ) بالحاء المهملة ، ولعل الأصل ما أثبتناه .

وقال لما جعل في التَّنوّرِ الذي مات فيه ،

( مجزوء الرمل )

١ - مَن لَهُ عَهد بنوم يُرشِدُ السَّبُ إلى مِن ٢ - وحسمَ الله رَحِيسَاً دلُّ عَينَي عليه ٣ - سَهِرَتْ عيني ونامتْ عَينُ مَن هُنتُ لديهِ
 ٣ - سَهِرَتْ عيني ونامتْ عَينُ مَن هُنتُ لديهِ

# التخريج :

تاریخ بغداد ۲ / ۳۶۴، ووفیات الأعیان ۵ / ۱۰۰ ـ ۱۰۱، والوافی بالوفیات ۲ / ۳۶ ، وخزانة الأدب ۱ / ۶۵۱ . ۳۳ ، وخزانة الأدب ۱ / ۶۵۱ . ۳ ـ في تاریخ بغداد والخزانة ( هنت علیه ) .

77

#### اليمبادر

- 7 \_ أخبار أبي تمام لأبي بكر الصولي، تحقيق، محمد عبده عزام وجماعة. ط(١) ١٣٥٦ هـ / ١٩٣٧ م مطبعة لجنة التأليف والنشر \_ القاهرة.
  - ٢ \_ أدب الكُتّاب لأبي بكر الصولي \_ مصر ، المطبعة السلفية ١٣٤١ هـ .
    - ٣\_ الأزمنة والأمكنة للمرزوقي .
    - ٤ \_ الأغاني لأبي الفرج ( الهيئة المصرية للكتاب ) .
- ه \_ أنوار الربيع في أنواع البديع لابن معصوم ، تحقيق شاكر هادي شكر . مطبعة النعمان \_ النجف ١٩٦٣ / ١٩٦٣ .
- ٦ البصائر والذخائر لأبي حيان التوحيدي ، تحقيق الدكتور إبراهيم الكيلاني ،
   دمشق ١٩٦٤ .
- ٧٠ بهجة المجالس وأنس المجالس لابن عبدالبر القرطبي \_ القسم الأول ، تحقيق محمد مرسي الخولي . ط (١) القاهرة .
  - ٨ ـ تاريخ بغداد للخطيب البغدادي ، دار الكتاب العربي بيروت .
- ٩\_ حماسة الظرفاء للعبدلكاني الزوزني، تحقيق؛ محمد جبار المعيبد، وزارة الإعلام العراقية ١٩٧٣.
- ١٠ خزانة الأدب لعبدالقادر البغدادي ، تحقيق عبدالسلام هارون ، دار الكتاب العربي للطباعة والنشر بالقاهرة ، ١٣٨٧ هـ / ١٩٦٧ م
- ۱۱\_ ديوان أبي الطيب المتنبي بشرح العكبري ، تحقيق مصطفى السقا وجماعة ، بيروت ١٣٩٧ هـ / ١٩٧٨ م .
- 17\_ ديوان البحتري ، عني بتحقيقه وشرحه حسن كأمل الصيرفي \_ دار المعارف بمصر ١٩٦٣ .
- ۱۲\_ ديوان الوزير محمد بن عبدالملك الزيات ، نشره وقدم له الدكتور جميل سعيد ، مطبعة نهضة مصر بالفجالة .
- 18\_ الزهرة لأبي بكر محمد بن سليمان ، نشر الدكتور لويس نيكل ، مطبعة الآباء اليسوعيين ، بيروت ١٩٣٢ .
- ١٥ ـ شرح مقامات الحريري للشريشي ، تحقيق عبدالمنعم خفاجي ـ ط (١) . ١٣٧٢ هـ / ١٩٥٢ م .
- 17\_ الطرائف الأدبية ، تحقيق عبدالعزيز الميمني ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ١٩٣٧

- ۱۷ \_ العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده لابن رشيق القيرواني . تحقيق محمد محيي الدين عبدالحميد ، ط ( ۲ ) ، ۱۳۸۲ / ۱۹۹۳ ، مطبعة السعادة \_ مصر .
- ١٨ قطب السرور في أوصاف الخمور لأبي اسحاق الرقيق النديم ـ دمشق ط
   ١٢٨٩ هـ / ١٩٦٩ م .
  - ١٩\_ المحاسن الأضداد المنسوب للجاحظ ، بيروت .
  - ٢٠ \_ المحاسن والمساوىء لإبراهيم بن محمد البيهقي ، بيروت ١٢٨٠ هـ / ١٩٦٠ م .
    - ٢١ \_ محاضرات الأدباء للراغب ، بيروت ١٩٦١ .
- ٢٢ معجم الأدباء لياقوت الحموي ، تحقيق الدكتور أحمد فريد رفاعي ،
   مطبوعات دار المأمون ـ القاهرة .
- ٢٢ \_ معجم الشعراء للمرزباني ، تحقيق عبدالستار أحمد فراج ، مصر ، ١٣٧٩ هـ / ١٣٦٠ م .
  - ٢٤ \_ المنتحل للثعالبي ، تحقيق أحمد أبو علي ، الاسكندرية ١٣١٩ هـ / ١٩٠١ م .
- ٢٥ \_ الموشي للوشاء ، تحقيق كمال مصطفى ط (٢) ، ١٣٧٢ هـ / ١٩٥٢ م ، مطبعة الاعتماد \_ مصر .
- ٢٦ ــ نثار الأزهار في الليل والنهار لابن منظور، ط (١)، الجوائب ــ القسطنطينية ١٢٩٨ هـ.
  - ٢٧ \_ الوافي بالوفيات للصفدي ، مطبعة بيروت ، ١٣٩٢ هـ / ١٩٧٢ م .
  - ٢٨ \_ وفيات الاعيان لابن خلكان ، تحقيق الدكتور إحسان عباس ، بيروت .

# قراءة في كتاب البصائر والذخائر للتوحيدي \* تحقيق الدكتور إبراهيم الكيلاني

منذ مطلع هذا القَرْنِ كَثُرَتْ عِنايةُ العلماءِ العَرَبِ وغيرِ العَرَبِ بإحياءِ التَّراثِ العَرَبِيّ ، وإخراجه إخراجاً علميّا ، وفق منهج علميّ سليم ، فكانَ لِعمَلِهم العلميّ هذا أثر كبيرٌ في الدّراساتِ والبُحُوثِ التي عُقِدَتُ في المجالات ، العِلميَّة والأدبِيةِ المختلفةِ ، فقد هيئَتْ لهذِهِ الدّراسات والبُحوثِ النُصوصُ المحقّقةُ الصَّحيحةُ الخاليةُ من شُوائبِ التَّصْحِيفِ والتَّحريفِ وسائرِ الآفاتِ الأخرى التي أشاعها النُساخُ فيما نَسَخُوهُ من فُنونِ التَّراثِ العلمية والأدبية .

وعلى الرُّغْمِ مِن أَنَّ إِخْراجَ النَّصِ سَليماً كما وَضَعَهُ صاحِبُهُ يُعَدُّ أَهمُ ما يَنبَغي أَن يَضَعَهُ المُحَقِقُ نُصْبَ عَينيهِ ، فإنَّ هناك أموراً أخرى تَنبغي العِنايةُ بها ، في مِثْلِ هذا العَمَل العِلمي الدُّقيقِ ، لأنَّها تُعْتَبرُ من المُقَوِّمات الأساسيةِ لهذا العَمَلِ . ومن

<sup>( \* )</sup> نشر في مجلة معهد المخطوطات العربية المجلد الحادي والثلاثون الجزء الاول ١٩٨٧ م .

أهمها العِنَاية بالحواشي التي تُعَدُّ شَرَحاً للنَّصِّ وتُوضِيحاً لما يَشْتَمِلُ عليهِ من أسماء أعلام، وإشاراتٍ ومُصطلحات ... فهي لذلك تُعَدُّ المجالَ الفَسيحَ لإظهارِ بَراعةِ المحقَّقِ وعِلمِهِ وفطنتهِ وقُوَّة بَصيرته، غيرَ أنَّ هذا كلَّه يجبُ أن يكونَ وفق خُطَةٍ علميّةٍ دَقيقةٍ ، تُحافِظ على إبرازِ النَّصِ واضِحاً جَلِيّاً ، باعتبارهِ الأساسَ الذي يُنشَدُ في هَذَا العملِ .

ومنها أيضاً العِنايةُ بالفهارس والملاحِق التي توضّحُ النّصُ وترشدُ إلى ما يحتويه من صُنوف الأعلام والاشارات والنصوص المتنوّعة .

وكتابُ (البصائر والذَّخائر) لأبي حَيَّانِ التَّوجِيدِيُ الذي تحفَّى لِتَحقيقهِ الدكتورُ إبراهيم الكيلاني مُنذُ ما يُربي على العشرين سنةً \_ من كُتُبِ التُراثِ المُهمة ؛ لاشتماله على صُنوفِ العُلوم والآدابِ ، ولعلَّ أحسنَ من نَعَتَ هذا الكتابَ وبيئنَ أهميتَهُ أبو حيّانِ نفسهُ في الكلمةِ التي زيّنَ بها المحققُ أجزاءَ الكتابِ الأربعة وهي فوله ؛ « وَقَدْ أنشأتُ هذا الكتابَ على روايةِ ما حصَّلْتُ ، لأنّهُ ثَمَرَةُ العُمْرِ وزُبدةُ الأيّام ، وَوَدِيعَةُ التَّجارِبِ ... ولا عليكَ أَنْ تَسْتَقْصِي النَّظرَ في جميع مَا حَوَى هذا الكتابُ ؛ لأنّه كَبُستانٍ يَجمَعُ ألوانَ الزَّهْرِ ، وكبحر يَضُمُّ أصنافَ الدُّرَرِ ، وكالدَّهرِ الذي يأتى بعَجائبِ العِبر » .

إِنَّ أهمية الكتاب حَفَزَتْنِي إلى قِراءتهِ قراءةً مُتأنِيةً، والوقوفِ على بَعضِ مانَدً عن المحققِ من أمور مُختلفةٍ تَتَعلَقُ بالتَّحريفِ والتَّصحِيفِ واختلالِ الأوزانِ، والمَنْهج الذي أتبع في التَّعريفِ بالأعلام وعَمَلِ الفهارس على أنَّ قارئاً آخرَ للكتابِ هو الأستاذُ عبود الشّالِجيُّ قد سَجَّلَ ملاحظاتٍ عامةً مُهمّةً وكثيرةً عن الكتابِ، نَشَرَها في أعدادٍ متتاليةٍ من مجلةِ (البلاغ) العراقيةِ ، (الأعداد ، ٢ ، ٢ ، ٤ ، ٢ ، ٨ ، ٩) السنة السابعة ١٣٩٩ هـ ـ ١٩٧٩ م) . ومن أجلِ أنْ تكونَ فائدةُ الكتابِ أعَمَّ وأدق ارتأيتُ تسجيلَ ملاحظاتٍ عليهِ ، بَعْدَ أَنْ أسقطتُ الكثيرَ منها ممّا كانَ مُتفقاً مع ملاحظاتِ الشّالجيّ ، واقتصرت فيها على ما لم يَرَدْ في ملاحظاتهِ ، واقتصرتُ فيها على ما لم يَرَدْ في ملاحظاتهِ ، واقتصرتُ فيها على ما لم يَرَدْ في ملاحظاتهِ ، واقتصرتُ فيها على المصادرِ الأساسيّةِ في أدبنا وابّي لآمُلُ أنْ تكونَ نافعةُ لِقُرّاء هذا السفّرِ الذي يُعَدُّ في المصادرِ الأساسيّةِ في أدبنا العربيّ .

وقَبلَ البَدْءِ بِتَسْجيلِ ملاحظاتي، أرى الإشارةَ إلى أهم ماجاء في مَنهج التّحقيق.

١ ـ ضُبط النُّصُّ ضَبْطاً كاملًا.

لم يَتَبِع المحقّقُ مَنْهجاً واحداً في تُخريج النُصوصِ الواردةِ في الكتابِ وهي كثيرةٌ جداً ، فَقَدْ خَرَجَ بَعضاً منها وتَرَكَ الكثيرَ ، وأهملَ تخريجَ الكثيرَ من النُصوص الشّعريّةِ في الدُواوين وهي مطبوعةٌ .

٣ ـ عرُّفَ بَالكثيرِ من الأعلام المعروفةِ وغيرِ المعروفةِ ، وأهملَ أيضاً عدداً كبيراً

منها،

٤ ــ كان التعريفُ بالعَلم أو سواهُ طُويلًا حِيناً وقُصيراً جِداً حِيناً آخَرَ .

٥ \_ عرّفُ باثنين مِن الْخَلْفَاءِ العباسيينُ هما المُعتزُ (١/ ٨٣)، والمأمونُ (٢/ ٢٥) . والمأمونُ (٢/ ٤٨٦) ، وأهملُ الآخرينُ لسببِ غيرِ معروف .

٦ \_ ذُكِرَ بعضُ مصادرِ التّرجماتِ في الْحواشي ، وأَهمِلُ ذكرُ بعضها الآخر .

٧ ـ قد يَرِدُ العلَمُ أكثرَ مِن مَرَّةٍ ولم يُعرُّفْ بهِ أحيانًا كَثيرةً عندَ ورودهِ أوَّلَ مرَّةٍ .

٨ ـ كُرِّرَ التَّعريفُ بالعلم أكثرَ من مرَّةٍ في الجزء الواحدِ .

٩ \_ لم تُتَّبع الطريقةُ السَّليمةُ في ترتيبِ الأعلامِ في الفهارسِ .

١٠ \_ سَقَطَتْ أسماءً كثيرةٌ في الفهارس .

#### المُجَلّد الأوّل .

- ص ٤: « جَمعتُ ذلكَ كلَّهُ في هذهِ المدةِ الطويلة ، معَ ( الشهرةِ ) التامةِ ، والحِرسِ المتضاعَفِ ، والدُأْبِ الشديدِ » .

( الشهرة ) كذا ، ولعلُّها ( الشُّهْوَة ) أيْ الرُّغبة الشَّديدة .

\_ ص ٥ : « ثمّ كتاب الكامل لأبي عبدالله العباس بن محمد بن يزيد الثمالي » .

(لأبي عبدالله العباس) كذا ، والصَّحيحُ ، (لأبي العَبَّاسِ) ، وإسقاط لأبي عبدالله ، والجديرُ بالذّكرِ أنَّ المحقّقَ تَرجَمَ المُبرِّد في الحاشيةِ بقولِهِ ، (هو أبو العباس محمد بن يزيد ... )

ص ٥ : « ثم كتاب (العيون) لأبي محمد عبدالله بن مسلم بن قتيبة الكاتب .. »

عرّفَ بهِ في الحاشيةِ بقولهِ ، ( هو أبو محمد ( بن ) عبدالله بن مسلم ) . و ( بن ) زائدة .

ص ٥ ، الحاشيةُ (٥) ، عرّفُ بأحمد بن أبي طاهر ، ثمُّ كُرَرَ التعريفُ في الله المام ، ١٠٥ وجاءَ مثلُ هذا التكرار للأعلام ،

- (١) الفضل الرِّقاشيّ ، ١/ ١٥ ، ٤٦٩ .
  - ( ٢ ) العُتبي ، ١ / ١٨ ، ٢٠ .
- (٣) إسحاق الموصليّ ، ١/ ٢٢ ، ٢٦٧ .
- (٤) عبيدالله بن عبدالله بن طاهر ١٠/ ٢٥ ، ٨٣ .
  - (٥) جعظة ، ١/ ٢٦ ، ٥٢ ، ٢٠٠ .
    - (٢) ابن هرمة ١٠/ ١٥، ٢٢٥.
  - ( ٧٠) أبو ذرّ ، ١/ ٩٢ ، ١٩٤ ، ٢٤٧ .
    - ( ٨ ) الكعبيّ ، ١ / ١٧٣ ، ٤٠٤ .
  - ( ٩ ) يحيى بن معاذ ، ١ / ١٧٧ ، ٤٦٢ .
    - ( ۱۰ ) عمرو بن عبيد ، ۱ / ۲۱۱ ، ۵۱۱ ،
  - ( ١١ ) يونس النحويّ : ١ / ١٨٠ ، ٣٣٧ .
    - ( ١٢ ) الحِمَّاز ، ١ / ٢٢٤ ، ٢٧٥ .
  - ( ۱۳ ) ابن أبي عُيينة . ١ / ٢٥٤ ، ٢٩٢ .
    - ( ١٤ ) المريسيّ : ١ / ٣٤٣ ، ٥٢١ .
  - ( ١٥ ) عطاء بن أسلم : ١ / ٢٧٦ ، ٤٨١ .
  - ( ١٦ ) أبو بكر الواسطى : ١/ ٣٨٧ ، ١٥ .
    - ( ۱۷ ) أبو هفان ، ۱ / ۳۸۸ ، ۴۸۵ .
  - ـ ص ٦ ، « ثُمّ كتاب الأوراق للصولى » .
- جاءَ في الحاشية : « هو إبراهيم بن العباس بن محمد بن صول أحد كبار الكتاب ... ومات سنة ٢٤٣ ... » . الصَّحيحُ أن مؤلفَ الأوراقِ هو أبو بكر محمدُ ابنُ يحيى الصُّوليّ ، وكتابُ الأوراقِ مطبوعٌ .
- \_ ص ٩ ، « به خَلْقَ الله عَزَّ وجَلَّ السَّماءَ والأرضَ ، وعليهِ أقامَ الخَلْقَ ، وبهِ قَبَضَ وبَسَط ، وحكمَ وأقْسَط » . (وأقْسط) كذا ، ولعلها (وَقَسَط) لِتَتلاءَمَ مَعَ (بَسَط) في عَدَدِ الحُرُوفِ والوَزْنِ ، وهو ما أرادَهُ الكاتب .
- م ٢٨ ، « وكانَ المعلَّى قد أَقَامَ وَكَيلًا يُكَفَّنُ كُلَّ منْ مات ولم ( يخلف ) ما يكفن به ثلاثة دنانير ، قال أبو هِفّان ، فَصِرْتُ إلى مَنزلِ المُعَلَّى وأعلمتُهم ذلكَ فجاءَ الوكيلَ ليعرفَ الخبرَ ، ( دَخَلَ ) منزلي وكشفَ عن وجهِ ابن أبي طاهر استرابَ به ... » .
  - (١) (ولم يخلف) كذا، فَهَلْ أصلها (ولم يُكلف).
- (٢) « ذَخَلَ » كَدًا ، والكلامُ ناقصٌ ، ولعلَّ الأصلَ ( فلمًا ) دَخَلَ منزليي ..
  - استرا*ب ..* » .

- ص ٤٠ ، « ووجدتُ ما مامكرْتَ بهِ في غيرِ ذاتِ الله عزَّ وجلَّ غيرَ رادٍ عنكَ يَدَ الله » كذا جاءَت العِبارةُ مَحصورةُ بينَ مَعقُوفينِ ، ولم يُشرِ المحقِقُ إلى سَببِ حَصْرِها هذا !
  - ۔ ص ٥٤ ،

« أَنَا فِي قُومِ أُعاشِرُهُ مِ مالهم من الخيرِ عايدَهُ جَعلوا أَكْلِي لخبزهم عِوضاً من كلّ فايدة

- كذا جاءَ البيتانِ وهما مُختّلا الوَزْنِ ، ولعلَّ الأصلَ ، أنَا في قُوم أعاشِرَهُمْ أَمالَهُمُ (في) الخير (مِن) عايدَه جَعَلُوا أكلي لِخُبزهِم عِوَضاً مِن كلّ (ذي) فائدَه

- ص ٥٥؛ الحاشية (١)؛ في تَرجمةِ الماهانيّ ؛
( هو أبو محمد عبدالله بن جابر بن ماهان الفقيه الماهاني الأصبهاني الواعظ من أهل نيسا بور درس في بغداد . توفي سنة ٢٨٩ ( الأنساب ٥٠٤ ) .
وجاء في ص ١٢٨ الحاشية (١) في ترجمة الماهانيّ ، ( لعله أبو عبدالله محمد ابن عيسى أحد علماء أصحاب الأعداد والمهندسين المذكور في الفهرست ص ٢٧٩) . فأيّ منهما هو المرادُ يا تُرَى ؟

۔ ص ۸٥ ؛

« بَدَتْ صَفراءَ تسرحُ فِي كؤوس كأنَّ ضِياءَها ضوءُ النَّهارِ »

( تسرح ) كذا بالحاء المُهملةِ ، ولعلُ الأصلُ ، ( تسرجُ ) بالجيم المعجمةِ ، والعَجْزُ يُفسّر هذا .

ـ ص۹ه؛

« إذا دارت على النَّدْمانِ دارتْ نُجومُ اللَّهُو في فُلُكِ مُدارِ »

\_ ( فَلْك ) كذا يضم الفاء وسكونِ اللام ، والصوابُ ، فَتَحُ الفاء واللام .

- ص٥٥

« أَقَامَتْ وهي دُونَ الدُّنَ فيهِ لها طِمْرانِ مِن خَزْفِ وَقَارِ »

\_ ( خَزْف ) كذا بسكون الزَّاي ، والصُّوابُ ، فَتَحُها .

\_ ص ١٠٠ ، « وقالَ ؛ رحمَ الله أبا عمر القاضي » .

جاء في الحاشية (٣)، « أبو عمرو بن إسماعيل بن إسحاق بن حماد ... » .

\_ ص ١٠٨ : « وكان أبو الخطَّابِ صاحبُ المُستغلُّاتِ بسرِّ مَن رأى ... »

(١) حُصِرَ النَّصُّ بينَ مَعقوفين ، ولم يُشر المحقِّقُ إلى السَّبب في هذا .

(٢) ( بَسِرِ مَنْ رأى ) ، كُتِبَ ( بَسِرٌ مَن ) في نهايةِ السَّطْر ( ورأى ) في أوّل السَّطْرِ الثاني ) والصَّوابُ ، ( بِسرٌ مَنْ رَأَى ) وهي المدينةُ المعروفةُ .

ہ ص ۱۱۸ء

« مَوَتَتُ فيهِ الخِشاسُ طَرًا فكلُ جُحْرٍ قد خَوَى وأقفرًا

\_ كذا البيتُ وهو مُختلُ الوَزْنِ ، وكُتبتْ ( واقفرا ) بهمزة قَطْع . ولعلَّ الأصلُ ،

(قَدْ) مَوْتَتْ فيهِ الخِشاسُ طُرًا فكلُ جُحْرٍ قَدْ خَوَى واقْفَرًا

\_ ص ١٢٥ : « كفانا الله سُوءَ ذلكَ اليوم ، ووقانا كَيْدَهُ وشُرْرَهُ ولَقَّانا نَضْرَتُه وسرورَهُ » .

( وشُرَرَه ) كذا ، والصَّوابُ ، ( وشُرورَهُ ) لِسببينِ ، الْأَوّل ، ليسَ هناكَ ( شُرر ) والثاني ، لِتناسِبَ ( سُروره ) في الوَزْنِ .

\_ ص ۱٤٣ :

« مَنْ يَرْتَشْفْ صَفْوَ الزَّما نِ يَغَصُّ يَوماً بالكَدَر »

( يَغَصُّ ) كَذَا بِالرَّفْعِ ، والصَّوابُ ، فَتَحُ الصَّادِ ) .

\_ ص ١٨١، « ولمَّا وَلَى يَزِيدُ بَنُ المُهلَبِ ابنَهُ جُرْجانَ قال له ؛ (استطرف الكاتب ، ولا أدري لِمَ خَصَّ الكاتب بِالظَّرْفِ .. ) .

(استطرف، وبالظرف) كذا، الأولى بالطاء المُهملةِ، والثانيةُ بالمُعجمةِ.

والصُّوابُ ، الظَّاءُ في كلتيهما .

ص ٢١٦، « الحاشية (٥)، في تَرجمةِ ابن الراوندي ، (... رمي بالزندقة والإلحاد حتى عدّ أحد الزنادقة الثلاثة ، أبو العلاء المعري وأبو حيان التوحيدي ، ويقول عنه ابن خلكان ، له مقالة ... وقتله المهدي سنة ٢٤٥ هـ

( وفيات الأعيان ١ / ٢٠٠ ، والفهرست ١٥٨ ) .

١) لم يَرِدْ ما ذُكرَ هنا في الفهرستِ أو الوفيات .

٢) المهدي توفي سنةُ ١٦٩ هـ، وهو يُنافي خُبرَ وفاةِ ١بنِ الراوندي (مختصر التاريخ ١١٩).

ع) ولو افترضنا أنَّهُ ( المهتدي ) ، فهذا كانت وفاتُهُ في سنة ٢٥٦ هـ ، ولم يمكث في الخلافةِ سوى سنةٍ واحدةٍ ( مختصر التاريخ ١٥٩ ) .

٤) استوفى صَاحَبُ الْأعلامِ الرِّواياتِ في وفاتِه ، واختارَ منها سنة ٢٩٨ هـ (١١).

ص ٢٨ : « قيلَ ليزيد بن المهلّبِ ، إنّكَ لَتُلقي نفسَك في المَهالكِ ، قال ، إنّي إنْ لمْ آتِ الموتَ مُسترسِلًا ، أتاني مُستعجِلًا ... »

جاء في الحاشية (١) : «أبو خالد يزيد بن محمد المهلبي من ولد المهلب ابن أبي صفرة ، كان ينزل الشام ثم انتقل إلى بغداد واتصل بالخليفة المتوكل فمدحه ورثاه بعد موته .. ».

واضح أنّ هذا خُلْط بينَ ترجمةِ شخصيتينِ مختلفتينِ تماماً. والصَّوابُ ان المهلب وهو المرادَ بالمهلبي الواردِ في النَّص هو (يزيد بن حاتم بن قبيصة بن المهلب وهو أمير من القادة الشجعان في العصر العباسي ) (الأعلام ٩/ ٢٣٠). أمًا المترجمُ في الحاشيةِ فهو الشاعر المعروفُ ولنا فيهِ دراسةٌ مُوسَّعةٌ كما قُمنا بجمع شعره وتحقيقهِ (انظر: مجلة المجمع العلمي العراقي الجزءان الأول والثاني في المجلد الثاني والثلاثين ١٤٠١ هـ ١٩٨٠ م).

- ص ٢٣٢ « ... والاستعارة الصائبة ، والكتابة الثابتة ، والتصريح المغني ، والتعريض المُنبي ... » .

( والكتابة ) كذا بالتاء بعد الكافِ ، ولعلَّها و ( والكناية ) بالنُّونِ ، وما في النَّصِ دَليلٌ على هذا .

- ص ٢٣٤ : « مَن طالَ أُمدُه نَفُدُ جَلدُه ) .

( نَفُدُ ) كذا بفتح الفاءِ ، والصُّوابُ ، كُشْرُها .

- ص ٢٦٨ ، « الحاشيةُ (١) ، « الزيادة من عيون التواريخ لابن قتيبة ٢ / ١٥٠ » ( عيون التواريخ ) منا عيون التواريخ فهو لابن شاكر الكتبي .

ص ٢٧٢ ، « كُتبَ أحمدُ إلى محمّدٍ بنِ عبدالملكِ بنِ الزّيّاتِ ؛ إنَّ ممّا يُطمعُني ... ».

جاء في الحاشية (١)، « هو أحمد بن المدبر كما جاء في العقد الفريد ١٤/

كَذِا جَاءتِ الحاشيةُ وفي العِقْد ( فصول في االمدح :

وكتبَ ( ابن مِكرم ) إلي أحمد بن المدبّر ... وفصلٌ لهُ .. وفصلٌ ، إنّ ممَّا يُطمعني ... » .

ومعنى هذا أنَّ النَّصَّ لابن مكرم في أحمد بن المدبّر

استعمل الدُّهن مع البُزاقِ واستعنُّ بهما على هذه العِفاجِ الضيَّقة ».

جاء في الحاشية : « العفاج : مفرد العفج والعفج : ما ينتقل الطعام. إليه بعد المعدّة وهو للناس والسباع كلها بمنزلة المصارين ... »

(العفِاج) كذا، والصُّوابُ، الفِقاح، والجديرُ بالذِّكر أنَّهُ لم يَرِدْ في التَّاج عفاجٌ جمعاً لعفج ، وإنما الذي وَرَدَ أعفاج .

\_ ص ٣٤٨ : « للجنّان البلدي » .

كذا ، ولعلَّهُ للخبَّازِ البِّلَدي .

\_ ص ٣٩٧ : « ... والقماسة : الأشراف الواحد قُمس » .

وجاء في الحاشية (٢): « القمامسة ، بطاركة أقباط النصاري » . ومعنى هذا أن ( القماسة ) في النَّصِ مُحرِّفةٌ عن القمامسة . جاء في التَّاج : « القمَّس : كَسُكِّر : الرَّجُلُ الشُّريفُ والجمع : قمامس » . ولم يَردْ فيهِ قماسة ٍ.

\_ ص ١٠٩ ؛ ( الحاشية ( ٢ ) ؛ ( أبو الحسن منصور ... فقيه شافعي شاعر أصله من رأس عين البلد بالجزيرة ثم سافر إلى بغداد ومدح الخليفة المعتز ثم رحل إلى مصر .. ( وفيات الأعيان ٢/ ١٢٥ ، معجم الأدباء ١٩/ ١٨٥ ، نكت الهميان

. ( TRY

جملة « ثم سافرَ إلى بغداد ومدَحَ الخليفة المعتز ) لم تُردُ في المصادر التي أحالَنا عليها المتحققُ ، وهذا غيرُ جائز ٍ، إذْ المفروضُ أنْ تكونَ التَّرجَمةُ مُستقاةً من المصادر المشار إليها في الحواشي !

ـ ص ۱٤٠٩

« وَمُعْفِل ذَكَرَ الْأَجَلُ سَمَا بَهُ طُولُ الْأَمَلُ فما ارتقى حتَّى نَزَلْ » الشَّطْرُ الأوَّلُ غيرُ مَوزونِ بِسببِ فَتح كافِ ( ذكر ) ، ويَستقيمُ بِسكونِها . – ص ٤٤١ ،

« وعِناقُ بَعضهِمُ لبعض عندَ التَّسايرِ والتَّواقفُ »

الوَزْنُ مُختلُ ، والصُّوابُ ، ( في التَّسايرِ والتَّواقف ) ، كما في الصَّداقةِ والصديق ( ص ٢٠ ) . مُ

ـ ص ۱۸۵ :

« كُحْلُ العُيونِ وُقْصُ الرِّقابِ مُحززًاتُ أَخْبِلِ الْأَذْنَابِ » .

جاءَ في الحاشيةِ (١): « وقص يوقص وقصاً ؛ قصر عنقه خلقة فهو أوقص ويمي وقصاء والجمع وقص ( بالضّم والسكونِ » . الوَزْنُ مُختلُ ، ولا يَستقيمُ إلّا بِتَشْديدِ قافِ ( وُقَص ) . الصناع . صناعه .

« والعَيْشُ خُلُو لا بَقاءَ لَهُ جَميعُ ما النَّاسُ فيهِ 'زَائِلُ فَانِ »

البيتُ مُختلُ الوزنِ لِسببِ سُقوطِ كلمةٍ في صَدرِهِ ، والصَّوابُ \_ كما في إعتاب الكتّابِ ( ١٣٢ ) ؛ والعَيْشُ حُلُو ( ومُرٌ ) لا بَقاءَ له ... \_ وقعتْ في هذا المجلدِ جُملةً من الأخطاِء الطِباعيّةِ نُشيرُ إلى أهمها ؛

الشفحة	الصواب	الخطأ
4/1	الله المعلى	عي
** / 1	خوضا	خوصا
YY	فيرقه	فيرقه
YY	أن يدعو	أن يدعوا
٣٢ الحاشية	VYV	**
.VA	أرضنا	أرصنا
717	فخجل	فحجل

101	وخصصت	وخضمت
EVA	ذخيرته	زخيرته
0/4	أدلهما	أدلها

### المُجَلَّدُ الثَّاني

ـ ص ۹

لا تَبِخَلنَّ بِفَصْلِ العلمِ تَمْنَحُهُ مَا كُلُّ قابسِ عِلْم خلف مِقْياسِ »

(مِقْياسِ) كذا بالياء المثناة، ولَعلَّ الأصلَ (مِقباس) بالباء.

اً صَ ١٦٠ :

َ إِذْ أَتَيْنَا بِلَقِ شَهِبَاءِ مِن هُنَّا وَهُنَا » الوَزْنُ مِخْتَلٌ ، ولعلَّ الأصل ؛

إذْ أَتَنْ بَلُقَ الْ شَهِبَاءِ مِن هُنَّا وهُنَّا

\_ ص ٣٩ : « قال أبو العبَّاسِ الصُّولي » .

كذا العبارة ، ولعلَّ الأصلَ ، (قالَ إبراهيم بن العباسِ الصَّولي » أو «قالَ ابنُ العباس الصُّولي »

\_ ص ٥٦ ، « مَنْ تحقّقَ بالوزراء ، وجالسَ الأمراء ، وداسَ ( بسُط ) الخلفاء ... » ( بسُط ) كذا بسكونِ السّين ، والصّوابُ ، ضمُّها وضَمُّ الباء .

ـ ص ، ۷۰:

«أو التَّالِي دُبارٍ فإنْ أَفْتُهُ فُمؤنسٍ أو عَروبةً أو شِيارٍ»

الصَّدْرُ مختلُ الوَزْنِ بِسببِ تَنوينِ رَاء دُبارٍ، ويَستقيمُ دُونَ التَّنوين كما في الِلسان والتَّاجِ.

- ص ٧٥، « وقالَ الأصمعيُّ ؛ حدَّثني بعضُ العتَّابيينَ قالَ ، كتبَ كُلثومُ بن عمرو العتَّابي إلى رجلِ حاجة » .
( إلى رجل حاجة ) كذا ، ولعلُّ الأصل ؛ « إلى رجل ( في ) حاجة ) أو ما يشبه منا

\_ ص ٧٦. « وأنا أقولُ لكَ .

ظِلُّ اليَسَارِ على العَبَّاسِ مَمْدُودُ وقلبُهُ أَبَدا بِالنَّيْلِ مَعْقُودُ »

( الأبيات )

را أبيات العاشية (١)؛ « الأبيات لحماد عجرد كما ورد (كذا. والصحيح؛ وردت في الشعر والشعراء ٢/ ٧٥٤، وعيون الأخبار ٣/ ١٧٨». الصَّحيحُ أنَّ الأبياتَ لبشار وهي في ديوانهِ ٣/ ١٢٧

ـ ص ۸٤ ،

« وكتيبةٍ كاللّيلِ بَلْ هِيَ أَظلَمُ فيها شعارُ بَنِي الْنِزالِ يقدّموا نَهْنَهْتَ أُولاها بِضربٍ صَادِقٍ هَبْرٍ كَما غُطَ الرّداءِ المُعْلَمُ وعَلِيَّ سَابِغةُ الذَّيولِ كَأَنَّها سِلْحٌ كَسَانِيهِ الشّجاعُ الأرقمُ »

« يقدّموا ، وغُط ، وسِلْحٌ » كذا وردتْ هذهِ الألفاظُ ، والصَّحيحُ ، « يُقَدَّمُ أَم تَقَدّموا » ، و « عُطَّ » بالعينِ المهملةِ ، عَطَّ الرِّداءَ ، شقَّهُ طُولًا أو عرضاً . و « سَلْخٌ » ، والسَّلْخ ، جِلْدُ الحيَةِ الذي تَنسَلِخُ عنهُ . وقولُه ، كسانيه الشجاع الأرقم ) دَليلُ على هذا .

- ٩٦ : « كانتْ عَرَضَتْ لي قَبْلكَ حاجةً ، فألفاني منها حظيّ ، والباقي حظّك ... » ( قُبلك ) كذا بِفتح القافِ وسكونِ الباء . والصَّحيحُ : كَسْرُ القاف وفَتحُ الباء .

قبلك : عندك .

ص ۱۰۲ : « وقولُه : وقد فَرَطَتْ لِداتُهُ . أي يعدم أقرانَهُ وأترابَهُ » ( يعدم أقرانه وأترابه ) كذا . و بنصبِ أقرانهِ وأترابهِ .

والصَّحيحُ ، أي تَقدَّمَ أقرانُهُ وأترابُهُ ، وبرفع أقرانهِ وأترابِه . جاءَ في ص ١٩٣ النَّصُّ الشِّعرةُ الذي أَلمحَ إليهِ التوحيديُّ في الصفحةِ ( ١٠٢ ) .

ما خيرُ عَيشِ المَرْء مُن فَرِداً وقد فَرَطَتْ لِداتُه

ص ۱۱۷ ، الحاشية (٤) ، « إسماعيل بن بلبل ... وزير المعتمد ... قبض عليه المعتمد وحبسه وعاقبه ثم قتله في محبسه ، واصطفى أمواله سنة ٢٥٦ هـ ) .
 (١) في سنة ٢٥٦ هـ كان استيزار ابن بلبل من قبل المعتمد ، لاقتله .
 (٢) قتل ابن بلبل في سنة ١٧٨ هـ ( انظر ، شعر ابن المعتز ١ / ٧٢٥ ) .
 ص ١٤٨ ،

« أَنتَ بَيْنَ اثنتينِ تبرُزُ للِنا سِ وَكِلْتَاهُما بِوجِهِ مُنَالِ »

( مُدال ) كذا بالدَّالِ المهملِة ، والصَّوابُ ، المُذالِ بالذال المعجمة ( انظر ، شعر عبدالصمد بن المعذل ١٥٢ ) .

\_ ص ۲۰۳ : )

« إِنَّ قَيْساً كَانَ مُنْيَتُهُ أَنفاً والمرءُ مُنْطَلِقُ رأى ناراً بالعَراء بَدَتْ وشجاعُ البَطْنِ يخْتَفِقَ

( مُنْيَتَهُ ) كذا ، والصَّحيحُ ( مِيتَتُهُ ) ( انظر ، شعر قيس بن زهير ١٧) . ( رأى ) كذا . ولا يستقيمُ معَها الوَزْنُ ، والصَّحيحُ ( شامَ ) ( انظر ، شعر قيس بن زهير ١٧) .

\_ ص ۲۲٤ :

« كَثْرَتْ محاسِنُهُ فَنَ بهتِ الكرام على رحابه

(رحابه) كذا ، مَعَ أَنَّ قافيةَ الأبياتِ التي منها هذا البيتُ همزةً . لعلَّ الأصلَ ، (رخائه أو رجائه ) .

ـ ص ۲٤٥ ،

# « وَكُمْ فَيْشَةٍ مَا لَهَا حُقَّةً وكُمْ مِن حريمًا لَهُ مِن طَبَقُ »

(حقّه )كذا ولا يستقيم الوَزْنُ ، والصُّوابُ ، (حَقَّةُ ) بالتّاء المنّونةِ .

ـ ص ۲۵٥ ،

« فإنْ لم تكُنْ أنتَ المُسيءُ بعينهِ فإنَّكَ قَدْ بانَ المُسيءُ وصاحبة »

(١) المسيء كذا بالرَّفع، والصُّوابُ، (النَّصْبُ).

( ٢ ) ( قد بَانُ ) كذا ، وهو تحريفٌ ، ولعلُّ الأصلُ ( نَدْمَانُ ) اللَّسان ،

النَّديمُ ؛ الشَّريبُ الذي يُنادمُهُ وهو نَدْمانُهُ أيضاً . ونادمَني فلانٌ على الشَّرابِ فهو نديمي وندماني » .

- ص ٢٨٦ ، « لا يُثم بعد حُلْم ، ولا رِضَاع بعد فِطام ، ولا صَمْتَ يوماً إلى الكيل ... »

( يوماً ) كذا بالنَّصب، والصَّحيحُ ، الجَرُّ .

ص ٢٩٤ ، « واغْتُرُ بالدُّنيا المُشبُّهةِ بالماء المِلْح ، والبرقِ اللامع .. وأحلام النَّائم والعَسَلِ المَذُوقِ بالسُّم » .

(المَذُوق) كذا بالذَّالِ والقافِ، والصَّحيحُ، (المَدُوفُ) بالدَّال والفاءِ.

المَدُوفُ : المَخلوطُ .

ص ٣٠٩ : « قالَ فيلسوفَ : كَما أنَّ البّدن الخالي من النّفس تفوحُ منه رائحةً النُّتْن (و) كذلك النفسُ القديمة للأدب يظهرُ منها دليل النَّقْصِ » (وكذلك) كذا ، والصُّوابُ ، أنَّ الواو زائدةً .

ـ ص ۲۲۰ :

« سَحَابَةً صَادِقَةُ الْأَنْوَاءِ تَجُرُّ حَضْنَهَا على البَطْحاءِ »

( حضْنَهَا ) كذا ولا يستقيمُ معَها الوزنُ

ـ ص ۲٥٤ ـ

« ويكيِّرُ الشِّعْرَ إذا ما أنشدا الوإنْ تُحسِّي الكاسَ يوماً عَرْبَدا

( ويكسّر ) كذا بتضعيفِ السّينِ ، وبهِ يختلُ الوَزْنُ ، والصَّوابُ : تَخفيفُها .

۔۔ ص ۲۹۷ ا

## " وَمَا بِهِمْ أَنْ لَستُ مِن سَرُواتِهِم وَلَكُنَّ مِن يَعْثُرُ بِهِ الدَّهِرُ يُخْذَلِ

( بهمُ ) كذا بسكونِ الميم ، ولا يُستقيمُ معَهُ الوَزْنُ ، والصُّوابُ ، ضَمُّها .

\_ ص ٢٧٨ ، « إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ .. »

« تُعذِّ بُهم ) كذا بالرُّفع والصُّوابُ ، الجَزْمُ .

\_ ص ٢٩٤ ، « ورأيْتُ درعاً كالبهيّ وكحجاب الماء » .

( كحجاب ) كذا والصُّوابُ ، ( كحباب ) .

\_ ص ٤٢٤ ، « ... فمن كانت هذه حالتُهُ كيف يَهْنيه العيشُ في الدّنيا .. » (حالتُهُ ) كذا بالرَّفع ، والصّحيحُ ، النَّصْبُ .

\_ ص ٤٣٨ : « قال أبو بكر بن عيَّاش ... »

جاء في الحاشية (٣) « أبو الجراح عبدالله بن عيّاش ... » وواضح أنَّ كُنيةَ الرَّجل في النَّص ( أبو بكر ) .

\_ ص ٤٤٠ . الحاشية (٢) . « أبو على أحمد بن إسماعيل .. توفي سنة ٤٩٠ هـ » ( ٠٠٤ هـ ) كذا ، والصُّوابُ ، ( ٢٩٠ ) هـ ( الأعلام ١/ ٩٢ )

\_ ص ٥٠٠ \_ ١٥٥ . « أنتَ بهجةُ الدُّنيا ، وزهرتُها ، ورَوْضَةُ نفسي ومبيتُها وبستانُها ... »

( ومبيتها )كذا ، ولعلُّ الأصلُ ( ومَنْبَتُها ) .

ـ ص ١٥٤ :

« وإنْ تَرَوْا غارضاً منا يقودُهُمُ قَرْمٌ أَغَرُ أَمامَ الحيّ يَقْتَفِرُ لا يَنْثَنِي الدَّهِرُ عنْ أَمر يَهُمُّ بهِ حتى يموتَ وفيهِ الرُّمْحُ مُنكسِرٌ »

( الدَّهرُ ) كذا بالرَّفع ، والصَّوابُ ، النَّصْبُ .

ر مدر الله المعالق الخُلْقِ أعلم بما أودَع طِنتَهُم ، ... ورتَب كلاً مَرتبةً إنْ تَجَاوُزُها هلكَ .. » .

(طِنَتَهِمْ ) كذا ، والصَّوابُ ، طِينَتهم ) . الطِّينَةُ ، الطَّبيعةُ . ( تَجاوُزُها ) كذا بضَم الواو ، والصَّوابُ ، فَتحُها .

\_ ص ١٠٤ :

« قد أُغتدِي واللَّيلُ في جَريمهِ مُغسْكِراً نَشَمَ في أدِيمه يَدُعُهُ بضفَّتي كَثيمهِ » يَدُعُهُ بضفَّتي كَثيمهِ »

(لَحْيَتَيْ )كذا ، وكذلك في اللسانٍ ، ولعلَّ الأصلَ ، (لَحَيَى ) لِسببينِ ، الأَوَلُ ، ليسَ للإنسانِ لِحيتانِ ، وإنَّما له لَحْيانِ .

الثاني : فُتحت اللامُ في ( لُحيتي ) في اللَّسَانِ ، والِلَّحيةُ ، مَكسورةُ اللام ، في حين أنَّ اللَّحْي ، مفتوحُ اللام .

- ص ٥٠٦ - ٧٠٥ ، « قال أبو عبدالله بن الجَّراح(١) ، قصدَني أحمد بن حَنْبل ، (٢) فسألني أنْ أُخرجَ إليهِ شيئاً من العلم ... »

جاء في الحاشية (١)، ص ٥٠٦، « أخبرنا أبو أحمد الصولي عن محمد بن سعيد ... » كذا جاء السُّنَدُ، والصَّوابُ، « أخبرنا أبو أحمد (عن) الصولي، كما في ديوان المعانى ١/ ٣٥٢).

وجاء في الحاشية (١) ، ص ٧٠٥ ، « توفي الإمام (أحمد بن حنبل) ببغداد ... سنة ٢٤١ هـ) ومعنى هذا أن الخبر غير صحيح ، لأنّ ابنَ الجُراح الذي تَرجمَ لهُ المحقّقُ ولدَ سنة ٢٤٣ هـ (الأعلام ٦/ ٥٥٥)، فهل المرادُ بابن الجرّاح شخصّ آخرُ غَيرُ الذي تَرجَم له المحققُ ».

ـ ص ٥٥٢ :

« وكُرْبةُ جوع لا يكادُ فقيرُها من الجهدِ يَسْتَحْي ولا يَتحرُّجُ »

( يَسْتَحِي ) كذا ، ولا يستقيمُ معَهُ الوَزْنُ ، والصَّوابُ ؛ ( يَسْتَحْيِي ) من استحيا . \_ ص ٧٤ه ؛

« قَدْ كَنْتُ شَهْماً فِي الحروبِ وَمِدْرَها وأكف مِن ذِي الغُرْبِ بعد طماح

( الغُرُّب ) كذا بضَمَّ الغَينِ ، والصُّوابُ ، فتحُها .

ـ ص ٦٠٤ : « قال أحمد بن طاهر : حدّثني حبيب » .

( ابن طاهر ) كذا والصُّوابُ ، ( بن أبي طَّاهر ٍ) صاحبُ كتَّاب بغدادُ .

\_ ص ۱۲۸ ،

« فصبحتُ قبلَ الصّباحِ الفائقِ وقبلَ عُصْفورِ الأذانِ النَّاطِقِ »

كذا الصُّدْرُ، وهو مُختلُ الوزن، ولعلُّ الأصلُ، (فصبحتُ (مِن) قبلِ الصَّباح الفائق .

\_ ص ۱۵۰ ـ

« فقلتُ للفرقدينِ والليلُ مُلْقِ سُودَ أكنافِهِ على الآفاقِ »

كذا الصُّدْرُ ، وهو مختلَ الوَزْنِ ، بسبب زيادةِ الفاءِ في ( فقلتُ ) . ص ۱۸۲ ،

شِيبِ وشُبَّانٍ بها ليلَ مخارِيقُ دَحادِحْ »

(بهاليل مخاريق ) كذا بالنَّصْب والصُّوابُ ، الجرُ معَ التَّنوينِ ليستقيمَ الوزن . ـ ص ۱۷۱۳ ،

وَلَّيْتَ لِمَّا أَنْ دَعوْتُ مُشَمِّراً ولا خيرَ في ذِي دَعْوَةٍ لا يُجابُها »

( ولَّيْتَ ) كذا ولا يستقيمُ معَهُ الوَزْنُ ، والصَّوابُ : ( وَلَبَّيتَ ) .

( انظر بحثنا ودراستنا لأحمد بن أبي فنن مجلة المجمع العلمي العراقي ج. ٤. م ، ٣٤ ص ١٨٩ ) .

\_ ص ۷۲۰ ی

صديقُكَ يَأْتِي ما أنتَ عائبُه » . « أُعاتِبُ لَيْلَى إِنَّمَا الهَجْرُ أَنْ تَرَى

> العَجِزُ مُختل الوَزْن ، بسبب سُقوطِ كلمةٍ منه . ولعلَّ الأصل : (صديقك (قد) يأتي (بما) أنتَ عائبهُ)

\_ ص ٧٣٥ ، « كتب يُونُسُ بنُ عِمْرانَ ) ، إلى الجاحظِ يَدعُوهُ » .

كذا جاءَ الاسمُ ( يُونُسُ بنُ عِمْرانَ ) ، ولعلَّ الأصلَ : ( مُوَيْسُ بنُ عِمرانَ ) وهو من مُعاصري الجاحظِ، ومن أصحاب النَّظَّام، نَوَّهَ بِهِ الجاحظُ في البُخلاء، وكتاب الحَيَوان ( انظر ، رسائل الجاحظ ٢ / ٢٧٨ الحاشية ) .

ص ٧٣٨ : « خُرِجْتُ مِن أهلي على أنّي زائر الأميرِ المؤمنينَ \_ أكرمَةُ الله \_ وعائداً إليهم ... »

( عائداً ) كذا بالنَّصْب ، والصَّحيح ، الرَّفع ؛ لأنَّهُ مَعْطُوفٌ على زائر .

ص ٧٤٤ ، « قيلُ لجمعةً ، أيُّ السَّحابِ أحسنُ ؟ قالَ : كلُّ زحَامٍ مُلتفِ » .

(قال) كذا ، وجاء في ص ٦٢٨ (وقِيلَ لجمعةُ الإياديَّةِ ، أَيُّ الغَيْثِ أَحَبُّ إِلَيْكِ ؟ قالت ، ذُو الهَيْدب المُنبعق ) .

- ص ١٧٤٩ « ... وهذا الجِنْسُ إذا كانَ فيهِ نَعْتُ المُؤَنثِ لم تُلْحَقَّهُ الهاءُ ، وإنّما يُلحقُوها بهِ ... »

( يُلحقوها ) كذا ، والصَّحيحُ ، ( يُلْحقونُها ) .

\_ ص ۷۷۷ ـ

« إِنَّ غَيرَ الذي سَوَّاكَ كريمٌ وسِوَى مَنْ سَوَّى سِواكَ لَئِيمُ »

( سَوَّاكَ ) في الصَّدْرِ ، و ( سَوَّى ) في العَجُزِ ، كذا بالتَّشديدِ ، ولا يَستقيمُ الوَزْنُ إِلَّا بِتخفيفِ الواوِ فيهما .

ـ ص ۸۸۱ :

« إِنَّ الجُنيْدَ الكريمَ أُوَّلهُ يَزِيلُ منهُ قديمهُ كَرمَهُ »

( أُوَّلهُ ) كذا بسكونِ الهاءِ ، والصَّوابُ : ضَمُّها ، لِيستقيمَ الوَزْن على المنسَرح .

\_ ص۱۸۲۵ :

« ألا رُبَّ مَكْروهِ أَجِيبَ دُعاؤُهُ وَذِي أَوَدٍ قَوَّمَــتَــهُ فَــتــقوَّما مُسْتَسْلِمٍ لِلحادثاتِ مَنعْتَهُ بِحَرْمِكَ أَنْ يُعتالَ أو يُتَهضَّما »

صَدْرُ البيتِ الثاني مُختلُ الوَزْنِ ، ويَستقيمُ بإضافةِ واو تِبلَ مُسْتَسْلمِ انظر ، بحثنا ، أحمد بن أبي فنن حياته وما تبقى من شعره . مجلة المجمع العلمي العراقي م ٢٤ ج ٤ / ١٨٥ .

- ص ٨٢٩ : « وكما قالَ ابنُ أُم كُلْثُومٍ :

أَلَا لَا يَجْهَلُنْ أَحَدُ عَلَيْنَا فَنَجَهْلَ فَوقَ جَهلِ الجاهِلينا »

( ابنُ أَم كُلثُوم ) كذا ، والمعروفُ أنَّهُ ، عَمْرُو بنُ كُلثوم . .

۔ ص ۸٤٠ :

« هَيْهَاتِ هَيْهَاتِ بِينَ المَنزِلَيْنِ لَقَدْ أَنْضَيْتُ شُوقِي وقد أبعدْتُ مُلْتَفَتِي فما يَنالُ بِهما الهَيْمانُ مَوْرِدَهُ إِلَّا بِنَصِ وَجَذْبِ العَيسِ بالبُرَةِ »

(١) " هَيهاتِ هَيهاتِ " كذا بكسرِ التاء في المَوضعينِ ، والصُّوابُ : فَتَحُمها .

(٢) " بهما "كذا . وبه يختلُ الوَزْنُ ، والصَّحيحُ ، ( بها ) .

\_ ص ١٨٤٥ ، « ... وعَلَمُ الطّبائع سَبْعةُ أقسام ، عِلْمُ الأَسْطَقُسَاتِ ، وعِلْمُ المِزاج ، وعِلْمُ الأُخلاطِ ، وعِلْمُ القُوى ، وعِلْمُ الأَفعالِ ، وعِلْمُ الأَرواح ، قال ، والأسبابُ ثَلاثةً ... »

واضحٌ أن ما ذُكِر من أعدادِ الطّبائع ستةٌ ؟ \_ وقعتْ في هذا المجلّدِ مجموعةٌ من الأخطاِء الطِّباعيّةِ نَذكرُ أهمهَا ؛

الخطأ	الصواب	الصّفحه
لملّ الله	لملّ اللهة	4/4
عمومُ	عُمومَ	30/
يُكاشفي	يُكاشفني	797
نُسبتهم	نِسبتهم	730
تقمض	تقمص	004
حينَ تظنُّ	حينُ تظنُ	7.47
عبيدالله معمر	عبيدالله بن معمر	YET

#### المُجَلَّدُ الثُّلثُ

ــ ص ۲۳ :

« ومَنْ شَقَّ فَاهُ الله قَدَّرَ رِزْقَهُ وَرَبِي بِمَنْ يلجاً إليهِ لَطِيفً »

(يلجاً) كذا بالهَمْزةِ ، ولا يَستقيمُ الوَزْنُ إِلاَ بتخفيفها . \_ ص ٢٤ ، « قال ثعلبٌ في المجالساتِ ، حدَّثني عُمَرُ بنُ شَيْبةَ » . (شيبة) كذا ، والصَّوابُ (شَبَّة) . توفي عمر بنُ شبّة سنة ٢٦٢ هـ (الاعلام ٥/ ٢٠٦) . - ص ٢٩: « قالَ أبو العَينَاء ؛ كتبَ أبو حفص بنِ المتوكل إلى أبي أحمد بن الموفّق ؛ أطالَ الله بقاءَكَ ياعمّي ... » ( إلى أبي أحمد الموفّق ) كذا ، والصّحِيحُ ؛ ( إلى أبي أحمد الموفّق )

( هو أبو أحمد طلحةُ الموفّقُ بالله بنِ جعفر المتوكل ... ) ( انظر ، شعر إبن المعتز القسم الأول ١ / ٤٢٨ ــ ٤٢٨ ) . وقولُ الكاتبُ ، ( أطالَ الله بقاءَك ياعمّي ) دليلُ على هذا .

ـ ص ۲۷ :

« قُلتُ ؛ اتركيني أَبْغ مالي بمَحْمَدة يبقى الثّناء بها ما أورَقَ العُودُ »

( أَنْغ ) كذا ، وبهِ يختلُ الوَزْنُ ، والصَّحِيحُ ( أَبِعْ ) بالعين المهملةِ وسكونِها .

ـ ص ٥٦ ، ٤٨٠ ، ٦٥٩ ؛ « قالَ عَمْرو بنُ شُيبة. » .

( عمرو ) عذا ، والصَّوابُ ، ( عُمَرُ ) .

ـ ص ۸۸ :

« ياقومُ خَلُوا ما بينَها وبَيني أشدٌ ما خُلَيَ بَيْنَ اثْنين »

الصَّدْرُ مُختلُ الوَزْنِ بِسببِ زِيادةِ ( ما ) فيهِ .

- \_ ص ٩٩، « ولم تغرُّهُم السَّلامةُ ... الذي قَطعَ به النَّاسُ مِسَافةً آجالهم » ( تغرُّ ) كذا . بِضَمَ الرَّاء ، والصَّوابُ ، فَتحُها . ( مِسافة ) كذا بكسرِ الميم والصَّواب ؛ الفَتْحُ .
- \_ ص ١٠٥ : « كَتَبَ عَبِدُالله ( أي ابن المعتز ) بِخطّهِ إلى المهديّ في الشّطْرَنج : ثلاثة أبيات
- (١) لا تصحُّ كتابةُ ابن المعتزِّ المولودِ سنة ٢٤٦ أو ٢٤٧ هـ إلى المهديّ المتوفى سنة ١٦٩ هـ ، ولا إلى المهتدي (لو فَرضنا أنَّ الكلمةَ كانتُ كذلكَ في الأصلِ ) المتوفى سنة ٢٥٦ هـ .

(٢) لم تُردُ الأبياتُ في ديوانِ ابنِ المعتزّ بِطبعاتِهِ المختلفةِ .

ـ ص ۱۰۸ :

« وَكَانَ خَيَالُهَا يَشْفِي سَقَامًا فَضَنَنْتُ بِالْخَيَالِ عَلَى الْخَيَالِ »

( فَضَننْتُ ) كذا ، ولا يَستقيم منها الوَزْنُ ، والصُّوابُ ، ( فَضَّنتُ ) بنونٍ واحدةٍ وسكون التَّاء .

مَن التَّفسيرِ .. قالَ قَتادةً ، والله لاحدَّثنكم بشيء من الحلالِ والحرام ، فسلوني عمَّا عن التَّفسيرِ .. قالَ قَتادةً ، والله لاحدَثنكم بشيء من التَّفسيرِ ، سَلُوني عمَّا اختلفَ فيه العلماء ... »

(الاحدثنكم) كذا بالنُّونِ في الموضعينِ، والصُّوابُ، (الاحدثتكم) بالتَّاء فيهما.

\_ ص ١٤٣ الحاشية (١)، « أنشدَهُ الفّراء كشاهد على تذكير قفا ».

(كشاهد) كذا ، . والصّحيح ، (شاهدأ ) .

\_ ص ١٤٦ الحاشية (١): « المشربة ، الإناء يشرب » .

كذا جاء التفسير ، والصُّوابُ ، الإناءُ يُشرَبُ بِهِ كما في المعجم الوَسيطِ .

ـ ص ١٥٤ ، فتتناولُ ما تَتناولُ ( عن ) كَثَبْ » .

(عِن كَتْبِ) كَذَا ، جَاءَ فِي التَّاجِ ، « يُقَالُ ، هو يَرمي مِن كَثَبِ ، أي ، من قُرْبٍ ، وتمكّنِ ، أنشذ ابنُ إسجاقَ ،

## فهذانِ يَذُودانِ وذا مِنْ كَثَبٍ يَرْمي »

- ص ١٦٣ ، « قالَ ابنُ أبي ليلَى ، قالَ أبو الهَيْثُم العطَّار ، استَأْجَرَتُ حمَّالاً فحملَ لي . فيها دُهْن ، فوقعتُ منهُ فانكسرتُ » .

( فحمل لي فيها دهن ) كذا ، والعبارة ناقصةً كلمةً ، ولعلَّها ( قارورة فيها دهن ..

ـ ص ۲۰۶ ؛

« لقد قطعَ البَيْنُ المُشِتُّ رَحْلَه عزيز علينا أن يحمَّ انقطاعُها »

( رَحْلَة ) كذا ، وصوَّبها الشَّالجيّ ( رحلة ) ، ولم يفطن إلى أنَّ الوَزنَ ما زالَ مختلاً بسببِ ( المشتّ ) ، ولملّ الأصلُ المُشتت رحلة ) .

\_ ص ۲۲۲ ،

« فإنْ هُزّ لم يَحْسُ وإنْ سُلٌ في الوَغَى لِدفع مُلَمْ فالفضيحة في الأصلِ

( لم يَحُسُ ) كذا ، وبهِ يَختلُ الوَزْنُ.، ولعلُ الأصلُ ، ( لم يُحْسَسُ ). \_ ص ٢٣٢ ،

« عَاشِرِ النَّاسَ بالجمي لِي وسدَّدُ وَقَارِبُ » "

البيتُ وسائرُ الأبياتِ الأخرى سُكِنتُ قوافيها، والصِّحيحُ، كسرُها لتستقيمَ على مجزوءِ الخفيف.

\_ ص ٢٥١ : « آخرُ : وكانَ موقع رعدِه المنتظر عائدته ، موقع رفدهِ المختضر ...
فائدته »

كذا جاءَتْ الجُملتانِ دونَ رابطٍ ، والصُّوابُ ( و ) موقع رفده ... »

\_ ص ٢٦١ : « سَمِعْتُ عليٌ بنَ عيسَى يقول . »

جاءَ في الحاشيةِ (٢) ( هو عيسى بن عليّ الرّمانِيي ). والصُّوابُ، مِا في المَتْنِ،

ـ ص ۲.۷۰ ـ

« مَا كَانَ إِلَّا مُكَافَأَةً وَتَكْرِمَةً هذا الرِّضا وامْتَحَاناً ذلكَ الغَضَبُ »

( مُكافأة ) كذا بالهمزة ، ولا يَستقيمُ معَها الوَزنُ ، والصُّوابُ ، تخفيفُها ، وهو كذلك في ديوان البحتري ١ / ١٧١ ( طبعة الصيرفي ) .

\_ ص ٤٤٧ : « الشَّمسُ أجلُ ما تكونُ قَدْراً في ثُلاثِ مواضع » .

( ثلاث ) كذا ، والصُّوابُ ، ( ثلاثة ) .

- ص ٥١٣ ، « كَانَ البادي الشَّاعرُ وَقَعَ إِلَى أَدْرَبِيجانَ فِي نُقْلَتِهِ ، وَكَانَ قَبِيحَ الزِّي فَأْتِي بابَ النَّيْرِمانَي الكاتبِ ، واستاذَنَ فازدراهُ الحاجبُ ، وأَهانهُ وهَزلَ بهِ وقالَ ، لا آذنُ لك حتَّى أَزْبُطِرَكَ ، فصرَ له ، ثمَّ لم يَفِ الحاجبُ ، وإنَّما كانَ نَوَى بهِ اللَّهُوَ ، فتوصُّل إلى أَنْ أُسمَعَ النَّيْرِمانِي هذهِ الأبيات وهي ، ( نجتزىءُ منها بيتين ) .

وقالُوا : أميرٌ جَزيلُ العَطاءِ كُريمُ الأيادِي واالمأثرة فلمًا وَصلْتُ إلى بابهِ جُزيتُ على مَدْحِهِ زِبْطَرَهُ

جاء في الحاشية (١)؛ (نسبة إلى زبطرة وهي ثغر من ثغور الروم بين ملطية وسميساط والحدث في طرف بلد الروم ومنه قول أبي تمام في مدح المعتصم :

#### لَبِيتَ صوتاً زبطرياً هَرقتَ له كاسَ الكُرى ورُضابَ الخُرُّدِ العُرُب

واضح أنه لا علاقة بين لفظة ( زبطرة ) الواردة في النّصين ، النشري والشّعري ، التي يُراد منها الهَزْلُ والهزءُ والسّخريْةُ ، وبين ما ذهبَ إليه المحققُ ، مِن أنّها نسبة إلى زبطرة التي فتحها المُعتصمُ . والجديرُ بالذِّكْرِ أنّ اللفظة لم تَردْ في المُعجمات ولا كُتب المُعرّباتِ بمعنى السُّخرية أو الهزء .

\_ ص ۲۲0 ،

« ٱليُّلتَنا بنِّيسابورَ رُدِّي على الصُّبح وَيْحَكِ أو أنيرِي »

(على الصبح) كذا وهو خطأ لايستقيمُ معَهُ الوَزْنُ ، والصَّوابُ ، (عليَّ الصُّبحَ ) بِتَشديدِ ياِء (عليَّ ) وفتحِها ، وَنَصْبِ الصُّبح .

ـ ص ۸۹۵ :

« فَمَا لَكُمْ طُلْساً إِلَيَّ كَأَنْكُمْ ذِئَابُ الغَضَى والذِّنْبُ بِاللَّيلِ أَطْلَسُ ( لِكُمْ ) كذا بِسكونِ المَيم ،. ولا يَستقيمُ الوَزْنُ معَها ، والصَّوابُ ، الضَّمُّ .

\_ ص ٦١٣ : « إِنَّ عُمَراً فوقَ ما ظنَّ بهِ الرَّاوِي » .

( عُمَراً ) كذا بالتّنوينِ ، والصّوابُ ، بلا تَنوينٍ .

ص ٦٣٠ : « وسألْتُ الشّبِرافيّ عَنْ قولِه ؛ (قائماً بالقِسْطِ) ثمَّ انتصبتُ قائماً
 قال : بالحال ) .

(ثم انتصبتُ ) كذا ، وهما محرّفتان ، والصّوابُ ؛ ( بمَ انتصبَتُ ) .

- ص ٦٣٨: « لو وُصلَ هذا الأدبُ بعللهِ وأسبابهِ لكانتِ النَفسُ إليهِ أسكنُ ، والعملُ بهِ أكثرُ ، والمصيرُ إليهِ أسرعُ ... »

( أَسَكِنُ وَأَكْثَرُ وأَسرعُ ) كذا جاءتْ هذهِ الْأَلْفَاظُ بِالرَّفْعِ ، وهو خطأً . والصَّوابُ ؛ النَّصْبُ

ـ ص ٦٦١ :

« كُلُّ يوم لُّ بي سَعيه لِه على الأنسابِ غارَه »

(سعيد) كذا ، ولا يستقيمُ مَعَهُ الوَزْنُ ، والصَّوابُ : (سعد) .

ـ ص ۲۲۹ ،

" وَهَلْ أَكَلَفُ صَبَّا بَاسِفَلِ تُلْغَةٍ وَعَرُفَجُ اكْمَاعِ المديد حواني " كذا جاء الصَّدْرُ ، وهو مختلُ الوَزن .

\_ وقعت في هذا المجلد أخطاءٌ طِباعيةٌ نُلمحُ إلى أهمِها ،

الشنعة	الصواب	الخط
14	تفرقه	تغرقه
70	کل	کل
74	تفدو	تفدوا
٧٨	تقارعوا	تُقارعوا
1.1	فأعتقت	فاعنقت
1-1	نعمتك	نعمتك
	في المزهر	في الزهر
187	عي المرمر	J-J-Q
181	عي المرفر للسيوطي	للسيوطي
711		
	للسيوطي	للسيوطي
<b>T</b> 11	للسيوطي أحدُنا	للسيوط <i>ي</i> أحدنا
***	للسيوط <i>ي</i> أحدُنا حفاظاً	للسيوطبي أحدثا حفاطا

## المُجَلَّد الرَّابِعُ

- ص ١٤ ، « والخيرُ بِدْعَةُ ، والشَّفقَةُ مَلَقُ ، والدُّعاءُ حيلُ ، والتَّنَاءُ خَدَّاعُ ... ، (خَدَّاعُ ) كذا بفتح الخاِء وتشديد الدّالِ والصحيح ( خِداعُ ) بكسر الخاء وتخفيف الدّالِ . مصدرٌ ( خادَعُ ) .

۔ ص ۱۰۸

« وللحال التي قد كان يطرقني وللنَّدامي وللذَّاتِ والطَّرَبِ »

الصَّدرُ مختلُ الوَزْنِ ، ولعلَ الأصلَ ، ( وللخيال الذي قد كان يطرقُني ... ) - ص ١١٠ : « إِنْ لَمْ تَرْضَ عافاكَ الله فاقلبُهُ مثل الحُقِ حتّى يصيرَ القَيْرُ من

( القَيْرُ ) كذا بفتح القاف ، والصَّوابُ ، كُسْرُها .

(كافٍ » كذا بحذفِ الياء مَعَ التَّنوينِ ، والصُّوابُ ، (كافياً ) .

\_ ص ١٥٠ ، (أنشد لِسَلْم )

جاءَ في الحاشية ( ١) أ، ( هومسلم بن عمرو ... ) واضحٌ أنَّ المحقِّقَ لم يَلتزمْ بنصِ المؤلف.

ـ ص ۲۰۳ :

## « لا تياسن وإن لج الد عدهر من فرج قريب

(لَجٌ) كَذَا وِلا يَسْتَقِيمُ مَعُهَا الْوَزْنُ، ويَسْتَقِيمُ مَعَ (أَلَجٌ) إذَا صَحَّ وُرُودُ الفعلِ على هذهِ الصِّيغةِ (انظر: تاج العروس). ويجوز كذلك (أَلَحٌ) بالحاء المهملة.

وبعدُ ، فإن تحقيقَ مثلِ هذا الكتابِ الغزيرِ في مادتهِ المتنوّعة ، يَتطلَبُ جهداً يَجداً ، وَصَبْراً جميلًا ، وهذا ما يَلحظُهُ القاريءُ في عَملِ الدّكتورِ الكيلاني .

\* \* \*

**b**.

# حول ديوان اشعار الأثمير أبي العباس عبدالله بن المعتز بالله الخليفة العباسي \*

دراسة وتحقيق الدكتور محمد بديع شريف طبع دار المعارف بمصر ۱۹۷۷ – ۱۹۷۷

كنت قد تقدمت الى جامعة عين شمس في جمهورية مصر العربية بموضوع (شعر ابن المعتز دراسة وتحقيق) لنيل شهادة الدكتوراه، وانجزته في اعقاب سنة ١٩٧٤ ومنحت بعد مناقشته الدرجة التي كنت سجلت الموضوع من اجل الحصول عليها.

وتقدمت الى وزارة الثقافة والفنون في الجمهورية العراقية في سنة ١٩٧٤ طالبا نشره في سلسلة كتب التراث فقبل الطلب، ولكن العمل تأخر كثيرا فلم يظهر الجزء الاول من الكتاب الا في سنة ١٩٧٧ ثم بدأت الاجزاء الاخرى تتوالى فتم الكتاب في سنة ١٩٧٨.

<sup>( \* )</sup> نشر في مجلة المورد، المجلد الماشر المعددان ٣ ع والمجلد الحادي عشر العدد الاول والثاني والرابع ، ١٩٨٢ والمجلد الثاني عشر العدد الاول والثاني ١٩٨٣ م .

وكنت اسمع من غير واحد ان استاذا معروفا هو الدكتور محمد بديع شريف يقوم بتحقيق شعر ابن المعتز ايضا ، ففرحت بذلك لأن شعر ابن المعتز قد ظلم كما ظلم صاحبه . وقد قلت في هذا الشأن ، ( وقد تعرض ديوان ابن المعتز خلال سفرته الطويلة الى كثير من تحريفات النساخ وتصحيفاتهم حتى كاد يؤول الى صورة من التشويه تبعده كل البعد عن صورته الحقيقية ، كما اضاف اليه االنساخ في العصور االمتأخرة اضافات لم تكن في اغلبها من شعر ابن المعتز مما سنشير اليه في الفصل الذي سنتحدث فيه عن المنحول من شعره ( شعر ابن المعتز دراسة وتحقيق القسم الثاني الدراسة ص ١٠٢ ) .

وقد إحس الدكتور الفاضل بهذا الاضطراب في شعر ابن المعتز فأحب ان يسهم في تقويم ما تعرض له من اختلال . فعزم في سنة ١٦٢٨ على ان يختار موضوع بحثه لنيل الدكتوراه في الادب من جامعات المانيا (شعر ابن المعتز) . وقد شرح هذا في مقدمته لهذه الطبعة .

وقد رجع المحقق الفاضل الى عدد من المخطوطات الكاملة والناقصة لديوان ابن المعتز والى مصادر ادبية جاء فيها شيء من شعر هذا الشاعر.

واهم هذه المخطوطات التي افاد منها فيما يتصل بالزيادات الواردة فيها هما مخطوطة كوبنهاجن وهي نسخة غير كاملة تحتوي من شعر ابن المعتز على (\_ المديح والخمريات والغزل والزهد والشيب). والسفينة لأبن مبارك شاه من ادباء القرن التاسع الهجري التي تتألف من ثلاثة عشر مجلدا جاء في المجلد الرابع منها اختيارات من شعر ابن المعتز.

لقد امدته هاتان النسختان بزيادات كثيرة وخاصة في فن الغزل كما جاءت فيهما زيادات في فن المديح.

تقع هذه الطبعة في جزءين ، يتألف الجزء الاول منهما من ( ٥٤٠ ) خمسمائة واربعين صفحة ، ويتألف الجزء الثاني من ( ٥٢٨ ) خمسمائة وثمان وعشرين صفحة ويشتمل على ارجوزتين للشاعر هما المزدوجة التأريخية وذم الصبوح ، وعلى المعاتبات والطرديات والاوصاف والشراب والرثاء والزهد والاداب والشيب والحكمة والهجاء والملحق .

وقد وضع المحقق بين يدي هذا الديوان مقدمة استغرقت ( ٢١٤ ) مائتين واربع عشرة صفحة ، تقع في ستة ابواب مشتملة على ( ١٨ ) ثمانية عشر فصلا . وعلى الرغم من الجهد الذي بذله المحقق الفاضل في هذا العمل ، فأن قارىء هذه الطبعة من الديوان ليحس بألم ممض مما شاع فيها من الاخطاء الكثيرة المتنوعة والتي سنشير اليها في انسيابنا مع صفحات هذا الديوان .

ان هذه الاخطاء ليست هي التي احس بها ناشرو الديوان والتي عزوها الى المطبعة ونبهوا على بعضها في اخر الجزء الثاني .

#### الجزء الاول : المقدمة والدراسة :

١- اشتملت الدراسة كما قدمنا على ستة ابواب ، يتألف الباب الأول من اربعة فصول ، خصص الفصل الاول للحديث عن المخطوطات والمطبوعات في اشعار ديوان (كذا) ابن االمعتز (والصحيح في ديوان أشعار) ابن المعتز كما جاء في العنوان الذي وضع على خلاف هذه الطبعة .

وخصص الفصل الثاني للحديث عن سير التحقيق ، وتناول طريقة التحقيق في عرض امثلة من الابيات المحرفة والغامضة في المخطوطات والمطبوعات واستغرق هذا الفصل ست صفحات .

وعقد الفصل الثالث للكلام على اخطاء الادباء والمحققين الذين استشهدوا في بحوثهم بالابيات خطأ وعرضت عرضا محرفا، واستغرق هذا الفصل اكثر من (١٢) اثنتي عشرة صفحة.

وخص الفصل الرابع بعرض وتحليل امثلة مما قامت به دور النشر في تحريف اشعار الديوان دون ذكر الاصول التي استندت اليها في النشر ، واستغرق هذا الفصل (٤١) احدى واربعين صفحة .

الحق ان هذه الفصول الاربعة من الافاضة والتكرار ما لا حاجة اليه البتة . وكان على المحقق ان يجتزىء بصفحات الفصل الاول ليودعها كل ما أراد قوله من هذه الامور . ويبدو انه انفرد في طريقته هذه . ، ولانظن ان هناك محققا اخر عمل ما عمله الاستاذ الفاضل في مثل هذا الامر .

٢ ـ ويتألف الباب الثاني الذي جعل عنوانه (البيئات السياسية وإلاجتماعية والثقافية التي اثرت في تكوين ابن المعتز) ، من اربعة فصول ،

فالفصل الاول معنون به (البيئة السياسية) وينحل الى الموضوعات الآتية ، تمهيد (١) الفتح الاسلامي (٢) تأسيس البصرة (٣) الكوفة (٤) اسكان العرب الذين نزلوا البصرة والكوفة .

والفصل الثاني عنوانه ( السكان غير العرب ) ويتناول الموضوعات الآتية . (١) الايرانيون (٢) الزط (٣) الاسأورة (٤) النجارية (٥) المالقيون (٦) الزنج .

والفصل الثالث يتناول الموضوعات الآتية .

(۱) مبادىء الدين الاسلامي واصول الحضارة العربية. (۲) المعلمون الاولىن. (۲) مبادىء العرب الرواية والرواة المربد. (۱) طبيعة الشعر العربي في انجاهلية وصدر الاسلام والعصر الاموي.

اما الفصل الرابع فيتناول عقائد الامم القديمة وتراثها الحضاري في مستهل فتح العراق . واستغرق هذا الباب مع فصوله (٤٠) اربعين صفحة .

ويتألف الباب الثالث الذي جعل عنوانه (التطور السياسي والاجتماعي \_ اختلاط الاجناس والاحداث والاراء الوافدة التي كان لها أثرها في السياسة والعلم والادب وسلوك المجتمع ) من ثلاثة فصول :

فالفصل الاول يتناول الحديث عن اختلاط الاجناس ـ الاحداث الكبرى ـ واغتيال الخلفاء والحرب الاهلية .

والفصل الثاني يتناول الكلام على (الدراسة والترجمة ـ القصص والقصاصون والوعاظ).

اما الفصل الثالث فعقد على ( التيارات الفكرية ، المذاهب والافكار الاجنبية \_ الزندقة الفكر الاسلامي في الدفاع عن العقيدة ) .

واستغرق هذا الباب مع مفصوله ( ١٥ ) خمس عشرة صفحة .

واننا لنعجب حقا من حشر هذه الموضوعات والافاضة فيها في هذا الصدد، ولانظن ان مقدمة في تحقيق ديوان شاعر مهما بلغت مكانته الادبية تتحمل مثل هذه الامور، فهي جديرة بأن تكون مقدمة لادب العصر العباسي كله، شعره ونشره.

وعلى الرغم من ادعاء الاستاذ الفاضل بأن لهذه الموضوعات علاقة بشعر الشاعر وثقافته . فأن هذه العلاقة لم تتضح من سياق مواصلة الحديث عنه وعن شعره .

ويتألف الباب الرابع الذي جعل عنوانه (النزعات العرقية والحركات الثورية في القرون الثلاثة الهجرية واثرها في الثقافة والعقيدة) من فصلين :

يتناول الفصل الاول الحديث عن النزعة العرقية او الشعوبية ، ويتناول الثاني الحديث عن ، الحركات الثورية \_ الخرمية والراوندية \_ حركة الزنج \_ الباطنية وثورة القرامطة \_ مؤسس القرامطة ) واستغرق الباب مع فصليه (١١) احدى عشرة صفحة .

ويتألف الباب الخامس الذي عنون به ( البيئة السياسية في بلاط الخلفاء من عهد المعتصم الى مأساة ابن المعتز ) من فصلين ،

الاول يتحدث عن عهد المعتصم وابنه الواثق والخلفاء بعده . والثاني يتحدث عن مأساة ابن المعتز ، واستغرق الباب مع فصليه (١١) احدى عشرة صفحة .

ولا شك ان الحديث عن هذه الموضوعات الكثيرة في الابواب الخمسة المتقدمة كان على حساب دراسة حياة الشاعر وشعره ، اذ لم يخصص لهما سوى باب بثلاثة فصول استغرقت ( ٤٤ ) اربعا واربعين صفحة .

ولعل هذا الخلل في الاحاطة بحياة الشاعر وبمن كان يعاصره من رجال الادب والسياسة كان له اثره البعيد في الاخطاء التي شاعت في هذه الطبعة مما سنشير اليها فيما بعد.

٣ - ص ٩ جاء في الحديث عن اقدم نسخة من ديوان الشاعر ( وقد ورد في الورقة ( ٢ ) من هذا الجزء بخط ضعيف صعب القراءة . « وهذه رواية محمد بن يحيى الصولي وجدناها في عدة نسخ فاضفناها الى هذه و ( اعلنا ) عليها بكثير مما رواه غيره في سنة خمس وسبعين ومائتين ) .

من غير المعقول ان تؤرخ هذه النسخة بهذا التأريخ ( ٢٧٥ ). قابن المعتز ما زال في اول حياته الشعرية ، فكان على المحقق ان يلتفت الى هذا السهو او الخطأ في التأريخ ؟

٤ ـ ص ١٠ س ٨ ( على انها لابن عون ) .

الصواب: ( لابن ابي عون ).

٥ – ص ١٠ س ١١ – ١٢ وجاء في النهاية في الورقة ٢٠٢ وكمل شعر ابي العباس عبدالله بن محمد المعتز بالله وفيه زيادات من املائه صنعة ابي بكر محمد ابن يحيى الصولي وهو الفخر والطلب والغزل والمديح والهجاء ...

الصواب ان كلام الناسخ ينتهي بكلمة والطلب التي هي ثناء على الصولي . اما الكلمات الاخرى كالغزل والمديح والهجاء ... فهي خلط ولا علاقة لها بما قبلها . وكان على المحقق ان يفطن الى هذا ، خاصة وان السطرين الاخيرين من هذه الصفحة يشيران الى هذا فقد جاء فيهما ، وكمل شعر ابي العباس عبدالله بن محمد المعتز بالله وفيه زيادات من املائه صنعة ابي بكر محمد بن يحيى الصولي وهو الفخر والطلب .

٣- ص ١٦ ص ١٦ جاء في الكلام على نسخة كوبنهاجن التي وردت فيها زيادات في فنون الشراب والمديح والغزل [ ومهما يكن فهي نسخة ممتازة تلتقي مع كثير مما جاء في متن نسخة لاله لي من الفنون التي تشتركان بها ومع اكثر ما ورد في هامش لاله لي من القطع المرسومة بحرف (ح) مما يحمل المرء على الميل الى ان ما جاء في نسخة كوبنهاجن اما عن رواية حمزة او منقولا عن ابن ابي عون وابن المرزبان ، وتنفرد نسخة كوبنهاجن في فن الشراب بأحدى وعشرين قطعة لم ترد في مخطوط اخر وفي المدح اختصت بسع قصائد من المطولات ...

ص ١٧ س ١ وتنفرد في فن الغزل بتسع وستين قطعة ... وما بقى من الشعر فأن نسخة كوبنهاجن بما فيه تشترك مع النسخ الاخرى ... ] .

- (١) من الامور الواضحة في هذه النسخ انها تتفق في المقدمات التي كانت تقدم بها مقطوعات المدح وقصائده.
- ( ٢ ) ان النسخ جميعا ومنها نسخة كوبنهاجن تتشابه في كونها مؤلفة على الفنون او الإغراض وكل فن او غرض مرتب على الحروف.
- (٣) ان المحقق لم يستطع التأكد من رواية او صنع نسخة كوبنهاجن ، فهل هي من رواية حمزة الاصفهاني او ابن ابي عون او ابن المرزبان .
- (٤) لم يحالول المحقق ان يتطرق بشيء الى صناعة الدواوين ، وطرائقها وهل كان حمزة احد من صنع ديوان شعر ابن المعتز حقا ؟ ومتى كانت هذه الصنعة ؟ وهل اتبع طريقة الصولي التي جعلها على الفنون ، وجعل كل فن مرتبا على الحروف ؟

(ه) لقد مر في ص ١٠ س ١٦ في الكلام على نسخة لاله لي برواية الصولي وجاء في هامش ورقة ٢٠٢ ايضا وجدتها في نسخة كتبت سنة خمس وتسعين ومائتين فأوردتها واعلمت عليها في ساير الفنون وفيها ايضا زيادات في ساير الفنون من ... صنعها حمزة الاصفهاني معمولة على ( بحور العروض ) وفيها زيادات من ...

فحمزة اذا صنع ديوان الشاعر على البحور في حين ان نسخة كوينهاجن مصنوعة على الفنون ، وهذا معناه انها ليست لحمزة ، والا لكانت على بحور العروض !

ان اغلب الدلائل او كلها ترجح ان لم تؤكد ان نسخة كوبنهاجن ليست لحمزة ، وانما هي اقرب ما تكون الى صنعة الصولي ، وان النساخ عملوا قصدا او جهلا الى التغيير في ترتيب الفنون التي جاءت في النسخ المنسوبة صنعتها للصولي ، فترتيب الصولي للفنون كان على هذا النحو ؛ الفخر ، الغزل ، المدح والتهاني ، الهجاء والذم . الشراب ، المعاتبات الطرد ، الاوصاف والملح ، المراثي والتعازي ، الزهد والشيب والاداب والحكمة . في حين ان ما جاء في الجزء الثاني من نسخة كوبنهاجن من الفنون هو ؛ ( المديح والخمريات والغزل والزهد والشيب ) ص ١٦ .

٧٠ ص ١٧ جاء في اعقاب الحديث عن نسخة كوبنهاجن تم شعر ابي العباس عبدالله بن المعتز .. ولم يذكر فيها تاريخ للنسخ عدا ما جاء في هذه الورقة بخط ضعيف ، وكتب الحسين بن بدر بن رزيك في السادس من جمادى الاول (كذا) سنة سبعين وخمسمائة ، وان دل هذا التاريخ على شيء فانما يدل على ان هذه النسخة منقولة عن غيرها سابقة عليها ولم يعلم من الراوي لها وليس بعيدا انها منقولة عن نسخة لاله لي او ان الناسخ استند اليها فان النسختين تتنافسان في الصحة والدقة والخطا فيهما قليل ...

- (١) ان التنافس بين النسختين ليس في الصحة والدقة حسب، وانما التشابه في ترتيب الفنون والقوافي ومقدمات القصائد والمقطوعات، وهذا ما يرجح \_ كما قلنا \_ ان هذه النسخة مأخوذة من رواية الصولي.
- (٢) فاذا كان الامر كذلك اي ان هذه النسخة منقولة عن نسخة لاله لي التي هي من رواية الصولي، فمن اين جاءت هذه الزيادات؟ اما كان الامر لافتا للنظر، بحيث يجعل من يتصدى للمقابلة بينهما ان يكون على شيء من الحذر في قبول هذه الزيادات على انها امر موثق ومسلم به!

٨ - ص ١٨ س ١٢ جاء في الحديث عن نسخة السفينة ، وتنفرد السفينة وحدها بقطع من القصائد ممتعة ، تحمل المحقق على الميل الى انها من شعر ابن المعتز وجارية على اسلوبه .

(۱) ما في السفينة هو (اختيارات من كلام عبدالله بن المعتز ...) (۱) وان صاحبها من ابناء القرن التاسع الهجري ، والمعروف ان الاختيارات تؤخذ من نسخ الديوان ، فاذا كان الامر كذلك ، فمن اين جاء انفراد السفينة بقطع من القصائد لم ترد في مخطوطة اخرى من مخطوطات الديوان ؟ الا يبعث هذا على الشك او مخامرته على الاقل ؟ وهل يمكن للمحقق ان يعول في رفض نص او قبوله على جريانه وفق الاسلوب ؟

9 ـ ص ١٩ جاء في الحديث عن نسخة ( اختيار الصاحب بن عباد ) وجاء في المقدمة المكتوبة بخط حديث ، وهذا الديوان الذي اختاره الصاحب بن عباد ، وجمعه ورتبه على عشرة فنون ...

(١) كان على المحقق ان يشير الى ما يؤكد ان للصاحب اختيارا لشعر ابن المعتز؟

(٢) كان عليه ان يقف عند المقدمة التي جاءت بين يدي الاختيار ، لانها تشتمل على معلومات تعود الى القرن العاشر الميلادي . فلهذه المقدمة اهمية كبيرة في تصحيح نسبة المخطوط من جهة وتاريخ نسخه من جهة اخرى !

١٠ ص ٢٣ تحدث المحقق عن نسخ ديوان ابن المعتز المطبوع التي وضعها بين يديه في عملية التحقيق ، ولكنه لم يشر الى طبعة المستشرق (لوين) التي ضمت ستة فنون من فنون شعر ابن المعتز العشرة ، وهي ؛ الشراب والمعاتبات والطرد والاوصاف والمراثي والزهد . والحق ان هذه الطبعة هي أحسن طبعات ديوان ابن المعتز ، لاعتمادها على نسخة لاله لي ، وللجهد الكبير الذي بذله هذا المستشرق ، وكان المنهج العلمي والامانة العلمية يحتمان على المحقق الاشارة اليها والاشادة بها .

۱۱ – ص ۲۶ اول الصفحة جاء قول المحقق [ في كل ذلك اخذ التحقيق والتحليل مسراهما الطبيعي في الدرس والاستقراء ومقابلة البيت في النسخة بمثله في نسخة مخطوطة اخرى او مطبوعة ومن بين هذه المقابلة يظهر الخطأ والصواب وتثبت الكلمة التي تتفق مع المعنى والوزن ...].

لفت نظري ان المحقق كثيرا ما كان يذكر النص في المتن مختل الوزن، ويهمل الروايات التي يذكرها في الهوامش والتي يستقيم بها الوزن، وستأتى امثلة كثيرة من ذلك فيما بعد.

١٢ \_ ص ٢٤ س ٥ [ ومن االامثلة سهلة التحقيق ما جاء في هذا البيت ،

متقدم بالنبل قبل عداته فاذا رموا كانوا مراض الاسهم

ورد هذا البيت في قصيدة يمدح بها عبدالله بن سليمان ومطلعها ،

اقدم على طير السلامة واقدم ابدا وعش في خير حال وانعم

ذكرت هذه القصيدة في نسخة دار الكتب و .. ولم تذكرها نسخة كوبنهاجن ولا نسخة لا لهلى...

- (١) الصواب: (عبيدالله بن سليمان).
- (٢) عدم ذكر نسخة لالهلي لهذه القصيدة يعود الى انها لم تشتمل على قن المديح ، ويبدو ان المحقق نسي ما ذكره عن الفنون التي وردت في هذه النسخة في ص ٢٢.

١٣ ــ ص ٢٨ س ١٢ [ وفي هذا السبيل من التحقيق برزت المطبوعات كلها غارقة في التحريف والغموض ] . يستثنى من هذا التعميم طبعة المستشرق ( لوين ) التي اهمل ذكرها المحقق لسبب غير معروف .

11 \_ ص ٢٠ س ١٥ [ ومثلما تورط الدكتور طه في قبول ما اورده الناشرون من اخطاء النساخ وما جاء به المستشرقون من الخطأ في تحقيقهم تورط كذلك الدكتور احمد زكي كمال في كتابه (ابن المعتز العباسي) ... ص ٢١ لو كلف المؤلف نفسه ورجع الى مظان النسخ الصحيحة لوجد لهذا البيت الاخير معنى ولوجد انه يشير الى حادث تاريخي . انه يشير الى ثورة الزنج ...

- (١) اذا كان ( لوين ) في جملة من يشملهم المحقق في حكمه فهو غير صحيح.
  - (٢) الصواب ، احمد كمال زكي .
- (٣) ان المحقق نفسه لم يفد كثيرا من مظان التاريخ في التصويب والتقويم والتعليق، وستأتي امثلة كثيرة على ذلك في اثناء هذه الملاحظات.

١٥ \_ ص ٤٣ س ١١ ونضيف الى ذلك ما نشره هيوارث دن وما قام بتحقيقه ( لون ) فقد غمر التحريف ما جاءا به.

ان هذا الحكم على ( لوين ) لايقوم على سند والحق ان ما في طبعته من اخطاء اقل كثيرا جدا مما وقع في هذه الطبعة .

١٦ ـ ص ٤٩ بيت (٦)؛

[قابض جمعها اليه جم ع أتباعه اليه الوصى] كذا جاء البيت وهو مختل الوزن ، والصواب ،

قابض جمعها اليه كما جم ع اتباعه اليه الوصي

٧٧ ـ ص ٥١ بيت (٣):

وميدان وحشي تركض الخيل وسطه فتأخذ منها ما تشاء على قسر

كذا جاء البت، والصواب:

وميدان وحش تركض الخيل وسطه ...

١١ ـ ص ٥٣ ست (٦):

احسن من وقفة على طلل ومن بكاء اثر محتمل كذا جاء العجز وهو مختل الوزن ، والصواب ،

ومن بكاء في اثر محتمل

١٩ \_ ص ٥٦ بيت (٦):

نسوق اشياها لواقح او قرت ...

(اشياها) كذا تصحيف والصواب (أشباها) بالباء.

۲۰ \_ ص ۷۰ أبيات ، ۱ ، ۲ ، ۳ ،

في فرع أخضر ناعم لدن منشورة كطيالس دكن

وكأن ظعن الحي غادية نخل سقيت الغيث من ظعن أو أيكة ناحت حمايمها يصفقن اجنحة اذا انتقلت

(١) ضبطت (سقيت) في البيت الاول بفتح التاء والصواب ، كسرها .

( ٢ ) جاءت ( يصفقن ) بفائين ، والصواب ، ( يصفقن ) بالفاء ثم القاف .

يقول المحقق في شرح البيت الثالث للتدليل على ان رواية ( يصفقن ) بالفاء ثم القاف خطأ [ يعقد ابن المعتز في هذه الصورة الطبيعية تشبيها بين ظعن الحي غادية على الابل في هوادجها المزخرفة تسيل بها البادية وبين النخيل باسقات في مروجها تحف بها أيكة وارفة الاغصان الريا تنتقل عليها الحمائم من غصن الى غصن مصفوفة الاجنحة كيطالس دكن فاذا انتقلت نشرتها ...

واضح ان منشورة هي صفة لاجنحة ، ولا معنى لها اذا لم تكن كذلك . وواضح كذلك ان الاجنحة بطبيعتها مصففة ، ولا معنى لقوله ( يصففن ) اللهم الا اذا كانت الاجنحة غير مصففة فيعمد الطائر الى ذلك ، وهذا مالا يريده الشاعر ، لأن الصورة التي يريدها لا تتحقق به .

۲۱ \_ ص ٥٩ بيت ( ٣ ) :

[أسرع الشيب الى بهم كان يدعوه أحب الدعاء]

ضبطت ( اسرع ) بضم العين والصواب : الفتح لأنها فعل ماض .

۲۲ ـ ص ۱۲ بیت (۸) ،

أبي الله الا كل ما سر أحمدا وللحاسدين الرغم والجدع والعثر

ضبطت (العثر) بكسر العين، والصواب فتحها.

۲۲ ـ ص ٦٤ بيت (٣) :

ابو الفضل اولى الناس بالفضل كلهم تعالوا نحاكمكم الى البيت والحجر

وردت (كلهم) بالنصب، والصواب الجر.

۲۱ \_ ص ۷۶ بیت ( ۹ ) ،

اذا ما تمشى قفا اليها شهى

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن ، والصواب ، ( له اذا ما تمشى ) .

٢٥ ـ ص ٧٨ س ١ ـ ، [ وفي هذا التضارب في اثبات النقط والكلمات بين النساخ اقحمت ابيات وانتحلت اشعار خاصة في باب الهجاء على ديوان ابن المعتز . تأبى مروءة هذا الشاعر وعلو همته ان يتفوه بها أو يذكرها . وقد اثبتنا هذه الامثلة للتدليل على احتمال الانتحال وغير جازمين على انها من شعره .

(۱) كان على المحقق ان يبين لم كان هذا الانتحال يختص بالهجاء فهل كان ابن المعتز من شعراء الهجاء المعروفين، وهل كان هذا الفن بالقياس الى فنونه الاخرى ذا قيمة فنية ؟، ونحن نعرف ان من اسباب الانتحال ان يشتهر شاعر بفن من الفنون فيحمل عليه مثله لشهرته وتميزه في هذا اللون من الشعر، اما ان يحمل على شاعر غير مشهور بهذا الفن، فهو امر يلفت النظر، ثم ألم يكن ابن المعتز شاعرا له خصومه واصدقاؤه. كما كان انسانا يحس بما يحس به الاخرون من حب وكره ثم الم تكن له مداعباته ومطارحاته الشعرية مع اودائه وندمائه، ثم ألم يكن له فن في الهجاء قائم بذاته، وان هذا الهجاء جاء في رواية الصولي في نسخ الديوان والاوراق ؟ واخيرا أكان اللجوء الى الالفاظ القاسية النابية والتصريح بها مما يأباه فن الهجاء وعصر الشاعر ؟

٢٦ – ص ٧٩ س ١٦ – [ ومن الابيات التي يرجح بها ميزان الشك ما اورد البستاني في المجاني الحديثة نقلا عما حققه في ديوان ابن المعتز واحتمالا في نقلها عن مطبوع الانسي هذه الابيات :

هجم الشتاء ونحن في البيداء فاشرب على زهر الرياض يشوبه من قهوة تنسى الهموم وتبعث التخفى الزجاجة لونها، فكأنها

والقطر بل الارض بالانواء زهر الخدود وزهرة الصهباء مشوق الذي قد حل في الاحشاء في الكف قائمة بغير اناء

فكل تركيب في هذه الابيات ينبيء بالركة فأن جملة (والقطر بل الارض بالانواء) تركيب تترفع عنه فصاحة العرب ولغتهم. ان العرب يقولون لقد (مطرنا بنوء كذا) فكيف (يبل القطر الارض بالانواء). والشرب في رياض يشوبها زهر االخدود وزهرة الصهباء لايتفق مع هجوم الشتاء في البيداء وهو تعبير بعيد كل البعد عن قول فحول الشعراء . الحق انه لا يهمنا شيء في هذا التعليق الا عبارة ( فكل تركيب في هذه الابيات ينبيء بالركة )، فهل هذا القول يمكن ان يطلق على الابيات برمتها، وهل مانعتها به الاستاذ الفاضل صحيح ؟ وإنا لا اريد ان اعلق على ذلك بشيء الا ان انبه الى ان هذه الابيات ما عدا الاول منها هي من قصيدة للبحتري في مدح ابي سعيد محمد بن يوسف الثغرى الطائي، وإنها من رائع شعره، وجميل اوصافه، ( انظر

#### ديوان البحتري ١ / ٦ \_ ٧ ط الصيرفي ) .

77 - 0 - 10 - 10 - 10 الجهد العنيف خرجت بجملة صالحة اطلقت عليها اشعار ديوان ابن المعتز ... ] . الصواب ، ( ديوان اشعار ابن المعتز ) وهو العنوان الذي كتب على الغلاف .

٢٨ \_ ص ٨٨ س ١٥ [وجعل ولاءهم في حنضلة الصواب : (حنظلة ) بالظاء .

۲۹ \_ ص ۱۲۹ بیت ( ٥ ) :

[هناك أن تسألي تنبى بان لنا جرثومة قهرت عز الجراثيم]

وردت ( جرثومة ) بالرفع ، والصواب ، النصب .

۳۰ س ۱٤٥ بيت ( ١٤) ،

[بنى عمنا انا وانتم أنامل نظمتها من راحتيها عقودها]

العجز مختل الوزن ، والصواب ، ( تضمنها من راحتيها .. ) ( زهر الاداب ١ / ٢٩٨ وجمع الجواهر ١٩٢ ) .

٣١\_ ص ١٤٥ س ١٤ وقضى عليه بقيادة الموفق أخ الخليفة المعتمد ...]الصواب ( أخى ) .

٣٢\_ ص ١٤٩ س ٨[استمر بين الروم ، والعراق بمقدار ما يربو على قرن ونصف القرن وكان ذلك سنة ٨٣٨ م ] .

(١) الصواب ، (يربي) وانظر مثل ذلك ايضا ص ٧١٨ س ١٥.

(٢) جاء التاريخ ( ٨٣٨) بالميلادي في حين جاء جميع التواريخ في هذه الطبعة وهو كثير بالهجري ، فكان الاولى والاحسن ان يكون هذا التاريخ بالهجري ايضا ، لينسجم مع تاريخ العنوان وهو ( عهد المعتصم وابنه الواثق ( ١٢٧ – ٢٣٢ هـ ) .

٣٣ ـ ص ١٤٩ س ١٧ [قاضي القضاة احمد بن داود ] ، الصواب ، بن ابيي دواد .

٣٤ ـ ص ١٥٠ س ٣ اسفل ؛ [ وكانت اقاليم البلاد تموج بفتن الخارجين على السلطان من امثال الصفار والشاري وابي دلف ] .. الصواب ، وابن ابي دلف ، فأبو دلف كان من قادة العباسيين المخلصين ولم يخرج على الخلافة .

٥٥ ـ ص ١٥١ بيت (٧) :

. . . . . . . . , , . ]

## ودانت على صغر اعالي المغارب ]

ضبطب (صغر) بكسر الصاد والصواب اصمها.

٢٦ ص ١٥٤ س ١٨: [ ورفع الستار بعد ان فاضت روح المكتفى ] الصواب : ( فاظت ) بالظاء .

ساية بك وباخيك وردت منه ولا تعنيه ولا تهمه ومنهم النميري ويحيى بن علي بن العادل المعتز واخيه عند الوزير وكانت مقصودة لتصرف وجوه الدولة عن الكبر شخصية في بني العباس وتنال من سمعته بين الناس فارسل الوزير اضبارة يقول فيها السياس عافاك الله في هذه الاضبارة سعاية بك وباخيك وردت منه وليت حكم هذه الامة فبعثتها اليك لتعرف بها من عليك ان تحذره وفيها اسماء لا تعنيه ولا تهمه ومنهم النميري ويحيى بن علي بن المنجم واحمد بن ابي العلاء وابن بسام الشاعر و ... ومقتطفات من اقواله فيها تعريض بالحكام و ... فنظر فيها ثم سلمها الى يمن وقال خذها واطرحها في الكانون

- (١) لم توضع علامة تنصيص في نهاية النص المنقول.
- (٢) اعتاد المحقق أن يهمل أسم المصدر الذي ينقُل منه .
  - (٣) الصواب ، ابو الحسن بن الفرات .
- (٤) لقد ورد نص شبيه بهذا في تحفة الامراء الذي على ما يظهر قد استقى الدكتور النص منه وهو. (ولما قدم عبيدالله بن سليمان من الجبل في ايام المعتضد بالله رحمة الله عليه صار اليه ابو العباس وابو الحسن ابنا الفرات في عشى يوم ، فوجداه يميز اعمالا وكتبا ، وبين يديه (كانون) عظيم يحرق ما لا يحتاج اليه ، فدفع الى (ابي العباس اضبارة) ضخمة وقال له ، (يا ابا لعباس) في هذه الاضبارة وقائع وسعايات (بك وبأخيك) من اسبابكما

وثقاتكما وصنائعكما وردت على بالجبل ، فخبأتها لك (لتعرف بها من ينبغي ان تحترس منه) ، وتعامل كل واحد بما يستحقه ، فأكثر (أبو العباس) في شكره والدعاء له ، وبدأ ابو الحسن يقرأ شيئا من (الاضبارة) فانتهره (ابو العباس) وقال ، لا تقرأ شيئا منها .

واخذها فطرحها في (الكانون). ومعنى هذا ان النص لم يكن موجها الى ابي العباس ابن المعتز واخيه وانما الى ابي العباس بن الفرات واخيه.

(٥) من الغريب ان يشير المحقق الى ان الاسماء الواردة في هذا النص امثال النميري وابن المنجم وابن بسام لا تعنى ابن المعتز ولا تهمه وهو الذي يقول في ص ١٧٧ ( ومن خصومه ( أي ابن المعتز ) الالداء ابن بسام ويحيى بن المنجم الذي اكتشف ابن المعتز شعوبيته ، والنميري ، وكل هؤلاء الثلاثة أبت يد امير المؤمنين عبدالله بن المعتز ان تمتد اليهم بقبول البيعة ، وكان هؤلاء وامثالهم ( يوشون ) به ويلفقون عليه التهم ) . الصواب : ( يشون ) . الحق ان النميري لم يكن خصما لابن المعتز وانما كان صديقه ونديمه وما تراءي للمحقق من هجاء ابن المعتز للنميري ما هو الا من قبيل المداعبات ، ولو رجع المحقق الى المصادر الادبية لوقف على حقيقة الامر ، وفات المحقق انه قال عن النميري في ص ٢٠٤ ( ولابن المعتز صديق كان يحضر مجلسه وهو ( النميري ) وكان هذا شاعرا ) .

٣٨ ـ ص ١٥٩ س ٨ وجرت الشذاذات الصواب: (الشذوات).
 ٣٩ ـ ص ١٦٨ ومن العلماء أساتيذه الذين تتلمذ عليهم . الصحيح: تتلمذ لهم.

2- ص ١٦٨ س ٩: اما مجلسه (ابن المعتز) فقد كان يستقبل فيه العلماء والادباء والشعراء، فمن فحول الشعراء البحتري ومن العلماء أساتيذه الذين تتلمذ عليهم، ومن الكتاب جعفر بن قدامة الكاتب الشاعر، ومن المتأدبين الذين يترددون على قصور الامراء والخلفاء إمثال احمد بن يحيى المنجم الذي قاطعه ابن المعتز حيث اكتشف انه شعوبي فهجاه واتهمه باخلاقه وعلمه، وابن حمدون ابو عبدالله محمد، وابن بسام الشاعر وابو جحظة البرمكي، وابو بكر احمد بن العلاء الذي هجاه البحتري وكتب الى ابن المعتز يناشده ان يجعل منه نديما ومغنيا وكثيرين اخرين من المجربزين الذين يحبون ان تشبع الفاحشة في خيار الناس .

واخذها فطرحها في (الكانون) . ومعنى هذا ان النص لم يكن موجها الى ابي العباس ابن المعتز واخيه وانما الى ابي العباس بن الفرات واخيه .

(٥) من الغريب ان يشير المحقق الى ان الاسماء الواردة في هذا النص امثال النميري وابن المنجم وابن بسام لا تعنى ابن المعتز ولا تهمه وهو الذي يقول في ص ٧٧٧ ( ومن خصومه ( أي ابن المعتز ) الالداء ابن بسام ويحيى بن المنجم الذي اكتشف ابن المعتز شعوبيته ، والنميري ، وكل هؤلاء الثلاثة أبت يد امير المؤمنين عبدالله بن المعتز ان تمتد اليهم بقبول البيعة ، وكان هؤلاء وامثالهم ( يوشون ) به ويلفقون عليه التهم ) . الصواب ، ( يشون ) . الحق أن النميري لم يكن خصما لابن المعتز وانما كان صديقه ونديمه وما تراءي للمحقق من هجاء ابن المعتز للنميري ما هو الا من قبيل المداعبات ، ولو رجع المحقق الى المصادر الادبية لوقف على حقيقة الامر ، وفات المحقق انه قال عن النميري في ص ٢٠٤ ( ولابن المعتز صديق كان محضر مجلسه وهو ( النميري ) وكان هذا شاعرا ) .

 $^{-7}$  س  $^{-7}$  الشذوات ) . ( الشذوات ) .

79 ـ ص ١٦٨ ومن العلماء اساتيذة الذين تتلمذ عليهم ] . الصحيح : تتلمذ لهم . وعبر المعتز ) فقد كان يستقبل فيه العلماء والادباء والشعراء ، فمن فحول الشعراء البحتري ومن العلماء اساتيذة الذين تتلمذ عليهم ، ومن الكتاب جعفر بن قدامة الكاتب الشاعر ، ومن المتأدبين الذين يترددون على قصور الامراء والخلفاء امثال احمد بن يحيى المنجم الذي قاطعه ابن المعتز حيث اكتشف انه شعوبي فهجاه واتهمه باخلاقه وعلمه ، وابن حمدون ابو عبدالله محمد ، وابن بسام الشاعر وابو جحظة البرمكي ، وابو بكر احمد بن العلاء الذي هجاه البحتري وكتب الى ابن المعتز يناشده ان يجعل منه نديما ومغنيا وكثيرين اخرين من المجربزين الذين يحبون ان تشبع الفاحشة في خيار الناس

(۱) الصواب ، (تتلمذ لهم ... ابو احمد يحيى بن علي المنجم ... وجعظة البرمكي ، وابو بكر احمد بن ابي العلاء ) .

(۱) ما المراد بان البحتري هجا ابن ابي العلاء ثم كتب الى ابن المعتز يناشده أن يجعل منه نديما ومغنيا ؟ فقد كان الرجل مغنيا ابن مغن ولا حاجة به الى ان يجعله ابن المعتز مغنيا ؟

- (٣) ثم ما المراد به (كثيرين اخرين من المجر بزين الذين يحبون ان تشبع الفاحشة في خيار الناس) فهل يعني هذا ان مجلس ابن المعتز كان يضم امثال هؤلاء المجربزين، فكيف يمكن ان يتسق مثل هذا الكلام مع كلام اخر يناقضه، فقد مر في ص ٨٨ قول المحقق في معرض كلامه على التحريفات الواقعة في نسخ ديوان الشاعر (وفي هذا التضارب في اثبات النقط والكلمات بين النساخ والناشرين اقحمت ابيات وانتحلت اشعار خاصة في باب الهجاء على ديوان ابن المعتز تأبى مروءة هذا الشاعر وعلو همته ان يتفوه بها او يذكرها)، بل كيف ينسجم هذا الكلام مع قول المحقق ص ٢٠٢ في حديثه عن هجاء الشاعر (عرف ابن المعتز انه عف اللسان امير في مكارم الاخلاق امير في البيان يترفع عن سلوك الغوغاء ويسمو الى سلوك الخلفاء والامراء وفحول الشعراء ...).
  - ر ٤) واخيرا هل يراد بهذا النص الثناء على الشاعر او الغض منه ؟ ان اول النص يناقض آخره في المقصد، فهل هناك تحريف في النص او سقوط جزء منه ؟ ١٤ ــ ص ٧٠٠ بيت (١):

واني وان كان التصابي يحثني لابلغ حاجاتي واجرى على قدر وردت (لابلغ) بالنصب، والصواب: (الرفع).

ابا العلاء يابن سليمانا عماك قد اولاك احسانا

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن ، ولا يستقيم الا بقصر ( العلاء ) .

٤٢ ـ ص ١٧١ بيت ( ٤ ) :

وما زلت مد شدت يدي عقد مئزري غنائي عن غيري وافتقاري الى نفسي كذا العجز وهو مختل الوزن والصواب ،

(غناي لغيري وافتقاري الى نفسى ).

٤٤ ـ ص ١٧٢ س ( ° ): [ يقتطع الباحثون ( في ) قصيدة يمدح بها عبيدالله ابن سليمان في علته ويذكر فريق المستهترين بالحياه الذين يتخذونها لهوا ولعبا

ويفضح مبطون الغرائز المستهترة التي تعب وتستفرغ دون الاهتمام بمقاييس الحياة تسرف وتبذر وتنال من الشهوات دون مبالاة فيقول في حقهم ،

ستهتر تظل عواذ له في سغب يشتهي وان رده العذل لم ينجذب كفه ولا يتبع المن ما قد وهب سرو ريوم وكم ذهب قد ذهب

وما العيش الا لمستهتر يهيم الى كل ما يشتهي ويسخو بما قد حوت كفه فكم فضة فضها في سرو

وتماد على ابن المعتز لوما وتقريعا وتشنيعا ، ان مثل هؤلاء الذين يتسقطون الاخطاء ويكتمون الحق مثل اولئك الذين يقرؤن من الاية في سورة الماعون ، ( فر لم المصلين ) فيسكتون ولا يأتون بما يليها (الذين هم عن صلاتهم ساهون ) . ان المصلين لا يستحقون الويل وانما يستحقه اولئكم الذين هم عن صلاتهم ساهون ...

الحق ان الدكتور لم يكن محقا في هذا التخريج او التفسير ، وكان عليه ايضا ان لا يكتفي من الابيات بما استشهد به ، وانما كان عليه ان يضيف اليها ما سبقها من ابيات ايضا وهي قوله ،

يشوب مواعيده بالكذب فهم من تلونه في تعب ح والليل من خوفه قد هرب ة ألبسها الماء تاج الحبب وأبدلني بالهموم الطرب

وحلو الدلال مليح الغضب قصير الوفاء لاحبابه سقاني وقد سل سيف الصبا عقارا اذا ما جلتها السقا فأصلح بيني وبين الزمان

وواضح ان هذه الابيات ذات صلة وثيقة بنظرة الشاعر للحياة . فليس هناك اذا تسقط للاخطاء . وليس هناك لوم او تقريع او تشنيع من احد بالشاعر .

٤٠ - ص ١٧٨ ص ٨ - [ سار شعر ابن المعتز الغزلي في مفازات القرون تتناهبه ايدي النساخ حذفا واضافة وانتحالا واصاب جمعه تعدد الروايات ففي روايات الصولي التي تركت ثغرات انحدر اليها التصحيف والتحريف وفلتت منها كثرة من القصائد خاصة المقطوعات القصيرة فاصبح للمرء عذر في ان يخامره الشك في صحة

كثير منها، ومن ابيات في مقطوعات اخرى لتعدد النسخ وتفاوت الايام بينها. وقد احتفظت مخطوطة كوبنهاجن التي نميل في نسبتها الى رواية حمزة لكثرة التشابه بين ما جاء فيها وما جاء في هامش لالهلي في كثير من المواضع بجملة طيبة من غزله اذ ان عدد القصائد التي وردت في هذه المخطوطة (يربو) على ثمانية وخمسين مقطوعة بما يزيد على مائتين واربعة وثلاثين بيتا، واحتفظت السفينة من غزله ولم ترد في مخطوطة اخرى لروايات الصولي باربع وعشرين مقطوعة بمائة وستة وعشرين بيتا. واطول هذه المقطوعات قصيدة رائعة تحوي ثلاثة وثلاثين بيتا ...

\_ 1

- (١) القول بان هناك ثغرات في رواية الصولي ( لا رواياته كما يقول المحقق ) غير صحيح ، فان ما ورد في رواية الصولي من مقطوعات وقصائد قد ورد متشابها كما ونوعا في سائر النسخ ، وقد ورد مثل هذا العدد في نسخة كو بنهاجن .
- ( ٢ ) ان ترتيب هذه المقطوعات والقصائد الغزلية في رواية الصولي متشابه ، وهو كذلك في الاعم الاغلب في رواية كوبنهاجن .
- (٣) ان بعض ما ورد من مقطوعات في كوبنهاجن على انها زيادات هي في الحقيقة اما اجزاء من قصائد سابقة في اغراض اخرى ، واما مكررة ولم يفطن اليها النساخ ، كما لم يفطن اليها المحقق وسنشير اليها فيما بعد ، والزيادات هذه هي التي تحمل الارقام ( ٨٩ ، ٩١ ، ٩٢ ، ١٤٢ ، ١٥٩ ) .

والجدير بالذكر ان هناك زيادات اخرى في كوبنهاجن جاءت في بعض الفنون كفن الشراب وفن الزهد والحكمة، وهي منسوبة ايضا في مصادر اخرى مختلفة الى اكثر من شاعر وان بعضها قد ورد في دواوين بعض شعراء العصر العباسي، كمسلم بن الوليد وابن الرومي، كما ورد بعضها في احد كتب ابن المعتز نفسه منسوبا الى سواه، وهذه الزيادات هي التي تحمل الارقام؛ ( ٤٩٧، ٦٢٦، ٦٣٠، ٦٣٦، ٥٠٠).

ان هذه الزيادات التي وردت في كوبنهاجن والتي مردها الى ما ذكرنا لتبعث على التساؤل عن مدى صحة الزيادات الاخرى الواردة في هذه النسخة، وانها من جهة اخرى لتدل على ان رواية الصولي التي خلت منها لم تكن ذات ثغرات، وانها كانت اكثر دقة من رواية كوبنهاجن. هذا وان كل شيء في رواية كوبنهاجن يرجح القول بانها منحدرة من احدى نسخ الديوان برواية الصولي، وان بعض

النساخ اضاف اليها ما اضاف ولم يفطن الى قائليها الذين توصلنا اليهم في طبعتنا لشعر ابن المعتز، وان المحقق نفسه لم يقطع بان نسخة كوبنهاجن من رواية حمزة الاصفهاني وانما هو يميل الى ذلك.

- (ب) يبدو ان المحقق لا يفرق بين القصائد والمقطوعات، فهو يطلق اسم القصائد على المقطوعات وبالعكس.
  - ( ج ) ( ثمانية وخمسين مقطوعة ) كذا والصواب ، ( ثمان وخمسين مقطوعة ) .

17 \_ ص ١٨٥ س ١٠ \_ [لقد عرض ابن المعتز الشراب عرضا رائعا من يقرؤه يظر ان هذا العلامة المعتكف على دفتره وقلمه يؤلف ويكتب ويقول الشعر بأسلوب رقيق ولفظ بلبغ وكتابات دقيقة وخيال مجنح لاهم له الاهذه الحياة الرخوة

وهذا وهم فان ابن المعتز العالم وصف الشراب لاهل الشراب ليجد لهم ارضا من الشعر يمشي عليها اولئكم المدمنون الذين يترددون في حياتهم على الحانات والخمور ... ] .

يبدو ان المحقق درس ابن المعتز على انه قديس او ملك وليس انسانا كسائر الناس، او شاعرا كأمثاله من الشعراء او اميرا كاضرابه من الامراء، كان لهم من فسحة الحياة ورخائها ووفرة عناصر اللهو واللذة بل والمآسي والآلام ما يدعوهم الى الانغماس في هذا الضرب من الحياة. ولو حاولنا ان نأخذ برأي المحق هذا فبامكاننا ان نجعل كل الفنون التي طرقها هذا الشاعر من قبيل فن الشراب، فهي لم تنطلق من حياة الشاعر وروحه وتجاربه وانما كانت لتصوير هذه الامور للاخرين.

ولو اخذنا برأي المحقق ان الشاعر وصف الشراب لاهل الشراب فحسب ، وانه لم يشربه او يعكف على شرابه فهل بامكانه ان يفسر لنا شكوى ابن المعتز من ابتعاده عن الشراب ومنعه منه ، وهل بمقدوره ان يسمى من منعه من التمادي فيه . يقول ابن المعتز في هذا المنع ،

یعفیه ذیل من جنوب وشمال فهالی علیك نوح ثكلان معول متى عهده بالشارب المتمیل وإیعاد سلطان بمنعی موكل

سقى الله في غمى بقية منزل تركتك لا ترك الملالة والقلى خليلي عوجا بعض ذا اليوم وأسألا حمانيه امر لا اطيق خلافه

ويقول ،

ونهاني الامام عن سفه الكأ س فردت على السقاة المدام عفتها مكرها ولذات عيش قام بيني وبينهن الامام

Y-X / Y

٧٤ ـ ص ٢٠٤ س ٤ ـ وابن المعتز له حبيبة في شعره يكثر من ذكرها ويرمز اليها بأسم (شر) وهي ليست فتاة تمشي على رجلين وانما هي رمز اختار له جرفين فاذا تغزل ذكر شرا واذا مدح جاء بها واذا هجا احدا كانت شر واسطة الهجاء و ...
 (١) يظهر ان المحقق كان يطلق الكثير من احكامه اطلاقا دون الافادة من المصادر التي قد تحدثت عن الشاعر واخباره وما يتصل بشعره وفنونه ولو رجع الى ذلك لما جاءت هذه الاحكام بهذا الشكل من الاطلاق .

( فشرة ) هذه في عرفه رمز وليست فتاة تمشي على رجلين . لقد افادنا ابو الفرج الاصفهاني في اغانيه وهو من مصادر المحقق \_ كما ذكر \_ عن شرة هذه فقال في اخبار المغنية ( شارية ) : ( وكان المعتمد قد تعشق ( شرة ) جاريتها وكانت اكمل الناس ملاحة وخفة روح ، وعجز عن شرائها ، فسأل أم المعتز ان تشتريها له ، فاشترتها من شارية بعشرة الاف دينار ، وأهدتها اليه ، ثم تزوجت بعد وفاة المعتمد بابن البقال المغني ، وكان يتعشقها ، فقال عبدالله بن المعتز وكان يتعشقها :

أقول وقد ضاقت باحزانها نفسي ألارب تطليق قريب من العرس لئن صرت للبقال ياشر زوجة فلا عجب قد يربض الكلب في الشمس)

( ١٦ / ١٢ دار الكتب ) .

(٢) الصواب: اختار له ( ثلاثة احرف ) لا حرفين ، لان الراء في ( شر ) مشددة .

#### الديوان

#### الفخر:

۱ ( ۸ ) بیت ( ۸ ) ۱

[يسير بها غصن ناعم من البان مغرسه في نقا]

ضبطت (غصن) بسكون الصاد، فاختل الوزن، والصواب ضمها. وانظر مثل هذا ايضا ص ۲۷۷۷ بيت (٣).

٤٩ \_ ص ٢١٧ هامش (٤) [د.ط.] لم يرد هذان الرمزان في جدول الرموز التي اشار اليها المحقق في ص ٢١٠

۵۰ ـ ص ۲۱۸ بیت (۲)؛

[بناها الربيع بناء الكثيب ساقت اليه الرياح العفا]

(ساق) كذا بالقاف تصحيف، صوابه (سافت) بالفاء.

٥١ ـ ص ٢١٨ بيت ( ٨ ) ،

بأرض تأول آياتها على الظن يخبط فيها الهدى

ضبطت ( يخبط ) بضم الباء والصواب ، كسرها .

٥٢ ـ ص ٢١٨ بيت ( ٩ )

صدعت المطى بارقالها فما اعتذرت بينها بالوجي

ضبطت (المطى) بضم الطاء والصواب، كسرها وانظر مثل هذا ايضا (٢/ ٤٤، ٥٠) وضبطت (ارقالها) بتفح الهمزة والصواب، كسرها.

٥٣ ـ ص ٢١٩ بيت (١٤) ،

[تمنت شرير على نأيها وقد ساءها الدهر حتى بها]

وردت ( شرير ) بالرفع والصواب ، النصب . ٥٤ ـ ص ٢٢٠ بيت ( ٤ ) ،

فما مغزل بأقاصي البلاد يفزع من خوف كلابها ضبطت (مغزل) بضم الزاي والصواب، كسرها. ٥٥ ــ ص ٢٢٠ بيت (٨)،

وكم دهى المرء من نفسه فلا توكلن بأنيابها

جاءت (دهى) بالبناء للمفعول و (المرء) بالنصب، فاختل الوزن، والصواب بناء الفعل للمعلوم ورفع المرء.

٥٦ ـ ص ٢٢١ بيت (٥)؛

تخالهما بعدما قد تری نجی أحادیث هما بها

جاءت ( تخالهما ) بالنصب والصواب : الرفع .

۱ ( ۸ ) بیت ( ۸ ) یا

نصحت بني عمي لو وعوا نصيحة بر بأنسابها

كذا الصدر وهو مختل الوزن. والغريب ان في الهامش رواية اخرى وهي ( بني رحمى ) يستقيم بها الوزن لم يفد منها المحقق.

۵۸ ـ ص ۲۲۲ بیت ( ۱۰ ) ؛

وأقسم انكم تعلمون بأنالها خير أربابها كذا جاء البيت وهو مختل الوزن، ويستقيم بضم ميم (انكم)، وحذف الباء من (بأنا).

٥٩ ـ ص ٢٢٣ بيت ( ٣ ) ،

[ فبقيت ( مضمورا ) محبتها مر الوصال مكره القرب ]

(مضمورا) كذا بالضاد تحريف، صوابه (مقمورا) بالقاف. ٢٠ ـ ص ٢٢٣ بيت (٤)،

من بعد ما كنت أي فتى كقضيب بان ناعم رطب كذا جاء الصدر مختل الوزن بسبب سقوط (قد) الواقعة قبل (كنت).

[حتى لابقاني كما بقيت صمصامة مفلولة الغرب] ضبطت (صمصامة) بكسر الصاد الاولى والصواب فتحها.

صبرا اذا ما الدهر عضهم واكفهم خصب لدى الجدب ضبطت (صبرا) بسكون الباء والصواب ، ضمها .

٦٣ ـ ص ٢٢٦ بيت (١):

[وآب الى رائح الذكر والتقت على القلب اخوان فاصبحن او صابا]

( اخوان ) كذا تحريف ، والصواب ، احزان . ٢٤ ـ ص ٢٢٦ بيت ( ٢ ) ،

[فقد كان دابى جنة اللهو والصبا وما زلت بالعيش واللذات لعابا]

- (١) ضبطت ( جنة ) بفتح الجيم ، والصواب كسرها .
  - ( ٢ ) كذا جاء العجز وهو مختل الوزن والصواب ، ( وما زلت باللذات واالعيش لعابا ) .
    - ٦٥ ـ ص ٢٢٦ بيت (٣) :

وليلة حب قد أطعت عريها وزرت على حد من السيف احبابا (عريها) كذا، تحريف، والصواب، (غويةً ). ٦٦ سيت (٤)، فجئت على خوف ورقبة غائر

ضبطت ( رقبة ) بضم الراء والصواب ؛ كسرها . بر ٧٠ ـ ص ٢٢٧ بيت ( ٣ ) ،

وماء خلاء قد طرقت بسدفة تخال به ريش القطا الكدري نشايا

(١) جاءت (تخال) بالنصب وهو سهو

(۲) كذا جاء العجز وهو مختل الوزن والصواب ،
 (تخال به ريش القطا الكدر نشابا)

٦٨ ـ ص ٢٢٧ بيت (٤):

[جعلت خطامي الارحبي رشاءه فآب بمثل الزيت تحسبه صابا]

(١) ضبطت (خطامي) بضم الخاء والصواب: كسرها.

(٢) (خطامي )كذا والصواب (خطام ).

١٩ ـ ص ٢٢٧ بيت ( ٨ ) :

فيا نفس ان الرزق نحوك قاصد فلا تتعبي جسمي الى الرزق أتعايا

جاءت (أتعابا) بفتح الهمزة والصواب ، كسرها ، فهي مصدر أتعب . ومثل ذلك البيت الخامس ص ٢٢٨ .

۱ (۲) بیت ۲۲۸ س. ۷۰

[ومليح الدل ذي غنج لابس للتيه جلبابا]

ضبطت ( جلبابا ) بضم الجيم والصواب ، كسرها . ١٨٠ ص ٢٢٨ بيت ( ٩ ) ،

لايمل النشر لافظه بمفتن يعجب اعجابا

( بمفتن ) كذا ولا يستقيم معه الوزن ، والصواب ، ( مفتن ) . ( ٧٢ ـ ص ٢٢٨ بيت ( ١٣ ) ؛

[ثم أويت الى شمط مسبل في الرأس أهدابا]

جاءت (أويت) بالهمزة والصواب ، مدها ليستقيم الوزن . ٧٢ ميت (١١) ،

[ترفع النقع بأربعة جدها ما زال غلاما]

وردت ( جدها ) بالجر ، والصواب ، الرفع .

٥٧ \_ ص ٢٣٠ بيت ( ١١ ) ١

[تنفست بعد الكرى الصبابها وانتقب المشفر من ترابها]

( المشفر ) كذا تصحيف والصواب ، المسفر بالسين . ٧٦ ص ٢٣٣ بيت ( ٢ ) ،

[ وان يراه ناظر مستدبرا توهمته العين يجري في حبب ]

(١) ( يراه ) كذا وهو خطأ ، والصواب ، ( وان رآه ) .

(٢) في (حبب) كذا تحريف صوابه ، في (صبب) بالصاد .

وجاء في هامش (٢) حول هذا البيت قول المحقق : (ورد في صب (أي مختارات الصاحب بن عباد)، وقد اثبتناه ولم يرد في مخطوط او مطبوع تحت ايدينا). الصحيح انه ورد في الاوراق المخطوط والمطبوع ص ١٥٠ والثاني من مصادر المحقق.

۷۷۷ ص ۲۳۳ بیت (۱۹)،

7 يرى ابتذال الوفر صون عرضه ويجعل الذخر له فيما يهب]

ضبطت ( يهب ) بكسر الهاء ، والصواب ، فتحها .

( ۷۸ ) \_ ص ۲۳٤ بيت ( ٦ ) :

[ونؤى ترامي فوقها الريح بالسقا محتـ محتـ قطـار مرة وجنـوب ]

( بالسقا ) كذا بالقاف تصحيف ، والصواب : بالفاء

٧٩ س ٢٣٤ بيت ( ١٣ ) ؛

[تلاقي عليها الني من كل جانب

(الني) كذا تحريف صوابه: (الفي) بالفاء.

۸۰ ص ۲۳۰ بیت (۳) ،

7 رحلنا المطايا وهي ملء جلودها فأبنا بها حدباً بهن تذوب ]

(تذوب) كذا تحريف والصواب: (ندوب) بالنون والدال.

۸۱ \_ ص ۲۳۷ بیت ( ٤ ) ،

[ فحين اخذنا ثاركم من عدوكم فعدتم لنا تورون نار الحباحب ]

```
ضبطت ( الحباحب ) بفتح الحاء الاولى والصواب ، ضمها .
                                             ۸۲ م ۲۲۸ بیت ( ٦ ) ،
                                    [ألا رب دساس الى الكيد حامل
    ضباب الحقود قد عرفت وداويت ]
                         ضبطت (ضباب) بفتح الضاد، والصواب، كسرها.
                                             ۸۲ س ۲۳۹ بیت ( ٤ ) ،
                                           [يغيضهم فضلى عليهم ونقصهم
                                           الصواب: ( بغيظهم ) بالظاء .
                                             ۸٤ ص ۲۳۹ بيت ( ۱۰ ) ،
[أصافي بني الشحنا ما جمجموا بها لبقيا فأن أغروا بي الشر أغريت ]
                     (١) ضبطت (أصافى) بفتح الهمزة ، والصواب ، ضمها .
(٢) كذا جاء البيت وهو مختل الوزن، ويستقيم باعادء الهمزة الى الشحنا، وفتح
                                               الياء في ( بيي ) .
                                             ۸۵ _ ص ۲٤٠ بيت ( ۱۲ ) :
                                        [وبيضاء تعطي العين حسنا ونظرة
                                         ( نظرة ) كذا والصواب: بالضاد.
                                             ٨٦ ص ٢٤١ بيت (٦):
                                      [وقد طال ما أترعت كأسي من الصبا
                            ضبطت ( الصبا ) بفتح الصاد والصواب ، كسرها ح
                                               ۸۷ ـ ص ۲٤۲ بيت ( ۱ ) ،
                                            [ألا أن دون الصبر ذكر مفارق
                             · [ .....
                                جاءت ( ذكر ) بالرفع ، والصواب ، النصب .
                                              ۸۸ ـ ص ۲٤٣ بيت ( ٤ )
```

[وأبت وبي من ردها مضمراته وداخله سر وللناس خارجه]
وردت (مضمراته) بالجر والصواب، الرفع.

[وكم ذم لهم في جنب مدح وجد بين اثناء السمزاح] ضبطت (جد) بفتح الجيم والصواب ، كسرها . وانظر مثل ذلك في ٢ / ١٢ . ٩٠ ـ ص ٢٤٩ بيت (١١) ،

[القد صاح بالبين الحمام الصوادح وهاجت لك الشوق الحمول الروايح] ضبطت (الحمول) بفتح الحاء والصواب ، ضمها .

[اذا غدرت ألبانها بضيوفنا وفت بالقرى خيراتها والصفايح ] (خيراتها) كذا تحريف والصواب ، - (حيرانها) .

[لامني صاحبي وقلبي عميد أين ما يريده مما أريد ] كذا العجز وهو مختل الوزن والصواب : ( اين مما يريده ما أريد ) . ٩٣ ـ ص ٢٤٧ بيت ( ٩ ) :

[این اخوانی الالی کنت أصفی مهم ودادی وکلهم لی ودود ]

ضبطت (أصفيهم) بفتح الهمزة ، والصواب ، ضمها ٩٤ ـ ص ٢٤٩ بيت (٧٠) ،

[ايقيم ببيض المشرفيات وبالقنا وراثة مجد قد حمتها جدودها]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن والصواب : ( يقيم ببيض المشرفيات والقنا ) . هو \_ ص ٢٤٩ المقطوعة ( ٢٢ ) التي اولها :

### راح فراق او غدا لست بساق أبدا

جعلت من ( مجزوء الرمل ) والصواب ، ( من مجزوء الرجز ) . ٩٦ ـ ص ٢٥٠ بيت ( ٦ ) ،

[مل سقمي عوده وخان دمعي مسعده]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن والصواب ، ( مل سقامي عوده ) . ٩٧٠ \_ ص ٢٥١ بيت ( ٤ ) ؛

[والنسر قد بسط الجناح محرما حتى القيامة طالبا لم يصطد]

(محرماً )كذا تحريف، صوابه، محوماً ).

۹۸ ــ ص ۲۵۲ بیت (۳): [قودوا لهم قود الجیاد دوایبا

.

ضبطت ( قود ) بفتح الواو ، والصواب ، سكونها . . ٩٩ ـ ص ٢٥٢ بيت ( ٤ ) ،

[من كل احوى بهيم مصمت ومشمر عن كل ساق أو يد] كذا الصدر وهو مضطرب الوزن والصواب : ( من كل احوى او بهيم مصمت ) . ١٠٠ ـ ص ٢٥٣ بيت ( ٦ ) :

[طاعن في العنان يستنكر السوط مذلا ويأخذ الارض أخذا ] (مذلا) كذا بالذال تصحيف صوابه بالدال . ١٠١ ـ ص ٢٥٣ بيت ( ١٠ ) ،

[ان ترینی یاشر خلفت أیا می صبی کان ناعم البال لذا]

ضبطت ( صبی ) بفتح الصاد والصواب ، کسرها . ۱۰۲ میت ( ه ) ،

[ لأرفع نيران القرى لعفاتها واضرب يوم الردع في ثغرة الثغر]

ضبطت ( ثغرة ) بفتح الثاء والصواب ، ضمها . ١٠٢ م ١٠٢ بيت ( ١٢ ) ،

[فدونكم الفعل الذي انا فاعل فانكم مثلي اذن ولكم فخري ]

ضبطت ( لكم ) بضم الميم فاختل الوزن ، والصواب ، تسكينها .

١٠٤ ص ٢٥٤ بيت ( ١٤ ) :

[بنو الحبر والسجاد والكامل الذي

[ .....

ضبطت (السجاد) بكسر السين، والصواب: فتحها.

١٠٥ ـ ص ٢٥٦ بيت (٢):

[ ......]

وسارت ورائبي هاشم ونزار]

ضبطت ( نزار ) بفتح النون والصواب ، كسرها .

١٠٦ ص ٢٥٦ بيت (٦):

[وقمص حديد ضافيات ذيولها لها حدق خذر العيون صغار]

( خذر ) كذا بالذال تحريف، والصواب، ( خزر ) بالزاي.

۱۵۷ ـ ص ۲۵۷ بیت ( ه ) ؛

[لا تزدري ياابنة الاقوام ذا كرم انهج ثوباه واستعصى على النظر]

ضبطت (انهج) بتشديد الجيم، والصواب، تخفيفها.

۱۰۸ ـ ص ۲۰۸ بیت ( ۱ ) ،

[هاشميي اذا نسبت ومخصو ص بيت من هاشم غير عاري ]

وردت (مخصوص) مضافة الى (بيت)، فاختل الوزن، والصواب، تنوينها واما بيت فأصلها (ببيت).

۱۰۹ ـ ص ۲۰۸ بیت ( ۱۷) ،

[وسيوف كأنها حين هزت ورق هزه سقوط القطار]

ضبطت (القطار) بضم القاف، والصواب، كسرها وجاء مثل هذا ايضا في ص ٢٦٠ البيت الخامس، وكذلك في ٢ / ٩٥ البيت (١٢).

۱۱۰ \_ ص ۲۲۰ بیت ( ۱۶ ) :

[به كل موشى القوايم ناشط وعين تراعى فاتر اللحظ احورا]

وردت (كل) بالنصب، وضبطت (عين) بفتح العين، والصواب: رفع كل وكسر عين (عين).

۱۱ ـ ص ۲۳۰ بیت ( ۱۸ ) :

[وساق كشطر الرمح صم كعوبه تردى على ما فوقها وتأزرا]

جاءت ( فوقها ) بالجر والصواب : النصب .

١١٢ \_ ص ٢٦١ بيت ( ٧) ،

[بوحشية قفر تخال سرابها مهى تغادي او ملاء منشرا ]

(١) (تغادى )كذا تحريف لا يستقيم معه الوزن ، والصواب ، (متعادي ) .

(٢) جاءت ( ملاء ) بالجر ، والصواب ، النصب .

۱۱۳ ـ ص ۲۹ بیت ( ۱۱ ) :

[ويوم من الجوزاء اصليت ناره وقد ستر الظبي الكناس المسترا ]

جاءت ( الظبيي ) بالرفع و ( الكناس ) بالنصب ، والصواب العكس .

۱۱۱ \_ ص ۲۹۲ بیت (۱)۱

[هي الدار الا انها منهم قفر وانبي بها ثاو وانهم سفر]

ضبطت ( سفر ) بضم السين والصواب ، فتحها .

۱۱۰ ـ ص ۲۲۲ بیت (۲)

[كأنبي وايامي التي طوت النوى نجيان باتادون لقياهما ستر ]

ضبطت (ستر) بفتح السين والصواب ، كسرها .

١١٦ ـ ص ٢٦٢ بيت (٦) ،

[مهفهفة صفر الوشاح كأنها مهاة خلاء ضل يكنفها السدر ]

ضبطت (السدر) بفتح السين، والصواب؛ كسرها

۱۷۷ \_ ص ۲۹۲ بیت بیت ( ۱۷ ) ،

[لها وجنات يضحك الورد فوقها وطرف مريض حشوأجفانه السحر]

وردت (حشو) بالنصب، والصواب الرفع.

۱۱۸ ـ ص ۲۶۲ بیت ( ۱٤ ) ،

[كأن عيون العاشقين منوطة بأرجائها فما يجف لها شفر ]

ضبطت (شفر) بفتح الشين والصواب ، ضمها .

١١٩ ـ ص ٢٦٣ بيت (٤)،

[وقدوا أديم الكوم حتى توقعت لهم ليلة اخرى كما حلق النسر]

(توقعت ) كذا تحريف والصواب ، (ترفعت ) والعجز يفسر ذلك .

۱۲۰ ـ ص ۲۹۳ بیت ( ٦ ) ،

[شهدت بطرف أعوجي وطرفة وعضب حسام العد في متنه اثر ] وردت (عضب) مضافة الى حسام، والصواب، تنوين الجرفيها.

[رب ما عندي عذر ولكن عندك اللهم ربي غفر ]

ضبطت ( غفر ) بضم الغين والصواب فتحها . ۱۲۲ ـ ص ۲۶۶ بيت ( ۱۲ ) ،

[ هل ترى برقا عناني سناه خاض نحوي الليل والليل غمر ] صوب في جدول التصويبات ( نحوى الليل ) الى ( نحوى في الليل ) فاصبح العجز من الخفيف وهو خطأ .

[ميت او كنازح مثل ميت حظ ود فمنه شوق وذكر ] كذا البيت وهو من الخفيف والبيت من قصيدة من المديد والصواب .

میت او نازح مثل میت حظ ودمنه شوق وذکر ۱۲۶ ... ص ۲۹۰ بیت (۳) ،

[لا تلومونني على حب هند سحرتني انما الحب سحر ] الصدر من الخفيف والبيت من جملة قصيدة من المديد، والصواب، (لا تلوموني على حب هند).

[ربما اغدو وتحتى طرف لاحق بالهاديات طمر]

ضبطت (طرف ) بفتح الطاء والصواب ، كسرها . ۱۲٦ ــ ص ۲٦٥ بيت ( ٩ ) ،

[ولقد يعدي على هم نفسي من بنات الكروم عذراء بكر]

العجز من الخفيف والبيت من قصيدة من المديد والصواب ، ( من بنات الكرم عذراء بكر ) .

والجدير بالذكر ان القصيدة التي من جملتها الابيات السابقة مضطربة الوزن فالكثير من ابياتها في اكثر المخطوطات ومن ضمنها المخطوطة التي اعتمدها المحقق تتأرجح بين المديد والخفيف مع انها في الحقيقة من المديد.

۱۲۷ ـ ص ۲۲۲ بیت (٤) ،

### [سقى الله سر من زأى القطرا والكوخ والخمس القرى والجسرا]

- (١) الصدر مختل الوزن والصواب: (سقى الاله سر من را) بقصرسر من را.
- (٢) (الكوخ) كذا تحريف والصواب: (الكرخ). الكرخ هنا: هو كرخ فيروز او كرخ سامراء الذي يبعد حوالي عشرة اميال شمال سامراء.

ونسب اليه عدد من المحدثين والفقهاء ، وهو اقدم من سامراء نفسها . وجاء ذكره في شعر ابن المعتز اكثر من مرة ( انظر . رسالتنا : سامراء في ادب القرن الثالث الهجري ص ٢٠ ــ ٢١ والفهارس ) .

(٣) ضبطت (الجسر) بفتح الجيم والصواب؛ كسرها. والمقصود بالجسر هو الذي كان يربط جانبي سامراء وجاء ذكره في تاريخ اليعقوبي وشعر السلولي (انظر، رسالتنا، سامراء في ادب القرن الثالث الهجري ص ٢١ \_ ٢٢).

۱۲۸ ـ ص ۲۲۷ بیت (۲) ،

#### [ولاح كما نشرت بالكف طرة من البرد او قاءت جروح قوالس ]

(١) جاءت (نشرت) بالبناء للمفعول مع تخفيف الشين وسكون التاء، فاختل الوزن، والصواب بالبناء للمعلوم مع تضعيف الشين وفتح التاء.

(٢) جاءت (طرة) بالنصب وعلى رواية المحقق ينبغي رفعها .

(٣) ضبطت (البرد) بفتح الباء والصواب، ضمها

۱۲۹ \_ ص ۲٦٧ بيت ( ٥ ) ا

[فما زال حتى النبت يرفع رأسه بهيم الربي والعرق في الارض ناخس]

( بهيم ) كذا تحريف ، صوابه ( بهام ) .

۱۲۰ \_ ص ۲۲۷ بیت (۲)،

[مضئ عجبي من شيء رأيته وباتت بعيني الامور اللوابس]

(١) كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن والصواب ، (مضى عجبي من كل شيء رأيته ).

(٢) ( وباتث بعيني )كذا وهو تحريف والصواب : ( وباتت لعيني ) .

۱۲۱ \_ ص ۲۲۷ بیت ( ۹ )

[واصدع شكي باليقين وانني لنفسي على بعض المساءة حابس

ضبطت ( المساءة ) بضم الميم والصواب فتحها .

١٣٢ ـ ص ٢٦٩ بيت ( ٢ ) :

روبكيت من طرب الحمائم غدوة

\_ \*\*\*\*\*\*\*\*\*

ضبطت ( بكيت ) بكسر الكاف والصواب فتحها .

١٣٣ ـ ص ٢٦٩ بيت ( ٧٠)

[إنا لننتاب العداة وإن نأوا ....

ضبطت ( العداة ) بكسر العين والصواب ضمها .

١٣٤ ـ ص ٢٦٩ بيت ( ١٠ ) :

[حتى تفارق هامهم اجسامهم ضربا يفجر من دم ينبوعا ]

ضبطت ( ينبوعا ) بضم الياء والصواب فتحها .

۱۳۰ ـ ص ۲۲۹ بیت ( ۱۲ ) :

[واذا الخطوب رأين منا مطرقا نكصت على اعقابهن رجوعا ] ضبطت ( مطرقا ) بفتح الميم والراء والصواب بضم الميم وكسر الراء . ١٣٦ ــ ص ٢٧٠ بيت ( ١٠ ) ،

[ولقد بلغت اوطار العلى ورعيت العيش والعيش مربع] جاءت ( بلغت ) بالبناء للمعلوم مع تخفيف اللام فاختل الوزن .

[کلهم أعمى اذا كان خير ولدى الشر بصير وسميع ] كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن والصواب . (كلهم اعمى اذا ما كان خير ) . ١٣٨ ــ ص ٢٨١ بيت (٤) ،

[مائل العرف على الليث كما فاض ذنوب من على الحوض رفيع] ( الليث ) كذا بالثاء تحريف والصواب ( الليت ) بالتاء وهو صفحة العنق . ١٣٩ ــ ص ٢٠٧١ بيت ( ٥ ) ،

[فقفونا الغيث لم نشرب نداه وهوادي الوحش عراب رتوع ] كذا جاء البيت ورويناه في طبعتنا على هذا النحو :

فقفونا الغيث لم يسرب نداه وهوادي الوحش غرات رتوع سرب الماء ، سال ، غرات ، غافلات . الله عند ١٤٠ ـ ص ٢٧١ بيت ( ١٤ ) :

[هما انصفاني قبل اذ أنا ناشيء وقد صارعاني بعد أي صراعي]

(١) ضبطت ( بعد ) بفتح الداء والصواب ضمها .
 (٢) ( صراعي ) كذا وهو خطأ والصواب : ( صراع ) .

۱٤١ ـ ص ۲۲۲ بيت (١)،

[وأبقت خطوب الدهرمني صارما جريا على الاعداء يوم مصاع ]

ضبطت ( مصاع ) بفتح الميم والصواب ، كسرها .

۱٤٢ ـ ص ۲۲۲ بيت ( ۱۳ ) ،

[وان تطلبني في الحروب تلاقيني أهز حساما كلما هز قطعا]

(تلاقینی ) كذا وهو خطأ لا یستقیم معه الوزن والصواب ، (تلاقنی ) . ۱٤۳ ـ ص ۲۷۳ بیت ( ۲ ) ؛

[فتلك دار لهم أمست مجددة وبالأبارق منهم منزل خلق ]

ضبطت ( خلق ) بكسر اللام والصواب ، فتحها . ۱٤٤ ـ ص ۲۷۳ بيت ( ۳ ) ،

كأن آثار وحشي الظباء بها ودع تخلفه أظلافه نسق

ضبطت ( ودع ) بفتح الدال فاختل الوزن والصواب ، تسكينها . ١٤٥ ـ ص ٢٧٣ بيت ( ٥ ) ،

[نادوا بليل فزموا كل يعملة ويعمل حمل في انفه الحلق ]

- ١١) ضبطت ( يعملة ) بضم الميم ، والصواب : فتحها .
- (٢) وجاءت ( يعمل ) بالنصب مضافة الى ( جمل ) فاختل الوزن .
- (٣) (حمل) كذا بالحاء وسكون الميم تصحيف والصواب (جمل).
  - ۱٤٦ ـ ص ۲۷۶ بيت ( ٦ ) ،

[عزمي حسام وقلبي لا يفارقه اذا تخاصم عزم المرء والغرق ]

( الغرق ) كذا بالغين وكسر الراء تحريف والصواب ، ( الفرق ) بالفاء وفتح الراء . ١٤٧ ــ ص ٢٧٤ بيت ( ٩ ) :

[كن ابن سعيد ان تشاء وطلحة بجاه أبي اسقى الاله أباكا]

صوب (ان تشاء) في جدول التصويبات الى (أن تشا)، ومعنى هذا ان الصحيح اصبح فيه غلطان. الاول، (فتح همزة ان)، والثانبي، اختلال الوزن

۱٤٨ \_ ص ٢٧٤ بيت ( ١١ ) ،

[وقلت لاصحابي انظروا هل بدا لكم ضمير بلاد غيبت ام مالك ]

ضبطت (لكم) بضم الميم، فاختل الوزن، والصواب تسكينها. ١٤٩ ـ ص ٢٧٥ بيت (١٠):

[الاطال ليلي ولا نهاري لمن يسكنني او يردهم قفل ] ضبطت (يسكنني) بتضعيف الكاف فاختل الوزن، والصواب، تخفيفها. ١٥٠ ـ ص ٢٧٥ بيت (١٢)؛

[على هذا فيما عليك ليهم قلت حنين دمعه تبل ]

كذا العجز وهو من السريع والبيت من قصيدة من المنسرح ، والصواب : (قلت حنين ودمعة تبل) كما في الهامش . ١٥١ ـ ص ٢٧٦ بيت (٣) :

[فقلت للركب القرار لنا من دون سلمى وان ابى العذل ]

ضبطت ( العذل ) بسكون الذال ، والصواب ، فتحها لتنسجم القافية مع مثيلاتها . ١٥٢ ــ ص ٢٧٦ بيت ( ١١ ) ،

[ياويله من وثوب مفترس رب سكون بعده عمل ] كذا العجز ولا يستقيم على المنسرح الذي هو وزن القصيدة الا باضافة (و) قبل بعده.

[مسحولا جرت بسه الر يسبح ذيلا تعسجلا]

(١) الراء من الريح ينبغي ان تكون في العجز.

(٢) العجز مختل الوزن ولا يستقيم الا بجعل (تعجلا) (معجلا) بضم الميم وسكون العين وكسر الجيم ، كما في الهامش .

١٥٤ \_ ص ٢٧٨ بيت ( ١٤ ) :

[لاقط برجله كل ارض لكلا ١

. . .

(لكلا) كذا : تحريف ، والصواب : (ركلا) .

١٥٥ ـ ص ٢٧٩ بيت ( ١٣ ) :

[صوائب تهتز في المقاتل أفلست من ذاك الزمان الزائل ] جعلت همزة (افلست) للاستفهام، فاختل الوزن، والصواب؛ انها من اصل الكلمة.

۱۵۱ ـ ص ۲۸۰ بیت ( ۹ ) :

[من هذه القصيدة ثلاث ابيات ] الصواب ، ( ثلاثة ) .

۱۹۷ ـ ص ۲۸۱ بیت (۸):

[وقفت بها عيثا تطير بزجرها ويأمرها وحي الزمام فترقل ]

(عيثا) كذا تحريف والصواب ، (عيساً ) او (عيسى ) وما بعدها يفسرها ويوضح معناها .

۱۵۸ ـ ص ۲۸۱ بیت ( ۱۰ ) ،

[وبالقصر اذ خاط الخلي جفونه عناني برق بالدحيل مسلسل ]

( وبالدحيل ) كذا بالحاء ، تصحيف صوابه ( بالدجيل ) بالجيم . دجيل ، ( اسم نهر ، مخرجه من اعلى بغداد بين تكريت وبينها مقابل القادسية دون سامراء ) .

۱۵۹ ـ ص ۲۸۲ بیت ( ۸ ) ،

[صببناعلیها\_ظالمین\_سیاطنا فـطارت بـهاأیدسراع وأرجل ] وردت (سراع) بالجر والصواب ، الرفع .

[ويتبع الامال موقع لحظة فليس له ما عاش في الناس منزل ]

جاءت ( يتبع ) بدون تضعيف التاء فاختل الوزن ، والصواب : تضعيفها . ١٦١ \_ ص ٢٨٢ بيت ( ١٤ ) :

[ألم تحزن على الربع المحيل وأطلال وآثار مـــحول ]

ضبطت (المحيل) بفتح الميم والصواب ، ضمها . وجاءت امثلة عليه في اللسان من ذلك قول عمر بن لجأ .

[الم تلمم على الطلل المحيل بغربى الابارق من حقيل ] ١٦٢ ـ ٢٨٣ بيت ( ° ) :

[طرقت بيعملات ناجيات وافق الصبح أدهم ذو حجول ] ضبطت ( يعملات ) بضم الميم والصواب ، فتحها كما في اللسان . ١٦٣ ــــ ٢٨٤ بيت (٣) ،

#### [ولرب مهلكة يحاربها القطا مسجورة بالشمس خرق مجهل]

ضبطت ( مجهل ) بضم الميم وكسر الهاء وهو خطأ والصواب فتح الميم والهاء . وهو الارض لا يهتدى بها ( القاموس ) .

۱۹۱ ـ ص ۲۸۶ بیت ( ۸ ) ۱

[ويشد حاديها بحبل كامل كعسيب نخل خوصه لم ينجل ]

(حاديها) كذا تصحيف والصواب: (حاذيها) بالذال، والغريب ان هذه الرواية جاءت في التشبيهات ولم يفد منها المحقق. وقلنا في طبعتنا لشعر ابن المعتز لعل الاصل: (ويسد حاذاها) ببناء الفعل للمجهول، اما في التشبيهات فجاء الفعل (يسد) مبنيا للمعلوم.

١٦٥ ـ ١٨٤ بيت (١٥)؛

[ثم استشارهم دليل فارط يسمو لغايته بعيني اجدل ]

(استشارهم) كذا بالشين تحريف، صوابه (استثارهم).

١٦٦ ـ ص ٢٨٥ بيت (٣) ،

[ولرب قرن قد تركت مجندلا جزرا لضارية الذياب العسل ]

ضبطت ( جزرا ) بسكون الزاي والصواب : فتحها .

١٦٧ ـ ص ٢٨٥ بيت (٤)،

[عهدي به والموت يخفر روحه وبرأسه كفم الفتيق الاهدل ]

(الفتيق) كذا بالتاء تصحيف، والصواب، (الفنيق) بالنون وهو الفحل المكرم لا يؤذى لكرامته على اهله ولا يركب.

۱۹۸ ـ ص ۲۸۵ بیت ( ۷.) ،

[فوهاء يفرق بين شطري وجهها نور تخال سناه سلة منصل ]

ضبطت (يفرق) بكسر الراء والصواب ضمها، فالفعل من باب نصر (المختار والقاموس).

١٦٩ ـ ص ٢٨٥ بيت ( ١١-) ،

[وكلما اجدب الورى فبنا صرار خلف السماء محلول ] ضبطت ( خلف ) بفتح الخاء والفاء والصواب ، كسرهما . ۱۷۰ ـ ص ۲۸۵ بیت ( ۱۲ ) :

[محجب تعفر الجباه له في كل عام بالحج موصول ] ضبطت (تعفر) بتشديد الفاء فاختل الوزن ، والصواب ، التخفيف . ١٤ ) :

[ومن معاياتنا البراق اذا هملج تحت الاكاسر الفيل ] (مطاياتنا) كذا وهو خطأ والصواب ، (مطياتنا) . ۱۷۲ ـ ص ۲۸۸ بيت (۱) ،

[دام كر النهار والليل محثوثين ذا منب وذا منيم ]

(١) الثاء الثانية والياء والنون تكونَ في العجز.

(٢) الوزن مختل ، وضبطت (منبه ) بتشديد الباء

(٣) الصواب ،

دام کر النهار واللیل محثو ثین ذا منبه وهذا منیم ۱۷۲ – ص ۲۸۹ بیت (۲):

[وجه الصنع لي وجلالي الك حرب اله بر لطيف رحيم ]

147

- (١) ضبطت (وجلا) بتخفيف اللام ولا يستقيم الوزن والصواب (وجلي) بتضعيف اللام.
  - (٢) راء الكرب ينبغي ان يكون في الصدر.
    - ۷۱ ـ ص ۲۸۹ بیت ( ۷ ) ،

[أبو طالب كمثل أبي الف فل أما منكم بهذا عليم ]

- (١) الوزن مختل ، والصواب (أأبو طالب) .
  - (٢) يجب ضم الميم في (منكم).
- (٣) ضاد (الفضل) ينبغي ان يكون في الصدر.
  - ۱۱ ـ س ۲۹۰ بیت (۱):

[دعوا آل عباس وحق أبيهم واياكم منهم فانهم هم ] وردت (حق) بالجر والصواب: النصب.

۷۰ ـ ص ۲۹۰ بیت (۳) ،

[ضمن اللقاء رواج ناجية مقذوفة بالرخص كالرعن ]

- (١) وردت (اللقاء) بالرفع و (رواج) بالنصب، والصواب، العكس.
  - (٢) (رواج) كذا بالجيم تصحيف والصواب (رواح).
    - ۷۱ ـ ص ۲۹۰ بیت ( ٥ ) ؛

[وكأن ذفراها معلقة أو لمة رويت من الدهن ]

- (١) وردت (معلقة ) بالرفع والصواب ، النصب .
- (٢) (اولمة) كذا تحريف، والصواب (اولية) وهيي رواية الهامش، وهي خبر كأن.
  - ۱۹۰ س ۲۹۰ بیت (۱)

### [وكأن كلكلها اذا وخدت فتل المرافق عن رحى طحن ]

ضبطت ( فتل ) بضم الفاء والتاء ، ويبدو ان ليس هناك اسم بهذا الضبط ، وانما هناك الفتل بفتح الفاء والتاء وهو اندماج في مرافق الابل .

۱ ( ۹ ) بیت ( ۹ ) ۱۸

[أو أيكة ناحت حمايمها في فرع أخضر ناعم لدن ] ضبطت (لدن) بكسر الدال، والصواب، سكونها لتنسجم مع القوافي . ٧٩ ـ ص ٢٩١ بيت (٩) ،

[عندي من العلات سلهبة ومقوم خضل من الطعن ]

( العلات ) كذا تحريف ، والصواب ( العملات ) . ناقة عملة بينة العمالة فارهة مثل اليعملة .

۱۸۰ ـ ص ۲۹۲ بیت ( ۱۰ ) ،

## [ولقد أسمو لمحجب بين أحقاد وأضغان]

(لمحجب) كذا ولا يستقيم معه الوزن، ولعل الاصل، (لمحتجب). والغريب ان المحقق اثبت هذا البيت واخر معه في المتن على انهما زيادة من احدى النسخ واشار في الهامش بقوله (ورد بعد هذا البيت في صب (أي مختارات الصاحب) بيتان يجب ان يضافا الى المتن وذكرهما بنصهما أيضا. وهذا ما لم يعمله محقق مطلقا، ومن الجدير بالذكر انه اثبت رواية (لمحجب) في الهامش ايضا).

۱۸۱ ـ ص ۲۹۳ بیت ( ۱۱ ) ،

## [في كل يوم أرى لي من جناينها فيض أما ينتهي عن ذنبه الجاني ]

( جنانيها ) كذا وهو تحريف صوابه ( جنايتها )، والعجز يفسر ذلك ويوضحه والغريب ان في الهامش رواية ( جنايتها ) لم يلتفت اليها المحقق . ١٨٢ ــ ص ٢٩٣ بيت ( ١٥ ) ،

# [ومهمة كرداء النسر مشتبه قطعته والدجى والصبح خيطان ]

(النسر) كذا تصحيف، والعجيب ان هناك اكثر من رواية في الهامش أمثال، (النشر او العصب او الوشي) لم تعجب المحقق، بل انه عد (العصب) تحريفا. وواضح انه لا معنى (للنسر) هنا وان روايات الهامش كلها هي الاصل. ١٨٢ ـ ص ٢٩٤ بيت (١٢)،

[لم يتسع منطقي فيه بنبايحة حزما ولا ضاق عن مثواه كتماني ]

( بنبايحة ) تحريف والصواب ببائحة .

۱۸۱ ـ ص ۲۹۰ بیت (۱)،

[وقد يشق غمار الحرب بي فرس

[ .....

ضبطت (غمار) بضم الميم ، والصواب ، كسرها . غمار الحرب ، شدائدها . ١٨٥ ـ ص ٢٩٥ بيت ( ٧٠) ، .

[بحيث لاغوث الا صارم ذكر وجنة كعباب الماء تغشاني ]

ضبطت (حباب) بضم الحاء، والصواب؛ فتحها، وانظر مثل هذا ايضا، ٢/ ٢٣٢ بيت ٥، ٢٤٤ بيت ٧. حباب الماء، طرائقه. بيت ٥، ٢٤٤ بيت ١١، ٢٥٨ بيت ٧. حباب الماء، طرائقه.

[وذاقـوا ثـمن السبغى وحانوا مـثـلـما خانوا ]

( ثمن ) كذا تحريف ، صوابه ( ثمر ) . ۱۸۷ ــ ص ۲۹۷ بيت ( ۱۰ ) ،

[ياومونهم ظالما فهلامشلهم كاتوا]

وردت ( مثلهم ) بالرفع ، والصواب ، ( النصب ) .

۱۸۸ ـ ص ۲۹۸ بیت ( ۱۱ ) ،

وكأنها والشرب قد أذنوا لها دنف أقضً فراشه فتأوها جاءت ( فراشه ) بالنصب ، والصواب ، الرفع . اقضً المضجع ، خشن . ١٨٩ ــ ص ٢٩٩ بيت ( ٨ )

[قب نباها الشحم فهي عرايس أشباه خلق لم تحاب الافرها]

[ولرب داء لايخيب برقية نهنهته بصريمة فتنهنها] (يخيب) كذا تحريف والصواب: (يجب). ۱۹۱ – ص ۲۰۰ بيت (۱):

[يا صاحبي مشيت عفوا وشربت بالتكدير صفوا ] الوزن لا يستقيم الا بجعل (يا صاحبي) مثنى أي بتشديد الياء وفتحها .

[شغل الفؤاد بكربة قبضت عليه وبات خلوا ]

ضبطت ( خلوا ) بضم الخاء والصواب : كسرها . ۱۹۳ ــ ص ۳۰۰ بيت ( ۹ ) :

[حثیت عقارب صدغه بالمسك في خدیه حشوا ] (حثیت ) كذا تحریف ، صوابه (حشیت ) والعجز یبین ذلك . ۱۹۶ ـ ص ۳۰۰ بیت (۱۱) ؛

[في فتية قدمتهم قبلي وما استحلفت كفوا]

(استحلفت) كذا بالحاء تصحيف، والصواب؛ (استخلفت) بالخاء. ١٩٥ ــ ص ٢٠١ بيت ( ١٦)؛

[في أثر سارية تبطن نورها خفضا وربوا]

( نورها ) كذا وضبطت بفتح النون ، ولا معنى للنور هنا ، والشاعر يصف سحابة القت ما تحمله من ماء على الارض ، والصواب ( نوؤها ) .

١٩٦ ـ ص ٢٠٢ بيت (٤)؛

[أصرع العقل بالهوى فسراج اله حفى]

(الظلال) كذا وضبطه بكسر الظاء. ولا معنى للظلال هنا والصواب، (الضلال فالكلام على العقل والرشد والضلال). مرافع العقل والرشد والضلال العقل العقل والرشد والضلال العقل والمنافع والمنافع العقل والمنافع وال

[متنقلات مثل الفساطيط قدر كز فيها الصعاد والخطى ]

(متنقلات) كذا ولا يستقيم معها الوزن والغريب ان في الهامش روايتين يستقيم بهما الوزن لم يفطن اليهما المحقق وهما ؛ (مشغلات ومشعلات) . ١٩٨ ــ ص ٣٠٣ بيت (٤) ؛

[انا جاه الناس الذي يحمل العبء ويمري به الزمان البكى ]

الصحيح ان الالف واللام والعين من ( العبء ) تكون في الصدر .
والجدير بالذكر ان الكثير من الابيات المدورة التي جاءت في هذه الطبعة لم
يحسن تجزئتها ، وسنشير فيما يأتي الى الصفحات وأرقام الابيات التي اضطربت
فيها امثال هذه التجزئة ، ص ٣٠٣ بيت ١٠ ، ص ٣٠٤ بيت ٣ ، ٤ ، ١٢ ، ص ٣١١ بيت
٩ ، ص ٣٢١ بيت ١١ ، ١٢ ص ٣٢٤ بيت ٩ ، ص ٣٢٥ بيت ١ ، ١٢ ، ص ٣٤٨ بيت ٨
بيت ٨ ، ص ٣٢٩ بيت ٥ ، ص ٣٢٧ بيت ١١ ، ص ٣٤٠ بيت ٦ ، ص ٣٤٥ بيت ١ ،
ص ٣٤٦ بيت ١ ، ص ٣٤٨ بيت ١ ، ص ٣٥٠ بيت ٥ ، ص ٣٧٤ بيت ١ ،

بیت ۱، ٤، ص ۲۷۸ بیت ۱۱، ص ۴۹۸ بیت ۶، ص ۴۰۸ بیت ۹، ص ۴۰۸ بیت ۱، ص ۱۱، ۱، ص ۱۱، ۱، ص ۴۱۸ بیت ۱، ص ۴۱۸ بیت ۱، ص ۱۱، ۱، ص ۴۱۱ بیت ۱، ص ۱۱، ص ۴۷۱ بیت ۱، ص ۴۰۰ بیت ۱۱. ص ۴۷۳ بیت ۱۱، ص ۴۰۰ بیت ۱۱.

١٩٩ ـ ص ٢٠٣ بيت ( ٩ ) ،

[وفلاة عمياء يودي بها السفر

ضبطت ( يودي ) بفتح الياء والصواب ، ضمها .

۲۰۰ \_ ص ۳۰۳ بیت ( ۱۰ ) :

[تقف العصف الزعازع فيها ولها قبلها جناح سوى ] ضبطت (العصف) بضم العين وسكون الصاد، ولا يستقيم الصدر الا بتضعيف الصاد.

۲۰۱ ـ ص ۲۰۱ بیت ( ۵ ) ؛

[شاحج يرفع النهيق كما غ رد حاد بأينق نجدى]

ضبطت (اينق) بكسر الياء والصواب: ضمها.

۲۰۲ ـ ص ۳۰۶ بیت ( ۱۱ ) :

[كلما شم لاقحا شم منها رأس فحل برجلها مقلى ]

(مقلى) كذا تصحيف ، والصواب (مفلى) بالفاء . جاء في نهاية الارب ٩ / ٣٣٨ هامش (١٠) في شرح هذه الكلمة : (مفلى ، أي محكوك ، يقال : (تفالت الحمر) أي احتكت كأن بعضها يفلى بعضا ، والمعنى ان هذا الحمار كلما شم لاقحا من هذه الاتن شم رائحة فحل قد حك رأسه برجلها يريد طرقها).

۲۰۴ ـ ص ۲۰۴ بیت ( ۱۲ ) :

[خارج من ظلال نقع كما مزق جلبابه الخليع العزى ] (العزي) كذا تحريف، ولا معنى لها هنا والصواب؛ (الغوي) وهو مناسب للخليع.

۲۰۶ ـ ص ۳۰۵ بیت (۱):

[فتبدى لهن بالنجف المق فر ماء صافي الجمام غدى ] (غدى ) كذا تحريف والصواب (غرى ) كما في الهامش. غرى العد (وهو مكان الماء) برد ماؤه ، وواضح ان الشاعر يريد ان يصف الماء الصافي بالبرودة .

#### الغزل:

۲۰۵ \_ ص ۲۰۳ بیت (۲):

[ان بحت باسمك فهو يقتلني وهناك ثكل مثلي الثكلي ]

وردت ( ثكل ) مضافة الى مثلي ، فاختل الوزن ، ويستقيم برواية الهامش وهي ( وهناك تثكل منى الثكلي ) .

۲۰٦ ـ ص ۲۰٦ بيت ( ٧ ) :

[وولين ما بالين من قد قتلنه بلا ترة تقضي ولا ذحل اعداء ]

وردت ( ذحل ) بالنصب . والصواب ، الجر .

۲۰۷ ـ ص ۲۰٦ بيت ( ۸ ) :

[رددت سهامي عنك بيضا وخضبت سهامك من قلب عميد واحشاء ]

ينبغي ان تكون (خضبت ) في الصدر.

۲۰۸ ـ ص ۳۰۷ بیت ( ۹ ) :

[يعللنبي بالوعد اذ بان وقته وهيهات نيل بعده وعطاء] (يعللنبي) كذا وهو خطأ والصواب (يعلننبي) بدليل البيت السابق لهذا وهو قوله ،

لقد حجدتني حق ديني مواطل وصلن عدات ما لهن اداء وبدليل البيت اللاحق له والذي يبدأ بقوله :

( فدمن على منعى ... ) .

( ۲۰۹ ) \_ ص ۲۰۷ بیت ( ۱۱ ) ،

م / ١٠ مع يعض الكتب المحققة

120

[حلفت لقد كاتمت من حب تكتم صبابات حب مالهن دواء ]

(١) ينبغي أن تكون (تكتم) في الصدر.

( ٢ ) وردت(صبابات ) بالرفع والصواب : النصب .

۲۱۰ \_ ص ۳۰۷ هامش ( ۸ ) :

روى عن احدى النسخ هذا البيت ،

[لقد حجدتني شر اني مواصل وصل عداة مالهن اداء ] ولم يشر المحقق الى اضطراب وزن العجز ، ٢١١ ـ ص ٣٠٩ بيت (١) :

قد كغصن البان الذي يتثنى تحت بدر الدجى وفوق النقا

(قد كغصن) كذا ولا يستقيم معه الوزن. ويستقيم برواية الهامش وهي (قل لغصن البان ...) والبيت التالي له يفسر المعنى وهو قوله:

رمت كتمان ما بقلبي فنمت زفرات تفشي حديث الهوا

والغريب حقا ان المحقق لايريد ان يعدل برواية كوبنهاجن رواية اخرى حتى ولو كانت صحيحة وواضحة. وهذا امر لايقره منهج تحقيق النصوص الذي يدعو الى المقابلة بين الروايات والافادة منها في التقويم والتصحيح.

۲۱۲ \_ ص ۲۰۹ بیت ( ۸ ) ،

[الا لبت فاها مشرب لي وليتنبي اقيم عليه لا انحى ولا اروى ]

ضبطت ( أقيم ) بفتح الهمزة والصواب ، ضمها . ٢١٢ ـ ص ٢١٠ البيتان ( ٧ . ٨ ) ،

[بأنا مـــن انالـــه طالما حقق المنى] ما دنا طرف احمد امس لكنه رنا (۱) رواية البيت الثاني على هذا النحو لا معنى لها. فما معنى (دنو الطرف) وهل هذا تعبير سليم يمكن ان يصدر عن شاعر وصف بالفصاحة والبلاغة كابن المعتز ؟ ان الرواية التي لم يعجب بها المحقق وهي :

مارنا طرف احسمد امس لكنه زنى

هي الصحيحة ، ومعلوم ان الشاعر من اصحاب البديع ، ولا شك انه عمد الى المجانسة بين ( رنا وزنى ) ، وواضح ان هذه الرواية هي التي تعطي البيت مدلوله ومغزاه ، وتعطي التعبير قوة وسلامة ، فالطرف يرنو ولا يدنو .

( ٢ ) يعلق المحقق على البيتين بقوله هامش ( ٨ ) ، ( ويبدو عليهما الانتحال والوضع لنضوب الرواء وغموض المطلب . وتعدد

(ويبدو عليهما الانتحال والوضع لنضوب الرواء وغموض المطلب. وتعدد الرواية).

واضح ان كل هذه الاسباب التي ذكرها المحقق الفاضل لاتقوم سندا قويا في التشكيك والانتحال، فنحن نعتقد ان للبيتين رواء وان مطلبهما واضح، وان تعدد الرواية لا ينبغي ان يتخذ دليلا على الانتحال والوضع، ولو كان الامر كذلك لوجب التشكيك في كل شعر الرجل، فهوامش هذه الطبعة مثقلة بالروايات المتعددة للنص الواحد؟

۲۱۶ \_ ص ۲۱۱ بیت (۲):

[بلي عسى يشبهه كلما صد ولم يسمع الشكوي ]

العجز كذا وهو مختل الوزن . ولعل الاصل : ( ولم يستمع ) . والبيت مع ثان زيادة من كوبنهاجن :

۲۱۵ \_ ص ۳۱۱ بیت (۳) ؛

[يا فاطرا اودع قلبي الجوى كويت بالصد الحشا فاكتوى ]

( يا فاطرا ) كذا تحريف والصواب : ( يا ناظرا ) .

۲۱۱ \_ ص ۲۱۱ بیت (۷)،

[ما نلت منه نایلا غیر انه وافق کمی کمه فالتوی ]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن والصواب (غير أن ) . ٢١٧ ــ ص ٣١١ بيت ( ٨ ) :

[يا من به خسرت آخرتي لاتفسدن بالصدود دنياي ]

(١) ضبطت (تفسدن) بتشديد النون فاختل الوزن والصواب تسكينها.

(٢) (دنياي) كذا والقافية همزة . والجدير بالذكر ان هذا البيت من جملة خمسة أبيات كانت قوافيها بعد هذا البيت على الوجه الآتي ، عزاى ، بلواى ، داى ، وكان الاجدر كتابتها بالهمزة .

۲۱۸ \_ ص ۲۱۲ بیت (۱):

[حتى اذا ما رأيت طلعته غيرنبي ما أراه عزائبي ]

كذا جاء العجز وهو مختل الوزن ، ويستقيم برواية الهامش : (غيرنبي ما رأيت عن رائبي ) ، ولم يلتفت اليها المحقق على عادته .

۲۱۹ ـ ص ۲۱۲ بیت (۲):

[ويلى على من ارى تعطفه برء سقامي وهجره دائي ]

وردت ( برء ) بالرفع والصواب ، النصب .

۲۲۰ ـ ص ۳۱۳ المقطوعة ( ۹۱ ) :

وهي من بيتين اولهما :

[أيا من حسنه عذر اشتياقي ويحسن سوء حالي في هواه ]

كررت في ص ٤٣٦ في قافية الهاء. والغريب ان المحقق اشار في هامش (١) الى هذا التكرار ولكنه ذكر المقطوعة في قافية الالف ثم اعادها في قافية الهاء، وكان عليه الاكتفاء بذكرها في مكان واحد والاشارة الى تكرارها.

۲۲۱ \_ ص ۲۱۶ بیت (۲) ،

[الموت من غادر اعذب به يخدعني وعده وكيف به ]

ضبطت (اعذب) بتخفيف الذال، فاختل الوزن. والعجيب حقا أن المحقق أشار في الهامش (٣) الى رواية أخرى جاء فيها الفعل بالتشديد ولكنه فضل عليها رواية

كوبنهاجن. ولم يفطن الى اختلال الوزن والعجز كذا مضطرب الوزن وصوابه كما في طبعتنا ( يخدعني وعده ومن ليي به ).

۲۲۲ \_ ص ۲۱۷ بیت (۲) ا

#### [شابت نواصيه وعذبني هلال خامسة اراقب

كذا جاء العجز وهو مختل الوزن ، وفي الهامش رواية يستقيم بها الوزن وهي ( بقمير خامسة ) لم يفد منها المحقق في التقويم ، وانما فضل رواية كوبنهاجن على ما فيها من خطأ . ولعل الاصل ، ( بهلال خامسة ) .

۲۲۲ \_ ص ۲۷۷ بیت ( ۸ ) ،

[نبهته والحي قد رقدوا مستبطنا عضبا مضاربه] ضبطت (عضبا) بضم الضاد والصواب ، السكون . ۲۲۲ ـ ص ۲۲۷ بیت (۹) ،

[كأنني روعت ظبي نقى في عينه سنة تغالبه] كذا جاء الصدر وهو غير مستقيم الوزن ، والصواب ( فكأنني ) . ٢٢٥ ــ ص ٢١٩ بيت ( ٩ ) ،

[وخد من خضرة الشعر جدب لامع نوره كصفحة عضب ] كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن ، والصواب ، ( لا وخد ... ) . ٢٢٦ ـ ص ٣٢٠ بيت (٤) ،

[اما لنيران التصابي حطب غير القلوب]

- (١) سقط الوزن من المقطوعة وهي من (مجزوء الرمل).
  - (٢) المقطوعة زيادة من السفينة وكوبنهاجن.
- (٣) كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن ولا يستقيم الا بحذف الهمزة من (أما). ٢٢٧ ــ ص ٣٢١ بيت (٤):

[فيه ما يشتهي نديم من الطيب وراح وقينة وحبيب ]

وردت ( راح وقينة ) بالجر والصواب ، الرفع . القافية مضمومة .

۲۲۸ ـ ص ۲۲۱ بیت ( ۹ ) ،

[سوى حبي ولا الد حب لا فارقكم حبي ]

(١) المقطوعة زيادة من كوبنهاجن

وقد سقط وزنها وهو ( الهزج ) .

(٢) البيت مختل الوزن وصوابه ، لا .

سوى حبي ولا واله حبي

الجدير بالذكر ان اغلب هذه الزيادات لاتخلو من اختلال الوزن ، ولم يحاول المحقق تقويمها .

۲۲۹ ـ ص ۲۲۲ بیت (۱):

ربا ذا الذي قال ان قلبي متيم في هواك صب ]

جاءت (متيم) بالرفع بدون تنوين ولا يستقيم الوزن الا معه، والمقطوعة زيادة من كوبنها جن وقد سقط وزنها .

٢٣٠ \_ ص ٣٢٢ المقطوعة ( ١٢٠ ) وهي ثلاثة أبيات اولها :

[عدني بشر ولا الحاك في خلف فربما نفع التعليل بالكذب]

من جملة أبيات في باب الشراب (٢/ ٢١٤ \_ ٢١٥) ولم يفطن الى هذا المحقق.

۲۲۱ \_ ص ۲۲۲ بیت (۹):

[شيئان لايجد المتيم منهما فرقا وما بهما فقد الى طيب ]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن. والعجيب ان المحقق يقول في رواية اخرى يستقيم بها الوزن والمعنى وهي (المشتم بينهما) انها تحريف، والبيت الثاني يوضح المعنى ويفسره.

۲۲۲ ... ص ۳۲۳ المقطوعة ( ۱۲۳ ) :

[صحبت الحريق لشدة الكرب والكرب حشو جوانح الصب حتى اذا ما الصوت جمعهم بالماء من بعد ومن قرب أمكنتهم ثغرى وقلت لهم صبوا فان النار في قلبي ]

(١) الابيات زيادة من كوبنهاجن وقد سقط وزنها وهو من الكامل.

(٢) كذا جاء صدر البيت الاول وهو مختل الوزن، ولعل الاصل؛ (صحت الحريق).

(٣) جاءت (حشو) بالنصب، والصواب؛ الرفع.

(٤) يعلق المحقق على اذا (ما) في صدر البيت الثاني بقوله في الهامش (اذا (ما) هكذا وردت وهي غير واضحة فاثبتناها كما هي ؟ الحق ان الكلمتين واضحتان ويستقيم بهما المعنى ، فما هو اذن الشيء غير الواضح ؟

( ٥ ) واخيرا نود ان نسأل المحقق ، هل في هذه المقطوعة شيء من سمات اسلوب ابن المعتز ؟

۲۲۲ ـ ص ۲۲۳ بیت ( ه ) :

# [وذاك انبي ضنيت حتى خفيت عن ناظر الرقيب ]

ضبطت (ضنیت) بفتح النون ، والصواب ، کسرها ۲۳۶ \_ ص ۳۲۳ المقطوعة ( ۱۲٦ ) ،

[نظرت اليها فاستحلت بنظرتي دمي ودمي غال فأرخصه الحب وغالبت في حبى لها فرأت دمي رخيصا فمن هذين أنحلها العجب [

- (١) المقطوعة زيادة ولم يذكر مصدرها وقد سقط وزنها.
  - (٢) كذا جاء البيت الاول وهو مضطرب الوزن.
  - (٣) المعنى في البيت الثاني غير واضح وخاصة العجز.
    - ۲۲۰ س ۲۲۱ بیت (۱)،

## [تفاخة خديك قد عضتا بأعين العالم فاحمرتا]

كذا جاء البيت وهو مضطرب الوزن والمعنى ، فعضتا واحمرتا تشيران الى المثنى . والصواب ، ( تفاحتا خديك ) . والجدير بالذكر ان المقطوعة التي منها هذا البيت

زيادة من السفينة وقد سقط وزنها . ٢٣٦ \_ ص ٣٢٩ بيت (٦) :

#### 7 والـموج فــي ساقــية يهزه فـي مشيـته ]

كذا جاء البيت وهو مختل الوزن ولا يستقيم الا باضافة (قد) بعد ساقيه. وفي الهامش رواية يستقيم بها الوزن وهي (قد يمره) لم يأخذ بها المحقق. ٢٢٧ ــ ص ٢٢٩ بيت (١٠):

#### آوقد علمت لاشك ان ذا مسن لسسته ]

كذا جاء البيت وهو مختل الوزن ، والعجيب ان في الهامش روايتين يستقيم بهما الوزن وهما ، ( لا أشك ) و ( ما أشك ) لم يؤخذ بهما . ٢٣٨ \_ ص ٣٢٩ بيت ( ١٢ ) ،

[ وقال لي ما قلته وغيرها في رحمته ] (ما قلته ) كذا تحريف والصواب (ما قبلة )، وغيرها يوضح هذا . ٢٢٩ ـ ص ٣٢٩ بيت (١٤) ؛

[فانظر بعين الرضا عني الى بدن ما فيه جارحة الا وقد جرحت ] ضبطت ( جرحت ) بالبناء للمعلوم والصواب : للمجهول . ٢٤٠ ـ ص ٣٣٠ المقطوعة ( ١٤٢ ) من ثلاثة ابيات اولها :

[ ياقلبويحك خنتني وفعلتها وحللت عقدة توبتي ونقضتها ] ذكرت في هذا الفن وهي مقدمة قصيدة في المدح ( ٤٦٤ ـ ٤٦٥ ) ولم يفطن المحقق الى ذلك .

[ فؤادي بك مجنون ولو استطعت سلسلته ] كذا جاء العجز وهو مختل الوزن والصواب ( ولو اسطعت ) . ٢٤٢ \_ ٣٢٠ بيت ( ٧ ) :

[وسايل عن الغدار قلت له نجا فؤادي ولكن سله كيف نجا]

كذا جاء الصدر مختل الوزن والصواب ( وسائلي ) بتشديد الياء .

۲٤٢ ـ ص ۲۲۲ بيت ( ۸ ) ،

[ما زلت أطمع حتى تبين ليي جد من الخلف في ميعاد مزاح ]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن ، والصواب ، ( ما زلت اطمع حتى قد تبين لي ) . والجدير بالذكر ان ( قد ) سقطت من المخطوطات التي رجعنا اليها في طبعتنا ايضا وهي من تقديرنا .

۲٤٤ ـ ص ۳۳۳ بيت (١) ،

[يا شر هل للوعد من نجح ام للذنوب لديك من صفح ] ضبطت (نجح) بفتح النون وضم الجيم ، والصواب : ضم النون وسكون الجيم . ٢٤٥ ـ ٢٣٣ بيت (٤) :

[وكان ايديه ن دائمة بريفحصن ليلتهم عن صبح ]

وردت ( دائبة ) بالرفع والصواب : النصب .

۲٤٦ ـ ۲۲۳ بيت ( ٧ ) ،

[تفجع نحوى صوته فنصرته

بدمعي وانضاء المطى جنوح

ضبطت ( جنوح ) بفتح الجيم والصواب ، ضمها . ٤٧ ـ ص ٢٣٤ بيت ( ١٠ ) :

[كذاك خداك لما اخضر عارضه تصرح الحسن فيه أي تصريح ]

كذا جاء البيت وواضح ان (عارضه) يشير الى مفرد والكلام مثنى فكان على المحقق الاشارة الى هذا، والجدير بالذكر ان رواية البيت الثاني جاءت في بسط الاعذار (كذاك خدك) ولم يكن هذا من مصادر المحقق.

٢٤٨ \_ ص ٣٣٥ المقطوعة ( ١٥٩ ) وهي من اربعة ابيات اولها :

[حسبذا ليل تسبدى والدجى وحف الجناح]

وردت في الغزل وعلق عليها المحقق في الهامش بقوله: (وردت هذه القطعة في كب (أي كوبنهاجن) ولم اعثر عليها في مخطوط او مطبوع آخر). وكررت المقطوعة في باب الشراب ٢/ ٢٣٦)، وعلق المحقق عليها في الهامش ايضا بقوله: (لم ترد في مخطوط غير هامش لاله لي) ولم يفطن الى هذا.

۱ (۹) سیت ۲۲۰ \_ ۲٤۹

[أشكو الى الله ان الدمع قد نفدا

[ .....

ضبطت (نفذا) بفتح الدال ، والصواب ، كسرها . ۲۵۰ ـ ص ۲۲۲ بیت (۸) :

[نبا فما طاب له مرقده وغاب عن دمعه مسعده] كذا جاء العجز وهو مختل الوزن ، والصواب ، ( وغاب عن مدمعه مسعده ) .

۲۵۱ ـ ص ۲۳۷ بیت (۲):

[ما العيش الا أكأس وساق وكل ما بين ذين فقد ]

- (١) كذا جاء البيت وصدره من السريع وعجزه من الخلع، والمقطوعة من المخلع.
- (٢) في احدى المخطوطات التي رجعت اليها والتي اهملها المحقق اشار احد المصححين في الهامش الى (طلا وساق) وبهما يستقيم الصدر على المخلع.

(٣) (أكاس) كذا والصواب (اكؤس). ٢٥٢ ـ ص ٢٣٧ بيت (٩):

[لساني وسيفي صارمان كلاهما هذا لايعادي وهذا لميعادي ] كذا جاء العجز وهو مختل الوزن والصحيح (فهذا لايعادي ...). ٢٥٢ ــ ص ٣٣٨ المقطوعة ( ١٦٩) ؛

[اقبل يعدو دامي الخد منعفرا يعثر في الشد يقول أدماني هذا الفتى بطاقة من ورق الورد وان من تجرجه وردة لغاية في رقة الجلد ]

(١) هل هذه المقطوعة تمثل اسلوب ابن المعتز ؟

(٢) لم يشر المحقق الى مصدر هذه القطعة .

۲۵۱ ـ ص ۲۹۲ بیت ( ٦ ) ،

[وارحم العلة التي كنت سوادها]

كذا جاء العجز وهو مضطرب الوزن ، والصحيح ، (كنت يوما سوادها) . ٢٥٥ ـ ص ٣٤٣ بيت (٧) ،

[ما كان ضرك لو رثيت لعاشق

.....

وردت (ضرك ) على انها اسم ، والصواب ، انها فعل . ٢٥٦ ـ ص ٣٤٥ بيت (١) ،

[وكم نومة لي قوادة أتت بالحبيب على بعده ]

وردت ( قوادة ) بالرفع والصواب : الجر .

٢٥٧ \_ ٢٤٦ المقطوعة ( ١٩٠ ) :

[ان احبابنا الذين طوقهم كف دنيا فيها اقتراب وبعد خبرتي مثل دمعتي يوم بانوا ومزاجي كدمعتي يوم صدوا ]

(١) وردت (كف) كذا في الصدر ومحلها الصحيح العجز.

( ٢ ) ( ان ) في البيت الاول بحاجة الى خبر فأين هو ؟

(٣) ركاكة البيت الثاني وتشابه الفاظ الصدر والعجز لا يمكن ان يكونا من اسلوب شاعر مشهور بالفصاحة والبلاغة والتشبيه كابن المعتز.

۲۵۸ \_ ص ۳٤٦ المقطوعة

: ( 197 )

[وفاحـــم مـال عـلى الخـد مثــل العناقيـد عـلى الــورد وصولجان الصدغ مستمكـن للقــرب مــن تفاحــة الخــد قالت وقد راعها بينى امرتحل عنا فقلت غدا أو لا فبعد غد]

كذا جاءت هذه الابيات على انها تشكل مقطوعة واحدة ، وجعل وزنها من السريع ، وواضح ان البيت الاخير لا ينسجم مع البيتين السابقين له لا في الوزن ولا في المعنى ، فهو من البسيط . والغريب ان المحقق يشير في هامش (١٠) الى هذا البيت بقوله ، (ورد في ل م ط ، د ، لم يرد في ص كب ) . والحق ان هذا تخليط وان النسخ اشارت الى انه بيت مفرد وهو كذلك .

۲۵۹ \_ ص ۲۵۷ بیت (۱)،

[أين عنك الشمس ياليل الصدود عندي الصبر فطل أهل من مزيد ]

كذا جاء العجز ، وهو مختل الوزن ، والصواب ( هل من ) .

۲۱۰ ـ ص ۲۱۷ بیت ( ۸ ) ؛

[وإذ نبيت وقلبانا قد التصقا جارى عناق واسعاف واسعاد ] ضبطت (عناق) بفتح العين ، والصواب ، كسرها .

[مخلف يخطف الفؤاد بطرف عارم ماله من الغدر بد ]

ضبطت ( يخطف ) بكسر الطاء . وفي مختار الصحاح : ( مادة خطف ) : ( وفيه لغة اخرى من باب ضرب وهي قليلة رديئة لا تكاد تعرف ) . ٢٦٢ \_ ص ٢٥٠ بيت (١) .

[اذا لم يكن عزمك الوفاء له فلم طرحت الرجاء في خلده]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن. ويستقيم بجعل (اذا) (اذ) او (ان). ٢٦٢ ـ ص ٢٥١ بيت (٤):

[ما رأينا شبها لشرة في النا س ولسقيا لشرة الامطارا ]

كذا جاء الوزن وهو مختل والصواب حذف اللام من (لسقيا). ٢٦٤ ـ ص ٣٥١ بيت ( ١٣)،

[ابن لي فقد بانت بها غربة النوى هل انت على شيء سوى الهم قادر ]

جاءت ( انت ) بهمزة قطع فاختل الوزن ، ويستقيم بجعلها للوصل . ٢٦٥ \_ ص ٢٥٢ بيت ( ٥ ) ،

[ومن هو عني كلما جيته معرض ومن لا يوافيني ومن انا عاذره] كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن ، والصواب : ( ومن هو عني كلما جئت معرض ) . ٢٦٦ ـ ص ٣٥٢ بيت ( ٧ ) :

[وكيف تروني ان بدالي منعه أتركه بحسري ا\_مأكابره ]

كذا جاء العجز وهو مختل الوزن ، والغريب ان في الهامش اكثر من رواية يستقيم بها الوزن مثل : ( أأتركه زهدا به ) و ( أأتركني في حسرتي ) لم يفد منها المحقق .

۲۷۷ ـ ص ۳۵۳ بیت ( ۱۳ ) :

[دعوا الى نفسي لا يمسكم عاري فسقيا لدار بالمطيرة من دار ]

جاءت ( الى ) كذا بالهمزة والياء المشدودة المفتوحة ، فاختل الوزن والصواب ( لي ) بالياء المخففة المفتوحة

۲٦٨ \_ ص ٢٥٤ بيت ( ١٠) ١

[ان الخليط بكر زمرا تحت زمر ] (تحت) كذا تصحيف، صوابه، (تحث) بالثاء.

۲۲۹ ـ ص ۲۵۶ بیت (۸)،

# [وعلت حداتهم بهم جناح سفر]

ضبطت ( بهم ) بسكون الميم فاختل الوزن ، والصواب ، ضمها . ۲۷۰ ـ ص ۳۵۰ بيت ( ۹ ) ،

[برد الــــحـــلى على لـــــبات ادم غر] وردت (أدم) بهمزة قطع فاختل الوزن والصواب ، مدها . ١٧١ ـ ص ٢٥٦ بيت (٦) ،

[قالت ألا تبصرن قلن بلى صدقت مناك ولقيت يسرا] ضبطت (لقيت) بكسر التاء فاختل الوزن، والصواب، السكون. ٢٧٢ ـ ص ٢٥٧ بيت (٩):

[یاویح قلبی من ریم بلیت به بالصبح منتقب باللیل معتجر] وردت (منتقب) بالرفع ، والصواب : الجر . ۲۷۲ ـ ص ۲۰۹ بیت (۱) :

[الى الله أشكو الشوق لا ان لقيتها نباها ولا ان نبت مخلقه الدهر] ضبطت (نبت) بسكون التاء فاختل الوزن، ولا يستقيم الا بتحريكها. ١٧٤ ــ ص ٣٦٠ بيت (٧):

[كنتم شموسي وصبحي في دياركم فليس للصبح مذ غبتهم اثر ]

كذا جاء العجز وهو مضطرب الوزن ، ولعل الاصل (مذ غبتم) ، والبيت مع آخر زيادة من السفينة وقد سقط وزنهما . ٢٧٥ ــ ٣٦٢ بيت (٣) ؛

[ياحسن احمد اذا غدا متبسما في قرطق يمشي بكأس عقاره ]

- (١) كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن ، والصواب ، ( اذ غدا ) .
  - (٢) ضبطت (قرطق) بضم الطاء والصواب، فتحها.
    - ٢٧٦ \_ ٣٦٣ المقطوعة ( ٢٣٧ ) :

[بات بغمى يعالج السهرا وظل وسنان يقسم الفكرا حيران ماء الشباب يرعد في خديه لولا أديمهما قطرا]

- (١) المقطوعة زيادة من السفينة وقد سقط وزنها.
- (٢) ضبطت ( يقسم ) بتشديد السين فاختل الوزن .
  - (٣) وردت (حيران) بالرفع ولا وجه له.
- (٤) كذا جاء عجز البيت الثاني وهو مختل الوزن والصواب (لولا أديمها).
  - ( ٥ ) جاء ( اديمهما ) بالنصب خطأ .
- (٦) هل تعبير (ماء الشباب يرعد الى إخر البيت من مألوف استعمال ابن المعتز واسلوبه او صناعته ).
  - ۲۸۷ \_ ص ۲۲۱ بیت (۲):

[ياطول شوقي الى التثام ثنا ياك وشربى من ريقك الخضر ]

(الخضر) كذا بالضاد تصحيف والصواب بالصاد المهملة.

۲۷۸ ـ ص ۳٦٥ بيت ( ۲ ) :

[يارب أنس الصبح ليلتنا حتى تدوم الى الحشر ]

كذا جاء العجز وهو مختل الوزن والصواب ، (حتى تدوم لنا الى الحشر ) . ٢٢٧ ــ ٢٦٥ بيت ( ٦ ) :

[كنت عن شمس النهار غنيا لو تبدت الى شمس القصور]

العجز من الخفيف ، والبيت من جملة ابيات من المديد ، والصواب ، ( لو تبدت لي شمس القصور ) بفتح ياء ( لي ) وتخفيفها .

۲۷۹ ـ ص ۲۹۰ بیت (۹)،

# [اسألي ياشر كتبي عني لا ينبيء سائلا كخبير]

جاء الفعل (ينبيء) بتخفيف الباء، ولا يستقيم الوزن، والصواب، تشديده مع جزم الفعل.

۲۸۰ ـ ص ۳۹۵ بیت ( ۱۰ ) ،

#### [ان فيها احتراقا ومحوا من بكا عيني وحر زفيري ]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن ولا يستقيم على المديد وهو وزن الابيات التي فيها هذا البيت الا بجعل (فيها) (فيهن).

۲۸۱ ـ ص ۳۳۷ بیت ( ۷ ) :

## [خذ من حياتي ياشوقي وما ترك البين المشط فما في الحيا وطر ]

كذا جاء البيت وهو مختل الوزن.

۲۸۲ \_ ص ۲۹۸ بیت ( ۹ ) ،

# [قتلت عيناك نفسا كريمة فلا تأمني ان مت سطوة ثاير ]

كذا جاء الصدر ، وهو مختل الوزن ، ولعل الاصل ، ( لقد قتلت ) . والجدير بالذكر ان هذا البيت مع اخر زيادة من السفينة ، وقد سقط منهما الوزن .

٣٨٢ ص ٣٦٩ القصيدة ( ٢٥٦ ) تتألف من ( ٣٣ ) بيتا وهي زيادة من السفينة . يقول المحقق في الهامش : ( وردت هذه القصيدة العصماء في السفينة وفيها وصف وغزل فاثرت وضعها في باب الغزل . ولم اعثر عليها في مخطوط اخر . ولغتها واسلوبها لا يدعان شكا في انها لابن المعتز كما جاءت في رواية المخطوطة ) . يبدو ان المحقق استند الى شيئين في نسبة هذه القصيدة الى ابن المعتز : ( اللغة والاسلوب ) ، اضافة الى كونها وردت في السفينة .

ويخيل الينا ان هذه القصيدة ، او على الاصح ما انطوت عليه من تشبيهات ساذجة وصناعة بديعية متكلفة ، وتكرار في بعض ابياتها ، واستعمالات لا يمكن ان تصدر

عن ابن المعتز ما يدفع نسبتها عن ابن المعتز، وكنا نود ان يحاول المحقق على الاقل ان يبدي بعض التحفظ في قبولها بله نعتها ( بالعصماء ). وسنجتزي ببعض الابيات التي تدل علىما اشرنا اليه وسنرقم هذه الابيات بحسب تسلسلها في القصيدة ،

وللهوى منا قلوب ونظر حوادث الدهر بنامع من (خطر) (عاصرت) في ايامه (عصر) (العصر) (قرص) محب في الخدود قدظهر او مدنف (خلف) غرام وفكر (شيب على تلك الثياب قد نثر) (معدد) يبكي على الف هجر عصابة تتلو المزامير سحر مقهقها يعب من شيء نظر مصابة في الفجر يتلون الزمر ضفادعا تسرح في ضوء القمر وجه امرىء من الغلاف قد ظهر

٥- وفي (التصابي) (للصبي) (صبابة)
٢- لا (يخطر) الهم اذا ما (خطرت)
٧- لله ثذاك العيش والعمر الذي
٥١ - كأنما البنفسج الغض حكى
٢٠ - كأنما السوسان في اختلاطه
١٩ - كأنما السوسان في ترجيعه
١٩ - كأنما الدولاب في ترجيعه
٢٠ - كأنما صوت قنانيها حكى
٢٠ - كأنما المزمار في ترجيعه
٢٠ - كأنما المزمار في ترجيعه
٢٠ - كأنما المزمار في ترجيعه
٢٠ - كأنما المرمار في ترجيعه

- ١\_ ان ابن المعتز من اصحاب البديع ، ولكن هل في شعره شيء مما جاء في هذه
   الابيات الثلاثة الاولى ( ٥ ، ٦ ، ٧ ) من التكلف ، والسذاجة والثقل ؟ .
- ٢\_ هل استعمال (قرص الخدود) من تعبيرات ابن المعتز، وشعره في الغزل كثير فهل بمقدور المحقق ان يأتي (بمثال اخر) يدلل فيه على هذا القرص؟ اكبر الظن ان هذا الاستعمال متأخر جدا عن عصر ابن المعتز والسفينة من القرن التاسع الهجري، كما يقول المحقق.
- ٣ المشبة به الاول في البيت (١٦) وهو (الوصائف) غير واضح، فبأي شيء
   يشبه الاترج الوصائف؟ في اللون، او في الشكل، او في شيء اخر؟.
- ثم ما المقصود بالمشبه به الثاني ( المدنف خلف غرام وفكر ) ؟ فهل اصل ( خلف ) ( حلف ) بالحاء المهملة ؟ .
- ٤ المشبه به في البيت ( ١٧ ) ( السوّسان في اختلاطه ) غير واضح الدلالة ، فبأي شيء مختلط ؟ والمشبه به لا يمكن ان يصدر عن شاعر أشتهر بهذا اللون من مر ١١ مع بعض الكتب المحققة

التعبير؟ فما وجه الشبه بين السوسان المختلط بالشيب المنثور على تلك الثياب؟ فكيف ينثر الشيب، وما هي تلك الثياب التي نثر عليها هذا الشيب؟

- والمشبه به في البيت (١٩) وهو (المعدد) هل هو من تعبيرات ابن المعتز واسلوبه ، ومن ثم فما الذي يشبه به صوت (ناعورة) ؟
- ٦- البيتان (٢٠، ٢٧) هل بينهما اختلاف في اللفظ او المعنى ؟ وهل مثل هذا التكرار مما يؤلف لدى ابن المعتز ؟ والغريب ان المحقق لم يشر الى هذا التكرار في الهامش ؟
- ٧- والبيت ( ٢٣ ) هل فيه مما عرف عن ابن المعتز من التشبيه الدقيق في مثل هذا النوع من التشبيه ؟ وهل ينبغي على من يعجب بشيء ان يقهقه ؟

لقد استعمل ابن المعتز ( القهقهة ) في شعره اكثر من مرة ولكنها لم تكن مثل التي جاءت هنا هزيلة ضعيفة قلقة ، كقوله ،

ظبی علی شرف اناف مدلها فبکی علی قدح الندیم وقهقها وكأن ابريق المدامة بيننا نما استحثته السقاة حنى لها

( 1APY \_ PPY )

وقوله :

بابريق راح في الكؤوس مقهقهة

فيا ساقييي اليوم عودا كأمسنا

١- والبيت (٢٦) اشتمل على لفظة (طاراتنا)، وانها اذا نقرت اشبهت (اجراس اجمال تسير في السحر). لقد نعت المحقق وهو على حق ابن المعتز بانه كان يجتبي من الالفاظ احسنها وافصحها وأرقها، وقل ما استعمل اللفظ النازل او العامي الرذيل المبتذل. ومن الجدير بالذكر ان صاحب شفاء الغليل يشير في ص ١٨١ الى الطار هذا ويشرحه بقوله، (الطار، بمعنى الدف عامية رذلة مبتذلة). ثم نود ان نسأل المحقق، هل بامكانه تزويدنا بنموذج اخر من شعر ابن المعتز، وهو كثير في ثنايا ديوانه يدل على ان الجمال التي كانت تسير في السحر ذات اجراس؟

- ٩ وهذا التشبيه العجيب في البيت ( ٢٨ ) وهو تشبيه الشيز ( وهو كما جاء في الالفاظ الفارسية المعربة ١٠٥ ١٠١ خشب اسود تعمل منه القصاع والامشاط وقيل هو الساسم وقيل خشب الجوز وقيل الابنوس ) بالضفادع ، والى هنا فوجه الشبه على بعده ونفاره مقبول ، ولكن الشيء الذي لا يمكن ان يتفوه به ابن المعتز او يتورط بقوله هو ان هذه الضفادع ( تسرح ) في ضوء القمر ؟
- ۱۰ ـ واخيرا البيت الاخير وهو تشبيه القمر بوجه امرىء من ( الغلاف ) قد ظهر . فأي غلاف هذا الذي ظهر منه وجه امرىء ؟

اكبر الظن ان هذه القصيدة منحولة على ابن المعتز، وان بعضهم قد وقف على ارجوزته في ذم الصبوح التي تناولت في جملة ما تناولته وصف بستان وما اشتمل عليه من صنوف الزهور والاشجار، وقد اكثر فيها الشاعر من التشبيهات الجميلة الرائعة التي لا تجد فيها على كثرتها تشبيها ضعيفا، او عبارة مهلهلة او كلمة مبتذلة قلقة وبالامكان الرجوع اليها في (٢ ـ ٣. وما بعدها).

۲۸۶ ـ ص ۲۲۹ بیت ( ۱۲ ) :

[كأنما نرجسها نواظر ترفو وقد ارقها طول السهر]

( ترفو ) كذا بالفاء ولعلها بالنون . ۲۸۰ ــ ص ۲۷۱ بيت ( ۱۰ ) :

[ وما تناسيت الا وجدت له من داخل القلب صوارا يصوره ]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن ، ولعل الاصل ، ( وما تناسيت الا قد وجدت له ) .

والجدير بالذكر ان البيت من جملة اربعة ابيات زيادة من السفينة وقد سقط الوزن.

٢٨٦ \_ ص ٢٧٦ المقطوعة ( ٢٦٢ ):

ملکت اسیرا غیر منتصر فتقول طرفك عارم النظر بعار ولم اعد شأ والنظر تشوبین صفو الهوی بالکدر

[القلب مشغول بجارية اشكو اليها طول جفوتها هويتك لم اكتسب لذة فسلما رأيتك خوافة

[ .....

- ١ جعلت ابيات هذه المقطوعة ذات الرقم ( ٢٦٣ ) سبعة ابيات . وقد سقط وزنها
   على عادة المحقق في الزيادات .
- علق المحقق على هذه المقطوعة بابياتها السبعة بقوله: (وردت في كب
   ( كوبنهاجن ) ولم اعثر عليها في مخطوط اخر ).
- ٣\_ الصحيح ان هذه المقطوعة مقطوعتان تتألف الاولى منهما من البيتين : ( القلب ... واشكو ... ) ووزنها من ( الكامل ) . وتتألف الثانية من خمسة ابيات ابتداء من البيت المبدوء بكلمة ( هويتك ) الخ .. ووزنها من ( المتقارب ) . وقد مر بنا مثل هذا التخليط ايضا .
  - ٤ ( خوافة ) كذا ولعل الاصل ( خوانة ) بالنون .
     ٢٨٧ ـ ص ٣٧٣ المقطوعة ( ٢٦٨ ) والتي اولها :

## [وغنت فأغنت عن المطربين وارتج بالطرب المجلس]

- ١ ـ كررت في باب الوصف ص ١٨٨ ولم يفطن الى ذلك المحقق.
- ٢ جاءت (وارتج) بهمزة وصل وتشديد الجيم في الموضعين، ولا يستقيم مع هذا الضبط، والصواب: ان الهمزة للقطع وتخفيف الجيم ارتج: هاج، من ارتج البحر.

۲۸۸ ـ ص ۲۷۶ بیت (۱):

[ياساهرا ماذاق طعم الكرى من طول احزان ووسواس]

ضبطت ( وسواس ) بضم الواو ، والصواب ، كسرها .

۲۹۹ ـ ص ۲۷۶ بیت (۳):

[لا تلحني فقلبي عنك في شغل وانظر الى ما جنت عيني على رأسي

١ کذا الصدر وهو مختل الوزن ، والصحيح ( لا تحلني ان قلبي عنك في شغل ) .
 والغريب ان في الهامش رواية يستقيم بها الوزن وهي ( ان مثلي ) لم يلتفت اليها المحقق .

۲۰۰ ـ ص ۲۷۶ بیت ( ۱۷) ،

## [الا قولوا لــمـن يـعدو الى مــيدان أسـناس]

(اسناس) كذا والصواب، (اشناس) بالشين، (وهو قائد تركي مشهور خدم المأمون والمعتصم وكان أحد قواده في فتح عمورية، وكانت له دار معروفة في سامراء، توفي سنة ٢٣٠ هـ (انظر، الطبري الفهارس).

۳۰۱ ـ ص ۲۷۶ بیت ( ۸ ) :

### [أيا أحسن من يرمي بسهم وجه برجاس ]

ضبطت ( برجاس ) بكسر الراء ، والصواب ، (ضمها ) . وانظر مثل هذا ايضا ، ٢ / ٤٥٦ بيت ( ٣ ) .

۳۰۲ ص ۲۷۶ بیت ( ۹ ) ،

### [ويا باكورة الورد يارامسنست الاسمي]

١- كذا جاء العجز ، والصواب ، ( ويارامشنة الاسي ) .
 الرامشنة ، كما قال الصولي اس لها رأسان ( شفاء الغليل ١٣٤ )
 ٣٠٠ ـ ص ٣٠٠ بيت (١) :

[أيا ويلي وعولي من مكاسك

[ ... ... ...

ضبطت (مكاسك) بفتح الميم والصواب : كسرها ، وانظر كذلك ص ٤٨٩ بيت (١٣)

۲۰۱ ـ ص ۲۷۵ بیت (۲)،

[نعم ونعم قد عثرت خذ بيدي ولا تدعني ولا تقل تعسا ]

كذا الصدر وهو مختل الوزن والصواب ، ( نعم نعم قد عثرت ... ) والعجيب ان المحقق قد اغفل رواية يستقيم بها الوزن ذكرها في الهامش وهي ، ( اواه ياسيدي فخذ ) ، واصر على رواية كوبنهاجن .

۲۰۰ \_ ص ۲۷٦ بیت (۱):

## [دع نديما قد نأى وحبس واسقني واشرب عقارا كالقبس]

كذا جاء الصدر، وهو مختل الوزن، والصواب؛ (قد تناءى). والعجيب ان المحقق اختار رواية كوبنهاجن التي اختل بها الوزن، واهمل الرواية الصحيحة وهي ؛ (تناءى) التي روتها خمس نسخ كما في الهامش (صلم طد). والحق اننا لا نعرف السبب الذي دعا المحقق الى هذا الاصرار العجيب في رواية كوبنهاجن المغلوطة واهمال سواها مما يستقيم بها الوزن. وهو عمل لا يمكن ان يعتد به في منهج تحقيق النصوص الذي يهدف الى الافادة من روايات النسخ الصحيحة.

انبي اذا لم أجد يوما من ارسله وضاق بي منتهى امري وملتمسي

وردت (ارسله) بهمزة قطع ولا يستقيم معها الوزن، والصواب ان تكون للوصل. والجدير بالذكر ان عجز البيت الثاني من هذه المقطوعة جاء على هذا النحو، (ياليت شعري هل يأتيكم نفس)، وضبطت (نفس) بضم السين وهو لا ينسجم مع قافية البيت الاول، والصواب (نفسي).

۲۰۰۷ ص ۲۷۱ بیت ( ۱۰) ،

[يعشر باسمي فان هم فطنوا أزاد عليها مخافة تعسا ]

(ازاد) كذا ولا يستقيم معها الوزن، والصواب (زاد). والجدير بالذكر ان هذا البيت من جملة ثلاثة ابيات زيادة من كوبنهاجن وقد سقط وزنها. ٢٠٨ ص ٢٧٨ البيتان (٣،٤):

[قمر في الظاهر غضب ان في الباطن راضي ومتى ينتصف المظلوم والسظسلم قاضي ]

كذا جاء البيتان وهما مختلا الوزن. وهما من جملة اربعة ابيات زيادة من السفينة وقد سقط وزنها. ( الظلم ) كذا ولعلها ( الظالم ) ليستقيم الوزن. وواضح أن الواو والميم من ( المظلوم ) في البيت الثاني ينبغي أن يقعا في العجز . ٣٠٩ ـ ص ٢٧٩ المقطوعة ( ٢٨٦ ) .

[خطوات الهوى اصابت فؤادي فرماني للحظة تعريض ومريض الجفون من غير سقم لهف نفسي على الصحيح المريض ]

جاءت قافية البيت الاول مضمومة وقافية الثاني مكسورة ، ولم يشر المحقق الى هذا الاقواء .

۲۱۰ ـ ص ۳۸۲ بیت ( ۷) ؛

# [عليك بذا وذا واقطع وواصل وفارق كل من كنت معه ]

كذا جاء العجز وهو مختل الوزن ، والغريب أن في الهامش رواية يستقيم بها الوزن وهي (قد كنت معه) لم يتخذها المحقق على العادة .

٣١١ ـ ص ٣٨٤ هامش ( ٨ ) : ورد بيتان بعد هذينَ البيتين عليهما ظاهرة الانتحال فأثرت بقاءهما في المخطوط لتفاهة المعنى .

الجدير بالذكر ان البيتين اللذين اسقطهما من الديوان كانا في الغزل بالمذكر، ومعلوم ان في شعر الرجل شيئا من هذا الغزل، وكان الاجدر بالمحقق ان يسقط هذا الغزل ايضا. ثم هل يحق لمن يتحفى لعملية التحقيق ان يسقط ما يشاء ويثبت ما يريد، وهل تفاهة المعنى دليل على الانتحال، وهل يفترض في الشاعر ان يكون في مستوى واحد من السمو والمتانة والابداع، اليس في شعر اغلب الشعراء ان لم يكن كلهم شيء من التفاهة والاسفاف في اللفظ والمعنى ؟ فهل يمكن على هذا الاساس ان تسقط اشعارهم هذه ؟.

ان اهم ما ينبغي على المحقق ان يصنعه نصب عينيه في هذه العملية هو التقيد بالنصوص واثباتها كما هي دون تغيير او تبديل او حذف او زيادة ، ويحضرني في هذا الصدد بعض اقوال من تصدوا لهذا العمل العلمي الدقيق . فقد جاء في مقدمة المصايد والمطارد قول المحقق ، ( ولم تخل مع هذا الجهد من بعض الهفوات ، او الاغلاط فاضطررنا الى ان نقدمها كما هي دون ان نتصرف فيها او نحرف نصوصها

فان هذا ليس من الامانة العلمية في شيء ) ص ١٤.

وجاء في مقدمة كتاب الديارات قول المحقق ، ( بقى علينا ان نشير الى ان في متن الكتاب ، حكايات وتعابير والفاظ مدارها في الغالب على الجواري والتغزل بالرهبان والراهبات .

وكنا حين نمر بها ، بين ان نسقطها من الكتاب ، او ان نثبتها على ما وردت فيه ، وقد رأينا ان الابقاء عليها ضرورة تحتمها الامانة . لان المنشور نص قديم لا سبيل الى التصرف مه .

فان غيرنا النص ابعدناه عن اصله . وقد رأينا غير واحد من الكتاب والادباء يذهب هذا المذهب في نشر المصنفات القديمة ، منهم الدكتور زكي مبارك ... ومنهم صديقنا الاديب البحاثة الدكتور صلاح الدين المنجد ، قال في هذا الصدد ، وقد استطلعنا رأيه ، (اما طبي ما ورد في كتاب الديارات من (ادب مكشوف) فاعيذك ان تصغي الى من اشار بذلك عليك ، فشأن الكتاب يظهر في تلك الصورة الصادقة التي يقدمها لنا عن الحياة الاجتماعية في ايام العباسيين تلك الحياة التي كانت مزيجا من التقى والفجور واللهو والسرور والزهد والنسك والغنى والفقر والبذخ والجوع والفقر ، والتي كان فيها من الحرية والانطلاق في وصف احاسيس النفس ورغباتها وشهواتها الشيء الكثير ، لقد كانوا كذلك ، ولقد قالوا ذلك الشعر الذي يريد بعضهم طيه ، ولقد عاشوا تلك الحوادث التي وقعت لهم ... ) ص ١٦ .

[یا مـــن أقدمـــه علی كل الأنام واصطفی وأراه مــن وجدي بــه كالبدر او كالمكتفي ]

والمقطوعة (٣١٠) والتي تتألف من ستة أبيات ايضا وقد اشتملت على بيتين منسوبين لابن المعتز ولغيره وهما ،

[ميزت بين جماله وفعاله فاذا الملاحة بالخيانة لا تفي والله لاكمامة ولو انه كالشمس او البدر او كالمتفي].

اقول ،

- ١\_ ان الملاحظة او الهامش الذي وضع للمقطوعة الاولى والذي تحدث فيه المحقق عن البيتين المنسوبين لابن المعتز وقصتهما كان ينبغي ان يكون للمقطوعة الثانية التي ورد البيتان بنصهما فيها.
- ٢\_ اكبر الظن ان المقطوعتين ليستا من شعر ابن المعتز وانما هما لمتأخرين سمعوا بالبيتين وقصتهما فاحب بعضهم في الاولى ان يشير اشارة خفيفة الى البيتين وحاول اخر ان يضمن البيتين كما في المقطوعة الثانية .

- ان هناك مصادر أقدم من مخطوطة كوبنهاجن جاء فيها البيتان او ثلاثة أبيات
   ( في بعض الروايات ) ولم تذكر شيئا اخر عنهما . منها الديارات للشابشتي
   وتحفه الامراء للصابي .
- ٤ ان المحقق نقل القصة والابيات من معجم الادباء وكان الجدير به ان يجعل المصدر الديارات او تحفة الامراء لانهما اقدم زمنا من معجم الادباء.
- ه \_ كان على المحقق ان يتحفظ على الاقل في نسبة المقطوعتين الى ابن المعتز ، ولكنه لم يفعل لسبب واحد مهم وخطير جدا وهو الثقة المتناهية في رواية كوبنهاجن او السفينة ، وهو امر لايقره منهج تحقيق النصوص ونشرها كما أشرنا .

۲۱۳ \_ ص ۲۸۷ بیت (٤):

[وانت صب والدار جامعة والعيش والرسل تختلف]

كذا جاء العجز مختل الوزن. وقد سقط منه كلمة.

٣١٤ \_ ص ٣٨٩ البيتان ( ٣ ، ٣ ) ،

سينين مذاق في عينيه عقرب ما ان لها راق الا وأولها عسمد واخرها غدر بـــعــشاق ]

[ الموت من شره العينين مذاق ليست لها نظرة الا وأولها

١\_ ( في عينيه ) كذا ولا يستقيم معها الوزن والصواب ( في عينه ) .

٢ ( لها كذا والمفروض ان تكون ( له ) لينسجم الضمير مع البيت الاول ، والغريب
 ان في الهامش رواية ( له ) لم يفطن اليها المحقق .

۲۱۵ ص ۲۸۹ بیت ( ۰ ) :

[لج الفراق فويح من عشقا ..... ]

ضبطت (عشقا) بفتح الشين والصواب ، كسرها .

٣١٦ ص ٣٩٢ بيت (٤):

[يا نفس موتي بعدهم كذا يكون الاشتياق ]

كذا جاء العجز وهو مضطرب الوزن والصواب ، ( فكذا يكون ... ) ٢٧ \_ ص ٣٩٥ بيت ( ٣ ) ،

[ ألم تبك من بين الحبيب المفارق وصوت غراب بالذي خفت وامق ]

( وامق ) كذا ولا معنى لها والصواب ( ناعق ) . ٢١٨ ــ ص ٢٩٥ بيت ( ٤ ) .

[ الا ان بالقاطول والدير بلدة لذيذة شم الريح في كل شارق ] رودت ( بلدة ولذة ) بالرفع ، والصواب النصب . ٢١٩ ص ٣٩٥ بيت ( ٩ ) ،

[وكيف بفا وجه مليح وطرة يروح ويغدو خلفه الف عاشق ] ( بفا ) كذا وهو تحريف والصواب ( يفي ) ٢٢٠ ـ ص ٣٩٥ بيت ( ١٢ ) :

[سقيا ورعيا لمن هويت ولا سقيا ورعيا لحاسد عشاقه ] كذا كتب البيت والصواب: ان (ولا) تقع في الصدر. والبيت بعد ذلك مختل الوزن. وهو من جملة ابيات زيادة من كوبنهاجن وسقط وزنها. ٢٢١ ـ ص ٣٩٦ بيت (٨):

[ وجفون عينيك قد نثرن البكا فوق المدامع لؤلؤا وعقيقا ] (عينيك ) كذا ولا يستقيم معها الوزن ، والصواب (عينك ) ٢٢٢ ــ ص ٤٠١ بيت (٥) ؛

[ياليت حالي في الحب ياشــر كـحالــك ] (ياشر) كذا ولايستقيم معها الوزن، والصواب (ياشرير). ٢٢٣ ــ ص ٢٠٦ المقطوعة ( ٣٦٩)؛

[نفسي فداء على انه رشأ يدمي القلوب بسهم ريش بالكحل لما رأت وجهه شمس الضحى أنفا تسترت بقناع الغيم من خجل ]

كان المفروض ان تعد هذه المقطوعة منحولة ايضا على غرار ما قيل عن امثالها من التغزل بالغلمان ويبدو ان الذي غفر لها هذا الانتحال هو انها في (السفينة) لافي رواية (الصولي).

۲۲٤ ص ٤٠٧ سيت ( ٤ ) ،

[هو هو لست انتهى لكم الناس وهو لي ]

( هو هو ) كذا ، ولا ندري ما اعرابها ؟ فهل اصلها ( وهوهوا ) . والجدير بالذكر ان هذه المقطوعة زيادة من كوبنهاجن .

۲۲۰ ص ۲۰۸ بیت (۳) ،

[نظر ابن فاطمة الرضي ماء الفرات بكربلا]

ضبطت (الرضى) بتشديد الياء وكسرها فاختل الوزن، والصواب، تخفيفها. واكبر الظن ان المقطوعة التي منها هذا البيت ليست من شعر ابن المعتز ولا اسلوبه، وهي من زيادات السفينة.

٢٢٦ ـ ص ٤٠٩ بيت (٤):

[انا بالحب مقر لكم هو ما شيتم فافعلوا] كذا جاء العجز وهو مختل الوزن ، والصواب ، ( وهو هوا ما شئتم فافعلوا ) . ۲۲۷ ـ ص ٤٠٩ بيت ( ٥ ) ؛

[الي جهلي ولكم عقلكم أشهد أنكم أعقل ] كذا جاء العجز وهو مختل الوزن والصواب (اشهدوا انهم اعقل). والغريب ان الرواية التي يستقيم بها الوزن جاءت في الهامش ولم يؤخذ بها. ٢٢٨ ـ ص ٤١٠ بيت (١١):

[أيا عجبا شمس النهار بها تموت الليالي يستقل بها الرجل ] كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن، ولعل الاصل (أيا عجبا شمس النهار (التي) بها). والجدير بالذكر ان المقطوعة من الزيادات التي لم يشر المحقق الى مصدرها وقد سقط وزنها.

٣٢٩ ـ ص ٤١١ بيت ( ٩ ) ،

7 وظل يعذله لا كان عاذله لو يعلمون الذي يلقى لما عذلوا

(عاذله) ، كذا والصواب (عذله) بدليل يعلمون . والجدير بالذكر أن رواية (عذله) وردت في الهامش .

۲۳۰ ـ ص ٤١٢ بيت ( ٩ )

[ارحميني ياشر بالله في الله ما ان تركت المحب انت فمن له ] كذا جاء البيت والصحيح ان الصدر ، (ارحميني ياشر بالله في الله) ليستقيم الوزن والقافية .

[لبست صفرة فكم فتنت من أعين اذرأينها وعقول ]

١\_ كذا جاء البيت ، وواضح ان ( من ) يجب ان تكون في الصدر .

٢ كرر البيتان الاول والثاني من هذه المقطوعة في باب الوصف (٢٠٢/٢) على
 انهما قطعة قائمة بذاتها ، ولم يفطن المحقق الى هذا التكرار .

٣\_ جاء عجز البيت في باب الوصف بدون ( اذ ) فاختل الوزن .

۲۳۲ \_ ص ۱۱۲ بیت ( ۹ ) :

[ ومليح مقرطق أحور العين أكحل ] وردت (مليح ومقرطق) بالجر، و (احور) بالرفع والصواب انه بالجر ايضا . ٢٣٣ ـ ص ٤١٥ بيت (٦):

[يا صاحبي عرج على الرسم بالاحمدي سقيت من رسم ] جاءت (الاحمدي) بدون تشديد الياء وجرها ولايستقيم الوزن الا بهما . ٢٣٤ ص ٤١٦ بيت (٦) ؛

[والله ما للعيش بعدكم ومجالس اللذات من طعم ] ضبطت ( بعدكم ) بضم الكاف ولا يستقيم الوزن الا بضم الميم ايضا . ٢٢٥ ص ٤١٦ بيت ( ١٠٠) :

[ما تأمرين بهائم قلق منع الشفا فلج في السقم ]

(الشفا) كذا بالقصر ولا يستقيم معها الوزن والصواب (الشفاء). والغريب ان المحقق اشار في الهامش الى (الشفا) بالقصر ايضا، مما يدل على انه لم يفطن الى اختلال الوزن.

۲۲۱ \_ ص ٤١٦ بيت ( ٨ ) ،

[أبجد حكم ما فعلت به ام ذاك هزل منك في الحكم ] ضبطت ( بجد ) بتنوين الجر فاخل الوزن والصواب اضافتها الى حكم . ٢٣٧ \_ ص ٤١٦ بيت ( ٩ ) :

[يا شر عذبتني زمنا فالان حسبك في من اثم ]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن ، والصواب ، ( ياشر قد عذبتني زمنا ) . وجاءت ( في ) في العجز بلا تشديد للياء ولا فتحها ولا يستقيم الوزن الا بهما . ٢٣٨ ـ ص ٤٢٠ بيت ( ٨ ) :

[تميت وتحيي ففي وصلها حياتي في هجرها مأتمي ]

كذا العجز وهو مختل الوزن والصواب (حياتي وفي هجرها ماتمي). والمقطوعة التي فيها هذا البيت زيادة من كوبنهاجن وقد سقط وزنها.

۲۲۹ ص ٤٢١ بيت ( ١١ ) :

[ هاتیك دار شر لایغیرها كر الخطوب وطول العهد والقدم ] (شر ) كذا ولا یستقیم بها الوزن والصواب (شریر ).
۲۶۰ ص ۲۲۶ المقطوعة ( ۲۲۶ ) ،

[نام عن ليلى ولم أنم نهب كف الوجد والسقم في سبيل العاشقين هوى لم أنل منه سوى التهم ]

يقول المحقق في هامش (١) عن هذين البيتين : (وردا في السفينة ولم اعثر في مخطوط اخر). والعجل العجاب انهما من قصيدة في باب الشراب (٢/ ٢٠٦). ١٤١ ص ٤٢٤ بيت (٦) :

[ یاشر جودي بالهوی او ضنی ...

ضبطت (ضني ) بضم الضاد والصواب ، كسرها . ۲٤٢ ـ ص ٢٢٦ بيت ( ٨ ) ،

[ يسعود كسما كان ليل المحب ليلان ]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن والصواب : ( يعود لي كما كان ) . ٣٤٣ ـ ص ٤٢٨ بيت (١) :

[ليس للعبد بدفان شئه ـــ فاكرمه سيدي او أهنه ] جاءب همزة (فأكرمه) وصلا، والصحيح انها للقطع.

۲۱۶ ـ ص ۲۲۰ بیت (۲) ،

[وطول عتاب في التلاقي يريبني .. ] وردت (طول) بالجر والصواب ، الرفع . ٢٤٥ ست (٩) ،

[قل ليعقوب فديناك بنا ما نرى غيرك شيئا حسنا ] وردت ( يعقوب ) بتنوين الجر ، والاسم ممنوع من الصرف . ٢٤٦ ـ ص ٤٣٢ المقطوعة ( ٤٥٦ ) والتي اولها ،

[أما وقد بانوا ولم تبن نفسي فما أحسنت في الحزن ] جاءت قافيتها ساكنة ، والصحيح ، انها مكسورة لكي يستقيم الوزن ، وجاءت (أحسنت ) بسكون التاء والصحيح ، كسرها . ٢٤٧ ـ ص ٤٣٢ ـ بيت (٣) ؛

[يا ربع واستبدلت بعدهم وسكنت بعدهم الى سكن ] ضبطت ( بعدهم في الموضعين بسكون الميم ، ولا يستقيم الوزن الا بضمها . وضبطت ( سكنت ) بسكون التاء ، والصواب فتحها . ٢٤٨ ـ ص ٤٣٣ ـ س٢٠ بيت ( ٧٠) ،

[تطالبني بدين ليس للعشاق دين ]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن ، والبيت مع اخر زيادة من كوبنهاجن وسقط وزنهما .

۲٤٩ ص ٤٤٠ بيت ( ٤ ) ،

[عودي اليه عودي اليه فمنذ اطرقت لم تريه] كذا الصدر وهو مختل الوزن والصحيح ، (عودي اليه عودي ) .

۲۵۰ ـ ص ٤٤١ بيت (١) ،

[ يابديسعا بلا شسبسيسه ويا حقيقا بكل تيه ] كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن والصواب : (أيا بديعا) . ٢٥١ ـ ص ٤٤٢ بيت (٦) :

[شايلة أذنابها حماتهن قاضيه]

١- ضبطت (حماتهم) بتشديد الميم والصواب : تخفيفها .

٢ ـ جاءت القافية بالتاء والصواب بالهاء الساكنة .

٢٥٢ \_ ص ٤٤٢ القصيدة ذات الرقم ( ٤٩٢ ) والتي أولها .

[لقد دهتني داهية فما لنفسي شافية ]

اوردها المحقق كاملة في هذا الفن، واشار في الهامش الى المخطوطات والمطبوعات التي ذكرت اجزاء منها، ثم اعاد في الملحق ص ٤٨٢ ـ ٤٨٣ الاجزاء التي جاءت في المخطوطات والمطبوعات، وهو تكرار لامبرر له، وكان عليه ان يشير في الهامش الى ما جاء من تلك الاجزاء.

٣٥٣ - ص ٤٤٢ تمت قافية الياء وبتمامها تم جميع ما قاله عبدالله بن المعتز في الغزل بعون الله ومنته. يتلوه ما قاله في المديح والتهاني .. ) هذه الخاتمة لهذا الفن جاءت ايضا في نهاية فن الغزل من رواية الصولي مما يدل دلالة واضحة على ان نسخة كوبنهاجن تقرب جدا ان لم تكن نسخة اخرى من رواية الصولي ، كما تقدم .

. .

ان مقدمة هذا الفن او الباب هي مقدمة رواية الصولي نفسها ، وان مقدمات القصائد والمقطوعات هي كما في رواية الصولي ايضا .

۲۵۴ ص ۱۹۵ بیت (۹)

[ان تهيجوا يا ال احمد حربا بينكم لاتحلبوا في اناء ]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن والصحيح ، ( ان تهيجوا ال احمد حربا ) .

٢٥٥ ـ ص ٤٤٨ بيت (٧):

[يا سيد الوزراء اسلم وعش أب دا في عز ملك وتذليل لاعداء]

كذا جاء البيت وهو مختل الوزن ، وهو من الزيادات .

٢٥٦ ص ٤٤٩ بيت (٤):

[وللصبوح اذا ما (الجيس) عطله وعرفت في بحار النوم عيناه ]

(الجيس) كذا وردت وقد وضعت بين معقوفين، كما وردت (عرفت) بالفاء ايضا. ولعل الاصل (الجبس) و (غرقت) بالغين والقاف.

۳۵۷ \_ ص ٤٤٩ نيت ( ١٠ ) ،

[اذ لمتى ريا السواد اثيثة

ضبطت (لمتى) بضم الميم والصواب : كسرها . وانظر مثل هذا ايضا (٢/ ٢٠٠٠ بيت ٥) .

۲۰۸ ـ ص ٤٤٩ بيت ( ١١ ) :

[وبكيت من جزع لنوح حمامة ]

ضبطت ( بكيت ) بكسر الكاف ، والصواب ؛ فتحها .

۲۵۹ \_ ص ۴۵۳ بیت ( ۱۰ ) :

ر واذا ابصرته قلت بد ر تمام ولا يريد غروبا ]

( بدر تمام ) كذا ولا يستقيم معها الوزن ، والصواب ( بدر التمام ) كما في الهامش .

٣٦٠ \_ ص ٤٥٤ القصيدة ( ٥٠٥ ) التي مطلعها :

[وحلو الدلال مليح الغضب يشوب مواعيده بالكذب ]

جاء عنوانها : (وقال بمدح عبيدالله بن سليمان). وكان على المحقق ان يشير الى ان ما في القصيدة لايدل على انها في عبيدالله او في اي وزير اخر وانما هي في خليفة قد لا يبعد ان يكون المعتضد.

۳۶۱ ـ ص ۱۰۱ بیت ( ۱۰ ) ،

[ورثيت الخلافة عن والد فأحرزت ميراثه عن كثب ]

(عن كثب ) كذا ، والصواب ( من كثب ) كما في الهامش .

۲٦٠ ص ٤٥٨ بيت ( ١١ ) :

[فأضحى المكتفى بالله يحوي غزى للملك ليس لها انقضاب ]

(غزى ): كذا ، ولعلها (عرى ) بالعين والراء .

٣٦٣ ـ ص ن ٤٥٨ بيت ( ٢١ ) :

[وفاض الخرج يحمل من أقاصي بلاد قد استدر به الحلاب ]

كذا جاء العجز وهو مختل الوزن.

۲٦٤ ص ٤٥٩ بيت (٦) ؛

[طويل الليل لايعتاض غمضا له من كل رابية ارتياب ]

كذا جاء العجز وهو مختل الوزن.

۲٦٥ ـ ص ٤٥٩ بيت ( ١٨ ) :

[تسير اليهم (نهم) منايا واجال لهم فيها اقتراب]

(نهم) كذا جاءت بضم النون وسكون الميم وقد وضعت بين قوسين ، ولعل الاصل : (منهم) ، والجدير بالذكر ان (نهم) هذه من اضافة المحقق فهو يقول في الهامش (الكلمة مطموسة).

٢٦٦ ص ٤٦٢ بيت ( ٩ ) ،

[وكم من شعار دلنا بأسمه يجدد غيظا على المذنب ]

(دلنا) كذا تحريف صوابه (لنا). ٣٦٧ ـ ص ٤٦٤ ببت (٦):

[جلاها منه قلب غير نكس وكشف كرب سيرتها ضرابه] وردت (كرب) بالرفع ، والصواب ، النصب . ٢٦٨ ـ ص ٤٦٩ بيت (٢) ،

[مهديات للعدو حتوفا تبريء الحقد وموتا ذباحا ] ضبطت (ذباحا) بفتح الذال، والصواب، ضمها.

[لقد شد ملك بني هاشم وأبدى له بالفساد الصلاحا ] (وأبدى له) كذا تحريف صوابه (وأبدله).

۲۸۰ ـ ص ۲۸۶ بیت ( ۸ ) :

٣٦٩ ـ ص ٤٦٩ يبت ( ٨ )

[ يحرك تحت اسكان يكلؤه بعيون الحذر ] كذا جاء العجز والصواب (ويكلؤه).

العباس ابا الحسين ابن محمد بن الفرات كذا جاء العنوان والصواب: ( وقال يمدح احمد أبا العباس ابا العباس ابن محمد بن الفرات كذا جاء العنوان والصواب: ( وقال يمدح احمد ابا العباس وابا الحسن ابني محمد بن الفرات ) .

ابو العباس احمد وابو الحسن علي ابنا محمد بن موسى بن الفرات . وكان احمد وعلي مشهورين بمعرفة أمر الاعمال والعمال وحسن التدبير ... ( وفيات الاعبان  $^{4}$  /  $^{4}$  /  $^{4}$  ) .  $^{4}$  -  $^{4}$  /

۲۷۲ ص ۴۸۱ بیت ( ۱۰ ) :

[اذا شجها قرع المزاج تعممت بأدبارها كالاقحوان المنور] (بأدبارها) كذا، تحريف وصوابه (بأزبادها). ۲۷۲ ـ ص ۲۸۶ بيت (۱۱)؛

اقول وقد شك البزال فؤادها بها ( لا بظبي) في الصريمة اعقر ]

(اعقر) كذا وهو تحريف والصواب (اعفر). وفي مجمع الامثال: (به لابظبي اعفر). اي لتنزل به الحادثة لابظبي. ويبدو ان المحقق لم يقتنع بلفظة (بظبي) فجعلها بين قوسين.

٣٧٤ ـ ص ٤٨٧ بيت (٦)؛

[لمن النار اوقدت بالمصلى نار دنيا قبل نار السعير ] كذا جاء العجز، ووردت (قبل) بالنصب وهو خطا لايستقيم معه الوزن. والصواب: (من قبل) كما في الهامش.

٥٧٠ \_ ص ٤٨٧ المقطوعة ( ٥٣٧ ) [ وكتب الى ابي طاهر يقول ] .

كد! جاء العنوان وهو خطأ صوابه ( وكتب الى ابن طاهر ). وهو عبيدالله بن عبدالله على الشرطة ببغداد ( الاغاني عبدالله على الشرطة ببغداد ( الاغاني ١٠ ز ٢٨٥ ، الديارات ١٢١ ) .

۲۷۲ ـ ص ٤٨٧ بيت ( ١٢ ) :

[فترجع فينا دولة قاهرية كما بدأت والامر من بعده الامر] (قاهرية) كذا تحريف والصواب: (طاهرية). ٢٧٧ ـ ص ٤٨٩ بيت (٢):

[أني سأحمل جود ذي منن اروح مجتهدا وان قصر] كذا جاء العجز وهو مختل الوزن ، ولعل الاصل ، ( واروح مجتهدا وان قصر ) . ١٨٨٨ ـ ص ٤٩٠ االقصيدة ( ٤٤٠ ) وقال في المعتضد ] كذا جاء العنوان وهو خطأ ، والصواب ، ( في الموفق ) كما جاء في المخطوطات من رواية الصولي والاوراق ، والبيت السادس يشير الى لقب الموفق ( ناصر الاسلام ) ،

[ياناصر الاسلام اذ خذلت دعواته فأبل وانتعشا ] والجدير بالذكر ان الكثير من هذه الهفوات التي وقع فيها المحقق يعود الى عدم رجوعه الى المصادر التأريخية والادبية التي اعتنت بمثل هذه الامور. ٢٧٩ ميت (٤):

[قللت أنياب الزمان فقد خلى الفقير وكان منتهشا] (قللت ... خلى الفقير) كذا جاءت وهو تحريف والصواب ، (فللت عاد العقير) . والغريب ان المحقق لم يلتفت الى رواية (عاد العقير) ، وفضل عليها رواية كوبنهاجن ، وشرح العجز بقوله ، (يريد أن الزمان كان منتهشا الفقير؟). [ وشق ثراها عن اقاح كأنما تهادت بمسك ميثها والاجارع ] ضبطت (ميثها) بفتح الميم ، والصواب ، (كسرها) فهي ، كهيف .

۲۸۱ ـ ص ۱۹۳ بیت (ه) ،

[كأن لم تحل الدار شر وأهلها بلى ثم بانوا فهي منهم بـلاقع ] ضبطت (تحل) بضم التاء وفتح الحاء، والصواب العكس. ووردت (اهلها) بالنصب الصحيح، الرفع.

۲۸۲ ـ ص ۱۹۳ بیت ( ۱۳ ) ،

[(ورحن)من الديرين نستعجل الخطى كأن دفاريها فقار نوابع ]

( دفاريها .. فقار ) كذا تحريف ، والصواب ، ( ذفاراها نقار ) الذفارى جمع الذفرى ؛ العظم الشاخص خلف الاذن . نقار ؛ جمع نقرة .

۱ ( ۱۵ ) سیت ( ۱۵ – ۲۸۳

[عرفن وشوم الارض فانحط سربها ... ] ضبطت ( وشوم ) بفتح الواو والصواب ، ضمها .

۲۸٤ ص ٤٩٤ بيت ( ۸ ) :

[ والا فوحشي فزور كأنه حواري دير أبيض الثوب راكع ] ( فزور ) كذا تحريف صوابه : ( قرور ) .

٢٨٥ ص ٤٩٨ المقطوعة ( ٥٩٤) وقال يمدح المعتضد بالله لما رجع ( في ) خروجه الى الموصل ]. كذا جاء العنوان وهو خطأ والصواب: انه عنوان القصيدة التالية لهذه المقطوعة ، أما عنوان المقطوعة فهو : ( وقال يمدح القاسم بن عبيدالله ) كما في رواية الصولي .

۲۸٦ \_ ص ٥٠١ بيت ( ١٠ ) ،

[بالريح لم يطرق ولم يرنق جاءت به أخلاق دجن مطبق ] ( اخلاق ) كذا تحريف والصواب ( اخلاف ) بالفاء . ۲۸۷ ـ ص ٥٠٤ ( ٤ ) ، [الاتبكي سيدي في نعم يا أسرع الناس جوابا بلا ] كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن ، ٣٨٨ \_ ص ٥٠٥ المقطوعة ( ٥٥٨ ) والتي اولها ،

[أقول لما نبدى راكب الفيل وصح ما كان من قال ومن قيل ] جعلت من ( السريع ) والصواب ، ( البسيط ) .

٣٨٩ \_ ص ٥٠٥ المقطوعة ( ٥٥٩ ) : والتي اولها ،

[ایا کالیء الملك بتدبیره واحذق الناس بفعل جمیل ]

جعلت من (البسيط)، والصحيح؛ (السريع). ويبدو ان هذا الخلط بين الوزنين من اثر عامل الطباعة.

٣٩٠ ـ ص ٥٠٥ المقطوعة ( ٥٥٩) وقال في حريق وقع في دار العباس بن الحسين ( الحسين ) كذا جاء والصواب : ( الحسن ) . وجاء الاسم صحيحا في ص ٤٤٨ ولم يفطن اليه المحقق . عن العباس بن الحسن انظر : ( الاعلام ٢ / ٣٢ ، والفخري ٢٥٨ ـ ٢٥٩ ) .

۲۹۱ \_ ص ۵۰۵ بیت ( ۱۰ ) :

[قد كان يضرمها على ماله عندقرى الضيفان وابن السبيل ]

و يضرمها ) كذا ولا يستقيم معها الوزن ، والصواب ( يضريها ) .

٣٩٢ ـ ص ٥٠٦ القصيدة ( ٥٦٠) [وقال يمدح المعتضد على الله حين رجع وقتل البصري ]. كذا جاء العنوان. وكان على المحقق ان يبدي رأيه فيما اذا كانت القصيدة في المعتضد او في سواه. وهل في القصيدة ما يشير الى انها فيه، وواضح ان المراد بالبصري صاحب الزنج. والمعتضد لم يكن في سنة ( ٢٧٠) هـ خليفة، وواضح انه لايقال المعتضد على الله وانما يقال المعتضد بالله.

۲۹۳ ـ ص ٥٠٦ بيت (١)،

( بريرة ) ام ابراهيم ولده . ( بريرة ) كذا تحريف والصواب ( دريرة ) كما في رواية الصولي . انظر عن دريرة ، ( الجماهر في معرفة الجواهر ( ٦١ ) ، ومعجم الادباء ١٤ / ١٤٣ ، وتأريخ الخلفاء ٢٧٢ ) .

· ٣٩٠ ص ٠٠٠ المقطوعة ( ٣٦٠ ) وقال يمدح عبيدالله بن سليم .

(سليم) كذا تحريف صوابه (سليمان). ومن الغريب حقا ان يقع مثل هذا الخطأ الذي لامبرر له اطلاقا لمن يتصدى لتحقيق شاعر عباسي مشهور.

وكان الجدير به ان يبحث عن ( ابن سليم ) هذا ، فهل هو احد الرجال المشهورين في عصر الشاعر ؟ والعجيب ان هذا الاسم قد مر في هذا الباب اكثر من مرة . صحيح ان هذا الاسم جاء في بعض المخطوطات ولكن هل يمكن ان يؤخذ به على علاته ، فما هو واجب المحقق اذا ؟.

۲۹۱ ـ ص ۵۰۹ ـ بیت ( ۲ ) :

[قب كطى ثياب العصب مضمرة تقرب الناس بين البيض والهام ] ( الناس ) كذا تحريف والصواب : ( الشأو ) . ٣٩٧ ـ ص ١٤٥ بيت (٤) :

[عجبت لتأمير الرجال مقرطا يرود بكشح في القباء هضيم ] ضبطت ( القباء ) بكسر القاف والصواب ، فتحها . ٢٩٨ ـ ص ١٤٥ بيت ( ٨ ) :

[لقد عقد الملك بتدبير قاسم سلو فعله في حادث وقديم ]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن. والجدير بالذكر ان هناك اكثر من رواية للصدر، وقد ذكرها المحقق وفضل عليها هذه الرواية التي قال عنها، ( ولعل الاصح الذي يتفق مع المعنى والوزن..). وارتأينا في رواية الصدر، ( لقد عقدوا ملكا بتدبير).

۲۹۹ \_ ص ۱۵ بیت ( ۱۷):

[فأما نقتلهم كلهم كما قد سننتم وأبدعتم ] جاءت (كلهم بالرفع)، والصواب، النصب.

[وما زال كر اليوم والامس قبله (وتعبير)هذاالدهوحتى محاهما]

وتعبير )كذا جاءت وقد وضعها المحقق بين معقوفين . فهل أصلها ( وتغيير ) . ٤٠١ ــ ص ٥١٦ بيت ( ١٦ ) :

[قضبان مدا في الشباب وبوركا فطا لا كما شاء او قل كلاهما ]

ضبطت (او) بهمزة قطع فاصبحت حرف عطف، فاختل الوزن، فهل الاصل، (شاءا وقل كلاهما) بجعل همزة (او) الف اثنين؟ ويبقى بعد ذلك المعنى مضطربا.

عنا جاء ص ٥٩١ المقطوعة ( ٥٧٦ ) [ وقال بمدح الحسين بن ثوابة ]. كذا جاء العنوان وهو خطأ ، والصواب : ( وقال يمدح أبا الحسين بن ثوابة ) . انظر عن ابي الحسين هذا ( الفهرست ١٩٤ ، معجم الادباء ٧٠/ ١٨٧ ، الوافي بالوفيات ج ٣ ص ٢ ) .

2.5 – ص ٥٢١ المقطوعة ( ٥٧٩ ) [ وقال يمدح القاسم بن سليمان ويهنئه بشهر الصوم ]كذا جاء العنوان وهو خطأ والصواب ، (وقال يمدح ابا القاسم عبيدالله بن سليمان ... ) . فليس هناك فيمن اتصل بهم ابن المعتز من اسمه (القاسم بن سليمان ) وهذا امر بديهي كان على المحقق ان يفطن اليه .

٤٠٤ ـ ص ٥٢٠ المقطوعة ( ٥٨٠) [ وقال يمدح عبيدالله بن ابي القاسم ] كذا جاء العنوان وهو خطأ ، والصواب ( وقال يمدح عبيدالله وابنه القاسم ) كما في رواية الصولي ، والغريب ان المحقق اشار في الهامش ( ١١ ) الى العنوان الصحيح ولم يفد منه فقد جاء ( صب ، وله يخاطب الوزير عبيدالله وقد وزر ولده القاسم في حياته ) . غير ان في هذا العنوان الذي جاء في الهامش شيئا من عدم الدقة ، فالقاسم لم يستوزر في عهد أبيه وانما بعد وفاته ( انظر ترجمة القاسم في كتابنا آل وهب من الاسر الادبية في العصر العباسي ص ٢٢٨ ) .

٥٠٥ \_ ص ٢٢٥ القصيدة ( ٥٨١ ) [ قال في ابن ابي القاسم بن عبيدالله ] كذا جاء العنوان وهو خطأ ، والصواب ، (قال في القاسم بن عبيدالله ) ، فليس هناك شخص يعرف ( بابن أبي القاسم بن عبيدالله ) ، والبيت الثاني يشير الى الممدوح وهو القاسم . وفي الحاشية عنوان آخر اكثر توضيحا وهو ( وقال أيضا وهو محبوس في يد القاسم بن عبيدالله بن سليمان ) . والشيء الغريب الذي يلفت

النظر هذه العنوانات المضطربة وسكوت المحقق عن تصويبها او ابداء الرأي فيها ، وعدم الافادة من الروايات الاخرى التي تصوبها وتصححها .

# تصوبيات :

وقعت اخطاء كثيرة في هذا الجزء وهي غير التي مر ذكرها في هذه الملاحظات وغير التي صوبت من قبل المحقق في نهاية الجزء الثاني، وقد عددناها من قبيل الاخطاء الطباعية، وسنذكر اشهرها فيما يأتي،

ص	س	الصواب	الغطا
71	ثالث اسفل	مظان	مضان
17	<b>\+</b>	الغزل	العزل
AY	السطر الاخير	تشتو	تشتوا
AT	1.	الحظيرة	الحضيرة
4.	7	تنظيف	تنضيف
107	<b>A</b> -	PW7 <b>4.</b>	APNY &
741	14	اضبارة	اخباره
107	۱۸	لتغيير	لتغير
104	<b>\</b>	وشرع	وشرح
wr	١٢	હ્ય	بلوم
WA	بیت ۲	ربأيب	رہا بیب
<b>W4</b>	18	قوله وهي من المقطوعات	قوله ومن المقطوعات
144	١	الرعود	لوعود
141	Y	لايمدو	لايمدوا
714	بيت اخير	كسرها	الرياض ( بضم الراء )
***	í	أمون ( بالقطع )	آمون ( بالمد )
***	ال تيب	ئجوم	نجرم
YYA	۳ تیو	الجر	لجناء الحسن ( الرفع )
***	بیت ۱	الرقع	ابطال ( بالجر )

ص	س	الصواب	الخطأ
74.6	اد شیر	يممت	يمت
771	۱۱ شیر	الطاعنين	الطاغين
***	۱ شیر	ممسكو	ممسكوا
***	بیت ۱۲	ومال	وقال
41.	۱۳ تیب	حسنا	حستا
TET	۲ تیب	الرفع	ماء ( بالنصب )
701	۱ تیب	التطنن	التضنن
TOT	ہیت ٦	الرفع	ويأخذ ( بالنصب )
307	۱۱ شیو	وغاظهم	وغاضهم
700	بیت ۷	فتحها	لذلك ( بكسر الكاف )
700	بیت ۱۳	الضم مع التنوين	خلاء ( بضم الهمزة )
FOT	بیت ۳	الرفع	النقع ( بالنصب )
707	بیت ۲	الجر	الرماح ( بالرفع )
TAN	بیت ۲	الجر	الدمع ( بالنصب )
TAN	بيت ١	تخفيفها	على ( بتشديد الياء )
***	بیت ۱۰	الرعد	الوعد
777	بیت ۱۱	فتحهما	النعم ( بسكون النون )
774	بیت ۱	فتحها	رب ، ربي ( بضم الباء )
750	بیت ۱	أغدو	اغدوا
470	بیت ۸	سكونها	حمر ( بفتح الميم )
***	بیت ۱	سكونها	مضت ( بفتح التاء )
***	بیت ۸	يعد	يعد
***	بیت ۱	( aca)	ارام ( حمزة قطع )
444	بیت ۱۱	الجزم	تثأ ( بالنصب )
434	بیت ۷۷	فتحها	مخدوعاً ( بضم الميم )
TMT	بیت ۱	الجر	الحي ( بالنصب )
100	بیت ۱۹	كسرها	منزلا ( بفتح الزاي )
70/3	بیت ۱۰	سكونها	بنبل ( بكسر الباء )

የልሃ	۱۱ شیب	ضمها	عمل ( بسكون اللام )
<b>TA</b> •	بیت ۱	كسرها	یکثر ( رباعی بضم التاء )
441	بیت ۸	كسرها	فترقل ( بفتح القاف )
441	ہیت ۷	ذمام	دمام
747	 بیت ۱۰	الرفع	اومل ( بالنصب )
440	بیت ۲	بطمرة ضمير	بمطرة ، خمير
FAY	 بیت ۲	للملام	للم
741	 بیت w	شحنوا	شحنو
740	 بیت ۷	صارم.	صادم
747	بیت ہ	اظمأن	اضعان
Y 4.Y	بیت ۲	ظمآن	ضمان
T•1	1.	احيي	احي
T.T	\	شرير	شوير
7.7	N	قتلنه	قتلته
T-4	*	فنمت	فتمت
7.4	١٠	كسرها	ينبغي ( بفتح الغين )
710	•	ضمها	مقلتي ( بفتح الميم )
44.	٥	ايها	ايلها
771	1	تمجز	تمجز
771	3	مع التنوين	ورسول ( بالرفع )
77.0	•	فتحها	ما بات ( بضم التاء )

#### الجزء الثاني

ارجوزة المعتضد،

٤٠٦ ـ ص ٥[مقدمة ارجوزة المعتضد لها نفس المقدمة ونفس الابيات وتسلسلها التي وردت في رواية الصولي].

٤٠٧ ص ٦ بيت ( ١٣ )

[وحصل الزوج لضعف حيلته على تفلته ونتف لحيته ]

كذا جاء العجز وهو مختل الوزن

٤٠٨ ص ٦ هامش (٦) يشير المحقق الى روايات بعض المخطوطات وهي محرفة ، ولكنه يكتفي باثبات الرواية المخطوءة دون تعليق . وكان عليه ان ينبه الى ان ذلك خطأ ، تصحيف او تحريف، وهو يفعل مثل هذا في عامة الهوامش

٤٠٩ ص ٧. بيت ( ١٣ ) :

[فمنهم فرعون مصر الثاني ....]وردت ( فرعون ) بالنصب والصواب : الرفع .

٤١٠ ص لا بيت ( ١٥ ) ،

[والالفي القرد والصفار ومنهم اسحاق البيطار]

( والالفي ) كذا ، واشار المحقق في الهامش الى ( الدلفي ) ، ولكنه فضل الالفي دون سبب مع ان التاريخ يشير الى خروج الدلفي .

١١١ ص ٧ بيت ( ١٦ ) ؛

[اعلم خلق الله بالماخور وبحساب مثلث وزير ]

ضبطت ( مثلث ) بتشديد اللام فاختل الوزن ، والصواب ، تخفيفها .

۱۲ ص ۷ بیت ( ۱۹ ) ۱

[ فكفر الناس سواهم عنده ... ]

وردت ( الناس ) بالرفع ، والصواب ، النصب .

۱ ( ۳ ) سید ۹ س ۱۳

[فخرب الاهواز والابله وواسطا قد حل فيها جاله ]

(جله) كذا ، وهي لا تتفق مع الابلة في الحركة ، فحقها الرفع والصواب ما في الهامش وهو (حله).

١٤ ص ٩ بيت ( ١٤ ) :

[وترك الاتراك بعد فقده كذي يد قد قطعت من زنده ]

وردت (الاتراك) بالرفع مع ان الفعل (ترك) جاء بالبناء للمعلوم، والصواب: النصب

١٥٥ ص ٩ بيت ( ١٧ ) ،

[والشيخ قد غرقه تصبرا وقال حسبي فقد هذا خبرا ]

( والشيخ تصبرا خبرا ) كذا جاءت ، وفي الهامش الرواية الصحيحة ( نصيرا وخيرا ) . والشيخ مصحف عن ( السبح ) . يقول المحقق في هامش ( ١٧ ) ( البيت غير واضح فمن هو هذا الشيخ نصير ؟ هل هو احد قواد الدولة العباسية الذين حاربوا صاحب الزنج قرب البصرة ) ؟ . الحق ان تساؤل المحقق يثير العجب ، فهل يعقل ان احدا يقوم بعملية تحقيق نص تاريخي لا يرجع الى المصدر او المصادر التي تعنى بذلك . نعم انه احد قواد الدولة العباسية الذين اشتركوا في قتال صاحب الزنج ( وغرق سباحة ) بعدان حوصر من قبل رجال الزنج . ( انظر عن نصير وغرقه فهارس تاريخ الطبري ) .

٤١٦ ص ١٠ بيت ( ٩ ) ،

[يكنى بصقر وابوه بلبل هذالعمري باطل لا يقبل ]

جاء في هامش (٩) تعليق المحقق على هذا البيت (هذا احد الخارجين على الخلافة) الصحيح انه احد الوزراء المشهورين، ولم يكن خارجا كما ظن المحقق. ١٤٠٠ ص ١١ بيت (١٢)،

[اجراً خلق الله ظلما فاحشا واجور الناس عقابا بالرشا ]

وردت ( أجرأ ) بالنصب ، والصواب ، ( الرفع ) . ٤١٨ ص ١٢ بيت ( ١٢ ) ،

[مضطرب الاراء والاحوال والزي والالفاظ والافعال ] ضبطت ( الزي ) بفتح الزاي والصواب ، كسرها .

١١٩ ص ١٢ بيت (٦) ،

[ ومُدح افلاطون والفلاسفة وساعدته في هواه طائفة ]

١ ـ جاءت همزة (افلاطون) للقطع ولا يستقيم معها الوزن، والصواب ان تكون للوصل.

٢ \_ تحذف التاء من اواخر الهاء

٤٢٠ ـ ص ١٣ بيت ( ١٠) :

[وذكر السعود والنحوسا ..... ]

ضبطت ( النحوسا ) بفتح النون والصواب : ضمها .

٤٢١ ـ ص ١٣ بيت (١٥):

[سبحان من اراح منه الخلقا ... ]

ضبطت (سبحان) بفتح السين والصواب: الضم.

٤٢٢ ـ ص ١٤ بيت (١٠).

[يضحك منه كل من راه ... ]

وردت (كل) بالنصب والصواب الرفع

٤٢٢ ـ ص ١٤ بيت ( ١٥ ) ، ٠

[ وكبس اللصوص والافرادا وامن البلاد والمبادا ] ( الافراد ) كذا تحريف والصواب ، ( الاكرادا ) .

جاء في تأريخ الطبري ١٠ / ١٦٧ – ٣٨ « ... وخرج المعتضد مرة اخرى الى الموصل في

سنة ٢٨١ هـ بعد ان اوقع بالاكراد والاعراب الذين تحالفوا على قتاله ».

۱ ( ۱٤ ) سيد ( ۱٤ ) ،

[وجاء بالحق مطيعا سامعا ولم يجد شيئا سوى ذا نافعا ]

( بالحق ) كذا تحريف والصحيح ( اسحاق ) كما في الهامش . جاء في تاريخ الطبري حوادث ( ٢٨٢ هـ ) ( وفيها كتب المعتضد الى اسحاق بن ايوب وحمدان بن حمدون بالمصير اليه . فاما اسحاق بن ايوب فسارع الى ذلك ... ) . وضبطت ( مطيعا ) بفتح الميم والصواب ، ضمها .

١ (٤) سيت (٤)

[عليك لعن الخالق المهيمن الا بنبي عم النبي المؤتمن ]

جاءت (المهيمن) بفتح الميم الثانية وسكون النون، وجاءت (المؤتمن) بكسر النون والعجز على هذا مختل الوزن، ولا يستقيم الا بسكون الثانية. أو رواية (المؤمن) مكان (المؤتمن) كما في الهامش.

١٦٤ \_ ص ١٨ بيت (١)

7وهل رضى الا ابا العباس .. ]

ضبطت ( رضى ) بفتح الراء ، والصواب ، كسرها .

٤٢.٧ \_ ص ١٨ بيت ( ٩ ) :

[وعهدنا بكل من كان ملى مستاديا والزرع لم يسنبل [

(ملي) كذا تحريف والصواب (يلي).

۲۸ ـ ص ۲۱ بیت (۸):

[وكلما فخم امر المملكة وحد من ضغن الاعادي حسكه ]

ضبطت (ضغن) بفتح الضاد والصواب ، كسرها .

٤٢٩ ـ ص ٢٢ بيت (١)،

7 وبادرت مصر الى رضائه تنتظر اللطف من سمائه ]

١ ـ ضبطت ( رضائه ) بفتح الراء والصواب ، كسرها

العجز كذا وهو مختل الوزن ، والغريب ان هناك اكثر من رواية في الهامش يستقيم بها الوزن ، لم يلتفت اليها المحقق مثل ( تنتظر الاصعاق ) وينظرون اللطف ..].

۱۳۰ ـ ص ۲۲ بیت ( ۱ ).

[ وجاءه الامير والوزير يغبطه وكمل السرور ] ( يغبطه ) كذا وينبغي ان يكون يغبطانه ، والصواب ( بغبطة ) ٤٣١ ــ ص ٢٢ بيت ( ٨ ) ،

[لم نرقط صاحبي امام قبلهما في سائر الانام] ضبطت (مثلهما) بفتح الميم والصواب ، كسرها . ٢٣٤ ـ ص ٢٢ بيت ( ١٦) ، [جاءا الى الكعبة من ارمينيه ...] (جاءا) كذا بالاسناد الى المثنى ، والضواب (جاء) . الى المفرد .

۲۳۲ \_ ص ۲۳۲ بیت ( ۱۳ ) :

[انظر الى التوفيق باختيارهم والعلم بالناس باختيارهم ]

كذا جاء العجز وهو مضطرب الوزن ، والعجيب ان المحقق اشار في الهامش الى رواية اخرى يستقيم بها الوزن وهي ( وباختبارهم ) ، ولكنه لم يلتفت اليها . كما لم يلتفت الى مثيلتها في الصفحة نفسها كما تقدم في ( وبادرت مصر ... ) . 32 ـ ص ٢٣ بيت ( ١٢ ) :

[اظهر ما فيه امره المقتول فجاءه برأسه المحمول ]

كذا جاء الصدر وهو غير مستقيم الوزن. والعجب العجاب ان المحقق اشار ايضا في الهامش الى رواية اخرى يستقيم بها الوزن وهي (اظهر ما في أمره ...). ٢٥ ص ٢٦ بيت (٧):

[وضرط العير على هذا الخبر فهؤلاء احمق من يأتي سقر ] (فهؤلاء) كذا ولا يستقيم الوزن الا بقصرها. ٤٣٦ ـ ص ٢٦ بيت (١٣)،

[وادخل الصفاد شر مدخل يئن من عض حديد مثقل ]

(الصفاد) كذا بالدال تحريف صوابه (الصفار)، والمراد به عمرو بن الليث الصفار. جاء في تاريخ الطبري حوادث ( ٢٢٨ هـ) ( وفي أول جمادى الاولى ادخل عمرو بن الليث ... بغداد ).

۱ (۱۸) سیت (۱۸)

[فأدخلوا بغداد في شهر رجب وأيقن الترك بصغر وغلب]

(الترك) كذا تحريف صوابه (الشرك).

٤٣٨ \_ ص ٢٧ بيت (٢):

[وناسجا للبرد ذي الحبير وما كلا للمال في الهجير ]

( وما كلا للمال ) كذا تحريف ولا معنى له ، والصواب : ( وراكلا للبال ) . البال : ( المر ( المسحاة ) .

٤٣٩ ـ ص ٢٦٧ بيت ( ١٦ ) ،

[(وعشش السحر بها وفرخا)..]

ضبطت (السحر) بفتح السين، والصواب، كسرها.

٤٤٠ ـ ص ٨٢ بيت ( ١٦ ) :

7حتى اذا ما الحرب قامت سوقها بالضرب والطعن وصاح بوقها ]

ضبطت (سوقها) بفتح السين و ( بوقها ) بفتح الباء والصحيح ، ضمهما . ٤٤١ ـ ص ٢٩ بيت (١) ،

[وابن ابي النفس لهم نبي امام عدل لهم مرضي ]

كذا جاء الصدر وهو تحريف والصواب ، ( وابن أبي فوارس نبي ) ، عن ابن أبي فوارس ،

انظر ، ( الطبري حوادث ۲۸۹ ) .

£ 14 ـ ص ٣٠ بيت ( ٥ ) ،

[ونفض الليل على الروض الندى وحركت اغضانه ريح الصبا]

وردت ( اغضانه ) بالرفع والصواب ، النصب ، 18 \_ ص ۲۱ بیت ( ۱۶ ) ،

[ وخلق البهار فوق الاس جمجمة كهامة الشماس ] ( وخلق ) كذا ، والصواب ( وحلق ) بالحاء المهملة ٤٤٤ ــ ص ٣٢ بيت (١) ،

[حيال شيح مثل شيب المنتصف وجوهر من زهر مختلف ]

كُذَ جاء الصدر وهو مضطرب الوزن ، والصواب (شيب النصف) .

[كأنيا عض على دماغ ... ]

ضبطت ( دماغ ) بفتح الدال والصواب ، كسرها .

٢٤١ ـ ص ٣٤ بيت ( ١٤ ) .

[يخدمهم بشفشج محلول ويحمل الكأس بلا منديل ]

جاءت ( يحمل ) بالنصب والصواب : الرفع

الله عنوان ( ه ) : الله عنوان ( ه ) :

[وللغلام ضجرة وهمهمه وشتمة في صدره مجمجمة ]

جاء في الهامش ( د : في صدره ( تحريف ) . فاذا كان ما في ( د ) تحريف وهو نفس ما في المتن . فما هو الصواب ؟

۱ ( ه ) بیت ( ه ) ۱

[وكأنما تندى ذفاريها بأرياق الجنادب ]

( ذفاريها ) كذا . وفي الهامش ( هامش ، ذفاريها ، ذفراها . صب ، ذفاريها ) . والصواب ، ذفاراها فالذفاري جمع ، الذفري .

[والشمس ينزع نصفها والغرب محمر الجوانب]

ضبطت ( ينزع ) بفتح الياء والصواب : ضمها . هما . و د ينزع ) بيت ( ١٢ ) :

[بدع من مكارم الفعل والقو ل واخوان محضر ومغيب ] وردت ( اخوان ) بالجر والصواب : الرفع . ١٥٥ ــ ص ٤٣ بيت ( ٩ ) :

[واخرقی کیف شئت خرق جهول ان عندی لك اصطبار لبیب ]

ضبطت (خرق) بضم الخاء والصواب فتحها. ووردت (جهول) بالجر بدون تنوين والصواب الجر مع التنوين.

٤٥٢ ـ ص ٤٤ بيت ( ١٠ ) :

[يلغ الذيب منهم كل يوم في نحور مطعونة كالجيوب ]

ضبطت ( نحور ) بفتح النون وكسر الراء بدون تنوين . والصواب ضم النون وتنوين الراء .

٤٥٢ ـ ص ٤٥ بيت ( ٧ ) :

[ بأحسن منها لحظة مستريبة يغالبها كيد البكا وتغالبه ]

وردت (كيد) بالنصب والصواب: الرفع.

٤٥٤ \_ ص ٤٨ المقطوعة ( ١٠ ) سقط وزنها وكذلك الارقام الاتية .

// . 37 . 07 . 77 . \\lambda \tau \tau \\lambda \tau \\lambda \\la

. . .

#### الملحق:

ص ۸۷۰ (۱۶ ، ۲۷۲ ، ۵۷۵ ، ۸۷۸ ، ۹۷۹ ، ۸۸۰ ۵۵۰ ـ ص ۶۹ بیت (۳) ،

#### [واهين بالسحب الملاء البيض الحبرات]

١ - كذا جاء البيت وهو مضطرب الوزن ولا يستقيم الا باضافة (و) قبل الحبرات.

" \_ وردت (الملاء) بالجر والصواب النصب

۱۰۱۱ ـ ص ۵۰ بیت ( ۱۷) ؛

# [ذل على ملك تبج حرع كأسه بقذاة ] .

كتبت (قذاة) بالتاء المفتوحة. والجدير بالذكر ان المحقق داب على كتابة امثال قذاة بالتاء المفتوحة (كالقذاة والحماة والمعافاة والمواتاة والمرآة واناة ..) كما دأب على كتابة بعض الكلمات المقصورة بالالف كالسرى والدجى وصلى، وجرى، وكان الاجدر ان تجارى كتابة العصر في امثال هذه الكلمات.

۱۵۱ ـ ص ۱۹ بیت (۱)؛

(حث الفراق بواكر الأحذاج .. ) ( الاحذاج ) كذا بالذال والصواب : بالدال ١٥٥ ـ ص ٥١ بيت (٢) :

[هل غير امساك باطراف المنى ..] وردت ( امساك ) بالجر بدون تنوين والصواب التنوين .

۱۹۹ ـ ص ۱۱ بیت ( ۱۰ ) :

[ممتد انبوب الجران كأنه .. ] ضبطت ( انبوب ) بفتح الهمزة والصواب ، ضمها .

٤٦٠ س ٥٢ بيت ( ٨ ) ١

[وكأن اثار الكدوم بدفه حلق الحديد سمون فوق رتاج ]

190

١ ضبطت ( بدفه ) بكسر الدال والصواب . فتحها .
 ٢ – ( سمون ) كذا تحريف والصواب ( سمرن ) ولعلها من اخطاء الطباعة .
 ٤٦١ – ص ٥٣ بيت (١) ؛

## [شدا يصيح الصخر من قرعاته يسم الفلاة بحوافر أزواج ]

كذا جاء العجز وهو غير مستقيم الوزن ، والعجيب ان المحقق اشار في الهامش الى رواية اخرى يستقيم بها الوزن . وهي (يرمي الفلا بحوافر أزواج) ، ولكنه لم يلتفت اليها .

٤٦٧ ـ ص ٥٣ بيت ( ٧ ) :

[وأصبح يحدى للنوى كل بازل سفينة اسفار على الارض تسبح ] وردت (كل) بالنصب والصواب: الرفع. 173 ـ ص ٥٤ بيت (٢):

[تنقص الخيل به واذا غاضت سفح]

(تنقص) كذا في الهامش (تنقص ح) والصواب: تنقض اذ لا معنى لتنقص هنا.

[وبكفي نبعة ذات حسنان ابسح ] ضبطت (كفي ) بتشديد الياء فاختل الوزن ، والصواب ، تخفيفها . 31 ـ ص ٥٩ بيت (٢) ،

[وثنوا اعنتهم كما صدفت اعيان ماء خفن فيه رصد ] (اعيان ) كذا . وفي الهامش ( لاله لي ، صدفت اعيان . د . صدفت : اعيار ، ل ، م صدفت ؛ اعيان ) .

١ - كان المفروض ان تجمع المخطوطات التي تشير الى رواية واحدة فلا له لي ،
 د ، م لها رواية واحدة .

٢ ــ الرواية الصحيحة هي ( اعيار ماء ) . اذ لا معنى لاعيان هنا .
 ٢٥ ــ ص ٥٩ بيت ( ١١ ) ;

[ والارض ان قتل الهجير لها ولدا اعاش الربيع ولد ] كذا جاء العجز وهو مختل الوزن والصحيح ( ولدا اعاش لها الربيع ولد )

[وكأنه رشأ برابية تعطوباكرم صفحتين وخد ]

( تعطو ) كذا والصواب ( يعطو ) .

١٧٤ \_ ص ٦١ بيت ( ٥ ) :

٤٦٦ \_ ص ٦٠ بيت (٥) :

[بمحشية الاقطار حنانة الصدى ... ]

( بمحشية ) كذا تصحيف والصواب ( بمخشية ) .

بالخاء

٤٦٨ ـ ص ٦٣ بيت (٢) ؛

[مذ عهد حولین لم الم بساحتها دارت علیهم رحی الدنیا بأطواری ]
( اطواری ) كذا والصواب بدون یاء .

۱۹ و ۱۹ یت (۲) :

[وكلن بالحسن اذانا تسارقه كأنهن عرى ليست بازراري ] ( بازراري ) كذا والصواب ؛ بلا ياء ٤٧٠ ــ ص ٦٤ بيت (٦) ؛

[یجری علیه قطار الماء من ورق کأنها ادمع تمری بأشفار ] ضبطت (تمری) بفتح التاء والصواب ، ضمها .

١٤٠١ ص ١٧ بيت (١):

[ولما تلاقينا فهزت رماحنا وجرد منها كل ابيض باتر ]

وردت ( رماحنا ) بالنصب والصواب : الرفع . · . ٤٧٢ ـ ص ٢٧ بيت ( ١٠ ) :

[هاجت بكاك بعد الصبر منزلة عفت معالهما الامطار والمور ]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن ، والصحيح (هاجت بكاءك بعد الصبر منزلة ) . والغريب ان المحقق يقول في الهامش ، (م ، هاجت بكاك الصبر (سقطت كلمة بعد )

٤.٧٢ \_ ص ٦٨ بيت ( ٥ ) ؛

[سقى شرير وشر لا أبكلمها وعز الف على اليوم مهجور] وردت (شرير) بالرفع بدون تنوين، والصواب النصب مع التنوين. ٤٧٤ ــ ص ٦٨ بيت (٦):

[خود معشقة في لحظ مقلتها دل من الغنج لا يشفى وتكسير ] ضبطت (دل) بالرفع بلا تنوين. و (الغنج) بفتح الغين، والصواب: رفع الاولى مع التنوين، وضع العين في الثانية.

[فراعه مع ضوء الصبح مشتمل له الى العيد اسحار وتكبير ]
( العيد ) كذا تحريف والصواب : الصيد .

878 ــ ص ٦٩ بيت ( ٩ ) :

[ لما رمى الصيف فوق الارض جمرته ومس خضرتها يبس وتصفير ] ضبطت ( يبس ) بفتح الياء والباء فاختل الوزن ، والصواب ؛ ضم الياء وسكون الباء ٧٠٧ \_ ص ٧٠٠ بيت ( ٧ ) :

[حور ترفع اجفانا مقترة ...] ( مقترة ) كذا تصحيف والصواب بالفاء . ٨٧٨ ـ ص ٧١ بيت ( ٦ ) ، [ليت للجمعة يوما ثامنا فعسى ارى فيه وجه الوزير ]

كذا جاء العجز وهو مختل الوزن والصحيح ( فعسى فيه ارى وجه الوزير ) . ٤٧٩ ــ ص ٧١. بيت ( ١١ ) :

واربعاء وخميس بعده وهما أنكد ايام الشهور

جاءت همزة ( اربعاء ) للقطع فاختل الوزن والصحيح جعلها ( للوصل ) . ٤٨٠ ـ ص ٧٣ بيت ( ٢ ) :

دار لريم مليح الدل مكتحل خطين من اثمد ليسا بأنفاس

١ - ضبطت ( اثمد ) بفتح الهمزة والصواب : كسرها .

٢ \_ ( بانفاس ) كذا بالفاء تصحيف والصواب بالقاف .

٤٨١ ـ ص ٧٣ بيت ( ٧ ) :

كما سرى مضرجي ضم بسطته ...

( مضرجي ) كذا بالجيم تصحيف ، والصواب بالحاء . وهو الصقر الطويل الجناح . ٤٨٢ \_ ص ٧٣. بيت ( ١٠ ) :

فكاليته والليل قد خذ الارضا

ارقت له بل للاحبة اذ بدا

ضبطت ( فكاليته ) بفتح التاء والصواب : ضمها .

٤٨٣ ـ ص ٧٣ بيت ( ١١ ) :

على الافق الغربي ينفضها نفضا

كأن الملاء البيض في يد ناشر

جاء في الهامش ( هذا البيت يظهر انه متمم لاخر قبله مفقود ) . ان هذا الكلام بحاجة الى دليل فأين هو ؟

٤٨٤ \_ ص ٧٤ بيت (٣) :

فبت ولى خصم من الشوق غالب ..

ضبطت ( بت ) بضم الباء والصواب ، كسرها . همه \_ ص ٤٨ بيت ( ٥ ) .

الا نكرت شر شحوبي وراعها ... ضبطت ( نكرت ) بكسر النون والصواب ، فتحها .

٤٨٦ ـ ص ٧٥. بيت ( ١٢ ) ١

الارب حلم عاد رقا وذلة وجهل به معطيك ذو الجهل ما ترضا ضبطت (ذلة) بضم الذال والصواب: كسرها. (ترضا) كذا رسمت والاحسن (ترضى).

اذا ما التقت حلقات دهر عليكم الشؤمى يديه في اديمكم عط

ضبطت (حلقات ) بفتح اللام ، فاختل الوزن ، والصواب : سكونها . ٤٨٨ ـ ص ٧٧ القصيدة ( ٣٤ ) جعلت من ( مجزوء الكامل ) وهو خطأ والصحيح ( مجزوء الرمل ) .

٤٨٩ \_ ص ٧٨ بيت (٦) :

#### وتخال ابرة الرد ف فسيه مسخيطا

( الردف ) كذا تحريف والصواب : ( الروق ) . اذ لا معنى لا برة الردف ولا وجه للشبه بينها وبين المخيط . وهو يصف قرن الوحش .

۹۰ \_ ص ۸۰ بیت (۱):

سموا ترفع فضلی عن نقایصهم تیها .. ضبطت (تیها) بفتح التاء والصواب ، کسرها ۱۹۹ ـ ص ۸۰ بیت (۲) ،

ياويلكم طغيت منكم نفوسكم ما بالهوينا ينال العلو من هبطا

(طغيت) كذا وهو غير جائز والصواب (طغت). والعجيب ان المحقق اشار الى رواية اخرى في الهامش وهيي (طفيت) فلم يفد منها وهيي الصواب.

۱۹۲ م س ۸۰ بیت ( ۳ ) ،

حثوا جيادكم عمدا لتلحقني ... ضبطت (حثوا) بفتح الثاء والصواب، ضمها. ٤٩٣ ـ ص ٨٠ بيت (٥)؛

وهل تعديان الصعب لا هو طاعم جنى الحب من سلمى ولا هو لافظ ( الصعب ) كذا تحريف والصواب : ( الصب ) . 89٤ ـ ص ٨٠ بيت ( ١٣ ) :

يهزون اعناق المطى دوايبا تسيل بهم طرق البلاد اللوافظ

ضبطت (طرق) بضم الراء فاختل الوزن ، والصواب : سكونها .

٥٩٥ \_ ص ٨٢ بيت (٦):

[ويبيت ينهض زفرة في صدره مني فان دميت جراحي يولغ ] ضبطت (ينهض) بفتح الياء والصواب : ضمها .

[عندي لابناء السخائم وطأة تدمي رؤوسهم اذا لم تدمغ ] ضبطت (تدمي) بفتح التاء والصواب ، ضمها . '

[ذم الزمان لدم\_\_\_نة بين المشقر والصفا]

١ – ضبطت ( ذم ) بفتح الذال ووردت ( الزمان ) بالنصب والصواب ضم الذال ورفع الزمان .

٢\_ جعلت القصيدة من الكامل والصحيح مجزوء الكامل 8٩٨ \_ ص ٨٤ \_ ص ٨٤ \_ ا

[فيها ثلاث كالعوا ئد يكشفن المدنفا]

(یکشفن) کذا ولا یستقیم معه الوزن ، والصواب (یکتنفن) ۱ ۹۹ ـ ص ۸۵ بیت ( ۱۷۷ ) ؛

[بل قد هدیت لبارق هاج الفؤاد المدنفا ] ضبطت (هدیت) بفتح الهاء والصواب ، ضمها ٥٠٠ ـ ص ۸۸ بیت (۱۰) ،

[يارب حرب رفعنا عنك كلكلها ولو رغا سقبا لم يعدك التلف] ضبطت (يعدك) بكسر الدال والصواب : ضمها . ٥٠١ ـ ص ٨٨ بيت (١٥) :

[يانازحا اخرجت من ذكره قد ذاق قلبي منك ما خافا ]

ضبطت ( ذكره ) بسكون الهاء ، والصواب ، كسرها ٥٠٢ ــ ص ٨٩ المقطوعة ( ٤٤ ) وقال

كان على المحقق ان يذكر ان لهذه المقطوعة مقدمة تشير الى الشخص الذي وجهت اليه، وهو يحيى بن على المنجم، كما جاء في النسخ المخطوطة من رواية الصولي. ٥٠٠ ـ ص ٨٩ بيت (٨):

[والا فاني لا أزال عليكم محالف احزان كثير التلهف ] وردت (كثير) بالجر والصواب: النصب.

[وشكوى لو ان الدمع لم يطف حرها تولد منها بينهن حريق ] جاءت همزة (ان) للقطع ولا يستقيم معها الوزن والصواب انها للوصل. ٥٠٥ ــ ص ٩٣ بيت (٩):

[یارب خرق قد قطعت نیاطه بنجاء اخاذله تـراك ]

ضبطت (خرق) بكسر الخاء والصواب؛ فتحها. الخرق؛ القفر والارض الواسعة تتخرق فيها الرياح. النياط؛ من المفازة بعد طريقها كأنها نيطت بمفازة اخرى. ٥٠٦ ص ٩٤ بيت (٣)؛

[ولقد اصابني الزمان ببؤسه ونعيمه وغفرت أذاك بذاك]

( اذاك ) كذا ولا يستقيم معها الوزن ، والصواب ( ذاك ) .

۷۰۰ ـ ص ۹۶ بیت (۶):

[أسللت سيفك تسفكين به دمي .. ]

ضبطت (تسفكين) بضم الفاء والصواب ، كسرها .

٥٠٨ ـ ص ٩٦ بيت (٣) :

[وأعددت للحرب العوان طمرة وأسمر خطيا اذا هز أرقلا ] ضبطت (خطيا ) بكسر الخاء والصواب : فتحها وانظر مثلها كذلك (٢٦٤).

[يعيش الهوى ام لا فان لا فموعد ومن بعده الا خلاف ان شيت والمطل]

جاءت ( الاخلاف ) بالنصب ، **والصواب** ، الرفع .

۱۰ و ص ۹۷ بیت ( ٤ ) ،

[بسر احادیث عذاب لو انها جنا النحل لو یلفظ حلاوته النحل ]

جاءت همزة ( انها ) للقطع ولا يستقيم الوزن الا بجعلها للوصل .

۱۱ - ص ۹۹ بیت (۲)

[وكم صاحب ظل يحسد نعمة له بعضها بل شطرها بل له الكل]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن ، والصواب ، ( وكم صاحب لي ظل ... ) ١٥ \_ ص ٩٩ بيت ( ١٢ ) ،

### [قل لمن نام عني صف لعيني المناما]

جاءت (لعيني ) بتشديد الياء وفتحها فاختل الوزن ، والصواب تخفيفها وسكونها . ٥١٠ ـ ص ١٠٠ بيت ( ١٣ ) :

[وترى الاثـل فـيـه والعضاة العظاما ]

( العظاة ) كذا بالتاء وهو خطأ والصواب : بالهاء

۱۱۵ ـ ص ۱۰۱ بيت ( ۸ ) :

[ماجد ببيته من الم مال نفاذ وحشوه الاعدام ]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن والصواب : ( ماجد بيته خلاء من المال ... ) ١٥٥ ــ ص ١٠١ بيت ( ١١ ) :

[سبقت جودي الى مفخري كسبقك باللحظ خطو القدم ]

- ١ کذا جاء الصدر ، وضبطت ( سبقت ) بسکون التاء فاختل الوزن ، والصواب ،
   ( سبقت حسودي الى مفخري ... ) بضم تاء ( سبقت ) .
- ٢ ـ ضبطت (خطو) بضم الخاء والصواب : فتحها ، وجاء مثل ذلك في ص ١٠٩ بيت (٦) .

۱۱۶ ـ ص ۱۰۲ بیت ( ۱۲ ) :

[انی اری الاعداء قد رشحوا دواهیا انتم لها حافرون ]

(حافرون) كذا تحريف والصواب ، (حافدون) . حافدون ، مسرعون . مخفون . ٥٧ ـ ١٠٣ بيت (١) ،

[انبي انذركم حسرة حينئذ والخوف حشو العيون ] كذا جاء الصدر والصحيح ان (حينئذ) تقع في العجز.

۱۱۸ ـ ص ۱۰۳ بیت ( ۹ ) :

[فان تكونوا من اناس ردوا فانني كنت من الناصحين ] ضبطت (ردوا) بتشديد الدال فاختل الوزن والصواب ، تخفيفها .

[وضاع رأي في الما مثل ما ضاع حسام لجبان اليمين ]

كذا جاء البيت والصواب ( مثل ما ) تقع في الصدر . ٥٠٠ ـ ص ١٠٤ ست ( ٢ ) :

[سم عداوتهم قاته فويلكم ان فغروا ناهشين ]

(عداوتهم) كذا ولا يستقيم معها الوزن والصواب (عداواتهم). ٢٥ \_ ص ١٠٤ بيت (٣):

[ ثوب احسانكم واسع رحب عليهم وهم الحاسدون ] كذا جاء الصدر وهو مضطرب الوزن ، والصواب ، ( وثوب احسانكم ... ) . ٥٢٥ ـــ ١٠٦ البيتان ، ( ٥ ، ٦ ) ؛

[ألا أيـــها الـــموعد قصر خطوة النحو ولا تنفث لي الغيظ فما أملك بالسطو ]

١- كذا جاء صدر البيت الاول وهو مختل الوزن، والصواب، (ألا ياأيها الموعد).

٢ ـ جاءت ( تنفث ) بالرفع ، والصواب : الجزم مع فتح ياء ( لي ) . ٥٣٠ ـ ص ١١٠ بيت ( ٩ ) ،

[كأنها ضفاير الشمطاء فصار قبل الاين والعناء ]

( فصار ) كذا تحريف والصواب ( فصاد ) بالدال معدد من ١١١ بيت ( ٦ ) ؛

[غضة ما أنبت ريق الماء فغادرتهن بلا اعياء ] جاءت (غضة) بتنوين الفتح ولا يستقيم الوزن ، وفي رواية (غمه) وهو اوجه . ٥٢٥ ــ ص ١١١ بيت (١١) ؛

[واسفرت عن برقه ارجاؤه واعلنكتت في متنه طخياؤه ]

(واعلنكتت) كذا تحريف والصواب (واعلنكست). في التاج (المعلنكس: المتراكم من الليل. والشديد السواد من الشعر الكثيف المتراكب المجتمع كالمعلنكك. واعلنكست الابل في الموضع اجتمعت). ويبدو انه لاوجود (لاعلنكت) في المعجمات التي بين ايدينا.

٥٢٦ ـ ص ١١٢ بيت (١):

[من يشتري مشيبي بالشعر الغربيب ]

ضبطت ( الغربيب ) بفتح الغين ، والصواب : كسرها .

۰۲۷ \_ ص ۱۱۳ بیت ( ۳ ) :

[بزرق ریان من شبابه کل مدیح حسن یعنی به ]

جاءت (كل) بالنصب والصواب: الرفع.

٥٢٨ \_ ص ١١٥ المقطوعة ( ٧٥ ) المؤلفة من تسعة أشطر والتي اولها :

[واجدل لم يخل من تأديب يرى بعيد الشيء كالقريب ]

اعطيت رقما واحدا ، وهي من جملة اشطر الرقم ( ٧٦) ، وكان على المحقق : اما ان يدمجها ريضمها الى أشطر الرقم ( ٧٦) ، ويشير في الهامش الى ذلك . وما أن يعطيها وما بعدها رقما واحدا مكرراً .

۲۹ه \_ ص ۱۱۷ بیت ( ۸ ) :

[قد علون غير مكرمات منابرا ولسن خاطبات ]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن ، والصواب ، ( وقد علون غير ... ) . هم ـ ص ١٢٠ المقطوعة ( ٨٢ ) التي اولها ،

[ كأنسه لسما غدا والصبح لم ينبلج ] جعلت من الرجز ، والصواب ( مجزوء الرجز ) . ملاحظة : اعتاد المحقق على استعمال الوزن ومجزوءه .

۵۲۱ ـ ص ۱۲۶ بیت ( ۲ ) :

[ينشرها السهل ويطويها الجدد ... ] وردت ( السهل ) بالنصب والصواب ، الرفع . ٥٣٢ م ص ١٣٤ بيت (٦) :

فأبصرت عشرا أتت من بعدها وأطلقت فانطلقت من قدها ] ضبطت (قدها) بضم القاف وهو خطأ والصواب كسرها. القد؛ بضم القاف (ضمك بحري)، وبالكسر؛ السير الذي يقد من جلد غير مدبوغ (التاج). ٥٣٠ ـ ص ١٢٤ المقطوعة ( ٨٩ ) [قال يصف خيلا:

فوردت قبل الظلام المغتدي والافق الغربي ذو التورد كأنه أجفان عين الارمد

وجاء في هامش ( ٨ ) حول هذه الاشطر ( ورد في الهامش ) . وهذه الاشطر من جملة أبيات في الشراب ص ٢٤١ \_ ٢٤٢ ولم يفطن الى ذلك المحقق .

[جلا لكل شبح نائبي الدار فارس كف ماثل كالاسوار] ضبطت ( الاسوار ) بفتح الهمزة ، والصواب ، ضمها او كسرها . ٥٣٥ ـ ص ١٣٦ بيت (٤) ،

[فصاد قبل فترة واضجار خمسين فيهن سمات الاظفار ]

جاءت (سمات ) بالنصب والصواب : الرفع . ٥٣٦ م ص ١٢٧ بيت ( ٥ ) :

[مدامة تعقر ان لم تعقر ] ضبطت (مدامة ) بفتح الميم ، والصواب ، ضمها . ۷۲۷ ـ ص۱۲۷ بيت ( ۹ ) :

[ذي مقلة تسرج فوق المحجر ] ضبطت ( المحجر ) بفتح الجيم ، والصواب : كسرها . ٥٣٨ \_ ١٣١ بيت (٤) :

[كالزلم الاصفر صك فابتلس عليه تلويحات وسم ما درس ]

( فا بتلس ) كذا ويبدو انه لاوجود ( لهذا ) الفعل في المعجمات التي بين ايدينا والصواب : ( فانملس ) . 8 - ص١٣٠ بيت ( ٩ ) :

[ملتقط للجاثم المنحاش كلقطك الشيبة بالمنقاش]

وردت ( الشيبة ) بالجر والصواب : النصب .

٥٤٠ ـ ص ١٣٢ بيت (١) :

[فهم الى شرب دم عطاش تصان للصيد عن الهراش ] (عطاش) كذا بالجر وهي حركة القافية وحقها هنا الرفع، ولم يشر الى هذا المحقق.

٥٤١ ـ ص ١٣٣ بيت ( ٩ ) ؛

[ ورفعنا خبانا تضرب الر يح حشاه لجاذف المقصوص ] ( خبانا ) كذا ولا يستقيم معها الوزن والصواب : ( خباءنا ) . وضبطت ( خباءنا ) بفتح الخاء والصواب : كسرها .

٥٤٢ ـ ص ١٣٣ بيت (١٠):

[أو كما رفعت وليدا بكفيها ولوع خرقاء بالترقيص ]

ضبطت (رفعت) بتخفيف الفاء فاختل الوزن والصواب؛ تشديدها. (ها) من ( بكفيها ) تقع في العجز. ووقع مثل الاضطراب في الابيات المدورة في مواضع مختلفة من هذا الجزء وهي ؛

ص ۱۶۱ بیت ۱۱، ص ۱۶۵ بیت ۲، ص ۱۵۶ بیت ۲، ص ۱۵۹ البیتان: ۱۲، ۱۳، ۱۳ می ۱۵۳ بیت ۱، ص ۱۷۷ بیت ۱، ص ۱۹۷ بیت ۱، ص ۱۹۷ بیت ۱، ص ۱۹۸ بیت ۱، ص ۲۰۹ بیت ۱، ص ۲۰۹ بیت ۱، ص ۱۲۰ بیت ۱، ص ۱۲۰ بیت ۱، ص ۱۲۰ بیت ۱، ص ۱۳۵ بیت ۱۰.

۱۲۰ م. ص ۱۳۳ بیت ( ۱۱ ) ؛

[ونسيب الشواء غضا ونسقي ... ] ضبطت (نصيب) بفتح النون والصواب : ضمها . ١٤٥ \_ ص ١٣٢ بيت ( ١٢) :

[يالقوم لتارك وحريص ولحظ واق وحظ نقيص ] (واق) كذا تحريف والصواب: (واف) بالفاء والكلمة الاخيرة من العجز توضح هذا.

٥٤٥ \_ ص ١٣٥ بيت (٢):

[قدنا لغزلان النقا العواطى ... ] ضبطت (غزلان) بضم الغين والصواب ، كسرها .

وانظر مثل هذا ايضا ص ١٤٧ البيت ( ٢ ) ص ١٦٦ بيت ( ١١ ) . ٥٤٦ ـ ص ١٣٦ المقطوعة ( ١٠٤ ) التي اولها :

[أقــبــل يــفري ويدع ممتلى، اللحظ جزع] جعلت من (الرجز) والصحيح من (مجزو، الرجز) ١٣٩ ــ ص ١٣٩ بيت (٨)؛

م / ١١ مع يعض الكتب المحققة

[والفجر في المشارق كالثغر اتسق كأنه القي على الارض طبق]

(المشارق) كذا ولا يستقيم معها الوزن ، والصواب ، ( في المشرق ) .

۱٤٠ س ١٤٠ بيت ( ١١ ) ١

[ .... ينشب في الاتباج حتى ينفتق ]

(الاتباج) كذا تصحيف. ولا وجود للاتباج في المعجمات التي بين ايدينا. والصواب: (الاثباج). والغريب ان المحقق اشار الى رواية الاثباج في الهامش عن بعض المخطوطات ولم يأخذ بها.

٥٤٩ \_ ص ١٤٢ بيت/ ( ٦ ) ،

[غدا الى الدماء عطشان الجنك لحتى اذا ابصره لم يمتسك ] (الجنك) كذا بالجيم تصحيف والصواب بالحاء المهملة . حنك الطائر : منقاره . ٥٥ ـ ص ١٤٣ بيت (٥) :

[محضورة تطلب المسايلا كأن في افواهها معاولا ] (محضورة ) كذا تحريف والصواب : (محفورة ) .

[وقصر الجفن عن المنام اجبته بفتية كرام ] وردت (الجفن) بالنصب مع ان الفعل (قصر) جاء مبنيا للمعلوم. والصواب الرفع . الرفع .

[بالكرخ والقفص وقطر بل وطيزنا باذ وكركينا] ضبطت (كركينا) بفتح الكاف الاولى، والصواب؛ كسرها، جاء في مراصد الاطلاع، (كركين) بكسر الكافين؛ وآخره نون، من قرى بغداد، قرب البردان).

٥٥٢ ـ ص ١٤٥ بيت ( ١١ ) :

[لو قال هذا لهما مالك من بعد تعذيبها حينا ]

(تعذیبها) کذا ولا یستقیم معها الوزن ، والصواب ، (تعذیبهما) . هدیبهما) . ۵۰۰ ـ ص ۱٤۰ بیت (۱۲) ،

[النخرا من أنف نخرة تضرط في النار الشياطينا]

١- ضبطت (أنف) بفتح الهمزة، والصواب، مدها. وانظر مثل هذا أيضاً ص ٢٧٤ بيت (١٢).

٢ ـ ضبطت ( تضرط ) بتشديد الراء فاختل الوزن ، والصواب ، تخفيفها . ٥٠٥ ـ ص ١٤٥ بيت ( ١٢ ) ؛

[قد اغتدى والليل مستعجل ليلا بقرن الصبح مطعونا]

ضِضَ (مستعجل) بفتح الجيم، والصواب: كسرها . فهو اسم فاعل لا مفعول ليستقيم المعنى .

٥٥٦ سيت (٩) ؛

[كأنها إذا تمطت جان أو صعدة وخطمها السنان]

ضبطت (صعدة) بضم الصاد والصواب: فتحها. وانظر مثل هذا أيضاً ص ١٤٧ لحاشية بيت (٢).

٥٥٧ ـ ص ١٤٨ بيت (٤):

[وتربة ذات ثرى وطى اوزهر مبتسم ربعى ]

ضبطت (ربعى) بفتح العين والصواب؛ كسرها في اللسان؛ (وفصيل ربعى ( بكسر الراء ) نتج في الربيع نسب على غير قياس ... وربعى كل شيء اوله ... ) .

٥٥٨ \_ ص ١٤٩ بيت ( ٢ ) :

[ذي جؤجؤ محبّر موشى ومقلة تلحق بالقصّى]

ضبطت ( موشى ) بضم الميم والصواب ، فتحها .

٥٥٩ ـ ص ١٤٩ بيت (٥)،

[وافي السلاح بطل كمى اشرس الباء على الأبي ]

١ ـ ضبطت ( كمى ) بضم الكاف والصواب : فتحها .

٣ \_ ( أشرس ) كذا تحريف والصواب : ( أشوس ) .

٣\_ جاءت ( اباء ) بكسر الهمزة الاولى والصواب ( فتحها ) .

#### الاوصاف:

٥٠٠ ـ ص ١٥٢ بيت (٥)؛

[بمقلة تطحن عواد القذا كما صفا الماء على متن صفا ] احت عماد) كذا تحريف والصواب (تطحر عواد) طحرت العبيز وقلها

( تطحن عواد ) كذا تحريف والصواب : ( تطحر عوار ) . طحرت العين : قذاها : رمت به .

١٦٥ ـ ص ١٥٢ بيت (٦):

[شملالة تبرز نابا قد شقا كطرف النصل من الغمد بدا ]

(شقا) كذا وجاء ايضاً في المخطوطات الأخرى التي اعتمدناها في تحقيق شعر ابن المعتز. وقلنا هذا تحريف والصواب (شغا) بالغين.

الشغا : اختلاف نبتة الاسنان بالطول والقصر والدخول والخروج . والسن الشاغية : الزائدة على الاسنان . ( وتبرز ) في الصدر وما في العجز دليل على هذا . ٥٦٢ \_ ص ١٥٣ المقطوعة ( ١٢٩ ) :

[أنعت شد قدمياً تدم كدما يدشاء]

جه. من (الرجز)، والصواب (مجزوء الرجز)

٥٦٣ ـ ص ١٥٥ بيت (٣) ؛

[وبيوت يوقع الوكف فيها وإيقاع الوكف غير صواب ]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن والصواب ( يوقع الوكف فيهن .. ) كما في رواية الهامش التي لم يفد منها المحقق .

۲۵ ـ ص ۱۵۵ بیت ( ۵ ) ،

رواذا ما بادرت بالطين جار اله طين يعدو إلى في الميزاب ]

( جار ) کذا تحریف ، والصواب ، ( جاء ) . هماه م

[من عقار في الكأس تشبه شمساً طلعت في غلالة من سراب ]

ضبطت (غلالة) بضم الغين والصواب ، كسرها . وانظر مثل هذا ايضاً ص ٢٩٩ بيت ( ٨ ) . في القاموس ، ( الغلالة ، وهي بالكسر ، شعار تحت الثوب ) . م ١٥٦ ميت ( ٤ ) ؛

[وموقدات بتن يضرمن اللهب يشبعنه من فحم ومن حطب ] ضبطت (يضرمن) بفتح الياء والصواب : ضمها . ٧٦٥ ـ ص ١٥٧ المقطوعة ( ١٤١ ) التي أولها :

#### [ما هنة يافتى حقيرة وليس من فضة ولا ذهب ]

علق عليها المحقق في الهامش بقوله ، ( وردت في هامش لاله لي ، تافهة المعنى دون هدف اثر الانتحال عليها ظاهر ولاتبعد ان تكون من زيادات النساخ ) .

١ - أن المعنى الذي تضمنته هذه المقطوعة لم يكن تافها لأنه أريد به الإلغاز .

٢ - كان على المحقق ان يثبت المقدمة التي وضعت للمقطوعة وهي ( وجدت يلغز بأي ... ) ومعنى هذا انها كانت ذات هدف .

إذا أُخْذنا برأي المحقق في ان هذه المقطوعة منحولة لما رآه فيها فينبغي ان
 يبعد من شعر ابن المعتز كل ما جاء في الالغاز .

٥٦٨ ـ ص ١٥٨ بيت (٣)؛

[والبرق في حافاته يثيبه لا يعرف الصبح ولكن يحسبه ]

( يثيبه ) كذا تحريف والصواب ، ( يشيبه ) بالشين . ١٩٥٥ ــ ص ١٥٨ بيت ( ٥ ) ، .

[حتى إذا مد علينا طنبه تقطعت سمطه وسحبه ] جاء (مد) بالبناء للمعلوم، و (طنبه) بالنصب، وكلاهما خطأ، والصواب، بناء الفعل للمجهول، ورفع طنبه، لتنسجم حركة القافية مع سواها.

[كأن حنان الفلاة تضربه

Γ ....

( حنان )كذا بالحاء تصحيف والصواب ، بالجيم .

۱۷۱ \_ ص ۱۵۹ بیت (۲) ؛

[واذن أمينة تكذبه كآسة في غصن تقلبه ]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن ومحرف والصواب : ( واذن أمينة لاتكذبه ) . ٥٧٢ ــ ص ١٥٩ المقطوعة ( ١٤٤ ) :

[وشديد القوى كملومة الصحر كميت يمر مرّ السحاب ]

وهي ثلاثة أبيات قال عنها المحقق في الهامش (وردت في هامش لاله لي ). وهي من جملة قصيدة في باب الزهد والآداب ص ٣٧٩ ولم يفطن الى ذلك المحقق . ٥٧٣ ص ١٥٩ بيت (١٠):

[ضاق عنه القميص واتسع المنخ ـ ـز عنه وطار عند الوثاب ] (المنخز) كذا بالزاي تصحيف والصواب (المنخر) بالراء. ٥٧٤ ـ ص ١٦٢ بيت (٤):

[أسيلة مجرى الدمع خود غريرة كأن بخديها شموس تجلت] وردت (شموس) بالرفع وهو خطأ والصواب (شموسا).

[وتمطرنا لياليها بعوضاً يذب النوم عنا والسباتا ] ضبطت (لياليها) بفتح الياء الثانية وهو خطأ اختل به الوزن. ١٢٥ ــ ص ١٦٦ بيت (١١)؛

[كأن في الكاسات والراحات دماء غزلان مذبحات] وردت (دماء) بالرفع والصواب، النصب. ۷۷۰ ـ ص ۱۹۲ البيتان، (۱۹،۱۰)،

## [ولاح رمانـــــنا بين صحيح ومفتوت ما كل مصفرة ومزعفرة 'تفوق في الحسن' كل منعوث ]

كذا جاء البيتان . وهما مختلا الوزن . ويبدو ان شيئا قد سقط من البيت الاول . ويستقيم الثاني باسقاط ( الواو ) التي تسبق ( مزعفرة ) والجدير بالذكر ان الوزن قد سقط من المقطوعة .

٨٧٥ \_ ص ١٦٧ المقطوعة ( ١٥٤ ) :

[ زبرجدة ملفوفة في حريرة مضمنة درأ مغشى بياقوت ] جاء في الهامش : ( ورد في السفينة ) .

ان هذا البيت هو من جملة ثلاثة أبيات منسوبة لابن المعتز وللصنوبري وجاءت في عدة مصادر منها ما هو سابق للسفينة (تراجع طبعتنا ٣/ ٢٤٩ للوقوف على المصادر).

٥٧٩ \_ المقطوعة ( ١٥٨ ) التبي اولها :

#### [ولا زوردية تزهو بزرقتها بين الرياض على زرق اليواقيت ]

جاء تعليق المحقق عليها في الهامش: (وردت بهذه الصيغة في ديوان المعائي جـ - ٢ ونسبها لابن المعتز، وجاء في معاهد التنصيص البيتان بصيغة اخرى وهي:

#### ولا زوردية تزهو بزرقتها وسط الرياحين على حمر اليواقيت

... وقال المؤلف ، البيتان لابن الرومي يصف البنفسج وقبلها ... وزاد ، وهي من قصيدة في البسيط ، وقال محقق ديوان المعاني ، لاتوجد في ديوان ابن الرومي المطبوع كلمة على هذا الوزن والروى ... ) .

- ١ ـ اكتفى المحقق بذكر الجزء من ديوان المعاني واهمل الصفحة .
  - ٢ \_ عجز البيت الثاني مختل الوزن بسبب ( الرياحين ) .
- من مبادىء التحقيق رجوع المحقق نفسه الى المصدر الذي يشار اليه في مصدر آخر ، وان لا يكتفي برجوع سواه اليه , فديوان ابن الرومي مطبوع وكان على المحقق الرجوع اليه .

٤\_ هذاك مصادر اخرى غير التي ذكرها في الهامش وردت فيها الابيات ( انظر : طبعتنا ٢ / ٥٢٧ ) .

۸۰ ـ ص ۱۲۹ بیت (۲):

[كأنها تلثم طفلا لها ... ]

ضبطت (تلثم) بضم الثاء والصواب، فتحها او كسرها فالفعل من باب (سمع وضرب).

۸۱ \_ ص ۱۲۹ بیت ( ٦ ) :

[قرت العين إذْ رأتهم سقوطاً كنثار من الضبيح المليح ]

(الضبيح) كذا تصحيف والصواب: (الصبيح)، والعجيب ان المحقق لم ياخذ برواية لاله لي والاوراق او سواهما، وأصرّ على رواية كوبنهاجم المغلوطة.

[سقوف بيوتي صرن أرضاً أديمها ....

(أديمها) كذا مع ان كل المخطوطات ومنها لاله لي والاوراق وبعض المصادر تروى (أدوسها) وهي الرواية الصحيحة والمناسبة. ولم يشر المحقق الى هذه الرواية.

۵۸۳ ـ ص ۱۷۲ بیت ( ۱۰ ) :

[وطارت بهم كل زيافة عصوف يراكبها جلعد ]

(يراكبها) كذا بالياء وضمها وهو خطأ والصواب ( براكبها ).

٥٨٤ ـ ص ٧٣ بيت (٣):

[ أرقت واخلتني العاذلات .... ]

ضبطت (أرقت ) بفتح الراء وهو خطأ صوابه ، كسرها .

٥٨٥ \_ ص ٧٤ المقطوعة ( ٧٦ ) :

[كأنما الدست إذ حواها وقد أعدت ليوم فصد اقلام تـــبر مــخرمات قد أستمدت بلا زورد ]

١ ضبطت (أعدت) بفتح الهمزة وكسر العين ، والصواب ، ضم الهمزة .
 ٢ = جاءت (محزمات) بالجر ، والصواب ، الرفع ، لأنها صفة لاقلام .
 ٢٥ = ص ١٧٥ بيت (٩) :

[وغرد ذبان الضحى فوق نوره . . . ] ضبطت ( ذبان ) بضم الذال والصواب ، كسرها .

٥٨٧ ـ ص ١٧٦ بيت ( ٩ ) ؛

[وتأتيكم إذا جعتم صغار المعز الشقر] ضبطت (الشقر) بفتح الشين والصواب: ضمها. ١٨٥ \_ ص ١٨٧ بيت (١٧):

# [وقد افردني أهلي كما قد أفرد اليفر]

(اليفر) كذا تحريف. ويبدو انه لا وجود لهذه الكلمة في المعجمات التي بين أيدينا. والغريب أن هناك رواية ذكرها المحقق في الهامش وهي (اليعر) لم يأخذ بها.

(اليعر: الشاة او الجدي يشد عند زبية الذئب او الاسد. ويضرب به المثل في الذل فيقال (هو اذل من اليعر) (التاج).

۸۹ \_ ص ۱۷۷ بیت ( ۱۸ ) :

[كما ينحجر الفأر اذا ما صاحت الهر]

(ينحجر) كذا بتقديم الحاء على الجيم، وهو تصحيف صوابه (ينجحر) بتقديم الجيم.

جاء في التاج ( وجحر فلان الضب ، أدخله فيه فانجحر ، اي دخل وتجحر ) . ٥٩٠ ــ ص ١٧٩ المقطوعة ( ١٨٦ ) :

[جمّد برد العجوز في كوزها اله ماء وأطفا نيران مجمرها فليت برد العجوز في فمها وحرّ فيها يكون في حرها ] علق عليها المحقق في الهامش بقوله: ( يلاحظ الانتحال في البيتين ) .

- ١ ـ هذا التعليق عام ولم يبن على سند او يستند على سبب وجيه من اسباب الانتحال .
- ٢ يبدو ان الكلمة الإخيرة من البيت الثاني هي التي حملت المحقق على القول بانتحالها .
- ان هذه المقطوعة جاءت في اقدم مخطوطة من شعر ابن المعتز وهي لاله لي
   التي ترجع الى القرن الرابع الهجري .

٩١٠ \_ ص ١٨٠ المقطوعة ( ١٨٧ ) والتبي اولها :

[يا مسكة العطار وُخِال وجه النهار ] جعلت من (الخفيف) وهو خطأ والصواب (المجتث).

۹۲ \_ ص ۱۸۲ بیت ( ٦ ) :

[هذا الحمار من الحمير حمار ... ] ضبطت (حمار) الثانية بضم الحاء والصواب : كسرها . ٥٩٣ ـ ص ١٨٣ بيت (٣) :

[ الدى روض بستان كأن نباته تقنع وشيأ حين باكر القطر ] كذا العجز وهو مختل الوزن والصواب : ( تقنع وشياً حين باكره القطر ) .

إذا السحاب سقاها في الدجى خلفت بعد السحاب عليها الشمس في البكر ضبطت (خلفت) بكسر اللام والصواب ، فتحها .

٥٩٥ \_ ص ١٨٣ بيت (٦)؛

[ والروض من زاهر زاه لنضرته وكامل منه في الأغصان منتظر ] ( لنضرته وكامل ) كذا والصحيح ( بنضرته وكامن ) . 97 \_ ص ١٨٣ المقطوعة ( ١٩٩ ) :

[انظر الى القسطل المقشر من قشريه بعد الجفاف في السحر كأنه اوجه الصقالبة البيد يض وقد كرمشت من الكبر] جاء في الهامش ، (وردا في السفينة ) .

- ١\_ جعلت همزة ( انظر ) للقطع وهو خطأ .
- ٧- كان على المحقق وقد درس اسلوب ابن المعتز واسقط الكثير من الشعر المنسوب إليه على انه منحول بسبب عدم ملاءمته لاسلوب الشاعر، ان يشكك على الاقل في هذه المقطوعة . وانها لاتمثل بأي حال من الاحوال اسلوبه الذي نعت ـ وهو صحيح \_ بالجودة . ونود ان نسأل المحقق عن أمور وردت في هذه المقطوعة .
- آ \_ هل بامكانه التعريف ( بالقسطل ) ؟ وإذا لا اطلب اليه الرجوع الى معجمات اللغة أو المصادر بالالفاظ المعربة فأنها لاتساعده في هذا الامر .
- ب ـ هل يجوز لشاعر فصيح كابن المعتز ان يقول (المقشر من قشريه) فهل بمقدور المحقق ان يأتي بمثال آخر حتى في شعر اولئك الشعراء الذي تدنى اسلوبهم الى الركة والعجمة؟
  - جـ لماذا خص بالرؤية (السحر) من الاوقات.
- د \_ وهل (كرمشت) من الاستعمالات المألوفة في شعر ابن المعتز او سواه من شعراء ذلك العصر ؟

٥٩٧ – ص ١٨٤ هامش (٦)؛ جاء قول المحقق؛ وقد ورد بيت بعد هذه القطعة (٢٠١) نابي الالفاظ لا يليق بابن المعتز أقحمه النساخ فتركناه في مكانه من المخطوط لتفاهته ولم يذكر في لاله لى .

كذا جاء التعليق. ولا اريد ان اذكر شيئاً حول هذا الهامش سوى شيء واحد هو ان هذا البيت ورد في لاله لي. وكان على المحقق ان يكون اكثر دقة في اطلاق الاحكام.

٥٩٨ \_ ص ١٨٥ المقطوعة ( ٢٠٠٧ ) التي اولها :

[أهلا بفطر قد أنار هلاله فالآن فاغد على المدام وبكر ]

كررت في الشراب ص ٢٦٦ ولم يفطن المحقق الَى ذلك. وجاءت (اهلا) في المكرر، (أفلا) وهو تحريف.

٩٩٥ \_ ص ١٨٦ المقطوعة ( ٢١١ ) :

[يا سرمرا لعنت من بلد يخيب فيك الادلاج والبكر

كأنما الليل حين تسكنها يقدح فيها من بقها شرر ] جاء في الهامش انها وردت في الهامش. وكررت المقطوعة في باب الهجاء ص ٤٤٤ ولم يفطن المحقق الى هذا التكرار كالعادة. وعلق عليها في الهامش بقوله (والانتحال ظاهر عليهما لركة الاسلوب وضعف التشبيه والتصوير الذي يبتعد عن اسلوب ابن المعتز)، ونحن لا نوافق المحقق على ابعاد هذه المقطوعة بسبب بعدها عن اسلوب المعتز، ولو لجأ الى سبب آخر لكان احسن، وهو ان ابن المعتز كان يحب سامراء ويمدحها كثيرا وفي شعره شيء من هذا، كما له اوصاف فيها بعد خرابها ايضاً.

( يخيب ) كذا في ص ١٨٦ وهو تحريف وصوابه ما في ص ١٩٤ ( يخبث ) . ٦٠٠ ـ ص ١٨٧ المقطوعة ( ٢١٢ ) والتي منها :

كذا جاء الصدر في البيت الثاني، وقد ضبطت همزة (الا) بالفتح. و (يرى) بضم الياء وفتح الراء. والبيت مختل الوزن والمعنى، والحق ان الذي ورد في هامش لاله لي هو (منهم الايرا)، وقلنا في طبعتنا لعل الاصل (منهم الاأغرا). ١٠٠ ص ١٩٠ هامش (٣)، وردت هذه الابيات الثلاثة في مخطوط ،تحسين القبيح وتقبيح الحسن لابن اسماعيل عبدالملك بن منصور الثعالبي ... ] كذا جاء اسم المؤلف والمعروف انه (ابو منصور عبدالملك بن محمد بن اسماعيل الثعالبي).

۲۰۲ \_ ص ۱۹۳ بیت ( ٤ ) :

[أطلنا السرى حتى كأن عيونها زجاجات سأر رددن على الساقي ] (سأر) كذا بالهمزة وهو خطأ اختل معه الوزن والصحيح مد الهمزة (سآر). ١٩٣ - ص ١٩٣ بيت (٥):

[ ومزنة مشعلة البارق تبكي على الترب بكاء العاشق ] ( بكاء ) كذا خطأ اختل به الوزن والصواب القصر ( بكا ) . ٢٠٤ ـ ص ١٩٣ بيت ( ١٠ ) ، [أهدت التي يانفسي الفداء لها الورد نوعين مجموعين في طبق ] كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن والصواب ، (أهدت التي أيا نفسي الفداء لها) .

[خيري ورد أتاك في طبق يقول في حسنه على طبقه ] كذا جاء عروض البيت وضربه . وأكبر الظن ان الاصل .

( خيري ورد أتاك في عبقه ... ) ففي طبعتنا جاءت رواية البيت على النحو الآتي ؛

( وآذريون أتاك في طبقه كالمسك في نشره وفي عبقه )

7.7 ــ ص ١٩٦ ببت ( ٦ ) ؛

[متلهم لجم الحديد يلوكها لوك الفتاة مساوكاً من إسحل] ضبطت (اسحل) بفتح الحاء والصواب : كسرها .

[قلب الدهر حالها وكذاك الد هر ما زال يقلَب الأحوالا] ضبطت (يقلب) بتشديد اللام فاختل الوزن، والصواب، تخفيفها. ١٩٠٨ ــ ص ١٩٧٧ بيت (١٣)؛

[فلئن كان قد اقر بهذا فحراماً لزينة لا حلالا ] ( لزينة ) كذا بتقديم الياء على النون . وهو خطأ والصواب تقديم النون . ٢٠٠ ـ ص ٢٠٠ المقطوعة ( ٢٥٦ ) التي أولها ؛

[ومغن إذا تغنى دعا كل طروب من الندامى برطله ] ١- البيت مدور . وكان المفروض ان يكون الكاف واللام الاول من (كل) في الصدر .

[وغطت المحل بوبل دائم ... ] ضبطت (غطت ) بضم الغين والصواب ، فتحها . ٦١١ ـ ص ٢٠٣ بيت ( ١١ ) ،

[وسوى ذاك فمصغين الى حسن زاير وغلام]

کذا جاء البیت وهو مضطرب الوزن والصواب : ( وسوی ذاك في النهار فمصغین .... ) ۲۱۲ ـ ص ۲۰۰ بیت ( ۱۰ ) :

[قل لأست أيلول فكم ذا الاذى ... ]. جاءت (است) بهمزة قطع فاختل الوزن، والصواب: الوصل.

٦١٢ \_ ص ٢٠٦ الهامش ( وورد في ص معاني البيت الآتي ) :

ولا احد من ذوي قرابتي يساعدني عند إتيانها (قرابتي) كذا ولا يستقيم معها الوزن، والصواب: (قربتي). 115 ــ ص ٢٠٧ المقطوعة ( ٢٨٧٧ ):

[أشرب على الورد في البساتين وخسضرة الآس في [السملا] من قهوة في الدنان مسكنها يا صاح رطلا ملاء وسقيني [ان كان ورد الربيع من زهر فأن ورد الخدود من (نسرين)]

جاء في هامش (٧) حول المقطوعة ؛ (هامش الورقة ١٤٧؛ الكلمة الاخيرة مطموسة). وكررت هذه المقطوعة في باب الشراب ص ٢١٧ وجاء في الهامش ؛ (وردت في هامش لاله لي). هذا كل ما جاء حول المقطوعة وتكرارها ، والمحقق لم يشر بالطبع الى هذا التكرار لأنه لم يفطن اليه . ولهذا فقد اضطربت الابيات الثلاثة في باب الوصف ولكنها جاءت سليمة في الشراب . وهو امر يدعو الى الغرابة والعجب والحيرة حقاً .

١ ـ الكلمة الاخيرة (الملا) التي قال عنها انها مطموسة جاءت في الشراب (الميادين).

٢ - عجز البيت الثاني مختل الوزن إبسبب (ملاء) التي جاءت في الشراب (ملا).

عجز البيت الثالث مختل الوزن ومحرف وجاء سليماً في الشراب وهو .
 ( فأن ورد الخدود يكفيني ) .

#### الشراب :

١٥٥ ـ ص ٢٠٨ بيت (٤):

[جرت ذيول الثياب البيض حين مشت كالشمس مسبلة أذيال لألاء ] وردت ( مسبلة ) بالجر والصواب : النصب .

[على فراش من الورد الجنبي وما بدلت من نفحات الورد باللاء ] ( باللاء ) كذا تحريف والصواب: ( بالآء ). وضبطت ( تاء ) بدلت بالفتح والصواب: الضم .

الآء : جمع آءة وهو شجر له ثمر تأكله النعام ، وقيل هو ثمر السرح . والعجز هو صدر مطلع قصيدة للحسين بن الضحاك ( اشعار الخليع للحسين بن الضحاك ١٩ ) . الضحاك ٢٠٩ . المنعار ١٤ ) . المنعار ١٤٠ ) .

[وقد عست شعرات في عوارضه تزرى على عارضيه أي ازراء ] (عست ) كذا وهو تحريف، والصواب (عثت ). عثا فيه المشيب اي أفسد . وضبطت (تزرى ) بفتح التاء والصواب ، ضمها .

[قد ذهبت لذة (العيش) فما يعجبني روقة ولا أدماء ] كذا جاء البيت وهو مختل الوزن والصواب ، (ذهبت لذة الحياة فما يع حبني روقة ولا أدماء)

1

وضبطت ( روقة ) بفتح الراء , والصواب ، ضمها . ٦١٩ ــ ص ٢١١ بيت ( ٢ ) :

[ واستبدلت من طينة مختومة تفاحة برأس كل إناء ] ( برأس ) كذا ولا يستقيم معه الوزن والصواب ( في رأس ) . ١٠٠ ــ ص ٢١١ المقطوعة ( ٢٨٢ ) تتألف من أربعة أبيات اولها :

[تعالوا فسقوا انفساً قبل موتها لتمضي الى الداعي وهن رواء ] جاءت قافيتها مكسورة والصواب : مضمومة . ٦٢١ ـ ص ٢١٣ بيت (٤) :

[ ككميت اللون قدها فارس من لؤلؤ حببا ] (قدها ) كذا ولا يستقيم معه الوزن . والصواب : (قلدها ) . من ٢١٣ ميت (٥) :

[ألا فاسقنيها قد نعى الليل ديكه وعرَى أفق الصبح فهو سليب ] وردت (الليل) بالرفع والصواب: النصب. عبد على المقطوعة ( ٢٨٩ ):

[رب ليل قد نعمت به ونهار ما عمل ست به ظلت فيه ميتا سكرا ذاك موت كنت في طلبه ]

جاءت القافية مكسورة . وواضح ان عجز البيت الثانبي لايستقيم وزنه مع كسر قافيته . والصواب ما في الهامش : ( وحياتي في تطلبه ) أو ( ذاك سكر قد ظفرت به ) . ولم يأخذ المحقق باحدى هاتين الروايتين .

۲۲۶ ـ ص ۲۱۶ بیت (۲) :

[ولما وجاها بدت صفراء صافية كأنه قدَ سيراً من ذهب ]

كذا جإء العجز وهو مختل الوزن بسبب سقوط كلمة منه . والصواب :

( من أديم ذهب ) .

٦٢٥ ـ ص ٢١٥ بيت (٣)؛

[استغفر الله من لحظ أردده مفرغ من جميع الفرق والريب ]

(الفرق) كذا تحريف صوابه (القرف).

٦٢٦ ــ ص ٢١٥ بيت (٤):

[كسا تحكم في العنوان قارئه ولا يفض خواتيماً على الكتب ]

(على الكتب) كذا وهو خطأ والصواب: (عن الكتب). جاء في اللسان: ( فضضت الخاتم عن الكتاب: اي كسرته ).

۲۱۷ ـ ص ۲۱۵ بیت ( ۷ ) ؛

[أنا في لذة وفي طيب عيش فأعفني اليوم من شراب الزبيب ]

جاء همزة ( فأعفني ) للقطع فاختل الوزن ، والصواب : للوصل .

٦٢٨ \_ ص ٢١٥ بيت ( ٨ ) :

[واسقني من سلافة الكرم ريا ان للراح راحة في القلوب ]

وردت ( راحة ) بالرفع والصواب ، النصب .

٦٢٩ ـ ص ٢١٥ بيت ( ١٠ ) ؛

[شاب منها الماء لون اصفرار فلها لون عاشق مكروب ]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن. والجدير بالذكر ان المستشرق (لوبن) ذكر في طبعته (شاب منها في الماء لون اصفرار)، وقال (في الماء من تخميننا والذي في الاصل ضاع)، ومعنى هذا ان تقديره يستقيم به الوزن على الاقل. وفي نسخة اخرى اعتمدنا روايتها في طبعتنا،

(شاب منها البياض لون اصفرار) (٢/٢١).

۲۲۰ \_ ص ۲۱۵ بیت (۳) ،

## [قهوة زوجت بدمع فكست وجهها نقاب حباب ]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن بسبب سقوط (عروضه) (سحاب)، ومن الاعاجيب الغريبة ان المحقق يقول في الهامش حول هذه المقطوعة، (... وورد في السفينة على اسلوبها القطعة التالية، وجاء في السفينة ١١٥ وقال في أبيات :

من عقار في كأسها مثل شمس طلعت في علالة من سراب ...)

مع ان الابيات قد مرت في الاوصاف ١١٥ على انها جزء من قصيدة ، ولم يفطن المحقق الى هذا على العادة الجارية .

(علالة) كذا بالعين المهملة تصحيف.

٦٣١ \_ ص ٢١٦ بيت (٩) ،

### [زرنا بقطر بل ان كنت مسعدنا ... ]

ضبطت (قطر بل) بضم الراء والصواب : الفتح ، وانظر مثل هذا ايضاً ص ٢٤٨ بيت ٦ ، ٢٩٩ بيت ٢ ، جاء في مراصد الاطلاع : (قطر بل : بالضم ثم السكون . وفتح الراء ، وياء مشلدة مضمومة ولام ) (٢/ ١٠٠٦).

۱۳۲ ـ ص ۲۱۷ بیت (۲):

[وكيف أنت اذا ما طاف يحملها ظبي يسقيك فضل الكأس إن شريا ] وردت (يسقيك) بفتح الياء وتخفيف القاف والصواب، ضم الياء وتشديد القاف ليستقيم الوزن.

٦٣٢ ـ ص ٢١٧ بيت (٦):

[سقياً لارض القيصوم والغرب وسر من راء والجوسق الخرب ] ( وسر من راء ) كذا بالمذ ولا يستقيم الوزن والصواب : ( سر من را ) بالقصر . ١٣٤ \_ ص ٢١٨ بيت (١) ،

[قد كان ما كان فانف عني يا نجيّ الهموم والكرب ]

كذا جاء البيت وهو محرف ومختل الوزن والصواب.

قد كان ما كان فأنف عني يا (يحيى) نجى الهموم والكرب وجاءت (فانف) بضم الفاء والصواب، كسرها. و (نجى ) بالجر والصواب، النصب.

۱۲۵ ـ ص ۲۱۹ بیت ( ۱۲ ) ،

[وسبّح القوم لمّا راوا عجباً نوراً من الماء في نار من العنب] كذا بباء الصدر وهو مختل الوزن والصواب ، (وسبح القوم لمّا ان رأوا عجبا).

۲۲۰ ـ ص ۲۲۰ بیت (۳) ؛

[سليمة بين أيدي الدهر قد رزقت جداً مزاحاً وجد الناس في نصب ]

١ ـ ضبطت ( جداً وجد الناس ) بفتح الجيم فيهما والصواب : كسرهما .

٢- (مزاحا) كذا بالزاي تصحيف والصواب: (مراحا)، وضرب البيت يوضح هذا.

٦٢٪ \_ ص ٢٠٠ المقطوعة ( ٢٠٠ ) التي اولها ؛

[دعوا مغرماً بالطرب فما ذاك شيء عجب] جعلت من المتقارب , والصحيح : (مجزوء المتقارب ) مدروء المقطوعة ( ٣٠٤ ) تتألف من اربعة أبيات أولها :

[اما ترى اليوم في سحائبه قد ضحك البرق في جوانبه]

مضى منها البيتان الاول والثاني في باب الوصف، وقال المحقق عن المقطوعة في الهامش ( وردت في هامش لاله لي وتصعب قراءة بعض كلمات أبياتها ). ولم يرد شيء عن البيتين اللذين مضيا في الأوصاف.

والجدير بالذكر ان المقطوعة لاتدل على انها في الشراب لولا البيت الثالث الذي جاء في هذه الطبعة على هذا النحو ،

وليس في الدار غير قوت فتى يعجز عن بعض قوت صاحبه

وجاء صحيحاً في بقية الطبعات على هذا النحو . [وليس في ( الدن ) غير قوت فتى ... ] والمحقق لم يفطن الى كل هذا .

٦٢٩ ـ ص ٢٢٢ بيت ( ٧ ) :

[من شك في فعلات روحانية ورأى المدامة فقد رأى فعلاتها ] (المدامة) كذا وقد اختلَّ من اجلها الوزن ، والصواب (المدام) . 12- ص ۲۲۲ ييت (۸) :

[لكنها مهجات جسم الماء لكن جسم الماء من مهجاتها ]

كذا جاء البيت وهو مضطرب الوزن والمعنى ، والغريب ان المحقق لم يشر الى هذا الاضطراب ، في حين ان المستشرق ( لوين ) أشار اليه في هامش طبعته لشعر ابن المعتز .

٦٤١ \_ ص ٢٢٤ المقطوعة ( ٣١٢ ) التي أولها :

[بحیاتی یا حیاتی اشربی الکاس وهات ] جعلت من (الرمل) والصحیح من (مجزوء الرمل).

[تصدق على المسكين فيك بقبلة فأنبي أراها أعظم الحسنات ] وردت (اعظم) بالرفع، والصواب: النصب. ٦٤٢ ص ٢٢٤ بيت (١٠):

[فيالك خمراً من فم قد شربتها هي الخمر حقاً لاابنة القربات] ضبطت (القربات) بفتح القاف والصواب ، كسرها . (انظر التاج). 182 ـ ص ٢٢٥ بيت (١٢) ؛

[في عينه مرضة إذا نظرت قد كحلته سحر هاروت]

كذا جاء العجز وجاءت (سحر) بالنصب والوزن مختل والصواب: (بسحر هاروت).

۱ (۲) سیت (۲)

[يفي لهذا بأخلاق لذاك فكم في هجر صبّ لصبّ من زيادات] ( بأخلاق ) كذا تحريف صوابه ( باخلاف ) بالفاء .

١٤٦ ـ ص ٢٣٠ بيت ( ١٠ ) :

[لم يُجذب الباب لما صاح واجده حتى اجاب باذن غير ترميث] (ترميث) كذا ولا معنى لها هنا، والصواب، (تربيث)، التربيث، الحبس والصرف.

# [ لا عيش إلا بكف ساقية ذات دل في طرفها غنج ]

الله الله الله الله الله المقطوعة ( وردت في الهامش ولم ترد في مخطوط آخر . والكلمة بين قوسين غير واضحة في المخطوط ) لم يشر المحقق الى هامش نسخة معينة فهل يريد بها نسخة كوبنهاجن ؟ ان كان الامر كذلك فقوله : ( ولم ترد في مخطوط آخر ) غير صحيح . فقد

وردت في هامش مخطوط لاله لي وهامش مخطوط الامبروز يانا. كما وردت في طبعة المستشرق ( لوين ).

تدر المحقق كلمة ( دل ) مكان الكلمة المطموسة . ولكنه لم يفطن الى اختلال الوزن . وهذا الاختلال لم يقع به المستشرق ( لوين ) .

٣ والغريب ان هذه المقطوعة كررت في ص ٢٧٨ في قافية الضاد وجاء البيت
 الاول سليم الوزن . ولم ينتبه الى ذلك المحقق .

١٤٦ ـ ص ٢٣٢ بيت (٢):

[أقل ما بي من حبيك أن يدي إذا سعت نحو قلبي كاد ينضجها] جاء في الهامش قول المحقق ، ( اخذ المتنبي هذا المعنى فصاغه طياغة بديعة ) . هكذا جاء التعليق خلوأ من ذكر قول المتنبي او المصدر الذي استقام منه .

٦٤٧ ـ ص ٢٣٢ بيت (٦)،

[يسقيها خنث الجفون كأنها معصورة من خد المتضرج]

( من خد ) كذا ولا يستقيم معه الوزن والصواب ، ( من خده ) .

٦٤٨ \_ ص ٢٣٤ البيتان ، ( ١ ، ٢ ) ،

[فان خــير هدايا الــ أســماع للارواح عــود وناي وحــلــق فـي غايــة الاصـطــلاح ]

جاء في الهامش تعليق المحقق حول البيت الثاني (يظهر على هذا البيت احتمال الانتحال فأنه الى الاسلوب الفقهي اقرب منه الى الاسلوب الشعري) واضح ان البيت الثاني هو خبر (ان) في البيت الاول، فكان الاخرى ان يكون البيتان منحولين لا الثاني منهما فحسب.

٦٤٩ ـ ص ٢٣٦ بيت ( ٨ ) :

[الموت للحمق المراض إذا رنت والسكر للوجنات لا للراح ]

( للحمق ) كذا ولا ندري ما علاقتها بالبيت ، فهل الاصل ( للحدق ) ؟

٦٥٠ \_ ص ٢٣٨ بيت ( ٧ ) :

[شجاني شجو قمري ينادي قبيل الصبح حيّ على الفلاح ]

(الفلاح) كذا. والجدير بالذكر ان المحقق يقول في الهامش حول هذه المقطوعة (وردت في هامش لاله لي ولم ترد في مخطوط آخر). وفي هامش لاله لي (اصطباح) ليس غير.

۲۵۱ \_ ص ۲۳۸ بیت ( ۹ ) :

[ومعشوق الشمائل قرطقي غدير الطرف يبسم عن اقاح ]

۱\_ (غدیر) کذا تحریف صوابه (غریر).

٢ ــ ضبطت ( قرطق ) بضم الطاء والصواب الفتح وانظر كذلك ص ٢٦٩ بيت ٩ . ص ٢٧٠ بيت ٢ ، وضبطت ( أقاح ) بضم الهمزة والصواب : فتحها .

۲۵۲ ـ ص ۲۱۴ بیت ( ۲ ) :

[اهیف الخصر قد تورد خد اه بنیران جلنارا ووردا]

١ ـ ضبطت ( الخصر ) بكسر الخاء والصواب الفتح .

٢ \_ كذا جاء العجز وهي رواية غريبة ؟

٦٥٢ \_ ص ٢٤٦ المقطوعة ( ٣٦٥ ) التي اولها :

[اهلا وسهلا بالناي والعود وكأسساق كالغصن مقدود]

جعلت من (الخفيف) والصواب: (المنسرح).

١٥٤ ـ ص ٢٤٩ بيت (١)؛

[اردت الشراب في القمر وقطع الليل بالسهر]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن ، والصواب ( اردت الشرب في القمر ) . ا ١٥٥ ـ ٢٥٠ المقطوعة ( ٢٧٢ ) التي منها هذا البيت ،

[يدير كأسين من يديه وطرف سحارة المدار]

١ - جعلت من (البسيط)، والصحيح (مخلع البسيط).

٢ \_ جاء (طرف) بتنوين الجر، ولا يستقيم الوزن معه.

(سحارة) كذا ولعل الاصل كما رجحناه في طبعتنا (سحاره) بدليل المدار الذي هو نعت له.

۲۵۲ ـ ص ۲۵۱ بیت ( ۱۳ ) :

[يمج من افواهها قهوة تقذف بالمسك والعنبر]

كذا جاء العجز وهو مختل الوزن والصواب ، ( تقذف بالمسك وبالعنبر ) .

٢٥٧ \_ ص ٢٥٤ المقطوعة ( ٣٨١ ) التي اولها :

طربت الى القفص والدسكرة ...

جعلت من ( المجتث ) والصحيح ( المتقارب ) .

١٥٨ \_ ص ٢٥٥ القصيدة ( ٣٨٣ ) التني اولها ،

271

[یاارض غمی سقتك امطار فیك لقلبی ما عشت أوطار] جعلت من ( المجتث ) والصواب ( المنسرح ) .

[ثم غدا يسأل الترب عن الار زاق منه رجل ومنقار] (الترب) كذا ولا يستقيم معها الوزن، والنصواب (التراب). ١٦٠ – ص ٢٥٦ بيت (١٣)،

[قولوا لمكتوم انت تقتلني لا شك فالله منك لي جار]

يقول المحقق عن هذا البيت في الهامش (هذا البيت مقحم متناقض مع آخر القصيدة ).

الحق ان هذا البيت ضروري جداً لآخر القصيدة ، ولولاه لكان هناك فجوة تنبيء عن سقط ، والدليل على هذا هو ما جاء بعده في ختام هذه القصيدة ،

[یاغصن بان ضمته منطقة وجید، ظبی حوته ازرار تحسب قومی یضیعون دمی ما ضاع قبلی لهاشم ثار]

وواضح ان الشاعر اخذ في وصف مكتوم هذا وتشبيهه بالغصن والظبي .. وانظر مثل هذا البيت ( ١٤ ) وما بعده في ص ٣١٢ .

٢٥١ ـ ص ٢٥٩ بيت ( ١٥ ) :

يناجيني الاخلاف من تحت مطله ... وردت ( الاخلاف ) بالنصب والصواب ، الرفع . 177 ــ ص ٢٦٠ بيت ( ٩ ) :

[وانى ان كان التصابي يحثني لأبلغ حاجاتي وأجري على قدر]

وردت ( لابلغ ) بالنصب والصواب ، الرفع . ٦٦٣ ــ المقطوعة ( ٤٠٢ ) التي اولها : [اقررت بالذنب على السكر السكر عندي آفة السر] م جعلت من (الخفيف)، والصواب (السريع).

١١٤ ـ ٢٨٧ بيت ( ٣ ) ؛

[اشرب الراح في الزجاجة واعلم ان في الراحة راحة للنفوس]

١\_ ( في الراحة ) كذا ولا يستقيم معها الوزن ، والصواب ( في الراح ) . ٢ خاءت ( ، احة ) أوال فغ مراصمان ، والنصب والحدد والذكر إن المتما

٢- جاءت (راحة) بالرفع، والصواب، النصب والجدير بالذكر ان المقطوعة
 زيادة من السفينة وسقط وزنها.

١٥٠ ـ ص ٢٨٥ بيت (١):

[ يدير كرخية معتقة على ندامى زهر بطاريق] ضبطت ( زهر ) بضم الهاء ولا يستقيم الوزن والصواب الكونها . ١٦٦ ـ ص ٢٨٥ هامش ( ٨ ) :

[إذا عبّ فيها شارب القوم خلته يقبل داج من الليل كوكبا] كذا جاء العجز وهو مضطرب الوزن، والصواب: (يقبل في داج من الليل كوكبا).

٦٦٧ \_ ص ٢٩١ المقطوعة ( ٤٦٣ ) التي اولها :

[أنّ من وصف منزل بعكاظ وحومل] جعلت من (الخفيف)، والصحيح (مجزوء الخفيف) 174 ميت (١٤)،

مسندة قامت ثلاثين حجة ... ضبطت (حجة ) بفتح الحاء والصواب : كسرها .

١٦٦ ـ ص ٢٩٥ بيت (١٢):

[اعاذل قد ابحت اللهو مالي وهان علي مأثور المقالي.]

244

[تقسم اللحظ بين هذا وهذا ك وفي قلبها وفي لحظها لي] كذا جاء البيت وهو غير واضح ، وفي طبعتنا جاء على هذا النحو ،

[تقسم اللحظ بين هذا وهذا ك لو وَفي قلبها وفي لحظها لي]

( المقالي ) كذا بالياء وهو خطأ . ۱۷۰ ـ ص ۱۹۹۷ بيت ( ۲ ) . ۱۷۱ ـ ص ۲۹۹ بيت ( ۲ ) :

[تسقاضاك صوت الديك حث مدامة فأذريون اللهو في عيني كحيل]

كذا جاء العجز وهو كما ترى محرف وغامض المعنى . وكان على المحقق الاشارة الى ان في العجز تحريفاً ، كما فعل ذلك المستشرق (لوين) وكما فعلنا في طبعتنا . اللهم الا اذا كان المحقق يجد فيه معنى سليما ؟ ٢٧٠ لم ٢٩٩ بيت (٣) :

[ما العيش الا شرب صافية ما حوت قفص وقطربل] ( ما حوت ) كذا ولا يستقيم معه الوزن ، والصواب ( منما حوت ) . ۱۹۷۳ – ص ۳۰۰ بيت (١) ؛

[أكثرت ياعاذلي من العذل إنبي عن العاذلين في شغل]

ضبطت (العذل) بسكون الذال والاحسن بالفتح لتنسجم مع حركات القافية الاخرى التي حرك فيها الحرف الذي يسبق اللام. الاخرى التي حرك فيها الحرف الذي يسبق اللام. ١٧٤ ــ ص ٢٠١ المقطوعة ( ٤٨١ ) التي اولها :

[قصر نهارك بالخليل واطرد همومك بالشمول]

جعلت من ( المنسرح ) والصواب : مجزوء الكامل . ١٧٥ ــ ص ٢٠٢ المقطوعة ( ٤٨٣ ) التي اولها :

[ياطيب يوم قد مضى بالــقادســية لو يدوم]

جعلت من الكامل ، والصحيح ( مجزوء الكامل ) . ١٧٦ ــ ص ٣٠٣ الهامش ( ١٢ ) وانشدنا ابو عمرو لابي الطحان القيني يصف نساء .

[فأصبحن قد أقهين عنى كما أبت حياض الامدان الهجان القوايج]

١\_ ( لابي الطحان ) كذا تحريف صوابه ( لابي الطمحان ) .

٢\_ ( القوايح ) كذا والصواب ( القوامح ) كما في اللسان .

٧٧٧ \_ ص ٢٠٨ المقطوعة ( ٤٩٢ ) التي اولها :

[قد أظلم الليل يانديمي قاقدح لنا النار بالمدام]

جعلت من ( البسيط ) والصحيح ( مخلع البسيط )

۱۷۸ \_ ص ۲۰۸ بیت ( ۱۲ ) :

[وقل ما حلت بالعين دار سكنتها سواك فان تعلمي ذاك فاعلمي]

كذا جاء العجز وهو غير مستقيم الوزن والصحيح: (سواك فان لم تعلمي ذاك فاعلمي ). فاعلمي ). 174 ـ ص ٢٠٩ المقطوعة ( ٤٩٦ ) التي اولها:

> [قم حَيى بالراح قوماً ماتوا صلاة وصوما] جعلت من ( الطويل ) ، والصواب ( المجتث ) . ١٨٠ ـ ص ٣١٣ بيت (٦) ،

[وافردت الا من عشير مكاشر سريع شر الجهل غير امين]

(شر) كذا ولا يستقيم معها الوزن، والغريب ان هناك روايتين اخريين ذكرهما المحقق في الهامش يستقيم بهما الوزن. وهما (شرار) و (سرار) ولكنه لم نفد

۱۸۱ \_ ص ۲۱۶ بیت (۱):

[كأناوضوء الصبح يستعجل الدجي يطير غراباً ذا قوادم جون]

( يطير ) كذا وهو خطأ والصواب ( نطير ) . وواضح انه خبر ( كأنا ) . ولو أخدى برواية ( يطير ) لبقيت كأنا بلا خبر . ومن العجيب ان المحقق ذكر الرواية الصحيحة في الهامش ولم يفطن لها .

٦٨٢ \_ ص ٢١٤ بيت (٤) ،

[لا تملا حثيثاً واسقيانا قد بدا الصبح لنا واستبانا] (حثيثًا) كذا ولا يستقيم معها الوزن ، والصواب (حثنًا) كما في الهامش . ٦٨٣ ـ ص ٢١٤ بيت ( ٨٠) :

[من فم غرس الدر فيه ناصح الريق إذا الريق خاذا]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن ، والصواب ؛ ( من فم قد غرس الدر فيه ) . ٦٨٤ \_ ص ٢١٦ ببت ( ١٤ ) :

[وربما قادني للصبي اطرب وينتهي بيي الي راح وخلان]

كذأجاء الصدر وهو مختل الوزن . والصواب : ( وربما قادني نحو الصبا طرب ) . ١٨٥ ـ ص ٢١٧ الابيات (١٠,٢٠٤)،

واوان الربيع خير اوان ضاحك النبت طاهر الاحسان

[نشر هذا الربيع نشر حنان ان تطربت فالربيع طروب قهقهت روضة الحدائق ضحكاً من طلوع السحاب باطمئنان]

١ \_ ( حنان ) كذا وهو تصحيف والصواب : ( جنان ) .

٢ \_ ( طاهر ) كذا تصحيف صوابه ( ظاهر ) .

٣\_ ضبطت (ضحكا) بضم الضاد والصحيح (فتحها او كسرها).

الرثاء:

٦٨٦ \_ ص ٣٢٨ بيت ( ١١ ) :

[ان تكن فتني فبالكره مني وبما يبتلى الظنين ابتليت]

( الظنين ) كذا خطأ والصواب ( الضنين ) .

٦٨٧ \_ ص ٢٢٩ المقطوعة ( ٥٣٠ ) :

وقال يرثبي عبدالله بن سليمان

( عبدالله ) كذا خطأ والصحيح ( عبيدالله ) .

٦٨٨ \_ ص ٣٣١ المقطوعة ( ٥٣٥ ) :

وقال يرثبي ابا محمد المتوكل

كذا جاء العنوان وهو خطأ والصواب :

( وقال يرثبي ابا محمد بن المتوكل ) .

اذ لم يعرف للمتوكل ابن اسمه محمد. وانظر مثل هذا التحريف ص ٣٣٤ القصيدة ( ٥٤٠ ).

٦٨٩ ـ ص ٢٣٢ بيت ( ٢ ) :

[مطل على الاعداء مر مذاقه بأفواههم لا يلفظ الغيظ حاسده]

ضبطت ( يلفظ ) بفتح الفاء والصواب ، ضمها .

٦٩٠ \_ ٣٣٢ القصيدة ( ٣٣٥ ) التي اولها :

[ هل الرزء الا دون فقد محمد او الوجد الا دون ما انا ولجده]

جعلت من ( البسيط ) والصواب ( الطويل ) .

۱۹۱ \_ ص ۲۲۲ بیت ( ۱۳ ) ،

[ووالله ما تعلقت فيه بريبة علمت ولا غيب تسوء مشاهده] كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن والصواب : ( ووالله ما سليت نفسي بريبة ) . 197 ـ ص ٣٣ بيت ( ٩ ) :

[سقى ذاك من ميت وقبر يحبه اجش سماكي تحن رواعده]
( يحبه ) كذا تحريف والصواب ( يجنه )
197 ــ ص ٢٣٧ بيت ( ١١ ) :
تركوا الزمان مرقعا خلقا ...
ضبطت ( خلقا ) بكسر اللام والصواب : فتحها .
198 ــ ص ٣٣٨ بيت ( ١٠ ) :

[يالقوم للأمل المغرور ولحاج لا ينقضي في الصدور] ضبطت (للأمل) بفتح الهمزة ولا يستقيم معه الوزن والصواب (مدها). ١٩٥ ــ ص ٣٤٥ بيت (٤):

[اذا ما رجت تعریسة الفجر ساعة تخطی بها الاصباح سیر مجاوز] وردت (تعریسة) بالرفع والصواب: النصب. ١٩٥٦ میت (۷):

[ونقب موت عن رجال أعزة عليّ فأفنت دمع عيني الجنائز] ضبطت (عيني) بتشديد الياء وفتحها فاختل الوزن والصواب؛ التخفيف مع السكون.

[يابنة الأقوام ردي لومة عن قذى العينين نابي المضجع]

ضبطت ( قذی ) بفتح الذال . والصواب ، کسرها ، ۱۹۸ – ص ۲۵۱ بیت ( ۲ ) ،

[ولو انني ناصفتك الود لم أعش خلافك حتى تنطوي في الثرى معا] ( تنطوي ) كذا بالتاء والصواب بالنون . 199 ـ ص ٣٥١ بيت (٤) :

[تأكل احبابي وتفنيهم ثم تلقاني بوجه صفيق]

ضبطت ( تلقانی ) بتخفیف القاف والصواب : تشدیدها . ۸۰۰ ص ۲۵۱ بیت ( ۱۰ ) :

[نعم فابكيا ثم ادمعا بعد موته فقد حق ما كنت اخشى وافرق] كذا جاء العجز وهو مختل الوزن والصواب: (فقد حق ما قد كنت أخشى وافرق). ١٠٧ ـ ص ٣٥٣ بيت (٤):

> [مستضيف مشرع الماء يقرى ظبّة النصل ووقع النبال] ضبطت (ظبة) بتشديد الباء والصواب : تخفيفها . ٧٠٢ ــ ص ٣٥٥ بيت (٤) :

[ظل ترعاه عيون المها مشعلات كملاء الغاسل] (كملاء) كذا ولا يستقيم بها الوزن والصحيح القطر (كملا). ١٠٠٠ ص ٢٥٥ بيت (١١) ع

[وللتقى في سخطه حاكم ينصر الحق على الباطل]

كذا جاء الصدر وهو غير مستقيم الوزن والصحيح (للتقى في سخطه حاكم، كما في الهامش). الهامش). ٧٠٤ ـ ص ٣٥٦ بيت (١٠): [وبحار الحرب إذا أزبدت تقذف الاعلى على السافل] ( اذا ) كذا ولا يستقيم معها الوزن والصواب ( اذ ) . ٥٠٠ المقطوعة ( ٥٠٠ ) التي اولها ،

[ولى ابو أحمد حميدا وفقد النيل والمنيل]

جعلت من ( البسيط ) والصحيح ( مخلع البسيط ) ٢٠٠ سيت ( ١٢ ) ؛

[قاحل كالقد لو قطعه غرب سيف لم تجد فيه بلل] ضبطت (القد) بفتح القاف والصواب؛ كسرها. ۱۲۰۷ - ص ۲۶۱ بيت (۱٤):

[يامكل العيش في ديمومة يتبع الآمال كالباغي المضل]

( العيش ) كذا **تصحيف و**الصواب ( العيس ) . ٧٠٨ ــ ص ٣٦٦ المقطوعة ( ٧٠٩ ) :

[وقال يرثبي الحسين بن ثوابة]

كذا جاء العنوان والصواب: ( وقال يرثبي ابا الحسين بن ثوابة ) بدليل قوله في البيت الثاني :

وتولى ابو الحسين حميداً فعلى روحه اجل السلام

والغريب ان المحقق يشير في الهامش الى الرواية الصحيحة ولكنه لم يأخذ بها . ٧٠٩ ــ ص ٢٦٦ المقطوعة ( ٥٨٠ ) التي تتألف من بيتين اولهما .

[هنتك ولا زالت إليك فقيرة وزارة سلطان وطاعة أمةِ] جعلت قافيتها (تاء) مكسورة وهي في قافة (الميم). ١٠٠- ص ٣٦٧ بيت (٨): [هي المنايا قد اقسمت قسماً الا تبقَى إحساناً ولا كرما]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن والصواب، ( هي المنايا التي قد أقسمت قسما ). ١٧١ ص ٣٦٨ بيت ( ١٤ ) :

[صليت بها والعيس مستعجلات الخطى كراهة مسجور من الصخر حاجم]

١١ ـ كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن والصواب (صليت بها والعيس تستعجل الخطى).

١ - (حاجم) كذا تصحيف والصواب (جاحم).

٧١٢ - ص ٢٦٩ القصيدة ( ٥٨٨ ) التي اولها :

[انكرت سلمى مشيباً علاني ورأتنى غير ما قد تراني] جعلت من الرمل والصواب (المديد). ويراتنى عبر ما قد تراني] بيت (٧):

[للصبا من بعدها نفس مدنف لا يوقظ التراب وانبي]
١- (نفس) ضبطت بسكون الفاء والصواب فتحها.
٢- كذا جاء العجز وهو مختل الوزن والصواب (مدنف لا يوقظ الترب وانبي).
١٧١٤ ص ٢٧٢ بيت (٣) هامش (٨):

[ولا يرى الملك المأمول منتقصاً في البعد والايراد والصدر] كذا جاء العجز وهو غير مستقيم الوزن بسبب سقوط كلمة منه والصواب :

( في القرب والبعد والايراد والصدر ) . ٢٧٥ . التي اولها ،

[أشكو الى الله احداثا من الزمن برين جسمي برى القدح بالسفن]

م / ١٩ مم يعض الكتب المحللة إ

جعلت من ( الكامل ) والصواب ( البسيط ) . ١٦٠ ـ ص ٢٧٢ بيت ( ٢ ) :

[لم يبق لي في العيش إلا مرارته إذا تذوقته والحلو منه نفي]

كذا جاء الصدر وهو مضطرب الوزن والصواب ( لم يبق في العيش ليي الا مرارته ) . ٧٧٧ ــ ص ٣٧٧ المقطوعة ( ٦٠٦ ) التي تتألف من بيتين اولهما :

[مات الهوى مني وضاع شبابي وقضيت من لذاته آرابي] كررت في الملحق ص ٤٧٠، وقد قدم لها (وقال: انشد في اسرار البلاغة البيتين ولم اعثر عليهما في مخطوط مما بين يدي ). ولم يفطن المحقق الى هذا التكرار. ١٨٧٠ ص ١٧٩ بيت (٩):

[كنت اقضي عليه بالمنصل الما ضي والمنصل الذي في القراب]

كذا جاء البيت وهو مختل الوزن والصحيح (بالمنصل الما ضي وبالمنصل الذي في القراب )

٧١٩ ــ ص ٣٨٣ المقطوعة ( ٦١٨ ) التي اولها :

[جد الزمان وانت تلعب ...] جعلت من الكامل والصحيح ( مجزوء الكامل ) . ٧٢٠ ص ٣٨٦ بيت ( ٢ ) :

[وعائب (حنيني) لشيب لسم يسعد لما ألم وقسته]

۱ – (حنيني ) كذا ولا يستقيم معها الوزن والصحيح ( وعلقب لحيتي بشيبي ) او ( وعائب عابني لشيب ) .

٢ ـ وردت ( وقته ) بالرفع والصواب ، النصب

۷۲۱ \_ ص ۲۸۸ بیت ( ۳ ) ،

[وجاهل ومفسد وعابث قد جمعوا في غرس دنيا طامث]

١\_ جاء الفعل ( جمعوا ) مبنياً للمعلوم والصواب للمجهول .

٢ ـ ( غرس ) كذا تصحيف صوابه ( عرس ) .

٧٢٧ \_ ص ٢٨٨ المقطوعة ( ٦٣٦ ) التي أولها ،

[شعرات في الرأس بيض ودعج ...]

هي لابن الرومي ( انظر ، ديوانه ٢ / ٥٥ ) طبعة نصار . ١٣٣ ـ ص ٢٨٨ المقطوعة ( ٦٣٧ ) التبي اولها ،

[حلية الشيب في عذاري تلوح ...]

جعات من (البسيط) والصحيح (الخفيف).

٧٢٤ ـ. ص ٢٧٩ المقطوعة ( ٦٤٠ ) التي اولها :

[ أن الشباب وفيه اللهو والفرح ...]

جعلت من (الخفيف) والصحيح (البسيط).

٧٢٥ \_ ص ٢٩٢ القصيدة ( ٦٤٢ ) التي اولها ،

[يامقلة راقده ...]

جعلت من البسيط، والصحيح (مشطور البسيط).

٣٩٦ ص ٣٩٤ المقطوعة ( ٦٤٨ ) التي اولها .

[ما ذا يريد المشيب مني ...]

جعلت من البسيط والصحيح من (مخلع البسيط).

۷۲۷ \_ ص ۳۹۰ بیت ( ۷ )

7 ونفت الا أرى شيئاً أسر وقد تقرب حتفي وانتهى العمر]

كذا جاء الصدر وهو غير مستقيم الوزن والصواب ( وخفت الا ارى شيئاً اسر مه ).

۷۲۸ ـ ص ۲۰۱ بیت (۹)،

[دنيا تبدت في زي دائم اله عهد الوف تصيد ذا الكلف]

كذا جاء البيت وهو مختل الوزن.

۱ (۱۰) سیت (۱۰) ۱

[فقلت لها لما رأيت بهجتها إليك عني فعنك منصرفي]. كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن بسبب زيادة (لها) فيه . ٧٣- ص ٤٠٧ بيت ( ٨ ) ،

[صرفت عنها الهوى وشرته ولم يأو منها ودى الى كنف] كذاً جاء العجز وهو مختل الوزن بسبب زيادة ( الواو ) في اوله . ١٣١ ــ ص ٤٠٨ بيت ( ١١ ) :

[الا تسلو فتقصر عن هواكا فقدو مشيب رأسك جاز ذاكا]

جاءت ( مشيب ) بالنصب والصواب : الجر . ۱۲۷ ـ ص ٤١١ نيت ( ٦ ) :

[فتلك اطلالهم قفار تحن في ربعها الشمال]

وردت ( قفار ) بالرفع ، والصواب ؛ النصب . ۷۳۳ ــ ص ٤١٢ المقطوعة ( ٦٩٢ ) ؛

[اصبر على حسد الحسود فسان صبيرك قاتله] فالنار تأكيل نفسها إن لم تجد ما تأكله ولربهما نال السفستى بالسصير ما له يأمله

(ما لم يأمله) كذا وهو لا ينسجم مع قافيتي البيتين السابقين. والغريب ان المحقق لم يعلق على هذا الخطأ الذي لا يمكن ان يقع في مثله ابن المعتز. ولكنه على على البيت الثالث في الهامش بقوله، (ورد في كب (اي كوبنهاجن) ولم يرد في مخطوط آخر) وكان عليه ان يفيد من هذه الزيادة التي انفردت بها كوبنهاجن في ان يعد هذا البيت من زيادات النساخ، التي أشار الى امثالها في كل ما بدا له انه لا يمكن ان يصدر عن الشاعر!

۷۳٤ \_ ص ۱۹۳ بيت (٥) ،

[واني على جهلي بدهري لعالم فان المنايا للبرايا مناهل]

(فان المنايا) كذا والصواب ( بان المنايا). ٧٢٥ ص ٤٣٣ بيت ( ١٤):

[حتى إذا غفلو وأبصرهم ...] ضبطت (غفلوا) بكسر الفاء والصواب فتحها . ٧٣٦ ــ ص ٤١٨ بيت (١):

يانفس ما الدهر الا ما علمت فكم الست حدثتني ان اتوب فلم]

كذا جاء العجز وهو مختل الوزن, والصواب : (ألست حدثتني اني أتوب فلم) . ٧٣٪ \_ ص ٤١٨ بيت (٧٪) :

[أين الملوك الاولى كانوا وما جمعوا فهؤلاء مثلهم فاصبر كأن بهم]

(فهؤلاء) كذا ولا يستقيم الوزن الا بالقصر (فهؤلا). ١٨٨ ص ٤٢٠ بيت (١٥):

[وتيقظ اذا اضطررت الى وصلى عدو دم على الخوف منه] كذأ جاء العجز وهو مختل الوزن والصواب (ودم على الخوف منه). ١٣٧ - ص ٤٢١ بيت (١٠):

[أنكرت اسماء شيبا قد علاني ورأتني غير ما قد تراني]

١\_ كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن بسبب زيادة (قد) فيه.

حاء في الهامش (هذا المطلع ورد في مطلع قصيدة يرثي بها المتوكل ، انظر باب الرثاء وسناء بن حمدون يخالف رواية الصولي ، وردت في كب ) ، وسناء كذا (لعله وثناء) .

وحين نرجع الى باب الرثاء نجد العنوان الذي قدمت به القصيدة هو ( وقال يرثبي ابا العباس بن حمدون وعلمي بن المنجم ) ولا ذكر للمتوكل فيه . ١٠٤٠ ص ٤٢٢ البيتان ( ٤ ، ٧ ) ، [لم ينعى الشباب مشيب لم يزد اذ زارني لاواني صرت رمي سهام المنايا وقذاة في عيسون الغواني

كذا جاء البيتان وهما مختلا الوزن . ٧٤١ ـ ص ٤٢٣ المقطوعة ( ٧٢٤ ) التي اولها ،

[ساخط قد تألم اول عمره وأتاه منه آخر يرضيه] كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن، والصحيح: (كم ساخط قد هم اول عمره). ٧٤٣ ـ ص ٤٢٣ بيت (٥):

[ان الغنى متحول متنقل منتظر فيها لذى التنويه] (منتظر) كذا بضم الميم وسكون النون ولا يستقيم معه الوزن، والصواب (متنظر) بالتاء والنون. • المقطوعة ( ٧٢٦) التى اولها ،

[ رب أمر تتقيه جرّ أمراً ترتجيه] جعات من ( مجزوء الكامل ) والصواب ( مجزوء الرمل ) . ٧٤٥ ص ٤٢٤ بيت ( ٤ ) :

[وقد كنت معمود الشباب بمنية ليالي زادت عليه اللياليا]

كذا لجاء العجز وهو مختل الوزن ، ولعل الاصل ( ليالي قد زادت عليه اللياليا ) . ٧٤٦ ـ ص ٤٢٤ المقطوعة ( ٧٣٠ ) التي اولها ، [الا يانفس إن ترضي بقوت فأنت عزيزة أبدأ غنيه] جعلت من (البسيط)، والصحيح (الوافر).

#### الهجاء:

٧٤٧ ـ ص ٤٢٧ بيت (١)،

[بلوت إخوان هذا الزمان فاقللت بالهجر منهم نصيبي]

( اخوان ) كذا تحريف لا يستقيم معه الوزن والصحيح ( اخلاء ) . ١٤٨ ـ ص ٤٢٧ بيت ( ٢ ) :

[ وكلهم لو تصفحتهم صديق العيان عدو المغيب]

ضبطت ( العيان ) بفتح العين والصواب ؛ كسرها . مصدر : عاين ( انظر اللسان ) . 84 ص ٧٢٤ المقطوعة ( ٧٢٤ ) التي اولها ؛

[نفسي كوني ذات خوف واتقاء واجتناب]

جعلت من ( مجزوء الكامل ) ، والصواب : ( مجزوء الوافر ) . ١٠٥٠ ص ٤٢٨ بيت ( ٤ ) :

[نوایح شیب فی حداد شباب یبکین نفساً آذنت بشباب]

ا ـ ضبطت ( يبكين ) بفتح الياء الاولى وتخفيف الكاف ولا يستقيم الوزن مع هذا الضبط والصواب ، ضم الياء وتشديد الكاف .

٢ ـ ( بشباب ) كذا تحريف وصوابه ( بذهاب ) .

٧٥١ ـ ص ٤٢٩ بيت (٤) :

[وإلا فطعن في الجوانح والكلى ...] ضبطت ( الكلى ) بكسر الكاف ، والصواب ( ضمها ). ١٥٧ ـ ص ٤٢٩ بيت ( ٦ ) ،

# [قل لعبيد الله يا وجه الصبى ولبنيه العقلا وأقلب]

( العقلا ) كذا جاءت بالقصر ، وجاء ( وأقلب ) رباعياً ، والصواب ، مد العقلا ، وجعل ( اقلب ) من الثلاثي . وجعل ( اقلب ) من الثلاثي . ٧٥٣ ـ ص ٤٣٠ بيت ( ٥ ) ،

[مالا سحق ذبيح الله هم بل ليزدجرد ذبيح العرب]

(ليزدجرد) كذا ولا يستقيم معها الوزن الا بسكون الدال الثانية ، او بجعلها (ليزجرد) . ( ليزجرد ) . ( ١٠٠٠ بيت ( ٨ ) :

[انما خرجوا من نطفة وقعت في الطين من جلد أبي] كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن ، والصواب ، ( انما هم خرجوا من نطفة ) . ١٥٥٠ ص ٤٣٢ بيت ( ١١ ) :

[التيه فانني أحسن التيه وان شئت كنت مقيتا]

[جدثوني بانه يفترس الثو ر وقد صار في المدامة حوتا] ( يفترس ) كذا ولا يستقيم معها الوزن والصواب ، ( يفرس ) . ١٠٥٧ ـ ٤٣٤ بيت (٣) ؛

[فقد صرت إذا ما جئت في الايام حجرتا] (حجرتا) كذا تحريف والصواب (هجرتا). ١٩٠٨ ص ٤٣٤ بيت (٧)؛

### [وجست الى الل عيظ خوفا وتلفتا]

١- ( وجدّدت ) كذا تصحيف صوابه ( وحددت ) بالحاء.

٢ - وردت (اللحظ) بالجر والصواب، (النصب) وتشديد ياء (الى) ليستقيم الوزن والمعنى.

٧٥٩ س ٢٥٠ بيت (٦) ،

# [ورث الهاضوم عن جده وعن ابيه فهو في رتبته]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن ، والصحيح ( وورث الهاضوم .. ) .

١٧٠٠ ص ٤٣٥ جاء في الهامش (٢) حول المقطوعة (٧٥١) المؤلفة من سبعة ابيات ورد من هذه المقطوعة في صب الابيات الثلاثة ، ووردت بقية الابيات في نسخ اخرى من رواية الصولي والانتحال ظاهر فيها لبعدها عن اسلوب ابن المعتز ، فضلا عن انها غير موجهة الى مهجو معلوم فان تنافر ابياتها بالمعاني وظهورها بضعف الصلة يقوي فكرة الوضع والانتحال .

١ ـ ان هذا التعليل في التشكيك ضعيف ولا يمكن الاعتماد عليه.

٢ اذا كان جهل اسم المهجو سبباً في التشكيك فينبغي التشكيك في كل ما جاء
 مهمل الاسم ، وهو كثير في هذه الطبعة .

٣- كان على المحقق ان يسقط هذه الزيادات المنتحلة كما اسقط امثالها في غير موضع من هذه الطبعة ، كما فعله في القصيدة التالية لهذه المقطوعة فقد جاء في هامش ص ٤٣٦ قوله : (الابيات الثلاثة الأخيرة من هذه القصيدة يبدو عليها الوضع والانتحال لمخالفتها لاسلوب ابن المعتز ولغته واخلاقه فتركناها في المخطوط لتضارب النسخ وغموض المعاني ؟ ، وهكذا يتبين ان المحقق لم يتخذ له منهاجا معينا في طريقة التحقيق ..

٧٦١ س ٢٦٦ بيت (١)،

[الم يبق فيها غير نؤى خامل ومسجّح رث القلادة اشعثا]

( ومسجح ) كذا ، تصحيف والصواب ( ومشجج ) ، وهو الوتد ، لشعثه ، صفة غالبة . ٢٧ ــ ٤٣٧ بيت ( ٥ ) ،

## [إياك من ناشي وامثاله فالعيش مع امثاله يقبح]

ضبطت ( مع ) بفتح العين فاختل الوزن والصواب : سكونها . ١٦٢ لم ص ٤٣٧ هامش ( ٤ ) :

[ ورد بيتان بعد هذين البيتين الانتحال ظاهر عليهما وهما : اذا حكم النصارى في [ فراغ] وغالوا في البغال وفي السروج . فقل للاعور الدجال هذا أوانك ان عزمت على الخروج] .

١ \_ كذا كتب البيتان نثرا.

٢ \_ كان الاولى كتابتهما في المتن ثم التعليق عليهما كما فعل في غير هذا الموضع.

٣\_ ما هي الادلة على انتحالهما ؟

٢٢٤ ـ ص ٢٦٤ المقطوعة ( ٥٥٧ ) التي اولها :

[عند ابن موسى خادم رأسه ...] جعلت من (الكامل) والصواب (السريع). ٧٦٥ ـ ص ٤٣٨ القصيدة ( ٧٥٧):

[ وقال يهجو اسماعيل بن خليل وزير الموفق بالله] كذا جاء العنوان ، وهو امر يدعو الى العجب حقاً ، فمن هو اسماعيل بن خليل وزير الموفق هذا ؟ الا يستحق التعريف به ، والوقوف على حقيقة اسم ابيه ، ثم من هو ( الشكور ) الذي جاء في البيت الاول وهو ،

قل للشكور وقعت في الفخ ...

ان الذي يتحفى للتحقيق ينبغي ان يجهد نفسه ليفيدها والآخرين ، اما الاطمئنان الى ما يجيء في المخطوطات فامر مرفوض البتة . اذ احتمال الخطأ فيه وارد جدا ، وهذا ما كان في هذا العنوان الذي صوابه (اسماعيل ابن بلبل) الملقب بالشكور ، والذي هجاه ابن المعتز في المزدوجة التاريخية ، والذي علق عليه المحقق خطأ بانه (احد الخارجين على الخلافة العباسية) .

۱ ( ۷ ) بیت ( ۲۹ س

[ما كان غير وعيدهم (فهزمت) ما ركض الجواد]

وردت ( فهزمت ) بالبناء للمفعول مع سكون التاء ولا يستقيم الوزن الا بتحريك التاء.

٧٦٧ \_ ٤٤٠ المقطوعة ( ٧٦١) ،

ودر من جهده الوريد تلقي على متنه اللبود فيان هذا أذى شديد قد حلف العود لا يعود ]

لما تغنى أرى المنايا فألجمسوه فـذا حمـار او اسرقوا العود وارفعوه [فقال هاتوا عودي فقلنا

جاء في الهامش قول المحقق ( لم يرد البيتان الثاني والثالث في صب ويظهر عليهما الانتحال ).

- ا ـ المقصود بـ (صب) (مختارات الصاحب بن عباد). ولا ندري هل يفترض في المختارات ذكر النص كاملا، فاذا ما نقص بعض ابيات مقطوعة او قصيدة قيل عنها انها منحولة.
- لم يذكر المحقق سبباً وجيهاً في الانتحال ، على اننا نرى ان البيت الثالث ذا صلة وثيقة بالبيت الاخير ، ولا معنى لقوله ( فقال هاتوا عودي ... ) دون ذكر للعود ، وهذا ما جاء في البيت الثالث .
  - حان على المحقق ان يشير الى ان صدر الرابع لا يستقيم على المخلع .
     ١٠٠٠ ص ٤٤٠ المقطوعة ( ٧٦٣ ) ؛

قال عبدالله بن المعتز بالله كان المكتفي في بعض متنزهاته فامر ان يحبس الظاهري المعروف بعكبري حتى يعيد له اسد لكلام بلغه عنه فقلت:

[قد كنت انهى الظاهري وأتقي فلتات قول خاطيء يعتادها

- ١\_ كذا جاء العنوان وفيه اخطاء والتسواب (الظاهري المفرقي) بعكبرا حتى بصد له اسدأ).
  - ٢ ـ وردت ( فلتات ) بفتح التاء الثانية والصواب ، كسرها .
- حاءت قافية البيت الثاني مفتوحة ولم يشر المحقق الى ان هذا اقواء والمقطوعة
   ذالبة .

١ (٢) بيت (٢) ١٩٩

#### [شكر الولاية طيب وخمارها صفع شديد]

(شكر) كذا تصحيف والصحيح (سكر). وخمارها وفي نسخ اخرى خماره دليل على هذا، والغريب ان المحقق ذكر في الهامش الرواية الصحيحة ولم يفد منها. ١٧٠٠ ص ٤٤١ المقطوعة ( ٧٦٧)،

وصاحب يسخر في موعده واحمد الله ولا أحمده [ قول ند ينبت روض المنى ثم مطال بعده يحصده ]

( يسخر في ) كذا وهو تحريف صوابه ( يسحرني ) والدليل على هذا :

- ١\_ القافية (موعده) (احمده). وواضح انها على الرواية المحرفة لا تنسجم في الحركة.
- ٢ ـ قوله في البيت الثاني (قول ند) وهو إشارة الى (سحر الموعد) في البيت الاول.

١ ( ٨ ) هامش ( ٨ ) :

وردت ثلاثة ابيات على قافية الذال في المخطوطات المنسوبة لرواية الصولي في هجو النميري تافهة بعيدة عن اسلوب ابن المعتز مطلعها :

[ لقد عشق الشيخ النميري جيفة تجر رجلها فذا وذا ] فضربنا صفحاً عن ذكرها وتركناها للناسخ وحده

- ١ ليس من حق اي محقق ان يسقط ما يشاء من النصوص بحجة من الحجج ،
   فهذا ليس من الامانة العلمية ولا مما يسوغه له منهج التحقيق .
- ٢ كان على المحقق ان يعرف لو اجهد نفسه في دراسة علاقة ابن المعتز بالنميري وسواه من رجال العصر وأدبائه ان للنميري هذا صلة وثيقة بابن المعتز وهذه الصلة هي التي كانت تدفعه الى مداعباته ومطارحاته كما سبقت الاشارة الى هذا .
  - ٣ \_ كذا جاء البيت وهو محرف ومضطرب الوزن ، والصحيح ،

لقد عشق الشيخ النميري جيفة تجر الكلاب رجلها ذا وذا وذا وذا وذا الله المين الم

[من ذممناه في المودة اكثر وأين ممن جنى وتغير ]

كذا جاء العجز وهو محرف ومختل الوزن والصواب ( وابن بشر ممن جنى وتغير ) وهي رواية الهامش التي لم تعجب المحقق . ٣٧٧ ص ٤٤٢ بيت ( ٧ ) :

[ لا تهجرني فلست للهجر قد خنتني وغلطت في أمري ]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن والصواب ( لا تهجرني لست للهجر ) . ١٨٧٤ ص ٤٤٣ المقطوعة ( ١٨٧٢ ) والتي فيها :

[بأبعد عن قصف وراح لبعضهم يباكرها او ممسياً كمباكر ]

جاء في الهامش قول المحقق (هذه القطعة لم ترد في صب (مختارات الصاحب) ولا في مخطوط من المخطوطات الواضحة. وردت في ل م ط وهي نسخ يكثر فيها التحريف ).

من اكبر العيوب الواضحة في هذه الطبعة ان المحقق لم يقد من المصادر الأخرى غير المخطوطات التي عنيت بشعر ابن المعتز، على الرغم من ذكره جملة مصادر استعان بها كما يقول. ولو رجع الى معجم الادياء ١٥/ ٩٠ لوجد هذه المقطوعة سليمة واضحة ، وفيه :

بأبعد عندي من اناس وان نأوا وما البعد الا مثل طول التهاجر ويشغل عني القصف والراح بعضهم مباكرها او ممسياً كمباكر مهدد مدير المقطوعة ( ۱۷۷۷ ):

أقـول فقد صد عنـي امـرؤ وما كنت بالصد منه جدير كمـا لـم أر النفـع في وصلـه كذلـك هجرانـه لا يضيـر]

جاءت القافية مضمومة ، وواضح ان (جدير) حكمها النصب ، والصحيح ان القافية ساكنة .

٢٧٧٦ ععع الهامش :

هذه القطعة والقطعات الآتية الى قوله :

( ظللنا نسقى ... الخ ) لم ترد في كل المخطوطات باعداد متساوية وورد منها بيتان او ابيات في بعضها محرفة متغايرة الكلمات تافهة المعاني غير موجهة الى احد وليست من اسلوب الشاعر وكل الظن انها مما يتكسب به باسم ابن المعتز ووضعت في باب الهجاء مع ان بعضها بفن الوصف اجدر .

- ١ ـ المراد بالقطعة والقطعات الآتية اي من رقم ( ١٧٨٨ الى ١٨٨٤ ) .
- ٢ ان الحجج التي استند اليها المحقق في التشكيك بهذه القطعات وهي انها غير متساوية العدد ، وان بعضها محرف وتافه وغير موجه الى احد ، ليست قوية ولا يمكن الركون اليها . فهناك عشرات القطعات والقصائد في هذه الطبعة . ينطبق عليها كل ما تقدم من اختلاف العدد والتحريف والغفل من التوجه لاحد ؟ فهل هي اذأ ليست لابن المعتز ؟
  - ٢ ـ اليس من ألغرابة حقاً القول بان مثل هذا الشعر التافه المعاني يتكسب به ؟
- ٤ لقد ذكر المحقق المقطوعات التي شكك في نسبتها الى ابن المعتز ولكنه قد اسقط بعض ابياتها منها كما حرّف بعض كلمات منها ايضاً.

فالمقطوعة ( ١٧٧٩) ذكر منها بيتاً واسقط الآخر ، كما اسقط من المقطوعة ( ١٨٨) بيتين ، وكذلك من المقطوعة ( ١٨٨) .

وحرف كلمة من عجز البيت الثانبي من المقطوعة ( ٧٨٠ ) .

۷۷۷ \_ ص ۴٤٥ هامش ( ۱۰ ) :

بعد ان ذكر المقطوعات التي شكك في نسبتها كما تقدم رجع اليها كذلك فقال : النبتنا البيتين اللذين ذكرا في صب (اي مختارات الصاحب) وكل هذه الاشعار ركيكة التعبير تافهة المعاني . فما هو شأن قشاش ودبسية في حياة هذا الشاعر الفحل . فتأمل تضارب الروايات في الكلمات الآتية ، في توضيح البيتين التاليين :

١ قشاش هذه التي جاءت في عدة مقطوعات كانت امرأة لها علاقة بالنميري صديق الشاعر ، حاول ابن المعتز ان يذكرها في اكثر ما داعب به النميري .

لم يذكر المحقق البيتين اللذين تضاربت روايات كلماتهما .
 ١٠٠٠ س ٤٤٦ بيت ( ٢ ) :

### [ونقلنا من قصب يابس كأننا نعمل اجرا ]

ضبطت ( اجرا ) بفتح الهمزة وسكون الجيم فاختل الوزن والصواب : مدّ الهمزة وضم الجيم وتشديد الراء كما في بعض روايات الهامش .

٧٧٩ ص ٤٤٦ بيت (٣):

## [أيا طيب لهو بالمجالس والخمر وكأس غبوق أو صبوح مع الفجر ]

(أيا طيب) كذا وهو تحريف صوابه (أباطيب). وجاء في الهامش تعليق المحقق على هذه القصيدة (القصيدة التي مطلعها: أيا طيب لهو المجالس والخمر فيها من الركة والفهاهة ما يحمل القارىء على الشك في ان يعزوها لابن المعتز فهي غير جارية على اسلوبه وبعيدة عن مروءته وتظهر انها من الزيادات الحديثة التي زيدت في المخطوطات المتأخرة واقحمت في فن الهجاء فان اسلوب ابن المعتز الهجائي لا ينصب الا على المروءات عندما تنحرف. وفضلا عن ذلك فان هذه القطعة غير موجهة لأحد. ولم تذكر في المخطوطات القديمة مثل مختارات الصاحب بن عباد أو لاله لي وكوبنهاجن ولا في المطبوعات في الديوان).

- ١- القصيدة ليست كما نعتها المحقق ـ ركيكة او تافهة المعاني وانما هي تجري منسجمة مع مميزات هجاء ابن المعتز ومداعباته مع اصدقائه وخاصة النميري الذي كان يكنى بابي الطيب.
- ٢ لم يكن هجاء ابن المعتز مقصوراً ومنصباً على المروءات عندما تنحرف وانما امتد فشمل كثيرا من مناوئيه او مناوئي الحكم العباسي وارجوزته التاريخية خير دليل على هذا اضافة الى بعض فنونه الاخرى التي جاء في ثناياها شيء من هذا وبخاصة الفخر والمعاتبات.
  - ٣ ــ ان هذه القصيدة وردت في مخطوطات كثيرة ومنها الاوراق للصوليي .
- ٤ ـ ان هذه القصيدة ( لا القطعة ) موجهة الى النميري ، والبيت الاول شهيد على هذا ولو وقف المحقق على ترجمة النميري لعلم ذلك ، وانظر الرقم ( ٧٩٢) حيث جاء مثل هذا في قوله للنميري ، ( ابا طيب خبرت انك بعدنا ... ) .

ه \_ الغريب والعجيب حقاً ان يشير المحقق الى اغفال نسختي لاله لي وكوبنهاجن والمطبوعات من الديوان هذه القصيدة ، وقد نسي ان فن الهجاء لم يكن في لاله لي ولا كوبنهاجن (انظر الديوان ١/ ١٦) . اما المطبوعات فقد سقط منها او اسقط نصف الديوان وليس هذه القصيدة حسب .

۱ ( ٥ ) بیت ( ۲۵ س ۸۸۰

[وتضحك منهم هازئاً متعجباً كأنك تدري بانك لا تدري ]

كذا جاء العجز وهو مضطرب الوزن بسبب سقوط كلمة منه ، والصواب ، ( كأنك لا تدري بانك لا تدري ) .

۱۱ ) یت (۱۱) و ۱۱ ) ۱۱

[نبعة ساقها أبيّ على (النح يت) ولكن فرعها مغموز

جاءت (على ) حرف جر ، و (لكن ) بسكون النون ولا يستقيم معها الوزن ورجحنا في طبعتنا الرواية الآتية .

[نبعة ساقها أبيّ على الته حت ولكنَّ فرعها مغموز ]

بتشدید یاء (علی) ونون (لکن). ۱۸۷۷ ص ۴۶۸ بیت (۲)،

[وأنفه كبيرة بارزة الافريـز]

(كبيرة )كذا تحريف والصواب (كسترة )كما في رواية الهامش . ١٨٨ ص ٤٤٨ بيت ( ٥ ) ،

[وفي شعر رأسها بلقة كما اختلط الضأن والماعز ]

١ ـ (رأسها) كذا ولا يستقيم معه الوزن. والجدير بالذكر ان الكلمة الاصلية ليست (رأسها) وانما هي (عانتها)، وقد أبدلها المحقق بكلمة (رأسها) ولم يفطن الى اختلال الوزن.

٢ ضبطت ( بلقة ) بقتح الباء والصواب ، ضمها .
 ١٠٠٤ بيت ( ٩ ) .

[ ما ان بمصر لاهلها نشب الا وفيه عليهم لبس ] ضبطت ( لبس ) بكسر اللام والصواب ، فتحها .

[في كل يسوم ذر شارقة يغرس بعضهم له غرس ] كذا جاء العجز وهو مختل الوزن والصواب ( فبغرس بعضهم له غرس ) . ٧٨٦ ص ٤٤٩ بيت ( ٢ ) :

[ ما إن يفارق غرده ابدأ فرحاً كأعور ضمه حبس ] (غرده فرحاً ) كذا جاءت اللفظتان ، وهما محرفتان عن (عرده وفرجاً ) . ۱۸۷۷ ص ۲۵۰ المقطوعة ( ۲۹۳ ) ؛

أبا طيب خبرت أنك بعدنا وقعت على قشاش فيما تقشقش عجوز كأن الشيب تحت قناعها على الرأس والاكتاف قطن منفش [خبيئة ريح الريق تحسب هدهداً يبيض بغيها ثاوياً ويعشش ]

جاء في الهامش تعليق المحقق على هذه المقطوعة ( ووردت في المخطوطات ل م ط د ابيات ثلاثة لا صلة لها بما سبق بالرغم من ان المقطوعة كلها تافهة وبعيدة عن السلوب ابن المعتز ومروءته وقد اقتصرت على اثبات ما ورد في صب ( اي مختارات الصاحب بن عباد ).

- ١ \_ ( خبيئة بغيها ) كذا وردا والصواب ( خبيثة بفيها ) .
- اسقاط المحقق ثلاثة ابيات من المقطوعة بحجة تفاهتها وبعدها عن اسلوب
   ابن المعتز ومروءته ـ على الرغم من ورودها في عدة نسخ ، امر لا يقبل
   ويخالف مبادىء منهج التحقيق العلمي للنصوص .
- ورود ثلاثة ابيات منها في مختارات الصاحب دليل على صحتها, لان هذه
   النسخة كما صرح بذلك المحقق من النسخ القديمة والتي اعتمد عليها كثيرا في

ترجيح نسبة الشعر لابن المعتز او في التشكيك والانتحال في نسبة الآخر. اليه . على انه ينبغي ان نشير الى ان المختارات لا يمكن الاعتماد عليها في ذكر النص كاملا . والا لما أطلق عليها اسم ( المختارات ) .

٤ - القول بان الابيات التي اسقطها لا صلة لها بما سبق غير صحيح البتة فهي ذات صلة وثقى بها ويكفي ان اذكر البيت الذي يعقب هذه الابيات لنرى مدى هذه الصلة وهو قوله:

[ وما زلت حتى صادك القوم عندها فكم شامت منهم وآخر يبطش ]

٧٨٨ ص ٥٠٠ المقطوعة ( ٧٩٤):

وقال يهجو احمد بن موسى :

[ ياذا الذي تخبر الحاظه عنه بتخليط وتشويش]

جاء في الهامش قول المحقق حول هذه المقطوعة ( ورد في صب بعنوان يهجو احمد ابن موسى . وهما من التفاهة بمكان والى الانتحال أقرب ) .

١ المحقق يناقض نفسه في التشكيك بهذه المقطوعة وهي قد وردت في نسخة يثق بها كثيراً في النسبة والترجيح وهي صب (اي مختارات الصاحب).

٣ \_ لقد وردت هذه المقطوعة في كثير من نسخ الديوان وفي الاوراق أيضاً .

ت هذه المقطوعة موجهة الى احمد بن موسى ( بن بغا ) . فهي اذن جارية
 على مبدأ المحقق في التشكيك او التوثيق ، وهو توجيه النص الى اسم او غفله
 منه .

واحمد هذا هو ابن موسى بن بغا الكبير. كان ابوه وجده من كبار قادة الاتراك. وابوه موسى ابن خالة المتوكل (جد ابن المعتز). وكان يتولى الجزيرة وديار ربيعة وكان الى جانب الموفق في خلافه مع المعتمد (انظر ، الطبري الفهارس).

۷۸۹ س ۴۵۲ ست ( ۷ ) ۱

[ فترى البلاد كهامة صلعت وتعدى مفارقها وتنخص ]

(وتنخص) كذا بالخاء والصواب بالحاء المهملة .. ينحص الشعر : يحلق . ٧٩٠ ص ٤٥٢ المقطوعة ( ٧٩٦) :

[ونفيت عرسي بالطلاق مصمما وكانت حصاة بين رجلي واخمصي فأنهيت عذًالي وفات الذي مضى وهنيت عيشاً بعد عيشي منغص ]

- ١- (ونفيت رجلي) كذا جاءت اللفظتان ولا يستقيم الوزن مع الكلمة الاولى والصواب (ونقبت) بالقاف وتشديدها. و (رحلي) بالحاء.
  - ٢ (عيشي ) كذا والصواب (عيش ) بالتنوين
- ٢- جاء في الهامش قول المحقق (والبيتان تافهان يظهر عليهما الافتعال والانتحال).
- ٤- لو توسع المحقق في دراسة الشاعر ووقف عند مشكلة زواجه او عدمه لأفاد من البيتين كثيراً ، ولكنه لم يفعل .

۱۹۱ ـ ص ۱۵۲ بیت ( ۱۲ ) :

## [غازل خصمي ساعة وأماله حتى رضي ]

( وأماله ) كذا ولا يستقيم معها الوزن . والجدير بالذكر ان المحقق أشار في الهامس الى رواية ( ناله ) ثم قال ( ولعل الصواب وأماله ) ولم يفطن الى اختلال الوزن . مع ان رواية الهامش اصح وأحسن .

٧٩٢ ص ٥٥٢ المقطوعة ( ٧٩٨ ) :

[انبي غريب بدار لا كرام بها كغربة الشعرة السوداء في الشمط ما أطلق العين في شيء أسر به ولست ابدى الرضا الاعلى السخط ]

جاء في الهامش تعليق المحقق ( ان صحت نسبتهما الى ابن المعتز فقد اخذ هذا المعنى المتنبي في شعره ) .

١ ـ ما الدليل على عدم صحة نسبتهما لابن المعتز ؟

٢ ـ ما قول المتنبي الذي يدل على انه اخذ هذا المعنى ؟ اما كان الاجدر ان يذكره
 ويذكر معه المصدر . اكبر الظن انه يريد به قول المتنبي ,

[انا في أمة تداركها الله م غريب كصالح في ثمود ] (ديوان المتنبي ٢ / ٤٨ طبعة البرقوقي ) .

٧٩٢\_ ص ٤٥٣ سقط بعد المقطوعة ( ٧٩٨) مقطوعة من بيتين جاءت في جميع النسخ ومنها مختارات الصاحب والاوراق اولها ،

### [قبل للقرامط ابشروا بمخنث رخو رباطه ]

٧٩٤ ـ ص ٤٥٣ الهامش [والابيات الستة الانفة الذكر بعيدة عن المنطق واسلوب الهجاء والنسق الشعري ، ويخامرني الشك في نسبتهما الى ابن المعتز ] .

المراد بالابيات الستة المقطوعة ( ١٩٨٠ ) ( انبي غريب بدار ... ) و ( ١٩٩٩ ) ( في ذم القلم والكاتب ) :

[وأجوف مشقوق كان شياته اذا استعجلته الكف منقار لاقط وتاه به قوم فقلت رويدكم فما كاتب بالكف إلا كشارط ] و ( ٥٠٠ ) :

[ بلينا وقد طاب الشراب واشعلت حمياه في الفتيان نار نشاط بابرد من كانون في يوم شمأل واكثر فسوا من رياح شباط ]

وهل صحيح ان هذه الابيات بعيدة عن المنطق وعن اللوب الهجاء وعن النسق الشعري ؟ وما هو هذا الشيء الذي ابعدها عن هذه الامور الثلاثة . اما كان الاجدر بالمحقق ان يفصل القول وان لا يلجأ الى التعميم واطلاق الكلام جزافا ؟

ان هذه الابيات وردت في الكثير من النسخ وفي الاوراق وفي مصادر ترقى الى القرن الرابع الهجري وكلها تنسبها الى ابن المعتز. (انظر تخريجنا لها في طبعتنا ١/ ٢٨ ــ ١٨٢).

۱۹۸۰ ص ۱۹۹ بیت ( ۷ ) ؛

[ابيت فما اعطيك شيئا تريده ولي كل أبي عليك وامنع ]

كَذا جاء العجز وهو محرف وصوابه : (ولي كل ما ابى عليك وامنع). ٧٩٦ـ ص ٤٥٦ المقطوعة ( ٨٠٩).

[حدثونا عن بدعة فأتينا فتغنت فظن في البيت بوق فاذا شوكة تقصف يبسأ فوقها رأس فأرة محلوق ]

جاء في الهامش تعليق المحقق (وردا في صب (أي مختارات الصاحب) بهذه الصورة وليس لهما قيمة ادبية ، والانتحال ظاهر عليهما).

- ١ ـ لقد وردا في الكثير من النسخ وفي الاوراق ايضا الى جانب ورودهما في نسخة مختارات الصاحب.
- ٢\_ لقد جاءا في الاوراق بهذا العنوان (وقال في بدعة جارية ابن حمدون) وللوقوف على بدعة هذه وابن حمدون انظر (طبعتنا ١ / ١٨٩ ـ ٦٩٠ الحواشي).
- على هذه المقطوعة
   المراد بان ليس لها قيمة ادبية ؟ هل هذه القيمة وقف على هذه المقطوعة
   وحدها او ان هناك قطعا اخر ليس لها هذه القيمة ؟

٤ ( ١٠ ) تيب ٤٥٦ \_ ٧٩٧

[كذاك بكيت من طرب إليها المجاب الما البرق الم بالنجف البروقا ] ( اشم ) كذا وهو خطأ والصواب ( أشيم ) . شام البرق : نظر اليه . ١٩٨ ص ١٩٥٧ بيت ( ١١ ) :

[وقالوا الموصلي اليه باب فلم لا يعط لثغته لعوقا ] ضبطت ( لثغته ) بفتح اللام والصواب ، ضمها .

[ تناطح هامهن بكل باب من السودان تحسبهن نوقا ] ( باب ) كذا تحريف وهو كذلك في سائر النسخ والصواب ( ناب ) . ^^^ ـ ص ١٩٥١ المقطوعة ( ٨١٢ ) التي اولها ،

جاء في الهامش (وردت الابيات الثلاثة (وهن اربعة في طبعتنا) في صب (اي مختارات الصاحب) وهي من الهجاء الرخيص الذي لم يوجه الى احد واحتمال الانتحال فيها غير بعيد لبعدها عن اسلوب ابن المعتز. وورد بعد هذه القطعة التافهة التي اثبتها نموذجا للانتحال بيتان مدسوسان زاد عليهما ناسخ (م) بيتاً على غير القافية نابياً فاسقطت الثلائة للناسخ)

غريب والله امر هذا النوع من التحقيق ، فهل يحق لاي انسان ان يطلق لنفسه العنان في اسقاط ما يشاء واثبات ما يريد من النصوص بحجة يتخيلها ودليل غير مقنع يقنع به نفسه .

والجدير بالذكر ان هذه المقطوعة وردت في الاوراق والكثير من النسخ الاخرى .

۸۰۱ ص ۵۰۸ بیت (۳):

[ياقرمطيون هلا قام فيلكم كمثل ما قام فيل البيت او تركا] (او تركا) كذا وهو تحريف والصحيح (اذ بركا).

جاء في الهامش قول المحقق (ورد بيتان تافهان ومثلهما مع شطر في بعض المخطوطات فيها الفاظ نابية لا تليق باسلوب الشاعر، ويغلب على البيتين الظن بانها منتحلة فتركتهما في المخطوطة، وكذلك البيتان التاليان لم اجد من الجدارة بهما ان يوضعا في المتن فاثبتهما في الهامش وهما:

[دست بنية بسطام عقاربها نحوي ونامت على الاضغان والحنق حتى كأني قد فزعت والدها في المهد فانقلبت عيناه من فرق ]

لو رجع المحقق الى المصادر التي تحدثت عن ابن بسطام لوجد ان ابن المعتز لم يكن الوحيد من شعراء العصر الذي هجاه وانما شركه في ذلك آخرون ( انظر طبعتنا ١ / ١٩٨ ـ ١٩٨ ) .

ولو وقف عند مسألة زواج الشاعر لوجد لهذين البيتين اهمية كبيرة فيها ، ولكنه لم يذكر شيئاً عنها ، ففاته الكثير مما كان ينبغي عليه معرفته .

۸۰۲ ـ ص ۹۰۸ بیت ( ٦ ) ؛

[طارت بهم والفجر قد أخذ الدجى عبدية قود يخلن خلالا ]

(عبدية ) كذا تصحيف صوابه (عيدية ) كما في الهامش.

(عيد : اسم فحل معروف كأنه ضرب في الابل مرات ومنه النجائب العيدية وهي نوق من كرام النجائب ) .

۸۰۲ ص ۵۸ بیت ( ۱۷ ) ،

[وكأن في الاحداج يوم ترحلوا آرام سدر قد لبسن ظلالا]

وردت ( آرام ) بالرفع والصواب : النصب .

۸۰٤ س ۵۹ بیت ( ٤ ) :

في وجهها ورق النعيم ملًا اله عيون ملاحة وظرافة وجمالا (ملًا) كذا بالهمزة ولا يستقيم معها الوزن والصواب: (بلا همزة). مد ص ٤٥٩ بيت (١١):

وهم فراش السوء يوم ملمة ضبطت ( فراش ) بكسر الفاء والصواب ، فتحها .

٨٠٦ ص ٥٥٩ الهامش [وردت بعد هذه القصيدة ( ٨١٤ ) مقطوعة نابية مطلعها :

قبح بسطام وبطن حمله وابن له وابن له ما أغفله ليست من اسلوب ابن المعتز ولا مما يعنيه من الأمور الهامة].

١- لقد وردت هذه المقطوعة في كل النسخ ومنها مختارات الصاحب والاوراق ، فلا مجال لابعادها او التشكيك فيها بحجة بعدها عن أسلوب ابن المعتز او بحجة بعدها عن الامور الهامة ! ان تقدير الامر لايقرره المحقق وانما يقدره الشاعر نفسه ، فهذه المقطوعة تجري في فلك أهاجيه لابن بسطام الذي كانت له به صلة .

٢ - (وابن له وابن له) كذا والصواب (وابن له او ابن ابنه).
 ٨٠٠ - ص ٤٦٠ القصيدة ( ٨١٥) التي اولها ،

[صاح ماذا ترى من الرأي قل ليي أطرق الدهر ثم جاء يصليي ]

جاء في الهامش قول المحقق (ذكر في صب (أي مختارات الصاحب) في هذه القصيدة ابيات تختلف تارة وتتفق اخرى مع ما ذكر في المخطوطات الاخرى وقد أثبت التي تتفق مع الاسلوب الشعري وان صح نسبها الى ابن المعتز فهي ترمز الى مركز سياسي تولاه غير كفء وقد اتخذ ابن المعتز حبيبته شرأ التي يلجأ اليها عند ما يرمز .

١ ـ الابيات جاءت في الكثير من النسخ وهي متشابهة في العدد والتسلسل والرواية وليس فيها مالا يتفق مع الاسلوب الشعري .

الم ذلك امر يدعو الى العجب في الحكم والافراط في التقدير والتفريط في الى ذلك امر يدعو الى العجب في الحكم والافراط في التقدير والتفريط في دراسة حياة الشاعر وصلته برجال عصره .. ان اغفال المحقق لكثير من جوانب الشاعر وعلاقاته مع سواه ، وقلة إفادته من المصادر قد اوقعه في كثير من المزالق سواء ما كان منها في الأحكام التي أصدرها او في مجال التحقيق وانتا لنعجب حقاً كيف يبيح لنفسه هذه الحرية التي لا تستند على شيء في اطلاق الكلام على عواهنه ، دون الركون الى مصدر يؤيده ، او مرجع يدعم استنتاحه .

ان هذه القصيدة هي في غريمه ابن البقال المغني الذي تزوج شراً وانتقل بها الى مكان بعيد. ولو أمعن المحقق في قراءة كتاب الأغاني الذي تحدث عن ابن البقال هذا وعلاقته بشر وما قاله ابن المعتز فيه ، لما قال ما قال في هذا الصدد وقد أشرنا الى هذا فيما تقدم (انظر ص ١٦) . وكان على المحقق ان ينتفع من قول الشاعر الذي مرّ في ص ٤٥٠ من هذا الجزء وهو ؛

لئن صرت للبقال ياشر زوجة فلاعجب قد يربض الكلب في الشمس ومن الجدير بالذكر ان الكثير من النسخ ذكر لهذه القصيدة عنواناً هو ، ( وقال لما تزوجت شرة التي شبب بها بابن البقال المغني ) . ٣ \_ ( يصلى ) كذا تحريف ، صوابه ( بصل ) . مدا ص ١٠٥ بيت ( ١١ ) ،

فخذ الرأي من نصيح بشكر ليس بعلا زوجت لكن ببغل (فخذ) كذا وهو خطأ والصواب (فخذي).

٨٠٩ ص ٤٦١ . جاء في الهامش ، [وردت قطعة في ط د ولم ترد في أبيات نابية الالفاظ مطلعها ،

يا أبا طيب أحاجيك مما يكش عليه في كل يوم غزل وردت بعدها قطعة باربعة أبيات فجة الالفاظ وليست من اسلوب الشاعر ولا يبعد] ان تنسب الى النساخ وهي في هجو البقال المغني ومطلعها :

سألتك بالله إلا صدقت وللصدق خير لمن يسأل فأعرضت عن ذكرها. وهي موجودة لمن يريد الأطلاع عليها ] .

١ ـ سقطت النسخ التي ترمز الى ط ، د من هذه الطبعة .

٢ عدم ورودها في كب (أي كوبنهاجن) ولاله لي امر طبيعي لأن فن الهجاء لم
 يكن فيهما.

٣\_ كذا جاء البيت وهو محرف والصواب :

با أبا طيب أحاجيك ماتيه س عليه في كل يوم غزال

٤ \_ ان زواج ابن البقال بشرة حبيبة الشاعر ترك في نفسه جرحاً عميقاً كان يدفعه الى النيل من غريمه بكل ما يستطيعه من قوة ، ولا يستبعد ان يهجوه بمثل هذا الهجاء اللاذع الفاحش ، بل هو امر طبيعي جداً في مثل هذه الأحوال .

٥ ـ من الامور التي تدعو الى العجب حقاً أن يشير المحقق الى انه أعرض عن ذكر المقطوعة وهي موجودة لمن يريد الاطلاع عليها ؟ فأين يستطيع القارىء ان يجدها ؟ في المخطوطة ، او في مكان آخر ؟ وما هو السبيل للوصول اليها !

٨١٠ \_ ص ٤٦١ المقطوعة ( ٨١٨ ) التي اولها ،

[ ألا حبذا الناعي وأهلا ومرحباً كأنك قد بشرتني بغلام ]

جاء في الهامش قول المحقق (لم تذكر في صب. ل م، وقال في قتل خمارويه ابن أحمد. د، قال يهجو الحريري بن احمد، ط، في قتل حمدونة بن احمد ويظهر على هذه القطعة الافتعال، وحيرة النساخ).

١ لقد خلط النساخ بين عنوان هذه المقطوعة والمقطوعة التي قبلها التي سقطت من المحقق أو أسقطها.

١- ابن المعتز قد هجا خمارویه وبني طولون اکثر من مرة ، فلیس في هذا افتعال ، انظر المقطوعة ( ٨٢٥ ) التي عنوانها ( وقال في قتل خمارویه بن طولون ) ..

۸۱۱ ـ ص ٤٦٢ بيت ( ۱۰ ) :

[اذا ما رزقت درهما زايفاً تظل عليه لها زمزمه] كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن بسبب زيادة (ما) بعد إذا.

۸۱۲ ص ۶۹۳ بیت (۳) ؛

[ترى بين اسنانها للعشاء اذا فتحت فمها قرطمه] (للعشاء) كذا ولا يستقيم الوزن الا بقصرها.

٨١٣ ص ٤٦٣ بيت (٤):

[يا بخيلا ليس يدري ما الكرم حرّم اللوم على فيه نعم] (اللوم) كذا وهو خطأ والصواب: اللؤم.

٨١٤ - المقطوعة ( ٨٢٢ ) المؤلفة من ثلاثة أبيات والتي أولها :

[كيف نومي وقد حللت ببغدا د مقيماً في أرضها لا أريم]

هي جزء من قصيدة طويلة في الفخر (١/ ٢٨٨) ولم يفطن الى ذلك المحقق . ١٥٥ ص ٤٦٢ هامش (٧) : وردت قطعة من ثلاثة ابيات في هجو مغنية تافهة ونابية لاتمت لشعر ابن المعتز بصلة مطلعها : [أسمع قولا ولا أرى أحداً من ذا الشقي الذي أباح دمه] جاء في الهامش قول المحقق: (سمع ابن المعتز رجلا من الفرس يزعم ان الفضل في الدين لا بغيره وتعزى اليه قصيدة مطلعها:

أيا بني هاجر هانت لكم ما هذه الكبرياء والعظمه نازعتم الله ثوب عزتمه فانتمو باعتدائكم أثمه فأجابه ابن المعتز بهذه القصيدة).

ان هذه القصيدة هي من جملة شعر ابن المعتز الذي ردّ به على يحيى بن على المنجم في المعركة الشعرية التي حدثت بينهما ولو رجع المحقق الى اخبار هذه المعركة في الاوراق في اخبار المقتدر لوقف على سبب قول هذه القصيدة بصورة مفصلة .. (انظر طبعتنا ١/ ٧٢٠ / ١٢٧ الحواشي) .
 ٢ - (هانت) كذا وهو تحريف ، صوابه (أتبأ) .

۸۱۷ \_ ص ٤٦٤ بيت ( ٨ ) :

[خير من استحق خاتم الرسل الهادي المجلى بنوره الظلمه] كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن والصحيح (خير من اسحاق ...).

۸۱۸ ـ ص ۶۶۶ بیت ( ۹ ) ،

أيام (تعنون) لا قريش سقى الله سيوف اليكم قومه (ايام قومه). (ايام قومه) كذا جاءت اللفظتان وهما محرفتان عن (إياه قرمه).

أو معتد ضاغر بجزيته وفي قفاه الأكف محتكمه

(أو معتد) كذا بالعين وهو تحريف صوابه (أو مفتد) بالفاء. ٨٢٠ ـ ص ٤٦٦ المقطوعة ( ٨٢٧) وقال ، كان احمد بن أبي العلي يكثر الجلوس على دكان بباب داره فلما انحدر الى بغداد ومرّ به عبدالله بن المعتز فقال ،

وكم جولة لايحسن البغل مثلها أتت عجلا لم يجن مكروهها جانبي وفك إذا غنى يحرك لحية كمثل ذنابى صعوة ليس بالوانبي

جاء في الهامش تعليق المحقق (لم يذكرا في صب ووردا في ل م . م .. وقد زيد غليهما في بعض المخطوطات أبيات نابية وتافهة من وضع النساخ ولهوهم فأعرضت عن ذكرها لبخس ثمنها ولبعدها عن أسلوب الشاعر وخياله السامي ) .

١- العنوان يشير الى دكان وليس في البيتين ما يدل على هذا ، في حين جاء في المطلع :

لقد اقفر الدكان من كل لذة وعطل من رجل وقوف وركبان

- ٢ القصيدة تقع في ( ٢٦ ) بيتاً وردت كاملة في الاوراق ، ولا نظن ان زيادة النساخ تبلغ ( ٢٤ ) بيتاً .
- ٣\_ لم تكن الأبيات كما نعتها المحقق ، وإنما هي تصوير جيد لما كان يدور في الدكان او حوله .

٨٢١ ص ٤٦٧ الهامش: قال المحقق (واقحمت بعدها أبيات في هجو بنت النميري فلم يكتف النساخ المنتحلون ما وضعوه في هجو النميري حتى اقحموا ابنته معه). والمراد بذلك المقطوعة التي جاء عنوانها: (وقال يهجو ايضاً النميري وقد انقطع عنه).

قد غضبت بنت النميرية ولي سواها ألف سرية الحق ان قول المحقق غير صحيح .

١ ـ ان عنوان المقطوعة ينبيء عن ذلك .

٢ ان ابن المعتز سلك طريقة أبي العتاهية في هجائه عبدالله بن معن بن زائدة
 حين جعل منه انشى ، ولم يرد النيل من ابنته كما خيل للمحقق . وقلنا اكثر

من مرة لو ان المحقق الفاضل توسع في دراسة احوال ابن المعتز المختلفة وعلاقاته برجال العصر وأدبائه لعدل الكثير من احكامه.

#### الملحق

#### الفخر:

٨٢٧ ص ٤٦٩ ومما نسب لابن المعتز في الفخر واورده مؤلف معاهد التنصيص جـ م ولم اعثر عليه في مخطوط مما بين يدي قوله: (قطعة من اربعة أبيات اولها:

[يا طارقاً في الدجى والليل منبسط ، على البلاد بهيم ثابت الدعم ]

١ ـ لم يذكر المحقق الصفحة من الجزء الثاني من المصدر .

٢ ـ جاء الثالث والرابع في يتيمة الدهر (١٩١ / ١٩١) منسوبين لابي طالب المأموني .

الغزل :

۸۲۳ ص ٤٧٠ بيت ( ۲ ) :

[جرحت خدیه بخطی فما برحت حتی اقتص من قلبی ]

( بخطى ) كذا تحريف صوابه ( بلحظى ) .

٨٢٤ \_ ص ٤٠٠ المقطوعة التي اولها ،

[تفقد مساقط لحظ المريب فأن العيون وجوه القلوب]

مرت في باب الغزل ( ١/ ٣٢٣ ) الرقم ( ١٢٥ ) . وعلق المحقق عليها هناك بقوله : ( الاجدر بالبيتين ان عوضعا في باب الحكمة ) . ولكنه عاد وهنا موضع الطرافة ــ فوضعهما في باب الغزل ، ولم يفطن الى تعليقه ولا الى تكرارها . ٥٠٥ ص ٤٠٠ [ وقال ، أنشد في أسرار البلاغة البيتين ولم أعثر عليهما في مخطوط مما بين يدي ،

## مات الهوى مني وضاع شبابي وقضيت من لذاته آرابي]

والعجيب انهما مرا في باب الزهد (١/ ٣٧٧) ولم يفطن المحقق الى هذا . ٨٢٦ ـ ص ٢٧٠ وقال : ورد في معاهد التنصيص : من لطيف حسن التعليل قول ابن المعتز جـ ٣ / ٧٠ :

### قالوا اشتكت عينه فقلت لهم من كثرة الفتك نالها الوصب

ان الرجوع الى مصدر واحد في توثيق نص او عدمه أمر لا يمكن قبوله في منهج التحقيق اذا كان هناك مصادر أخرى يمكن الافادة منها . وينبغي الرجوع اليها وفي هذه المقطوعة اود ان أشير الى تخريجها في طبعتنا وهو :

(البيتان في ؛ احسن ما سمعت (١٣٠) واسرار البلاغة ( ٢١٩) ، والمنتخب من الكنايات ( 77) ومحاضرات الادباء 7/ 77 ، وغرر الخصائص ( 77) ، ووفيات الاعيان ( 6/ 71) ، ونهاية الارب ( 7/ 70) ، والايضاح ( 77) ، وانوار الربيع 7/ 7 ، وهما في هذه المصادر منسوبان لابن المعتز . وهما في ديوان المعاني ( 7/ 7) ، وحماسة ابن الشجري ( 78) ، وريحانة الالباء ( 7/ 7) منسوبان لابن الرومي وهما في ديوانه 7 ، 7

٨٣٨ \_ ص ٤٨١ [ وقال : وردت في زهر الآداب منسوبة لابن المعتز .

# يا من كلفت بحبه كلفي بكاسات العقار

١ ـ لم يذكر جزء المصدر ولا صفحته.

۲ ــ الأبيات في زهر الآداب ٤ / ٩١٩ ــ ٩٢٠ وهي منسوبة لأحمد بن أبي طاهر . ٨٢٨ ــ ص ٤٧٢ بيت ( ٦ ) :

[دعتني الى الصبا ربة الخدر وألقت قناع الخز عن واضح الثغر]

كذا جاء الصدر وهو مختل الوزن بسبب سقوط كلمة منه . والصواب : ( دعتني الى عهد الصبا ربة الخدر ) . ٨٢٩ ــ ص ٤٧٢ [ وقال : ورد في الأغاني جـ ٣ / ١٠ :

أنا في قلبي من الظبى كلوم فدع اللوم فأن اللوم لوم حبذا يوم الشعانين وما نلت فيه من سرور لو يدوم زارني مولاي فيه ساعة ليته والله ما عشت يقيم

ان هذا تخليط والصحيح ان البيت الثالث لابن المعتز، وان الاول والثاني لعبدالله بن العباس الربيعي . جاء في الاغاني : (١٠/ ٢٢٨ دار الكتب) (ومن صنعته (أي صنعة ابن المعتز) وله خبر اخبرني به علي بن هارون المنجم عن زرياب قالت : زرت عبدالله بن العباس الربيعي الذي له فيه هزج وهو :

انا في قلبي (البيتان). قالت: فصنع عبدالله بن المعتز في البيت الثاني. زارني مولاي ... ] .

٨٣٠ \_ ص ٤٠٠٥ \_ وقال : من مختارات البارودي :

أتلف المال وما جمعته طلب اللذات في ماء العنب

١\_ لم بذكر جزء المصدر ولا صفحته.

٢ - المقطوعة وردت في مصادر أقدم كثيراً من مختارات البارودي. فقد نسبت لأبي الهندي في التشبيهات ( ٣٠٧ ). وقطب السرور ( ١٢٪ ). وحماسة ابن الشجري ( ٢٤٨ ) ، ونهاية الارب ( ٤ / ١٣٣ ) ( انظر طبعتنا ٢ / ٤٢ ).

٨٣١ \_ ص ٤٧٥ [ وقال ( من مختارات البارودي ) :

الا ربما كأس سقاني سلافها رهيف التثني واضح الثغر أشنب ( ثلاثة أبيات ) .

وردت الأبيات في مصادر أقدم من مختارات البارودي فقد نسب الاول والثاني منهما في قطب السرور ( ٢٨٦ ) الى البحتري وهما من قصيدة للبحتري ( الديوان ١٣٥٠ ) .

٨٣٢ \_ ص ٨٧٨ [ وقال ( محاضرات الادباء ) :

وكان أبريق المدامة بينهم ظبى على شرف أناف مدلها ( بيتان ) .
وهما من جملة قصيدة في الفخر ( ١ / ٢٩٨ \_ ٢٩٩ ) .

#### الاوصاف

۸۲۲ ص ٤٨٠ بيت ( ٢ ) :

[أحيا بها طوراً وأشرب مثلها من الراح من كفي أغن ربيب]

ضبطت (احياء) بفتح الهمزة وسكون الحاء وتخفيف الياء وهو خطأ لايستقيم معه الوزن. والصواب: ضم الهمزة وتشديد الياء.

وبعد، فيمكن القول ان هناك شيئين تعاونا على اظهار شعر ابن المعتز بهذا المظهر من التحريف والتصحيف والاخطاء في هذه الطبعة، اولهما المحقق نفسه. وثانيهما دار المعارف.

ويبدو ان ليس هناك كتاب من منشورات دار المعارف فشت فيه مثل مقل الآفات كما فشت وازد حمت في هذا الكتاب.

## تصويبات الجزء الثاني

لقد وقعت اخطاء كثيرة في هذا الجزء رددناها الى الطباعة وفيما يلي اهمها . علماً بأن هناك تصويبات جاءت في نهاية الجزء لا تتعدى اصابع اليدين .

ص	<b>س</b>	الضواب	الخطأ
14	//	الديوان	الدايران
**	٣	ذوو	ذووا
13	.∨	المرفع	اجفانها ( بالنصب )
17	۲	الجر	ظل ( بالنصب )
11	٣	كسرها	استعمل ( يفتح الميم )
ŧŧ	٣	ضمها	السوط ( بسكون ألطاء )
10	٣	اخو	المغوا
oi	*	فآسو	فأسوا
77	•	ظمآن	in it
74	j <b>18</b>	تنزو	تنزوا
A١	· <b>Y</b>	لبسوا	لبسو
AV	. 9	خلوا	خلو
AA	1	بسابح	بسايح
A4	W	وتمزجني	ونمزجني
174 . 40	o , i	تتلو	تتلوا
1+1	•	ظاهر	طاهر
1-54	V 1*	كسرها	بفتيان ( بفتح الفاء )
131	٦	فتحها	فغادرنهن ( بسكون النون )
1/18	•	التنوين	ظباء ( بلا تنوین )
116	<b>) T</b>	المنتصب	المتنصب
m	١٠	نات	تات
111	ŧ	ضمها	تنظر ( بكسر الراء )
· 14.	i	المنهج	المتهج
178	í	وكلبة	وكلية
. , 176	. 10	شحذا	ثحدا
174	*	الفتح	يطرن ( بسكون النون )
175	•	كالشرد	كالشور

ص	س	الصواب	النطأ
177	۲	تغدو	نقدوا
178	<b>A</b>	رايت	رابت
127	٣	شيع	شيع
1434	•	حوض	حرض
140	*	بالكرخ	بالكرح
16.0	1.	ابا	ایا
167	•	ظنا بيها	خنابيها
104	1	المضيء	المضى
\£A	Ņ	فعل	طل ( اسم )
<b>\•</b> Y	W	الجر	الليل ( بالنصب )
\ <b>0</b> A	•	الرفع	اصهبه ( بالنصب )
<b>\</b> •A	"	الرفع	لهبه ( بالنصب )
17.	*	الجر	الاتراب ( بالنصب )
175	•	تثنت	تشنت
177	. 🔻	بالازباد	بالازباء
177	*	ضمها	وأفردت ( بفتح الهمزة )
177	14	الجر	باعين ( بالرفع )
WT	. هامش ( ۱۲ )	عظة	عشه
WA	14	النصب	سائرات ( بالرفع )
W4	11	الجر	العجوز ( بالنصب )
۱۸۰	**	الرفع	فلك (بالنصب)
147	11	قطمها	آسوق ( يمد الهمزة )
WE	هامش ( ٦ )	وقد	وقت
w	•	الرفع	بيضاء ( بالنصب )
<b>WA</b>	•	الجر	خضرة ( بالنصب )
144	1	الجر	الأرض ( بالنصب )

المغطا	الصواب	س	ص
الرياضي	الرياض	1	141
هدید ( بلا تنوین )	التنوين	11	<b>\</b> \
الطحين ( بالنصب )	الجر	٣	19.8
ابدرا ( بفتح الدال )	سكونها	1	19.5
واردات ( بلا تنوین )	التنوين	14	19.6
كثيب	كشيب	١	4.1
العبياح	الصباح	١.	7-1
الشاخات	خضت	N	Y+1
وأصبت ( بضم التاء )	سكونها	هامش	7-1
جارية ( بسكون التاء )	الرفع	هامش	7-1
نوی ( بضم الذال )	فتحها	هامش	7-7
صقراء	صفراء	11	7-4
كبناتة	كبنانة	×	717
حلوا	حلو	٨	3/7
الله ( بالرفع )	النصب	1.	741
يبدوا	يبدو		717
وسكرة	دسکر3	- <b>A</b> .	717
متحذب	منجذب	N	714
مثلك ( بالرفع )	الجر	٨	* ***
نصيحته ( بالنصب )	الرفع	<b>A</b>	* ***
الشاقي	الساقي	4	714
طبعن	طعين	1)	44.
بكر ( بفتح الكاف )	سكونها	•	***
قبل ( بسكون الباء )	ضمها	4	772
جيع	جمح	4	777
اسواهها ويوا	افواهها	١٣	701
ساطرى	شاطرى	14	707
حمار	خمار	•	464

الغطا	الصواب	س	ص
احوراري	. احورار	<b>\</b>	Y <b>W</b>
نظير	نشير	<b>\</b>	r74
يعقيه	يمفيه	٣	rA4
يقل ( بالنصب )	الرفع	``	144
خلقه	خلفه	<b>4</b> ·	44.
الهلالي	الهلال	"	T10 -
nes	صمم	"	r•t
يدر ( بالرفع )	مع التنوين	۴٠	T•A
دب ( بالكسر )	الفتح	<b>t</b> .	777
جناب	حباب	4.	777
الذنوب ( بفتح الذال )	ضمها	▼ -	773
نواة	دواه	٨	<b>173</b>
خمأء	ظماء	الهامش الهامش	rtt ·
الثأي ( بالياء )	الالف	• •	TTT.
يخادعني ( بالرفع/)	النصب	17	VEFT
ئبح	شج	•	TEI
بحنده	بجنده	•	TET
حرقن	خرقن	í	TEE.
هامش ( ٦ ) کتب شعراً	نثر		710
اء	مياه	· <b>)T</b> · ·	rea
<b>نبة</b>	ظبة	í	<b>197</b>
نفسه ( بالجر )	الرفع	٨	700
سیان ( بالنصب )	الجر	٨	T#4

,

446	*	ضمها	كنت ( بفتح التاء )
77/7	هامش ۸	من	ڼ
TAV	٨	الهاء الساكنة	لورثة ( بالتاء والجر )
740	٣	النصب	يفارقني ( بالرفع )
797	W	الرفع	مفاتحه ( بالنصب )
797	W	ضبها	معه ( بسكون الهاء )
1-3	"	وعاء	,les
£4%	٦	کبد 🖔	کید
17-	*	النصب	بد ( بالرفع والتنوين )
***	متطوعة ٥٠٠٠	الطويل	المنسرح
***	व्यवस्थित १४४४	المنسرح	الطويل
EW1		كسرهما	رايتك اظهرت ( بضم الكاف
			وفتح التاء )
E۷۱	£	ضمها	فأهديت ( بفتح التاء )
<b>£A•</b>	1	النارنج	التاريخ

v

\

i.

4-4<sup>\*</sup>

•

قراءة في كتاب فصول التماثيل في تباشير السرور تاليف: عبدالله بن المعتز تحقيق مكي السيد جاسم محمدمكي السيد جاسم

صدر عن دار الشؤون الثقافية ببغداد كتاب ( فصول التماثيل في تباشير السرور ) تأليف عبدالله بن المعتز وتحقيق الاستاذ مكي السيد جاسم ونجله محمد.

وانه لامر يفرح القلب حقا أن ينهض باحياء تراث ابن المعتز أديبان معروفان وخاصة الاستاذ مكي السيد جاسم المعروف بقراءاته الدقيقة للنصوص وتصحيحه الكثير مما يقع فيها من أخطاء ، مع تحليه الواضح بالروح العلمية التي عي من أهم سمات العالم .

ومن يقرأ الكتاب المحقق هذا يحس بسهولة الجهد الكبير الذي بذل في قراءته والدقة العلمية في تصحيح نصوصه.

ولكن مع هذا كله هناك ملاحظات عنت لي وأنا أقرأ هذا الكتاب قراءة امعان وتتبع لكل ما جاء فيه من نصوص وحواش وتعليقات ، راجياً أن يكون لها ما يفيد في طبعات الكتاب القادمة .

يبدأ الكتاب بمقدمة للمحققين تقع في ثلاث صفحات ونصف أسمياها (مقدمة كتاب فصول التماثيل) تحدثا فيها عن مؤلف الكتاب وسردا نسبه الى قصي بن كلاب ، وذكرا تاريخ ولادته ووفاته ، وألمحا الى بعض جوانب حياته الجادة واللاهية ، كما ذكرا ان له ديوان شعر طبع عدة طبعات ومؤلفات في الأدب والحكمة والنقد وغير ذلك ومن جملتها هذا الكتاب الذي يعد من كتب الادب وان شابه شيء من الأمور الأخر . وبينا السبب الذي حدا بهما الى العناية بهذا الكتاب وتحقيقه ، وهو شيوع الاغلاط في النسخة المطبوعة منه في مصر سنة ١٩٢٥ فأخذا يبحثان عن مخطوطة أو أكثر لهذا الكتاب ووجدا ضالتهما في مكتبة المتحف العراقي حيث عثرا على مخطوطتين منه ، وبذلا جهداً كبيراً في عملية المقابلة بين ثلاث نسخ اثنتان هما المخطوطتان والثالثة المطبوعة .

وقد اعتمدا النسخة التي يرقى تاريخ نسخها الى سنة ٦٤٥ هـ / ١٢٤٧ م التي صرح فيها ناسخها محمد بن بدر بن الحسين انه نسخها عن نسخة (الأصل للمؤلف)، وهذه النسخة لا تخلو من أغلاط وفيها نقص في وسطها (ص ١٧).

والنسخة الثانية مؤرخة سنة ١٢٦٨ هـ / ١٨٥١ م وناسخها الشاعر عبدالغفار الأخرس الذي قال انه نسخها للشاعر عبدالباقي العمري. وهي (تامة) فسد منها نقص النسخة الاولى. وان ناسخها لم يصرح بذكر الأصل الذي نسخ منه نسخته.

ثم أخذا يصفان المخطوطتين ، فالاولى ( اي المؤرخة في سنة ٦٤٥ هـ ) خطها جميل وهو أقرب الى الرسم الكوفي . وعدد صفحاتها ثمان وخمسون صفحة .. في كل صفحة منها عشرون سطراً .

اما النسخة الأخرى (اي نسخة الاخرس) فهي كذلك لا تخلو من الأخطاء وخاصة الاخطاء الاملائية ، غير انها أكثر (وضوحاً) من تلك و (تزيد على تلك) ، بانها (تامة) وعدد صفحاتها (٧٦) صفحة .. في كل صفحة منها ٢١ سطراً .. وتحدثا بعد ذلك عن خطة العمل التي اتبعاها في تحقيق هذا النص وهي انهما اعتمدا النسخة التي أسمياها (العباسية) أصلاً فأثبتا صوابها في المتن ووضعا في الهامش ما كان غير صواب ، وأحلاً محل المحذوف من المتن ما يضاهيه من أحد (كذا) النسختين وهو

ظاهر الصواب ، وأثبتا في الهوامش ما وجداه في المراجع الأخرى مغايراً لما في النص وله وجه من الصواب (ص ٨).

وانهيا المقدمة بشكر من قدم لهم المساعدة في تهيئة المخطوطتين وتيسير الامور لهما. هذا ما جاء في المقدمة التي وضعت بين يدي الكتاب، ولنا عليها الملاحظات الآتية ،

١ ــ لم يتطرق المحققان الى أمور جوهرية في عملية التحقيق ومنهجه وهي :

أ\_ تحقيق عنوان الكتاب.

ب \_ تحقيق اسم المؤلف.

جـ \_ تحقيق نسبة الكتاب الى مؤلفه .

د\_ تحقيق متن الكتاب ,

ه \_ تحقيق تاريخ النسخ .

و\_ تعيين الوقت الذي ألف فيه الكتاب.

إن الوقوف عند هذه الزوايا او الامور من أهم ما ينبغي أن يقوم به المحقق ، خاصة اذا كان هناك شك في حقيقتها او تشابه فيها . فقد ذكرت بعض المصادر اسم كتاب التماثيل في تباشير السرور ونسبته الى شخص آخر هو حمزة بن الحسن (الفهرست ١٥٤) ، وهدية العارفين ١/ ٣٠٦ وسمّى فيه (كتاب التماثيل) والاعلام ٢/ ٣٠٩ الذي سماه . وهو يتحدث عن كتب حمزة (التماثيل في تباشير السرور) ثم قال : وسمّى (فصول التماثيل) ونسب الى ابن المعتز .

ان شيئًا من هذا لم يذكره المحققان ولم يكلفا نفسيهما جهدا في تتبعها ومناقشتها والتأكد من صختها وسلامتها، وهو شيء مخلّ جداً في عملية التحقيق ومنهجه وكان بوسعهما الاشارة الى ما ذكره غيرهما ووقف عند هذه الامور متتبعاً ومعللاً ومرجحاً وهو الاستاذ عبدالمنعم خفاجي في كتابه (ابن المعتز وتراثه في الادب والنقد والبيان) ص ١٢٥ ـ ١٢٧ ط ٢ عام ١٩٥٨.

٢ ان المخطوطتين اللتين قوبلتا بالمطبوعة لم تكونا على ما يظهر أحسن كثيراً
 من المطبوعة بدليل الهوامش الكثيرة التي فضلت فيها روايتها على رواية
 المخطوطتين وان مادتهما ليست بأوسع مما جاء في المطبوعة ايضاً.

٣ ـ ان المحققين اكتفيا بالبحث عن مخطوطات الكتاب في مكتبات العراق ص ٧، فقط ، ولم يحاولا البحث عنها في مكتبات الدول الأخرى التي أشارت فهارس

الكتب الى مظان وجودها ( انظر : ابن المعتز وتراثه في الادب والنقد والبيان ١٣٤٠) .

٤- ان هناك مخطوطة للكتاب أوسع وادق من المخطوطتين المعتمدتين في التحقيق، وهي في مكتبة الاستاذ هلال ناجي، وقد يسر لبي الوقوف عليها مشكوراً عند تحقيقي لشعر ابن المعتز، ومن أدلة ذلك، ان هناك سبع مقطوعات فيها زائدة على ما في المخطوطتين والمطبوعة في مصر سنة ١٩٢٥ وهذه التبي طبعت حديثاً في شعر ابن المعتز وحده. ( ينظر شعر ابن المعتز القسم الاول ٢/ ٢٠ - ٢١، ٢٧، ٨٧، ٨٧، ١٥٥، ٣/ ٢٦٦) كما ان هناك زيادات في ابيات بعض المقطوعات المشتركة في شعر ابن المعتز ايضا ( ينظر شعر ابن المعتز ٢ / ١١ - ١٢، ١١٠ ، ١٥٠، ٣/ ٢٧١). وصححت المخطوطة نسبة مقطوعة الى صاحبها وهو ابن الرومي التبي نسبتها المخطوطتان والمطبوعتان الى ابن المعتز ( ينظر شعر ابن المعتز ٣٠١). وحدولا شك ان فيها زيادات وتصحيحات أخرى في النصوص الكثيرة التبي احتوتها، ولعل الايام القابلة ستكشف الكثير من هذه الحقائق.

٥- أن اختيار النسخة التي يرقى تاريخ نسخها الى سنة ١٤٥ هـ لتكون أصلاً غير دقيق وغير علمي لسببين ذكرهما المحققان في حديثهما عن النسختين، فقد قالا عن النسخة التي اتخذاها أصلاً (فهذه النسخة لا تخلو من أغلاط وفيها نقص في وسطها)، ومعلوم لدى المحققين ولا أظن الاستاذين يجهلان هذا .. ان هذا غير جائز في منهج التحقيق العلمي، وكان الواجب بل منهج التحقيق يحتم عليهما اتخاذ النسخة الثانية أصلاً فهي وان كانت لا تخلو من الأخطاء (أكثر وضوحاً من تلك، وتزيد على تلك بأنها تامة) كما قالا في المقدمة ص ٧٠.

٦ من الغريب حقاً أن تقع (أخطاء وبخاصة الاخطاء الاملائية) كما يقول المحققان في المقدمة ص ٧ في النسخة التي نسخها (الشاعر الكبير عبدالغفار عبدالواحد الأخرس الموصلي البغدادي .. ) ص ٧، فهل كان هذا الشاعر الناسخ ضعيفاً في الاملاء .

٧- ومن الغريب أيضا أن يذيل ناسخ النسخة الاولى المتقدمة التاريخ التي نسخها عن نسخة الأصل للمؤلف (اي ابن المعتز) بقوله: (قوبل بنسخة الأصل المعمول بها وبذل الجهد في تصحيحه مع سقم النسخة فالحمد للله).

فكيف تكون نسخة المؤلف سقيمة ، وكيف يصحح ناسخ نسخة الاصل وهو دون المؤلف علماً وأدباً وثقافة ، فهل يفهم من كلام الناسخ ان النسخة التي نسخ عنها ليست \_ كما فهمها المحققان \_ نسخة ابن المعتز نفسه .

وهناك ملاحظات أيضاً حول المنهج الذي اتبع في التحقيق منها :

- ١- المعروف لدى المحققين اتخاذ رموز للمخطوطات والمطبوعات التي يعتمدونها تسهيلاً للإشارة اليها في الهوامش وان تسبق تحقيق النص حتى يعرفها القراء والمتتبعون والباحثون بيد ان المحققين لم يذكرا شيئاً من هذه الرموز او دلالاتها ما عدا قولهما انهما سمّيا المخطوطة التي اتخذاها أصلاً (العباسية) ص ٨ ولكنهما لم يذكراها في الحواشي إلا مرة واحدة بهذا الاسم او الرمز (ينظر ص ١٣٨ الحاشية ٢). والغريب ان القاريء يجد رموزاً عدة في حواشي الكتاب لم يسبق اليها ولا يعرف ما تدل عليه منها:
  - ١ \_ (ط) وتردد هذا الرمز كثيراً ولعله يراد به ( المطبوع ) .
    - ٢ \_ ( خ . ع ) كما في الحاشيتين ٢٢ ، ٢٣ ص ٢٤ .
    - ٣ \_ ( خ دع ) كما في الحاشيتين ١١ ، ١٤ ص ٣٥ .
- ٤\_ (خ) كما في الحاشية (٢) ص ٥١ التي جاء فيها (في خ وكذلك في ط ...).
- ه\_ (النسخة العمرية) ص ٦٠ وفيها (×) (من هنا وجد سقوط في المخطوطة وقد اعتمدنا على سد النقص الحادث بالسقوط على النسخة العمرية التي لم يقع فيها النقص). مما يوجبه منهج التحقيق العلمي الأمين أن يشار الى مقدار السقط والى وضع علامة تشير الى ابتداء ما اقتبس ونهايته من النسخة التامة للتأكد من سلامته وصحته، وليكون القاريء على بينة من الأمر، وهذا لم يتبع في هذا الكتاب.
- ٢ خلا الكتاب او كاد من تخريج النصوص، وهو أمر مهم جداً في عملية التحقيق ، لانه يبين للمحقق والقارىء صحة نسبة النصوص الى أصحابها او نسبتها الى سواهم ، ويكشف عن النصوص التي أخلت بها الدواوين المحققة . ومعنى هذا انه يزود الباحثين بنصوص جديدة يمكنهم عن طريقها الكشف عن بعض الظواهر الفنية لدى من يدرسونهم من الشعراء . فلو اعتنى المحققان بهذا الامر الذي يعد أساساً مهما من أسس منهج التحقيق لوقفا على نصوص نسبت الى ابن المعتز وهي لسواه ، وهو أمر يلفت النظر ويحمل القارىء على التساؤل عن صحة نسبة الكتاب الى ابن المعتز ، لان (ابن المعتز في عموم شعره وفي أخباره التي تسربت الينا لم يحاول أن يسطو على أشعار الأخرين او ينتحلها ، وانما

كان يصرح وخاصة في كتابه (فصول التماثيل) حين يعجبه قول أحدهم بان له مثل هذا القول من ذلك قوله ، ولقد أحسن الحكمي في قوله ... قال أبو العباس ولي في مثل هذا المعنى ) (ينظر ، شعر أبن المعتز القسم الثاني ١٤٢ العباس ولي في مثل هذا المعنى ) ابن المعتز وهي لسواه كالحسين بن الضحاك وسعيد بن حميد وابن الرومي جاءت في الصفحات الأتية من كتاب فصول التماثيل الذي نحن بصدد الحديث عنه (ص ٥٨ ، ١٤٢ ، ١٩ - ٢٠ ، ١٩ ) أما النصوص التي نسبت الى عدد من الشعراء كمسلم بن الوليد وأبي نواس وعلي بن الجهم وأبي تمام ودعبل والبحتري ولا وجود لها في دواوينهم إلى المطبوعة فنجتزيء بالاشارة الى اسم الشاعر وموضع النص من صفحات الكتاب .

ابو تمام ص ۱۲۷، ودعبل ۱۲۰، والبحتري ۱۷۰، وعلي بن الجهم ۱۲۳، ۱۲۹ ومسلم بن الوليد ۱۸، ۱۶، ۲۰ - ۲۰، ۷۷، ۷۷، ۱۱۸ (علماً بان المحققين أشارا مرة واحدة الى خلو ديوان مسلم من مقطوعة واحدة ص ۱۲۰ الحاشية ۱۵). وأبو نواس : ۶۹، ۵۰، ۵۳، ۷۰، ۷۲، ۷۲، ۲۸، ۷۷، ۱۰۲، ۱۲۱ (في ثلاثة مواضع)، ۷۷۰ (علماً بان المحققين ذكرا مرو واحدة خلو الديوان من البيت (ص ۲۲ الحاشية ۱۲).

" – عدم التقيد بمنهج واضح في الاشارة الى المصادر، فمرة يذكر المصدر دون الاشارة الى الجزء، ومرة يذكر مع الاكتفاء بالجزء دون الصفحة، ومرات كثيرة لا يذكر، ومرة يذكر مع الطبعة ومرات تهمل الاشارة الى الطبعة.

كما أهملا الرجوع الى بعض طبعات المصادر واكتفيا بطبعة واحدة او طبعتين منها.

من ذلك الاكتفاء بطبعة د. خلف رشيد لديوان أبي تمام ، وإهمال طبعة عبده عزام مع انها جيدة جداً . كما اعتمدا طبعة الغزالي لديوان أبي نواس وأهملا الطبعات الاخرى له كطبعة د. بهجت الحديثي . واعتمدا طبعتي ديوان ابن المعتز لميشيل نعمان وطبعة بغداد وأهملا طبعة د . محمد بديع شريف ...

٤ - من مكملات التحقيق العلمي التعريف ببعض الحوادث المهمة التي قد ترد في النص ، لان إغفال هذا الامر معناه حجب الفائدة المتوخاة من وجود هذه الاشارات في الكتاب . وقد أهمل المحققان التعريف بما ورد في هذا الكتاب من حوادث أو أحكام لها مغزى واضح من ايراد المؤلف لها . كقول أبي نواس ،

انبي بوصفي مفدمات من الأبارية والقنانبي أحذق مني بأن أنادي حدثني ثابت البنانبي

ص ١٠١ فمن هو ثابت البناني وما الذي كان يحدّث به ؟ وكقول العطوي .

آبى النبيذ وشاربيه على التي لا الغيّ يركبها ولا الاوزار لا أصطفى فيها مقالة مالك ويسرني ما قال فيه ضرار

أفلا يحتاج البيت الثاني الى التعريف بمقالة مالك , وقول ضرار ؟ ومثل هذا ما جاء في ١٧٦ عن حديث الرسول (ص) عن الخمر ، وص ١٧٦ حول حكم المأمون في المنادمة .

أما الاعلام التي وردت في الكتاب فلم يعرف بواحد منهم.

ومن مكملات التحقيق العلمي أيضاً شرح الالفاظ التي يصعب فهمها على القراء خاصة الالفاظ التي لا تستعمل الا في حالات خاصة ، وقد شرح المحققان بعض الالفاظ ولكنهما أهملا شرح ألفاظ أخرى أمثال ، مرماحوز ۱۹۷ ، ومطموطة ۱۰۲ والدار فلفل ۱۱۳ والرازيانج ۱۱۰ وطعام حريف ۱۱۷ ونانخواه ۲۷۲ والهلام ۱۷۸ وبرباريس ۱۷۸ .

ومما يلفت النظر تكرار شروح بعض الالفاظ، من ذلك شرح لفظة (السذاب) فقد شرحت في الحاشية ٨ ص ١٥٢ والحاشية ٦ ص ١٧٢). ولفظة (العود) التي شرحت في الحاشية ٣ ص ١٦٠ وكرر الشرح في الحاشية (×××) ص ١٦٧ وهو أمر غريب حقاً. ولفظة (الريباس) فقد شرحت في الحاشية (×) ص ١٧٧ وكرر الشرح في الحاشية (×) ص ١٧٨ وكرر الشرح في الحاشية (بنات يكثر في الطريف ان شرح الكلمة جاء أولًا على هذا النحو: (الريباس: نبات يكثر في الشام يصنع منه مربى وشراب) (دون ذكر اسم المصدر) ثم جاء شرحها على هذا النحو: (الريباس: نبت ينفع الحصبة والجدري والطاعون وعصارته شرحها على هذا النحو: (الريباس: نبت ينفع الحصبة والجدري والطاعون وعصارته (يتحدّ) النظر كحلًا) (القاموس المحيط). (يتحدّ) كذا والصواب (تحد) كما في القاموس.

ي المألوف في النصوص المحققة أن تصور صفحة العنوان والورقة الاولى والأخيرة من النسخ المعتمدة ؛ ليكون القارىء على بينة منها ، وليطابق بينها وبين أوصاف المحقق لها . غير ان هذا الكتاب خلا من ذلك .

- وهناك ملاحظات غير ما تقدم سنوردها متسلسلة مع تسلسل صفحات الكتاب
- ١ ـ جاء في ص ٦ ( فانبي حين تأملت سقوط الحال في أخلاق الجلساء ( وشموله ) الأخلاء ... حتى (قبحت) بهم ... وذميم (هزلهم) ..)
- وجاء النص في ص ١٠ على هذا النحو: (.. (وشمول) الاخلاء .. حتى ( فتحت ) .. وذيم ( هزئهم ) .. مع ان ايراد النص في المقدمة لم تكن غايته المقارنة بين ما جاء في المخطوطتين والمطبوعة. فكان الأفضل التمثيل بالصحيح او الصواب كما أسمياه.
- ٢ ــ ص ٧، جاء في سلسلة نسب ناسخ المخطوطة المتقدمة النسخ انه محمد بن بدر ابن الحسين ( بن اليمين ) . لا وجود لكلمتي ( بن اليمين ) في نهاية النسخة حيث ذكر الناسخ نسبة كاملاً ؟
- ٣ ـ ص ١٠ ( فان نحلٌ معناهم في صحيح النظر الحفي ) . جاء في الحاشية ( ٥ ) ( ولعل صوابه : ومن حل محلهم في صحيح النظر الحفيي ) . معلوم ان هناك بعداً كبيراً بين العبارتين في تقدير الألفاظ، وهذا لا يقره منهج التحقيق أذ يجب أن يكون التقدير مقارباً لما في النص الوارد.
- ٤ ـ ص ١٣ ليستوطن شريف اختياري مخله ، ويسعد به أهله ) . ( يسعدُ ) كذا بالرفع وهو معطوف على يستوطن المنصوب.
- ٥ \_ ص ١٢ ( وتنكبت ما يسهل على الرعية حمله ، الى ما يضجرها نقله ) . جاء في الحاشية ١٩ ( لعل الأصل : ما يضجر الرعية حمله اي ما يسهل عليها نقله ) . عبارة النص صحيحة .
  - لان المؤلف \_ كما جاء بعد ذلك \_ أراد أن بكون كتابه للخاصة .
- ٦ ص ١٢ ( من هزج السفل وخمول أهل النبل ). الاحسن ضم سين السفل حتى تشاكل حركة نون النبل.
- ٧٠ ص ١٥ ( الكرمة : شجرة مكرمة .. تزهر بورق يجلو البصر .. وتضحك عن (تمر) حلو المخبر (تمر) كذا بالتاء ولعل الاصل (ثمر) بالثاء.

#### ۸ ــ ص ۱٦ :

#### لطرائف الأهواء والانداء) (نــشرت حدائــقــه فــصرن مآلــفأ

جاء في الحاشية (٦) (في الديوان ، لطرائق الأنواء \_ طرائق ليس بصواب ) طرائف ، رواية الديوان طبعة د . خلف رشيد ، ولكنها في طبعة عزام (طرائف)

وهي الطبعة التي لم يرجع اليها المحققان. ويبدو ان الأصل في طبعة د. خلف (طرائف) بدليل شرح الصولي لهذا البيت وذكره كلمة (الطرائف).

٩ \_ ص ١٦ ( اذا امتحنت ألوانها مال صغوها ... )

جاء في الحاشية (١٠) (في ط، صفوها. وليس بشيء). رواية الغزاليي (صغوها أيضا. اما رواية طبعة الحديثي التي لم يرجع اليها المحققان فهي رواية (-ط).

(اذا ما امتراها الحالبون اتقتهم بنجلانقب الجرب درتها الخمر)

جاء في الحاشية (١١) حول ( بنجلا ) ، ( في ط ، سجلا ) وفي الحاشية (١٢) (كذا جاء \_ وفي الديوان ) :

فان قام فيها الحالبون اتقتهم بنجلاء ثقب الخلف درتها الخمر) ولعل الاصل :

اذا ما امتراها الحالبون اتقتهم بنجلاء ثقب الخلف درتها الخمر والخلف ، حلمة ضرع الناقة (القاموس المحيط) . وامتراها الحالبون ؛ اجتذبوها للحلب ) .

١\_ ( بنجلا ) وأضح ان الناسخ أسقط الهمزة وهو مألوف في النسخ المخطوطة .

٢ ـ رواية طبعة الغزالي التي اعتمدها المحققان ( بنجلاء ثقب الجوف ) . وفي طبعة الحديثي التي لم يرجع اليها المحققان ( ثقب الخرت ) .

ع. في اللسان والقاموس مرى الشيء: استخرجه كامتراه. وهو أحسن من
 ( اجتذبوها ) .

١١ ص ١٩ (قال أبو العباس، ومن التماثيل الضائعة على العرب تركهم تمثيل العنقود بالقرط على قياس تمثيلهم العنقود بالثريا والثريا بالقرط وقد ذكرنا ذلك في كتابنا (البديع) هذه الاحالة او الاشارة الى كتاب البديع ذات أهمية كبيرة في تثبيت بعض ما يؤيد صحة نسبة الكتاب الى المؤلف، فكان لزاما على المحققين الاشارة الى الموضع الذي جاءت فيه هذه الاشارة من البديع وهو مطبوع أكثر من مرة علما بأن كتاب البديع المطبوع قد خلا مما أشير إليه في كتاب فصول التماثيل .

جاء في الحاشية ( ١٩ ) ( وجدت رواية لهذا الشطر : إلا كنار في ظروف نور ) كذا جاء التعليق .

أ\_ أين وجدت هذه الرواية ؟

ب ـ ان المقطوعة من جملة ٢٠٧ شطراً في ديوان ابن الروميي ٩٨٧ ــ ٩٨٩ طبعة د ﴿ حسين نصار .

جـ للمقطوعة ليست لابن المعتز. والغريب ان المحققين رجعا الى ديوان ابن المعتز للصولي ولم يلتفتا الى التخريج الذي أشرنا فيه الى المصادر التي ذكرت هذه المقطوعة لابن الرومي.

١٢ – ص ٢١ (قال أبو العباس: الشراب مشمة الملك (وتاج ندّه) وعروس مجلسه وتحفة نفسه). (وتاج نده) كذا ولعل الاصل (وندّ تاجه) ليستقيم المعنى مع ما قبله وما بعده.

أله - ص ٢٢ (قال بشار الضرير،

ترجع السنفس اذا وقرتها وشفاء الهم في خمر وماء)

جاء في الحاشية (١٢) (كذا في الاصل).

البيت في ديوان بشار ٤/ ٧ طبعة ابن عاشور التي لم يرجع اليها المحققان عن فصول التماثيل. وشرحه المحقق شرحاً وافياً. ولم يشكك في صحته.

١٥ \_ ص ٢٦ / وقال البحتري :

ه الله الستور وانها اللذان في هتك الستور)

كذا جاء البيليُّ وهو مدور ، وْينبغي أن يكتب على هذا النحو ،

هتك الستور وانما اله للذات في هتك الستور

وهناك أبيات كثيرة مدورة لم تحسن كتابتها نكتفي بالاشارة اليها والى الصفحات الواردة فيه: ص ٢١ البيت الثانى، ص ٧٠ البيت الاول، ص ٩٠ الرابع، ص ٥٠

الخامس ، ص ۱۰۸ الثالث والسادس والثامن ، ص ۱۰۹ الاول والرابع ، ص ۱۲۲ الأول ص ۱۶۲ ص ۱۶۲ ص ۱۶۲ ص ۱۶۲ الثاني والثالث والثالث والخامس والسادس والسابع والثامن ، ص ۱۶۲ الثاني والثالث والرابع ، ص ۱۷۲ : الرابع والسادس .

١٦ \_ ص ٢٤ ( قال أبو العباس ولي في هذا المعنى :

#### داو الهموم بقهوة عذراء واصرف بصرف الراح صفوالماء)

جاء في الحاشية ( ٢٧ ) ؛ ( وامزج بنار الراح نور الماء ( في كلا الديوانين ) والنمواب ؛ ( وامزج بصرف الراح صفو الماء ) .

رواية الديوانين اي طبعة بغداد وطبعة ميشيل عثمان ومعهما طبعة د. بديع شربف، ـ صحيحة ، وكرر ابن المعتز مثل هذا في ص ١٧ حيث قال ،

وسبّح القوم لما أن رأوا عجبا (نورا)من الماء في (نار)من العنب

والجدير بالذكر ان المحققين لم يعلقا على هذا البيت بشيء. واستعمال لفظة (الصواب) في عملية التحقيق ليس دقيقاً دائماً ، بسبب تعدد الروايات التي يمكن أن يكون لها وجه مقبول.

١٧ \_ ص ٢٥ ( باب خاصية الشراب )

(خاصية كذا. وفي المعجم الوسيط: (الخاصية: نسبة الى الخاصة، والخصيصة؛ الصفة التي تميز الشيء وتحدده (ج) خصائص).

وواضح أن المعنى الثاني هو المراد، بدليل قول المؤلف في السطر الاول بعد العنوان ( اول خصائص الشراب جودة الهضم .. ) .

١٨ \_ ص ٢٥ ( ومن التماثيل الشاذة في هذا المعنى قول العرب ... )

عباء في الحاشية (×) (ونرجح ان الأصل: الشافية لا الشاذة اذ ان هذا التمثيل كثير جداً فيما يجيء من صفات الخمرة). واضح ان هناك بعداً بين كلمتي الشاذة والشافية، وأقرب الى الاولى كلمة (الشاردة) فهل هي الأصل؟

١٩ \_ ص ٢٥ ( فلقد أبدع فيه وبرع فيه القائلين )

جاء في الحاشية (٢) ( لعلها ، وبرع فيه على القائلين ) .

الفعل ( برع ) ، يتعدى بدون وساطة . جاء في السان ، ( ويقال ، برعه وفرعه ، اذا علاه وفاقه ) .

٢٠ \_ ص ٢٥ الحاشية ( ٢ ( في الديوان :

# لكي يعلم الناس انى امرؤ أتيت المعيشة من بابها (نفس المصدر)

واضح ان كلمتي (نفس المصدر) لا معنى لذكرها؛ لان المصدر \_ وهو الديوان \_ ذكر . والجدير بالاشارة ان المحققين أكثرا من هذا في حواشي الكتاب . (ينظر على سبيل المثال حواشي الصفحات \_ ٢٢ ، ٢٧ ، ٢١ ، ٢١ ...)

٢١\_(وقم أنت فاحثت كأسها غير صاغر ولا تسق الا خمرها وخُمّارها)

١ ـ ( وخَمارها ) كذا بتشديد الميم ولا يستقيم الوزن معه .

٢ - جاء في الحاشية ( ١٧ ) ( في ط ، وعقارها . وهو الصحيح ) . وهذه رواية الديوان ولكن المحققين لم يشيرا اليها .

٢٢ \_ ص ٢٨ البيتان : ( فقام تكاد ..

مشعشعة من كف ... )

كررا في ص ٤٥ وكان جديراً بالمحققين التنبيه على هذا ، لانه مما يجب على المحقق عمله .

۲۳\_ص۳۰ (من شراب کانه کل شيء يتمنى مخير أن يكونا)

جاء في الحاشية (٢) (في الاصل. وفي (ط): مغيراً. والصحيح ما أثبتناه). اغفال رواية الديوان يوحى بان التصحيح من اجتهاد المحققين، وليس الأمركذلك.

ومثل هذا جاء في الحاشية ١٥ ص ٣٤ والحاشية ١٢ ص ٣٥ والحاشية ٢٠ ص ٦٦ .

٢٤ ـ ص ٢١ ( وتقول العرب : أتانا فلان بشراب أشرف من ( المهاجرة ) بالفتك والطف من المماكرة في الملك ) .

جاء في الحاشية (٥) حول كلمة المهاجرة (لعل الأصل ، المجاهدة). بل لعل الاصل (المجاهرة) لتوافق المماكرة في حرف الراء.

٢٥ \_ ص ٢٢ ( قال الأخطل ،

كأنما المسك نهبى بين أرحلنا بما تضوّع من ناجودها الجارى)

جاء في الحاشية (٢) ( نهب وهو الأصح . ونسخة (خ . ع ) خالية منها ) .

١ ـ ( نهب ) رواية أي نسخة ؟

٢ ــ في ديوان الأخطل طبعة دار احياء التراث العربيي ( نهبي ) .

٣ \_ في اللسان : ( النهبة والنُّهبي والنهيبي ... كله اسم الانتهاب والنهب ) .

٢٦ نه ص ٣٥

(عقاراً تنفُّسُ عن مسكة ترى فوقها لؤلؤا حائلا)

ز منائلاً ) كذا بالحاء المهملة وهو تصحيف والصواب ( جائلاً ) كما في ديوان ابن المستز ٢/ ٢٠٢

۲۷ \_ ص ۲۷

(تسقيكها كفّ إليك حبيبة لابد ان بخلت وان لم تبخل).

جاء في الحاشية (١٣) حول ( لابد ) ( لعل الاصل سيان ).

١\_ رواية الديوان بطبعتيه ( الغزاليي والحديثي ) ( لابد ) .

٢ المعروف ان التحريف يكون في الحروف المتقاربة الشبه، والبعد شاسع بين
 ( سيان ) و ( لابد ) .

٢٨ \_ ص ٤٠ ( وقال أبو الهندي

لها دبيب في العظام كأنه قَيضُ النعاس وأخذه في المفصل)

جاء في الحاشية (١١) (في الأصل: فيض، ونظن ما أثبتاه الصواب بقرينة (وأخذه).

۱\_ ما معنى قيض هنا ؟

٢ لم نجد في اللسان ولا التاج من معاني هذه الكلمة ما يناسب هذا التقدير او الظن .

٢٩ ــ ص ٤٢

(فتمشت في مفاصلهم كتمشي البرء في السقم)

(كتمشّي) كذا بتشديد الياء . ولا يستقيم معه الوزن ولعله من آثار الطباعة .

٣٠ ـ ص ٤٢ ( وقال ليي رجل من ثقاة أهل الادب ) ( ثقاة ) كذا والصواب . ( ثقات ) .

٣١ – ص ٤٢ (ومن هاهنا قال الحسن بن رجاء لرجل شرب بحضرته ... ) الصحيح : الحسن بن وهب ، ذكره ابن المعتز في كتاب البديع ص ٤٥ ، ولو رجع المحققان الى التخريج في ديوان ابن المعتز ٢ / ١٦٤ وهو من مصادرهما لوقفا على ذلك .

٢٢ ـ ص ١٤ ( وقال الطائبي ؛

اذا هي دبت في الفتى ظن انه لما دبّ (فيها) قرية من قرى النمل)

جاء في الحاشية ( ٢٣ ) حول ( فيها ) ( لعل الصواب منها ) .

١ - كان الواجب ذكر رواية الديوان الذي اعتمداه وهو طبعة د . خلف وفيه وفي طبعة عزام ( لما دب فيه ) .

٢ - التقدير لا يجوز الا اذا شك المحقق في رواية الديوان التي لم يشر اليها هنا أصلًا كما تقدم.

٣٣ ـ ص ٤٤ ، ٤٦ ( وسألت ( اي ابن المعتز ) حنيناً عن هذا فقال ليي ... )

۱ – حنين : هو حنين بن اسحاق توفي سنة ٢٦٠ هـ ( الاعلام ٢ ( ٢٢٥ ) وهذا غير معقول أن يسأله ابن المعتز المولود سنة ٢٤٧ هـ .

عناك اسحاق بن حنين بن اسحاق وهو ابن حنين المتقدم كانت وفاته في سنة
 ٢٩٨ هـ ( الاعلام ١/ ٢٨٦ ) . ويظهر انه هو المسؤول في هذا النص ، ولو عرف المحققان بالاعلام الواردة في الكتاب لوقفا على مثل هذا الأمر .

٣٤ ص ٤٦ (.. وهو يشد المعدة اذا استرخت ويحبس الاختلاف الحادث منها ومن الامعاء ويقطع العرق الذي يكون من ضعف المعدة والقوى والغشى ).

جاء في الحاشية حول كلمة ( الغشي ) ( لعلها الغثيان. وهو خبث النفس ) .

الأصح ان الاصل ( الغثى ) بالثاء لسبين :

الاول لانها اقرب الى الكلمة المحرفة.

والثانبي لانها مصدر (غثى) ففي اللسان (غثت نفسه غُثْياً وغثياناً ، جاشت وخبثت ).

٢٥ \_ ص ٤٨ ( قال الحكمى )

### بنت سني الدهر والليالي كبيرة شأنها كبار)

١ البيت لم يرد في طبعة الغزالي وهي التي اعتمدها المحققان، ولم يشر المحققان الى ذلك مع انهما رجعا اليه في رواية البيت التالي له.

٢ ـ ورد البيت في طبعة الحديثي على هذا النحو :

بنت مدى الدهر أو أشفت كبيرة .... )

وهذه الرواية أحسن من رواية الفصول ، لأن الليالي من ضمن الدهر .

٢٦ \_ ص ٥٦ ( قال مسلم ؛

وتعطى بنت القوم فيها بسحرة بصهباء صرعاها من السكر نوم)

جاء في الحاشية ( N ) حول ( وتعطى ) ( في ط ، وتعطف وفي الديوان ، ويقضى وهو الصواب ) .

وجاء في الحاشية ( ٨ ) حول صدر البيت وحول لفظة ( بسحرة ) ( ويقضى يبيت القوم فيها بسكرة ( الديوان ـ نفس المصدر ) .

والصحيح :

ويقضى تبيت القوم منها بسكرة ).

واضح ان رواية المخطوطة محرفة ولايستقيم معها الوزن، وان هناك روايتين للشطر يستقيم بهما الوزن والمعنى، فلماذا لم تثبت احداهما وخاصة رواية الديوان؛ لأنه الاصل في الرواية، ويشار في الحاشية الى التحريف؟ لأن مثل هذا الأمر قد يوقع القارىء أو الباحث أو المحقق في خطأ حين يرجع الى النص المثبت في المتن ولا يلتفت الى الحواشي، كما وقع المحققان في ذلك كما سيأتي.

(ومقتول سكر عاش (اذا) دعوته وبادر ....)

(إذا ) كذا وبها يختل الوزن، والصواب (اذْ)، ولعلها من آثار الطباعة.

۳۸ \_ ص ٥٤

( وقام تثنیه بقایا خماره وعیناه من خدیه قد جنتا وردا ،

جاء في الحاشية ( ١٥ ) ( وقد جفتا قدا ( ديوان ابن المعتز ــ ميشيل نعمان ) .

١ ــ هل هذه رواية مقبولة أو محرفة ؟

٢ - كان المفروض التعليق عليها كما علق على سواها ؟

(اذا كرروها بالمزاج رأيتها عليهن أحياناً تغيب وتطلع)

جاء في الحاشية (٣) الأصل (اذا اكرهوها للمزاج).

لايستعمل حرف الجر (اللام) مع أكره. قال تعالى (انا آمنا بربنا ليغفر لنا خطايانا وما أكرهتنا عليه من السحر). طه / ٧٣ وقال تعالى:

( ولا تكرهوا فتياتكم على البغاء ان أردن تحصناً ) النور / ٢٣ وانظر اللسان .

٤٠ \_ ص ٥٨

### ( في كؤوس كأنهن نجوم طالعات بروجها أيدينا )

طالعات مع السقاة إلينا فاذاماغربن يغربن فينا) جاء في الحاشية (٦) حول طالعات في البيتين (في الاصل طالعات وفي الديوان عالي الديوان عنفس المصدر).

- ١ هذا غير صحيح ففي الديوان (جاريات بروجها أيدينا). و (طالعات مع السقاة).
- ٢ (الديوان ـ نفس المصدر) تكرار زائد ولا معنى له؛ لان كلمة الديوان
   الاولى كافية للدلالة على المقصود كما تقدم.

13 \_ ص ٥٩

#### ( ومهفهف تمت محاسنه حتى تجاوز منية النفس

(تصبوا) الكؤوس الى مراشفه وتهش من يده الى الحبس)

١ ـ كذا جاء عجز البيت الثاني في المتن. مع ان هناك المصدر الاساس وهو الديوان قد أتمه ، فلماذا اذأ لايثبت الشطر كما ورد في ديوان ابن المعتز طبعة بغداد ، وديوان ابن الرومي طبعة د . حسين نصار ؟ ولماذا لم يفد من تخريج الأبيات في طبعة بغداد الذي أشار الى انها لابن الرومي .

٢ صحيح ان هناك من المحققين من يرى وجوب الالتزام بالنص المحقق كما
 هو ، ولكن هذا لايمنع من اتمام السقط او النقص ــ اذا وجد في مصدر موثق
 كديوان االشاعر مثلاً ، والا فما قيمة الرجوع الى الدواوين او المصادر الأخرى ؟

٣ - ( تصبوا ) كذا وهو خطأ ومن آثار الطباعة .
 ٢٤ - ص ٦٨ ( وقال شاعر الشام .

فإليُّ كأسكما على ما جبلت كالتبر معجوناً بماء لجين)

جاء في الحاشية ( ٢٣ ) ( في ط ... وفي الديوان ( وإلى كأسكما ) ولعل الأصل :

فالى كأسكما بما جلبت كالتبر ممزوجاً بماء لجين)

١- رواية المخطوطة والديوان: (كالتبر معجوناً) وهي أحسن من رواية
 ( ممزوجاً ): لأن التبر يعجن بالماء ولا يمزج. جاء في المعجم الوسيط)
 عجن الدقيق ونحوه: خلطه بالماء ولاكه وملكه بيد أو آلة ).

٢ ـ هناك بعد بين حروف الكلمتين (ممزوج ومعجون) ولايمكن أن يقال عن احداها انها محرفة عن الأخرى!

٤٣ ــ ص ٦٣

(لما وجاها بدت صفراء صافية كأنها قَدُ سير من أديم ذهب)

وجاء في الحاشية ( ٢١ ) ( لعل الصواب : كأنما قدَّ سيراً ) .

المفترض أن يشار الى ان رواية الديوان (كأنه) ، وان رواية (كانما) جاءت في حاشية الديوان أيضاً حتى لايظن ان التصحيح من اجتهاد المحقق .

14 \_ ص ٦٥

(صفراءً من حلب الكروم كسوتها بيضاء من حلل الغيوم البجس)

(صفراءً) كذا بالرفع، والصواب، النصب.

٥٥ \_ ص ١٥

( لطفت ولاذ بها المزاج فخاطها فكأن حليتها جني النرجس )

جاء في الحاشية ( ٣٨ ) ( مزجت ولاوذها الحباب فخالها ( الذيوان \_ نفس المصدر ) ( فخالها ) كذا والصحيح ان ما في الديوان ( فحاكها ) . 3 \_ ص ٦٥ \_

( وكأنها والماء يطلب خلمها لهب تلاطمه الصبا في مقبس)

جاء في الحاشية (٤٠) (في خ.ع. خلمها. والمخالمة: المقاربة).

١ ـ رواية الديوان (حلمها) أيضاً ولم يشر اليها هذا، وشرح البيث مع لفظة
 ( حلمها ) وارد في الديوان .

٢ اللفظة في البيت (خلمها) والشرح لكلمة (المخالمة) وهي لم ترد في النص.

٣ في اللسان (الخِلْم: بالكسر: الصديق الخالص والصاحب.) وفيه:
 ( والمخالمة: المصادقة والمغازلة ) .

٤٧ \_ ص ٦٦

( فاستل راحاً كبيض صادفت ( جُحَفاً ) خلالنا أو كنار صادفت سعفا )

١ ـ هناك رواية أخرى للبيت في الديوان لم يُشر اليها وهي :

فاستل راحاً كبيض صادفت (حَجَفاً) (خلائقاً) أو كنار صادفت سعقا

٢- ما معنى كلمة (جحفاً) بالجيم ثم الحاء الواردة في البيت التي فضلت روايتها على رواية الديوان (حجفاً) بالحاء ثم الجيم.
في اللسان: (الحجف: ضرب من الترسة واحدتها حجفة وقيل هي من الجلود خاصة). وهذا المعنى هو مراد الشاعر. وفيه (الجحفة: ملء اليد والجمع جُحف).

٤٨ \_ ص ٧١

(رقت عن الماء حتى ما يلائمها لطافة وخفى عن سبكها الماء) جاء في الحاشية (٣) (وحفا عن شكلها (الديوان ـ نفس المصدر). والصواب، وجفا عن طبعها الماء).

- ١ ( وحفا ) كذا بالحاء وهو تصحيف ولعله من آثار الطباعة .
- ٢ رواية الديوان بطبعتيه ( الغزالي والحديثي ) ( وجفا عن شكلها ) .
  - ٣\_ من أين جاء الصواب ( وجفا عن طبعها ) ؟
  - ٤ \_ هل استعمل النواسي كلمة (طبعها) في مكان آخر من شعره ؟
- ٤٩ ـ ص ١٧١ ( قال أبو العباس ، واما تمثيل الشراب ببياض النهار فيرى ان المعانبي الواردة فيه محولة ) .
- جاء في الحاشية (٦) (لعل الصواب، منتحلة). الأقرب الى الكلمة في المتن (منحولة) لا منتحلة.
  - ٥٠ \_ ص ١٨٢ (قال ابراهيم النظام ،

# يسعى بلؤلؤة من فوق لؤلؤة وكفّ لؤلؤة فالسلون حمصي

ماء وماء وفي ماء يديرهما ماء جرى فيهما فالفكر يوهيّ اذا أدارت علينا الكأسُ خمسته من كنه أسرارنا فذّ حقيقيّ) ١ ما معنى هذه الأبيات وخاصة الثاني والثالث؟

٢ \_ أليس من حق القارىء والباحث والمحقق أيضاً أن يعرف معنى ما يقرأ ، فلماذا لم يعلق عليها بشيء ؟

۱٥ \_ ص ٧٤

(من قهوة كصفاء دمع مشوقة (مَرْهاء) تاركة لكحل الإثمد)

( مرهاِء ) كذا ضبطت بالكسرة الظاهرة ، وحقها الفتح لانها ممنوعة من الصرف . ٥٢ ــ ص ٩٢ ــ ٩٣ ( وقال أيضاً ( اي مسلم بن الوليد ) .

وقامت بابریق وکأس رویة فتاة رخیم الدل ذات شوی خدل کأن الثریا علقت فی یسارها وبهرام فی یمنی مبتلة طفل

كأن فضول الكأس عرد مذاقها جلاجل شدت بالخمار الى خجل جاء في الحاشية ( ١٣) حول ( عرد ) ( لعل الاصل ، عند ) . وجاء تعليق المحققين حول البيت الثالث ، ( ورد البيت في الأصل كما أثبتناه . وهو في الديوان هكذا . كأن حباب الماء حين يشجها لالىء عقد في دماليج او حجل )

١ ـ الابيات لم ترد في ديوان مسلم.

٢ ـ لا علاقة بين البيت الثالث في المقطوعة وبين بيت مسلم في الديوان ، اللهم
 الا لفظة (حجل) . وما أدري هل يمكن عد بيتين بيتاً واحداً لورود كلمة
 متماثلة فيهما ؟

٥٣ ــ ص ٥٩

### (قرارتها كسرى وفي جنباتها مها بدرتها بالقسى الغوارس)

جاء في الحاشية (٣) (في ط: تدريها وهو الصحيح) ح وكذلك هي رواية الديوان بطبعتيه (الغزالي والحديثي) فَلِمَ لَمْ يُشر إليها، وهو أمر جوهري في عملية التحقيق.

٥٤ ـ ص ٥٤

### (أتراني كنت إلا مثل من قبّل فيّا)

جاء في الحاشيه (٦) ( نرجح ان الاصل :

أترى ما كنت إلا مثل من قبل فيا)

١\_ على أي اساس كان هذا الترجيح ؟

٢ - الترجيح يكون عادة عند ضعف الرواية أو اختلالها ؟ ولا تظن شيئاً من هذا يلمح في رواية الديوان .

٥٥ \_ ص ٩٩ ( قال مسلم بن الوليد ) .

جاء في الحاشية (١) (كافة النسخ خلت من مسلم بن الوليد).

١ ـ من أين عرفتما ان القائل هو مسلم بن الوليد ؟

٢ - في الحاشية التالية لهذه اشارة الى ديوان صريع الغواني . ومعنى هذا انكما
 رجعتما الى الديوان فوجدتما الشعر له .

٣ المعروف لدى المحققين في مثل هذه الحال أن يوضع ما يضاف الى النص من مصادر أخرى بين قوسين ويشار في الحاشية الى ذلك .

٥٦ ـ ص ١٠٠ ( قال الأعرابي ،

ومستطيل على الصهباء باكرها في فتية باصطباح الراح حذّاق فكل شيء رآه خاله قدحاً وكل شخص رآه ظنه الساقي)

١ كذا جاءت نسبة البيتين الى ( الاعرابي ) ، وهما لابي نواس في ديوانه طبعة الغزالي وهو الوحيد من طبعات الديوان التي رجع اليها المحققان كما تقدم .
 ٢ ــ رواية الديوان ( فكل كف رآها ظنها قدحاً ) وهي أحسن وأنسب لهذا الفن .

۷۰۷ \_ ص ۱۰۱

أكتبُ من لفظه فصولًا أغنيتُ عنهن بالقرآن)

لا يستقيم إلوزن مع المد في ( القرآن ) .

٥٨ ــ ص ١٠٢

( يطوف علينا بها أحور كغدل بعينيه ثُقْلُ المدّام )

( ثقلُ ) كذا بالنصب ، والرفع هو الصواب .

٩ ــ ص ١٠٦

(كأنما ثبَّتُ المبزالُ راحته في نحر ظبي من الغزلان مطعون)

جاء في الحاشية ( W ) ( يثبت ( نفس المصدر ) اي الديوان . ولعل الصواب . تثبت ) .

١\_ لايقال في مثل هذا الامر والصواب.

٣ \_ المعروف انه في حال الفصل بين الفعل وفاعله يجوز مثل هذا .

٦٠ ــ ص ١٠٨

(فان كان هذا رأيهُمُ فشرابها أحب إلينا من معاقرة التمر)

كذا جاء ميم ( رأيهمُ ) بالضم ولايستقيم معه الوزن ، والصواب ، السكون .

٦١ \_ ص ١١٠ ( وقال ابراهيم : حدّ السكر أن يُخِلَط في الكلام ، وينعقد اللسان .. )

( يخلط ) كذا ببناء الفعل للمعلوم ، والصواب ، البناء للمفعول .

٦٢ \_ ص ١١١

(رأينا في السماع رأى حُجاز يوفي الشراب رأى أهل العراق)

(حجازي )كذا بالجر والصواب ، الرفع .

٦٢ \_ ص ١١٤ ( .. يلين البطن ويعين على الهظم ) .

(الهظم) كذا بالظاء والصواب، بالضاد، ولعله من آثار الطباعة.

١٤ ـ ص ١١٥ ( يؤخذ سوسن جيد الجوهر تسع قراريط ) .

(تسع) كذا والصواب: تسعة.

٦٥ \_ ص ١١٥ ( تجمع هذه الادوية مسحوقة وتصيّر في ظروف غضار )

( غِضَار ) كذا بكسر الغين ، والصواب ، فتحها كما في اللسان والتاج .

\_ 77

(قهقهة فيها إنكباب الكوب فابتسمت درّاً يضاحك أحباباً من البرد)

اذا أريد بكلمة (أحباباً) ، الحباب بمعنى نفّاخات الماء وفقاقيعه التي تطفو فهي لم ترد على هذا الوزن في اللسان ولا التاج .

٦٢٢ ـ ص ٦٧٧

(معتقة صاغ المزاج لرأسها أكاليل در ما لمنظومه سبك)

جاء في الحاشية ( ٢٢ ) ( في ط ، وفي خ . ع ، سلك وهو الصواب ) . كان على المحققين الاشارة الى ان رواية الديوان ( سلك ) أيضاً .

٦٢ \_ ص ٦٨

( وليلة من حسنات الدهر ما يمحى موضعها من صدري )

جاء في الحاشية ( ٢٣ ) ( في ط : ينمحى . وفي الاصل : يمتحي ) . فمن اين اذأ جاءت رواية ( يمحى ) هذه التي فضلت على سواها ؟

انها من ديوان ابن المعتز طبعة بغداد ، ولم يشر اليها هنا .

79 \_ ص ١٢١٧ ( وقال دعبل ،

اذكر أبا جعفر حقاً أمرت به انى وإياك مشغوفان بالادب)

(أمرت) كذا، والصواب (أمت) كما في شعر دعبل الذي لم يرجع اليه المحققان.

۱۳۲ ص ۱۳۲

(لنا سمك نكببه مشير وعند غلامنا جَدى مبرّز)

جاء في الحاشية ( ٥ ) ( في ط ، نكبيه ، ونكبيه أي نشويه ) .

١ ـ الكلمة الواجب شرحها ( نكببه لا نكبيه ) ، كما في النص .

٢ - (مبرز) كذا بالزاي، والقافية في سائر الابيات راء، ويبدو انه من أثر الطماعة.

الا\_ ص ١٣٢

( وعندي من قيان المصر عشر يطيب بهم مصافحة المدام )

جاء في الحاشية (١٠) (لعل الصواب ، يطيب بهن مصطبح المدام) المفترض أن لايلجا المحقق الى التعليل او التقدير الابعد استنفاد الطاقة في مراجعة المصادر . ولو رجع المحققان ـ وهذا موطن الضعف في هذا التحقيق الى شعر الخليع (الحسين بن الضحاك) وهو منشور لوجدا الرواية فيه على الوجه الأتي ، والبيت للحسن بن رجاء :

وعندي من قيان (القصر) عشر (تطيب بهنَ عاتقة) المدام) ١٣٤ ص ١٣٤

> ( ودع اللفظ وخاصه بلفظ الحاجبين ) جاء في الحاشية ( ١٣ ) حول ( وخاصمه ) ( لعلها ، وخاطبه )

وفي شعر الخليع الذي لم يرجع اليه المحققان جاءت الرواية ( وخاطبه ) أيضاً . ٧٢\_ ١٤٢ .

(ورأسه كمثل حرقد مطر وصدغه كالصولجان المنكسر) جاء في الحاشية (ورأسه كمثل فرق قد مطر (نفس المصدر السابق) (يراد به ديوان ابن المعتز ـ ميشيل عثمان) ولعل الشطر؛ ورأسه مثل حروقد مطر).

١\_ كان الواجب العلمي يدعو الرجوع الى طبعة بغداد ولا يقتصر على طبعة واحدة للديوان .

٢ ما علاقة هذا التشبيه ببعضه كما قدره المحققان ؟ وكيف يمطر الحر ؟
 ٣ في طبعة بغداد ( ورأسه كمثل فرو قد مطر ) .

٧٤ ص ١٤٢

( أشغل عن مشوافه وزينته ولم يدُرٌ يبصر حسن صورته ) جاء في الحاشية ( ١٢ )

(اعجل من مسواكه وزينته وهيئة تنظر حسن صورته

( نفس المصدر اي الديوان طبعة ( ميشيل عثمان ) . والافضل رواية الديوان مع ابدال تظهر بتنظر ) .

( وتنظر ) كذا في الديوان طبعة ميشيل وفي تعليق المحققين . والصواب ( تنضر ) كما في طبعة بغداد .

٧٥ ـ ص ١٤٣

( فأيّ فضل للصبوح يعرفُ على الغبوق والظلام مسرفُ )

( مسرف ) كذا بالراء والصواب ( مسدف ) بالدال كما في طبعة بغداد جاء في اللسان .

فلما عوى الذئب مستعقراً أنسنا به والدجى مسدف

وفيه ؛ (أسدفت المرأة القناع أي أرسلته) . ومما يلاحظ ان مادة (سدف) تكاد تقتصر على الظلام والليل والدجى ، أما مادة (سرف) فلم يأتِ فيها شيء عن الاسراف في الظلام .

١٤٦ ص ١٤٦

(باب ما قيل في النقل: اذا كان الشراب يحمى البدن والكبد فليكثر مزاجه وليتنقل عليه بالرمان الحامض المغسول بالماء المبرد فان غسل بماء الورد كان أنفع وأنجع والانتقال بحماض الأترج ينفع أيضاً)

لم يرد في اللسان ولا القاموس المحيط ( الانتقال ) بمعنى التنقّل ، ففيهما ،

والنقل : الذي يتنقل به الشراب . وكور في اللسان هذا في أكثر من موضع . ۱۲۷ ــ ص ۱۶۹

(وشادن زارنبي وفي يده تفاحة ريحها به عبق)

جاء في الحاشية ( ٥ ) حول ( ريحها ) ( الصواب : عرفها ) .

المفترض أن يقال ( ولعل الاصل عرفها أو ما يماثلها من الفاظ؛ لانه يجوز تقدير كلمة أخرى مثل ( طيبها أو عطرها او نفحها .. )

على ان هناك بعدأ كبيرأ بين حروف اللفظتين .

٧٨ ـ ص ١٤٩ ( .. الا انه ينهض شهوة الطعام وماؤه يطلق البطن وحبه يعقله ) .

جاء في الحاشية ( ٩ ) حول ( يعقله ) ، ( في خ . ع : يعقل . والصواب يعقلها ) . الصواب مافي المخطوطة . جاء في اللسان ( وعقل الدواءُ بطنه يعقله .. أمسكه بعد استطلاقه ) . ويبدو ان المحققين ظنا ان ( البطن ) مؤنث .

٧٩ ـ ص ١٥٤ (أما المشام الممسكة والتي تعمل من المسك فانها حارة يابسة تولد على المحرورين أنواع الصداع في أسرع الاوقات وتنفع من العلل الباردة العارضة في الرأس ( وهو مع ذلك جيد ( للغشي ) صالح ) لتقوية المعدة ) .

( وهو مع ذلك جيد للغشي صالح ) كذا جاءت العبارة . والاسماء والافعال الواردة في الجمل ماعدا ما وضعناه بين القوسين كلها تدل على المؤنث ، وعلى هذا فالصواب ( وهي \_ اي المشام االممسكة \_ مع ذلك جيدة للغثى ( بالثاء لا للغشى كما في النص ) صالحة لتقوية المعدة .

٨٠ ـ ص ١٥٤ ( واما تماثيل العود ... وهو جيد للمعدة ( للنفة ) أن انتقل به على الشراب ) .

( للنفة ) كذا ولم نتبين المراد منها .

۸۱ ص ۱۵۸ الخاشية (٣) ( يطيب \_ شعر ابن المعتز ج ٣ \_ الصولي ... )
 الصحيح ( بطبيب ) وهو من آثار الطباعة على ما يظهر .

٨٢ ـ ص ١٦٣ ( وقال الحكمي

يامنة امتنها السكر ماينقضي مني لها الشكر اعطتك فوق مناك من قبل قد كان مُدامُها وعر)

#### د. يونس احمد السامرائي

جاء في الحاشية (٢) حول (قد كان) في البيت الثاني كن (أمالي المرتضى – محمد أبو الفضل ابراهيم).

١ \_ هذه المرة الاولى والأخيرة التي يرجع فيها المحققان الى مصدر غير الديوان .

٢ هذا لا يجوز اذا وجد الديوان المحقق تحقيقاً علمياً ، لأنه الأساس الذي يجب أن يعتمده المحقق .

٣\_ في الديوان طبعة (الغزالي) (ما ينقضي مني لك الشكر)، وفي طبعة الحديثي (.. مني لها .. ) في البيت الاول ولم يشر المحققان الى هذا .

٤ \_ في الديوان بطبعتيه وأمالي المرتضى ( مرامها ) لا مدامها .

ه \_ في الديوان طبعة الغزالي ( من قيل أن مرامها .. ) وفي طبعة الحديثي ( من كان قبل مرامها .. ) .

٨٣ \_ ص ١٦٥ ( وقال ابن المعتز :

## والنجم قد لجّ في الغروب كما أندر بالصبح قرع ناقوس)

جاء في الحاشية (١٧) (كالنجم، نفس المصدر السابق، اي ديوان ابن المعتز طبعة بغداد والأصل هو الصواب).

واضح من هذا التعليق ان المحققين يفضلان رواية الأصل أي ما في المخطوطة (والنجم) على مافي متن ديوان ابن المعتز. وهذا حق ولكن لو رجع المحققان الى الحاشية التي كتبتها تعليقاً على (كالنجم) لوجدا فيها ما يأتي :

( ٥٥١ ) (كالنجم ) كذا في المخطوطة وبقية النسخ ، وفي الهامش وس : ( والنجم ) وهو الوجه .

وأرى انطلاقاً من هذه الملاحظة أن أشير الى ان تثبيت الروايات الضعيفة والمحرفة في الاصل المحقق والاكثار منه \_ كما جاء في كتاب ( فصول التماثيل ) هذا الذي اشتمل متنه على ( ١٢٠ ) موضعاً محرفاً او مصحفاً او رواية ضعيفة أو سقطاً واشتملت حواشيه على مثل هذا العدد من المواضع استعملت فيها كلمات ( والصواب والصحيح ، ولعل الصواب ولعل ، الأصل ... ) قد يوقع القراء والباحثين والمحققين في هذا الموضع وفي غيره ،

وهذا دليل على وجوب تلافي مثل هذا الأمر، فالتحريف الواضح او التصحيف أو

الخطأ أو السقط في لفظة أو شطر بيت من النص ينبغي أن يصحح في المتن من المصدر الاساس الموثق والمحقق تحقيقاً علمياً كالدواوين مثلًا.

اما أذا أخذنا بالطريقة التب اتبعت في تحقيق هذا الكتاب وهو صغير الحجم بلغت صفحاته مع العقدمة ( ١٧٤ ) صفحة \_ فسيفقد النص قيمته العلمية والسبب الذي دعا الى تحقيقه . ( أندر ) كذا بالدال وهو تصحيف وصوابه ( أندر ) .

٨٤ ص ١٦٧ الحاشية (×) (الشيلم. الزؤان يكون (من) الحنطة) (المعجم الوسيط).

١ - الصواب ان ما في المعجم الوسيط ( ... يكون ( بين ) الحنطة ) والفرق واضح بين التعبيرين .

٢ مازال التعريف ناقصاً او غير واضح بسبب غموض كلمة زؤان التي تحتاج الى الشرح أيضاً .

٨٥ ــ ص ١٦٧ الحاشية (××) الأشنة : قشور دقيقة لطيفة تلتف على شجرة البلوط والصنوبر والجوز ولها رائحة طيبة ( المعجم الوسيط ) .

كذا جاء التعريف ، وفي المعجم الوسيط ؛ ( الأشنة ؛ نبات لا زهري يتألف من كائنين نباتيين ، أحدهما طحلب والآخر فطر ، بينهما تكامل وتعاون وثيق ، يكون على هيئة قشور أو صفائح أو فروع دقيقة لطيفة تنمو على الصخور أو الأحجار أو تتعلق بأغصان الأشجار ، وتعرف بشيبة العجوز ( ج ) أشُن ) .

۸٦ ـ ص ۷۰ .

(أخيى ثقة لايذهب الخمر ماله ولكن عطايا عود وبوادي)

هذا البيت منسوب لابي نواس كما في الكتاب . وكان يجدر بالمحققين أن يرجعا الى ديوانه لأمرين :

الأول توثيق النسبة ، والثاني : الوقوف على اختلاف الرواية كما فعلا مع سواه . البيت في ديوان أبي نواس طبعة (الغزالي) ( ٤١٧٢) وطبعة الحديثي ( ٣٨٦) . وروايته فيهما على هذا النحو :

فتى لاتلوك الخمر شحمة ماله ولكن اياد عود وبواد

٨٧ ــ ص ١٧١ ( .. لأن الدسم في طبيعته وفعله يليّن ويَغري ، فاعتداله مما يسكن قوة الخمر وحدتها وإغراؤه يمنع من اللذع ) ( يغُري ) ضبطت الياء بالفتح ، والصواب الضم لأن الفعل رباعيي و ( اغراؤه ) دليل على هذا .

 $\wedge \wedge = 0$  ۱۷۲ ( یؤخذ بذر الکرنب .. وفوتنج وملح ... ) جاء فیی الحاشیة (  $\times \times$  ) الفودنج : ( الفودنج ) وهو الصعتر ( مفردات ابن البیطار ) .

واضح ان اللفظة في النص (الفوتنج) وفي الحاشية (الفودنج)

٩٩ ــ ص ١٧٨ الحاشية (٦) ( سقط متعلق ممزوج من السياق في النسخ الثلاث . ولعلها ممزوجا بماء الورد ) .

ولعلها )كذا والضمير يعود على المتعلق وهو مذكر .

مطبعة دار الحكمة للطباعة والنشر الموصل رقم الايداع في المكتبة الوطنية ببغداد ١٤٨٤ لسنة ١٩٩٠

Deliver he management

The second second



مطابع دار الحكمة للطباعة والنشر